MANUSCRIPTA
INSTITUTI OSSOLINIANI
II 6891

T E K I Ł E M P I C K I C H

Dział II

Pisma, pamiętniki, dokumenty osobiste

Tom ~~XVII~~

Korespondencja w sprawach handlowych

1909 - 1913

1911-1916

6 zeszytów, str. 252 + 250 + 200 +

+ 74 + 60 + 56 dopisano str. 20 a-b

dopisano 68a-b ; 86a-b ; 152 a-b

6891/II

6891

SKOROSZYT

Kapelusze Panama XVIII.

Koresp. w spr.

Kondlowa 1910-14

Nr. 252.

Skład papieru p. f. WŁADYSŁAW BEDNAWSKI
wł. A. STURM
w Warszawie, ul. Miodowa № 2, telefon № 72.

№ szufladki

№

Firma P. Kozłowska Produkcja Słomianek 1go 2go wyższego 2go z zagranicz. 3go Obstalunki do Kraju. manufakt. I

Miejscowość Przybysławice Obliczania

Ulica Nowych Kontrakt. Zbiór zapodu. towarów

Bieżący № teczek

Rok 1910 1911

~~Of~~ Odpis 10 Stycz.

Szanowna Pani. W odpowiedzi na Jej list uprzejmy donoszę – że przez Tomasza wyślę 50 rb. które 11go b. m. Szanownej Pani wręczy. Wysyłka z Kielc zapewne tymczasem nadeszła, kwit pocztowy jest u mnie. – Czy Tow. życzy sobie wysyłki kapeluszy mianowicie męskich matlotów?

Staramy się o zbyt dziecinnych kapeluszy w bliższej okolicy i zdaje mi się, że znaczną ilość da się tu umieścić. –

Łączę wyrazy prawdziwego szacunku i poważania – dziękując za zamówienie u Faj.

d: 6/I 91 r. Stefanowa Kozłowska

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Pani J. Lempicka

w Warszawie

Mokotowska 57.

6891

6891

3

Koszta własne.

Rachunek za hafty rafję.

1 Laufer à	2. 10	– –	2. 10	
2 Poduszki à	1. 05		2. 10	
1 Torebka à	0. 65	~~80~~	0. 65	4. 85

Rabat. odliczony – – – 0. 97.

Należność wynosi: – – 3. 88

OSSOLIN. BIBLIOT.

5

Koszta własne plecionek przy I^ym Obstalunku dla K. i E.

I) Rustic niebielony. paczka 75 arsz.

z Rossyi.

N.3 Rustik drobniutki 20 ½. nowe oblicz.

1) Słoma 16 łut. na pacz. 17 kop.
2) Robota 25 kop. za pacz. - 25 k. Robota 20 ~~0.30~~
3) Dozór 3 k. " " 3 k.
4) Koszt ekspedycyi i opakow. 5 k. ~~Koszt obs. 55 k.~~

Koszt własny 1 paczki Rustica nieb. ~~50~~ k 45.

Zysk przy sprzedaży od 1 pacz. Rust. " 15. k.

II ~~Drabinka~~ Atłasik niebielona paczka. 75 arsz.

1) Słoma 1 funt. i 6 łut. na p. 40 k. ?
2) Robota za paczkę 30 k.
3) Dozór " " 4 k
4) Koszt ekspedycyi i op. " " 5 k

Koszt własny z dostawą 1 p. ~~Drabin.~~ Atłasik nieb. 79 k ?

Zysk przy sprzedaży od 1ej paczki. Drabinki. " 1 kop.

III Majestic niebielony paczka. 75 arsz.

1) Słoma 2 funty na paczkę 68 k.
2) Robota za paczkę 35 k.
3) Dozór " " 5
4) Ekspedycja opakow. od pacz. 5

Koszt własny z dostawą 1 pacz. Majestic nieb. 1 rb. 13 k

Strata przy sprzedaży od 1 pacz. Majest. nieb. 0. 13 k.

IV Osika niebielona paczka 75 arsz.

1) Wióry na paczkę 14 łut. 10 k.
2) Robota za paczkę 15 k.
3) Dozór od paczki 2 k.
4) Ekspedycja i opak. od pacz. 5 k.

Koszt własny z dostawą 1 pacz. Osiki - 0.32 k.

Zysk przy sprzedaży od 1 pacz. Osiki niebiel. 0. 3 k.

Drabinka. Koszt własny 0.69.

Słoma japońska kosztowała loco Warsz. 34 kop. funt. -
Osika z Tomczyc 20 kop. funt. -
Bielenie u Wildta od Rust. Drab. i Osiki 20 kop. paczka -

Drabinka nowa
1) Słoma - 25 łutów około - 30 kop -
2) Robota - 35 kop -
3) Dozór - 4
4) Ekspedycyi 5

Koszt własny. 74 sprzedaż 85 kop -

Słoma u Fajersteina bela 4 pudy 13 f. brutto
= 170 funtów brutto
bela 60 rb. koszt 34 kop. funt. loco W.
" loco Warszawa

Słoma Wajcera jakoby bela 3 pud. 25.27 f. netto
145 funtów netto
bela 40 rb.? koszt 27½ kop. funt.
loco Myszków

W rzeczywistości wyniesie z transportem 29 kop. pewno.
Różnica przypuszczalna 5 kop. na funcie.

Koszt własny bortu

Słoma na 50 metr. 60 kop. na 1 metr. 1 i 12 kop najwyżej.
Robota od 1 metra 1 kop.
Koszt własny razem 1 metra 2 i 12 kop ?

Słoma od Fajerst. kupno ostatnie Listop. 1912 r.
Bela waga netto 136 # 1/4 za 57 rb. loco Warsz.
1 funt słomy od Fajer. loco Warsz. Grzyb. 41 kop.

17

X 179 40

150
8
1200 4

36
12
6

61454
154
460 - 54

18328
32813
51141
460 50
- 51

2 Tuzin męzk. wrod. z Przybysł.

2. 8 dzieł. 32. szt. męskich z rustiku
2 t. 24 szt. damskich angielskie z rustiku
1 t. 12. szt. damskie angielskie z atłasiku
4 t. 48 szt. damskie panamskich z atłasiku

116 Wciągnięte

Pozostało 13 paczek atłasiku
— 14 — — rustiku
ma to Niewiadomska kupić

Szafa na kapelusze

12
2
24
8
32 | 12
4 | 2

12
4
48
48

Koszt własny kapelusza damskiego z atłasku formą panama lub dużej windkorek —

Plecionka 50 kop — (wychodzą 2 niezałe kapelusze z 17 pauli)

Kasa. 86.68
(28 kop.)

Obliczenia przypuszczalne pierwsze.

Koszt własny kapelusza damsk. z Osiki farb. bez ubrania.

Plecionka — — —	47 kop.	(Paczka 1 na kapelusz.)
Uszycie —	8. ?	
Prasow. i gum.	10	65. ~~koszt własny~~
		1 30 sprzedaż.
		0, 65 zysk. —

Koszt własny kapelusza damsk. z Chiny krajow. farb. bez ubr.

Plecionka —	80 kop.	(z 1ej Paczki: 52 metr. 2 kapelusze.)
Uszycie —	10 kop.	
Prasowanie.	10	1. 00 rb. koszt własny
		1 50. sprzedaż.
		0 50 zysk.

Koszt własny kapelusza dziecinnego.

(z 12 paczek plec. 24 kapelusze)

W Przybysławicach przy obstalunku do Rossyi wykonano przy pośpiechu (brak wprawy) (130 paczek na miesiąc) (przez 7 miesięcy 910 paczek. możnaby zrobić przypuszczalnie, od Październ. Zaczyn. kończąc w Kwietniu. — Do 1000 paczek można się podjąć dla Przybysławic. —

Szanowna Pani! Dziś oddałam
resztę słomy do roboty, także
za jaki tydzień mogłyby za-
cząć z nowej słomy. Jeżeli
w ogóle potrzeba będzie plecio-
nek, bo jabym chciała te co są
u nas albo wyszyć na kapelusze
albo odesłać gdzie. Rachunek już
w krótce będzie. Z tuzina paczek
wychodzi 20 kapeluszy. Jedna a nawet
dwie b. są zdolne uczennice do szycia.
Szycie dobrze idzie. P. Kor. jeszcze nie przy-
jechała i zanosi się do listopada na-
siedzenie. Ja tak myślę, że jak dwie
dobrze się nauczą to później drugie
od nich się będą uczyły jak się okaże
potrzeba. Od kapelusza można płacić
5 kop. a nie od paczki tak lepiej, bo każde-
mu zależy na kapeluszu a nie na paczce
nawet można 3 k. później, no zakażemy.
Całuję ręce pani b. jestem zaję ta
piątek wieczór. Panu wielkie pozdrowienia
Oc.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna Pani
Zofia Lempicka
w Warszawie
ulica Pokorna № 57 m 8

Szanowna Pani. Bela Fajersz. waży
№ 1532. funtów 164 opakowanie 25 3/4 f. po-
wrósełka na wszystkich paczkach 2 f. w ca-
łej beli. Wajcer waży bela 157 f. opakowanie
26 11/4 f. porosełek niema na paczkach
tylko śliczne cieniutki niteczki białe
Słoma od Wajc. jest zupełnie dobra szer-
sza jak od F. strasznie sprasowana nie
ma na beli Hamburg tylko inne maki
ale jest b. sztywna i gruba i w ogóle
wydaje się toporna ordynarna! P. Eli.
mówi, że w szyciu kap. będzie lepsza jak
miękka. Merk bortu płacę 9 kg podwójną
1 K od metra. 7 kg. podwójną z szerszej słomy
ale już wypróbowaną w szyciu kap. że dobra
40 K za 52 mtr. Rachunek będzie wysłany w
środę 6 b. m. Niechże się droga Pani o nic
nie trafi proszę o to serdecznie, bo wszystko
będzie dobrze. List b. oprzeczny P. Kor. napisała
ja ze swej strony dodaję, że bardzobym chciała
jechać do Warszawy i najdroższą Panią zobaczyć
i wszystko uradzić w koszt niech będzie za to, co
chibielko u nas jest, ale to tylko ja tak mówię o
tem koncie, bo P. Kor. to nie. Całujemy z Eli. ręce Pani
do 2 dzień nadeszły. List P. K. przyjdzie z rachunkiem

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ГРАНИЦА • 87 • ЛУНДВЪ • 21.10.12

ГРАНИЦА • 87 • ЛУНДВЪ • 21.10.12

Wielmożna Pani

Józefa Łempicka

w Warszawie

ulica Mokotowska № 57 m 8

ГОРОДСКАЯ ПОЧТА 22.X.1206 РАДЕЦ

Szanowna Pani, Po dokładnem zbadaniu słomy od Wajcera, przekonałam się, że słoma w środku paczek bo paczki są b. duże, jest żółta i z centkami różnych kolorów, w robocie się nie kruszy wcale i plecionka jest możliwa na kapelusze, ot tak sobie do sprzedania na miejscu. Szerokość jest b. różna ale 4/3 a od Fajerstajna jest 5/4 i te można użyć na borty. Ogólnie słoma Wajcera jest b. brzydka ordynarna. W prasowaniu popsuta widocznie parą, bo jest tak sprasowania jak deska. Paczek wszystkich niepodobna rozrzucać, więc na razie nie można wszystkiego wiedzieć. Bodaj to Fajerst. Masę słomy już rozebrali mamy rozumieć że osobno do jednego i drugiego. Ale ta słoma od Wajcera też pójdzie niech się tam droga Pani nie trapi d. 7/XI Całuję ręce Pani Jn.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Przybysławice d. 7/X

Bortów koszt własny

Szanowna Pani!

List od Pani dostałam w niedzielę, więc plecionki idą we wtorek rano. Posyłam 50 paczek Bustiku 50 p. Atłasiki. 40 metrów plecionki na borty. Przy tej okazji mówiąc o plecionce na bortę dodaję że b. niechętnie robię poprawie z musu. Na 50 metrów wychodzi też 11 łutów 2 funty.

Osiki wcale nie mam gotowy więc i nie posyłam. Okazji

Do tej pory
kosztuje wysyłka
papier 8 k.
marki 14 k
człowiekowi 15 k
37 k

w papier nowy
owinięte pleciorki.
Do Małgorzaty na
bratk 22 k. b. tanio

Czy kochany Pan odebrał kartkę
odemnie na Imieniny. Mam je-
szcze gorącą prośbę do kochanej
Pani, żeby żadnych niegodziwych
listów Pani nie przyjmowała z
poczty. Strasznie mam dużo ro-
boty teraz jakoś. p. Kos. jeszcze jest
nie zupełnie zdrowa znów na uszy.
Ja ręce Pani całuję i strasznie
pozdrawiam Izabella.

Ostatnie wyliczenia cen słomy 1912 r. Listopad.

1) Słoma od Fajersteina 7/5 mil

Bela waga netto 136 # 1/4. za. 57 rb. loco Warsz. Grzyb.

(Na opakowanie i powrósełka odeszło 27 f. 3/4)

1 funt słomy 4/5 wypada 0. 41 kop. loco Warsz. Grzyb.

2) Słoma od Fajcera Odessa 6/7 mil

Bela waga netto 130 # 3/4 za. 40. 00. loco Myszków.

Na opakowanie odeszło. 26 # 1/4 –

1 funt słomy 6/7 m. wypada – 00. 31 loco Myszków.

Rachunek za kasty rafij.

			Rb.	kop.	Rb.	kop.
1	Kamfer.	à 2. 10	2.	10		
2	Poduski:	à 1. 05	2.	10		
1	Torebka.	à 0. 65	0.	65	4.	85
	Obiecany Rabat.				0.	97
	Należyć' dopłaci.				3.	88
	Obiecany Rabat		0.	97	0.	97.

25

Jeżeli koszt kapelusza 1go 90 kop. tuzin. 10 rb. 80 (nam może 12 rb. 13 rb. 08.
" Sprzedaż " " 1 50 = 18 rb. 00) zysk na tuzinie 7 rb. 20
zysk na tu. 6 5.

Ceny kapeluśników

Ceny uszycie 1 tuz. 0. 90 kop. nas na wsi. 80 kop.
" Mici. " 0. 30 " Nas 0 36 1 20 od pojedyn. damsk.
Prasowanie i wykończ. 1. 20 — Niew. 1. 50 od podwójnych męzkich —
Skórka — 1 20 — Niew. 1 40
Wstążka — 1 68 — Niew. 1. 80
Ozdobowanie — 0 50 — Garn. 0 40

Szycie kapeluszy

W Warszawie płacę od paczki 90 łok. Rustika 15 kop. na wsi. 10 kop —
" " " 100 mebr. Chiny. 75 — — 30 kop —
W Przybysł. chcą płacić 5 k. lub 3 kop. od uszycia kap. 60 k. 36 od tuzina!

Helena Lanc. Wieś Wola N. 164 — mieszk. 10 Ul. Kościelna Dom Rajnacha.

Kapelusz męzki wiedeński z Rustiku

Koszt własny kapeluszy

2 paczki Rustiku kosztują nas. 90 k.
z 2 „ Rust. mamy 3 męzkie kap.

z 12 pacz. Rust. 18 kap. według N.
z 12. pac. 20 kap. według P. wyb.
z 12 pacz. 18 k. wed. P. wyb. z wycinaniem żółtych plan

1 szpulka uszyje 11 kapeluszy
1 szpulka kosz. 32 1/2 –

Plecionka na 1 kap. męzki	0.30 k.	
Skórka „ „	0.12	
Tucinka	2 k. ?	
Wstążka	17 1/2 k.	
Prusow. i z gumowaniem wykończ.	12 1/2	
Garnirowanie robota	4	78 kop.
Szycie kapelusza ? 20 N.	25.00	
Nier. ? ?	3.00	88 kop.
Gumowanie ?	106.000	25 / 113
~~Instruktorki pensja 10 k. miesięcz.~~		
Słoma na bort. 1 metr.	x 2 1/2 ~~10~~	108 ~~10~~
	120 00	13.08

Koszt własny przypuszczalny – 1 kap. ~~1.20~~ 1.09 – tuzin – ~~14 rb. 40~~

Sprzedaż – tuzin – 1.40. 1 50 „ 18.00

Zysk – „ „ na tuzinie ~~3 rb. 80~~ 5 rb. –

Zysk w hurcie na tuzinie może być 3 rb. tylko
Zysk w detalu – – 5 rb. przynajmniej

Rachunek W^{pej} Niewiadomskiej 27

Prasowanie	17 tuzinów męzkich matlotów	à 1.50 =	25r. 50
Prasowanie	9 i 1/2 tuzinów damskich różnych	à 1.20	11. 40
Prasowanie	1/2 tuzina dziecinnych	à 1.20	0. 60
		Razem. Rb.	37. 50
Garnirowanie	17 tuzinów męzkich	à 0. 50	8. 50
		Razem –	46. 00

Rb. 46. wpisane jako rozchód do książki na f. 4 i 36. zostawiam u p. Chmarowskiego do wypłacenia p. Niewiadomskiej przy odbiorze od niej kapeluszy.

Kopja

10/I 1913 r.

АПОДА

Варшавской губерніи.

№ 839 В

ВАРШАВА 2 ЭКСПЕДИЦІЯ № 12.11.12

Росписка ВАРШАВСКОЙ почтовой конторы

Въ пріемѣ перевода по Поли

На Один. руб. — коп.

Въ Сдаду

На имя Вейцера

Принялъ Почт.-Телегр. Чиновникъ [illegible]

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за внесенныя для перевода внутри Имперіи суммы на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій. Право за возмѣщеніе неправильно выплаченныхъ или невыплаченныхъ вслѣдствіе утраты переводнаго билета денегъ, а равно на отправленіе дубликата утраченнаго переводнаго билета сохраняется за отправителемъ въ теченіи *двухъ лѣтъ* со дня подачи перевода. Съ прошеніемъ о возмѣщеніи неправильно выплаченныхъ переводныхъ денегъ отправитель долженъ обратиться къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи перевода, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы деньги были возмѣщены не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея. Въ остальныхъ означенныхъ выше случаяхъ прошеніе должно быть подано отправителемъ Начальнику почтоваго учрежденія мѣста подачи перевода съ представленіемъ настоящей росписки. За суммы, переводимыя въ иностранныя государства, почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ конвенцій.

Росписка въ пріемѣ заказного почтоваго отправленія.

№ 969

30а

Варшава

въ Минскъ

ВАРШАВА 12 11 12 ЭКСП.

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы в знагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

31

Для письменнаго сообщенія.

Załączając przy niniejszym
5 rb. 50 k. za przysłane 10 ℔.
słomy plecionkarskiej 6/II - 12 r.,
najuprzejmiej proszę wybaczyć
mi tak wielką zwłokę w odesła-
niu należności, ale uczyniłem
tak z przyczyn ode mnie nie-
zależnych. Za przysłane wzory
bow[illegible] dziękuję, z których bar-
dzo skorzystałem.
Pozostaję dla Towarzystwa
z najgłębszym szacunkiem
F. Ciesielski
Michałów 25/IX - 12 r.

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ.

ЩЕВРЕШИНЪ ЛЮБЛ. 8 10 12 * * б.

5 руб. 50 коп.
(сумма перевода).

2830

Наименованіе и адресъ отправителя:

P. Ciesielski
wieś Michałów (szkoła)
poczta Orzebrzeszyn
gub. Lubelska

ВАРШАВА 10 10 12 * 6 ЭКСП. Д.

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого купона.

8/XI 33 19 12 r.

Rachunek

dla W. Zempickiej

7	lanfrów à 2.10	14	70
3	poduszki " 1.05	3	15
11	torebek " 0,65	7	15
		25	00
	– 30%	7	50
		17	50

8/XI 1912 r. towar otrzymałam

Za

SKLEP TOW.
Przemysłu Ludowego
w Król. Polskiem
WARSZAWA, BRACKA 18.

J. Zbiegniewska

1063 97
77 48
248 55
40 00
230 00
354 09
96 25

614 54
283 18
510 71
489 50
72 10
1 50

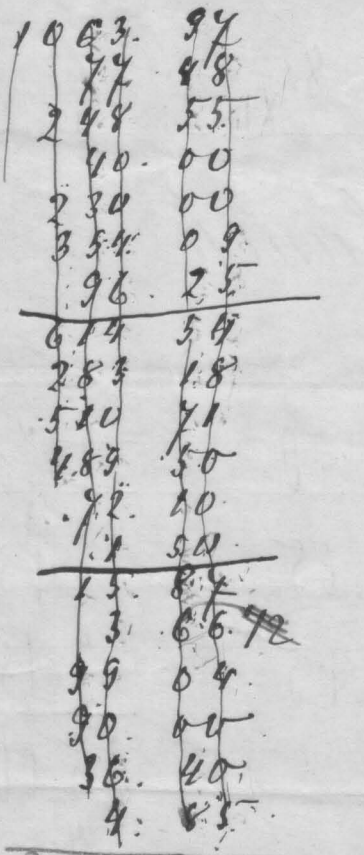
15 87
3 66 ~~72~~
99 04
90 00
36 40
4 65

~~43,24,69~~

8 69 1/2

~~4331~~
~~3332~~

~~3324~~

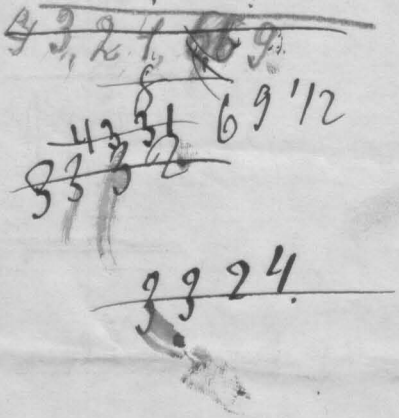


2110 34
1971 53
249 82

433169

76
9
7
8 ~~2~~ 9
1

43,24



Proszę pani

35

Kapelusze z Nómerami są dobre.
a te z literami J. K. niech słomy nie strzępi
przy wszycvaniu trzcinki nich założy ząbki nie
przecinane takie ▤ i do atłasku te same
trzeba słomę szyć równo nie zabierać za dużo
tak z wierzchu jak ze spodu gdyż Kapelusz wygląda
jak gdyby był z kilku gatunków słomy lub stary

Z. D. M. H. jak widzą ciemną plamę czy też
słomę ciemną to zaraz wyciąć a nie wszywać w Kapelusz
a w dziecinne ostatni pasek trzeba wszywać równą słomkę
między ząbki lub też atłaskiem bez rustigu podszywać
trzeba starać się zawsze lepiej szyć
z kartkami nie mylić się aby nie wszyć kartki z 57.
w kapelusz 54.

pozostaję z głębokiem szacunkiem i
poważaniem

W warszawie Sto Jerska № 8

d 18/XI 1912. F. Niewiadomski

Słowna jest jakby zbutwiała czy nie trzymana jest w miejscu zbyt wilgotnem.

Bardzo źle zapakowane kapelusze były nie za duży kosz. zgniecione

12
3
36

2 tu. 18
2
36

12
14
48
12
168

18
3
6 54 2..

24 franch Rustiku — 3 turony mer
i 12 franch Atlasiku 1/2 " drum.

18
4
72 | 32
72 | 6
1

80 | 12
48 | 4

37

Rachunek słomy Dnia Książka R 1912

I bela z listopada 1911 r. i 30 ₰. waga beli brutto niewiadoma.
II bela z lutego 1912 — waga brutto wedł. frachtu 4 pud. 16 ₰
III bela z marca 1912 " " " " 4 pud. 4 ₰.

Z I szej beli wyrobiono — Rustiku ogółem 238 p.
Atłasiku ... 103 p.
Z II ej i III ej beli ..... Rustiku ..... 368 p.
Atłasiku ..... 66 p.
Drabinki ..... 68 p.
Borty № 7. pojedyn. 200 metr.
Borty № 7. podwójnej. 599 metr.
Borty № 9 podwójnej 155 metr.

Ogółem jest zrobione Rustiku 238 p. + 368 p. = 606 paczek.
" " " Atłasiku 103 p. + 66 p. = 169 paczek.

Z ogólnej liczby 606 p. rustiku wysłano
paczek próbnych 13 + 4 = 17 p. 606
do pani Lempickiej 50 p. − 188 rustiku
do firmy Niewiadomskich 70 p. 418 p. jest u nas
do Nałęczowa 50 p. na składzie
sprzedano w domu 1 p.
188 p. —

Z ogólnej liczby 169 p. atłasiku 169
Wysłano jako próbę 12. − 72
wysł. do p. Lempickiej 50. 97 p. atłasiku
" do Nałęczowa 20 jest u nas na skład.
72 p.

68 p. drabinki
Drabinki wysłano do Nałęczowa 10 p. − 11
" " na próbę do Warsz. 1 p. 57 paczek jest
11 p. u nas na składz.

Borta № 7 pojedyncza wysłano wszystko do Niewiadomskich 200 metr
Borta № 7 podwójna 599 metr. u nas na składzie
Borta № 9 podwójna wysłano 145 do Niewiadomskich; 10 metr u nas. —

Rachunek pieniędzy. Dnia książka R. 1912.

Powołując się na obliczenie załączone na kartce, zaznaczam, że należność za plecionki z I-szej beli w całości odebrałyśmy; pozostaje do wypłaty:

Z robotą 368 p. rustiku po 20 K.	73. 60
" 66 p. atłasiku po 30	19. 80
" 68 p. drabinki po 35 K.	23. 80
Za Borty № 7 pojed. 200	80
Za Borty № 7. podwój 599 m.	4. 63 K.
Za Borty № 9. podwój 155 m.	1. 55 K.
	Rb. 124. 18
Za 13 paczek osiki po 20 K.	2. 60 odesłane dla firmy
Chiny Kolorowej 6 paczek po 60	3. 60 Niewiadomskich
(z tego 3 p. posłane do Warsz. 3 p. u nas.)	
Za robotę z fantazyjnych w. szwajcar.	3. 45.
	133. 83
Wysyłka słomy do Nałęcz. marka	.42
Przewóz maszyny, fracht.	1. 49
Papier do pakowania marki posłania	68
Za przewóz słomy 2 rb i 1 rb. 4 K.	3. 04.
Wysyłka pocztą, marki posługacz	81.
Ogółem	140. 27

Otrzymałyśmy na rachunek. 85 rb + 20 rb. = 105 rb.

Ze sprzedaży wiórków szwajcarskich plecion.	4. 35.
Za słomę repentą.	10.
Zwrot za rafię i wiórki uprzedane	30.
Za plecionki szwajcarskie w Kielcach.	4. 82.
	114. 57

Wydano ogółem 140. 27.
Otrzymano " 114. 57.

Do uregulowania rb. 25. 70 K.
i % za dozór.

Regulowane wszystko

Ilość materjału surowego w sezonie 1912 r. w Przybył.

30 # japońskiej pozostałej z 912 r.
9 # " próbnej
2 bele słomy. —
+ 1 bela. słomy.

Dostarcz. 2 bele słomy od Fryer.
" 1 bela " od Wajcera ?

W r. 1912 Świecień 5ty przysłano jako próbne są na razie u mnie w Warsz.

3 Chiny kolorowe — są u mnie —
1 Rustic. dany na użycie p. Nicoładowsk. świecień.
1 Atłasik.
1 Drabinkę nową.

~~Dane p. Chryanow. Dr Reczyńsk. — kollek. pióro — + 1 Rustic drobny. z 13 pasek drob. co 1½ u Nicoład. a 1 w sklepie są u mnie~~

Oprócz tego 2 p. Chiny — — 0.75
" 2 p. Osiki — 39

Rok 1912. Styczeń — Druga serja roboty drugo bela
Uregulowano

Rachunek plecionek

2 Osiki		40
2 Chiny		1. 50
225 32 p. Rustica № 3 à 20		6. 40
225 193 p. Rustica № 3 à 25 k.		48. 25
13 p. Rustica drobnego à 25		3. 25
103 p. Atłasika à 30 k.		30. 90
1 p. Chiny		75.
10 p. Osiki à 20 k.		2. 00.
356 pasek.	9345	~~91 rb. 55~~
	Fracht od słomy	2. 78
	Rafia do wiązania	82 k.
		95. 15
Przychód. Za sprzedane wióry 2½ k. — 50 k. wysortowana 20 pasek plecionk. 70.		— 70
		94. 45
		75
	Otrzymaliśmy	

Towarzystwo winne nam 19 rb. 45 kop.
+ Dozór za robotę — reszta. ? Uregulowano

Za dozór p. Wichrowskiej –

Za 225 p.	Rustika N 3	à 0 3k.	= 6.75
Za 13 p.	Rustika drobnego	à 0 4 –	0 52
Za 103 p.	Atłasiku –	à 0 4 –	4.12
12 p.	Osiki –	à 0.2	0 24k.
3 p.	Chiny –	à 0 5 –	0 15
	Razem –		11,78
			19.45
	Razem –		31,23

11.78
21 35
33,13

19 45 +
1 50 za 2 Chiny
0 40 za 2 Osiki
21,35

W lecie 1911 r. przysłane jako próbne paczki –

2. Chiny – ~~Dane do farby [illegible] p. Chiny~~ ~~są u mnie na składzie~~ uporządkowane i są u Nas
2 Osiki –

W r. 1912. Styczeń przysłane jako próbne –

1 Atłasik
1 Rustik N. 3 grubszy
1 Rustik N 3 drobny
1 Chiny –
1 Osiki. – ~~posłane p. Chiny~~ do Rozsyłki ~~11go 3 Stycznia~~ –

Robocizna za wszystkie te paczki uregulowana już Styczeń 1912 r.

41

Należność Przybysławicom za robotę plecionek wynosi:

32 p.	Rustiku N 3 à 20 k. dlaczego?		6.40
193 p.	Rustiku N 3 à 25 k.		48.25
13 p.	Rustiku drobnego	à 25 –	3.25
103 p.	Atłasiku –	à 30 –	30.90
3 p.	Chiny –	à 75 –	2.25
12 p.	Osiki –	à 20 –	2.40

356 paczek. Razem za robotę należy się – Rb. 93.45 k.

Dozór przy robocie należność wynosi:

Za 225 p.	Rustiku N. 3.	à 3 kop.	6.75
13	Rustiku drobnego	à 4 kop.	0.52
" 103 p.	Atłasiku –	à 4 kop –	4.12
12 p.	Osiki –	à 2 k.	0.24
3 p.	Chiny	à 5 k.	0.15

Za 356 p. Należność za dozór razem wynosi – – – Rb. 11.78 kop –

Zwrot za fracht od słomy – 2.78

" za Rafię do wiązania – 0.82

Razem do wypłacenia Przybysław. Rb. 108.83 k.

Odchodzi: A conto dane już Rb. 75.
Za sprzedaż w Przybysł. wiórów i plecionki } 0.70 } razem – Rb. 75.70.

Zostaje do uregulowania. Rb. 33.13 kop.

Które wręczam w Warsz. p. T. Kozłowskiemu
lub p. Bronisławie Kozł.

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ.

КЪЛЬЦЫ г.
20.12.12

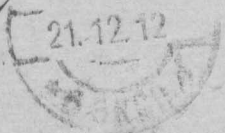
43

59 руб. 42 коп.
(сумма перевода).

Наименованіе и адресъ отправителя

Od Maryi
Kozłowskiej
z
Przybysławic
p. Miechów stacyę

21.12.12



Письменное сообщеніе на оборотѣ этого купона.

Для письменнаго сообщенія.

Kopia. Warszawa, d. 29/XII 1913

NOTA

45

dla W. P. Niewiadomskiego Zam.

DRUK LIT. JÓZEFA MALJ. WARSZAWA TEL. 62-33.

150	Metr. Wstążki 18/60	27	90
17	Tuzin skarb 4/20	20	40
		48	30
	a conto	5	
	pozostaje Rs	43	30
	Dla wszelk. 200 Metr	2	40
	4 szpulki nici ...		28
		45	98

A. Niewiadomski

Производство Налобниковъ

при

ОПТОВОЙ ТОРГОВЛѢ

КАРТУЗНО-ШЛЯПНЫХЪ ПРИБОРОВЪ

Е. ГЕРШБЕРГЪ

ВАРШАВА

С-го Георгія № 17.

Телефонъ № 48-36.

WYRÓB SKÓREK

ORAZ

SKŁAD

PRZYBORÓW DO CZAPEK i KAPELUSZY

H. HERSZBERG

WARSZAWA

Ś-to Jerska № 17.

Telefon № 48-36.

Госпожѣ Ж. ЛЕМПИЦКОЙ, ВАРШАВА

Благодаря за присылку Руб.40 почт.переводомъ отъ 24 п/м., настоящимъ сообщаемъ, что, согласно условію, слѣдовало намъ Р.41.- вслѣдствіе чего считаемъ за Вами еще 1рубль.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

Торговый Домъ „З. Я. Вейцеръ"

Одесса, 7 Ноября 1912

Телефонъ № 28/71. = Телеграммы: ВЕЙЦЕРУ

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ
З. Я. ВЕЙЦЕРЪ
ОДЕССА,
ул. Жуковскаго № 32.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.

Госпожѣ

Ж. ЛЕМПИЦКОЙ

Мокотовская ул. № 57

ВАРШАВА

Niniejszym kwituję z odbioru 25 rub 70 kop. jako pozostałości za robociznę fracht i inne wydatki.

T. Kostowski.

20/XI 1912 roku.

Niniejszym kwituję z odbioru 18 rub 9 kop. dla p. Wichrowskiej oraz 24 rub. 60 kop dla p. El. Piechowskiej.

T. Kostowski

11/XII 1912 rok.

Росписка въ пріемѣ заказ-
наго почтоваго отправленія. № 690

Варшава

въ .....

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главчому мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

Росписка въ пріемѣ заказнаго почтоваго отправленія. № 152

Варшава

въ Варшаву

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправи-
ту заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

Варшавской губерніи.

№ 984

Росписка ВАРШАВСКОЙ почтовой конторы

Въ пріемѣ перевода по [illegible]

На [illegible] руб. [illegible] коп.

Въ [illegible]

На имя [illegible]

Принялъ Почт.-Телегр. Чиновникъ [illegible]

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправ-
емъ за внесенныя для перевода внутри Имперіи суммы
основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій. Право
возмѣщеніе неправильно выплаченныхъ или невыплаченныхъ
дствіе утраты переводнаго билета денегъ, а равно на отправ-
е дубликата утраченнаго переводнаго билета сохраняется за
правителемъ въ теченіи *двухъ лѣтъ* со дня подачи перевода. Съ
рошеніемъ о возмѣщеніи неправильно выплаченныхъ переводн-
ыхъ денегъ отправитель долженъ обратиться къ тому главному
мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учреж-
деніе мѣста подачи перевода, съ представленіемъ настоящей
росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отпра-
витель пожелаетъ, чтобы деньги были возмѣщены не ему, а дру-
гому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не
копію съ нея. Въ остальныхъ означенныхъ выше случаяхъ про-
шеніе должно быть подано отправителемъ Начальнику почтоваго
учрежденія мѣста подачи перевода съ представленіемъ настоящей
росписки. За суммы, переводимыя въ иностранныя государства,
почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ на основаніи дѣй-
ствующихъ почтовыхъ конвенцій.

18/XII 1912 r.

151

КОМПАНІЯ ЗИНГЕРЪ
ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ
MASZYNY do szycia
KOMPANJA SINGER

ZNAK SKLEPOWY

RACHUNEK

Wielmożna Pani
Łepicka

od Kompanji Singer

Sprzedano i dostarczono W. Pan stosownie do

12 szp. nici i 2500 arszyn
i - 25 kop. — 3.00
Rbl. 3.00.

Zapłacono
za KOMPANJA SINGER
[illegible]

53

№ 3803 Fol.

Warszawa, dnia 18. października 1912 r.

Plac Grzybowski 12.

J. Fajerstein

GŁÓWNY SKŁAD
Trzciny, Bambusów,
Materjałów Koszykarskich,
— oraz —
różnych Chińskich i Japońskich
TOWARÓW.

Adres dla depesz:
„Bambus", Warszawa.

Telefon № 32-22.

Rachunek

dla Wej L. Łempickiej
w miejscu

Stosownie do łaskawie udzielonego mi zlecenia W. P. z d. 17/10 mam honor załączyć przy niniejszym fracht za № 7456/2 na wysłane niżej wyszczególnione towary.

F.				Cena	Rub.	kop.	Rub.	kop.
1532								
1528	2	bele	słomy japońskiej surowej 4/5 m/m.	à 60/-	120	.-		
			ekspedycja			75		
					Rub.		120	75
			Otrzymałem à conto				25	.-
					Rub.		95	75
			5% z Rb. 120.75				6	03
			pozostaje do zapłacenia		Rb.		89	72

Rachunek zapłacony
Antoni Arczyński

ГЕРБОВАЯ МАРКА
ПЯТЬ 5 КОП.

I. ФАЕРШТЕЙНЪ
ВАРШАВА

1000-6-12.

| | | |

Rb 25.- dwadzieścia pięć rub./
otrzymałem od Pana Łępickiego
jako z. [illegible]
2 Bele słomy japońskiej

pr. pr. L. Fajerstein

[illegible]

17/10 1911

55

ГЛАВНЫЙ СКЛАДЪ

Камыша, тростника, бамбука и всѣхъ матеріаловъ для производства

Корзинъ, Мебели, Палокъ и Кнутовъ

І. ФАЕРШТЕЙНЪ

ВАРШАВА { **Грибная площадь № 12.**
Отдѣленіе: Налевки 38.

Телефоны: № 32-22 и 105-94.

GŁÓWNY SKŁAD

Trzciny, Bambusu i wszelkich materjałów do wyrobu koszyków, mebli, lasek i batów

J. FAJERSTEIN

WARSZAWA { **Plac Grzybowski № 12.**
Filja: Nalewki 38.

Telefony: № 32-22 i 105-94.

Chil Herszlikowicz, Myszków.

Myszków, d. 18/10 1912.

Do

Składu Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Warszawie Stracka 18.

Z polecenia i na Rachunek Domu Handlowego Z. T. Weitzer w Odesie przesyłam W. P. List przewozowy № 28326. do łaskawego użytku o potwierdzenie odbioru upraszam Z poważaniem

Chil Herszlikowicz

Civil Proceedings Register

Szanowna Pani Dopiero dziś mo-
gę napisać parę słów do drogiej
Pani bo bardzo byłam zajęta.
Zaszłam najserdeczniejsze życze-
nia świąteczne i pragnę tym
sposobem połączyć się choć du-
chowo w tak uroczystych dniach
za rustik płacę po 20k za atła-
sik po 30k za drabinkę po 35. Na dra-
binkę wychodzi około 25 łutów
na paczkę 52 metry czyli 90 ł.
na rustik i atłasik tak samo
jak dawniej. Słomę otrzymałam
jeszcze nie rozpakowana bo już
święta. Całuję ręce Pani
wszystkim zasyłam życzenia Pani
Koch. bardzo bardzo. Zabella.

Wielki Piątek.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna
Pani Helena Lempicka
w
Warszawie
Ulica Mokotowska № 15/17 m 8

Przybysławice d. 27/IX

61

Szanowna Pani!

Wysłałam do Nałęczowa 10 Drabinek 20 Ałasiku 50 Rustiku. Dotąd kosztuje 29 k. wysyłka a co zapłaci człowiek na koleji to będzie na końcu przez niego napisana cyfra, to ja na kolej nie jeżdżę. Obrtalunek na 500 rustiku przyjmujemy, tylko żeby nie było wielkich gwałtów z innych stron, to się zawsze przy pomocy Bożej da radę. Maszynę i instruktorkę przyjmujemy. Mieszkać będzie we dworze i za utrzymanie a tem bardziej za mieszkanie P. Kocha

za plamę bardzo przepraszam ale drugiego listu nie mogę pisać. Całuję.

nie niechcę z bardzo chętnego
serca to daje. Ja też wszystko
robić będę co trzeba moja —
najdroższa Pani. Dziewczęta
przez październik mogą tylko
wieczorami, i dobrzeby było
żeby instruktorka wiedziała
to od Pani, że i wieczór bę-
dzie zajęta od 6–8. w dzień za-
to może te dwie godziny opu-
ścić jeżeliby były jakie kwestje.
W dzień może będą też dziew-
częta ale jeszcze z nimi nie
mogłam mówić bo są z innej
wsi. Mam nadzieję, że dobry
rachunek z 3 ceh hal przyślemy
Pani drogiej w końcu października

63

ka ja wszystko sobie żeby było
jaknajprędzej i proszę w tu wierzyć
że się staram. Co do brata to zrobił
mi niespodziankę wcale z mej stro-
ny nieoczekiwaną. Bardzo się temu
wszystkiemu dziwuję i uszu na-
trze porządnie co się zowie. Mojem
zdaniem tak. Albo jeżeli są wybitne
zdolności albo jeżeli ma się na to
samemu. Niezmiernie jestem Pani
drogiej wdzięczna, że mi zaraz na-
pisała, bo strasznie tego niecierpię
jak się komu w głowie przewraca.
Proszę bardzo drogiej Pani nic a nic
się tem nie przejmować. już ja tam so-
bie poradzę, a teraz ręce całuję i
Pana strasznie pozdrawiam, ~~a jeszcze~~ zawsze
ta sama Izabella.

65

od Wiel Pani Łępickiej

a conto nauki szycia na maszynie
Rub dwadzieścia pięć otrzymałem
warsza d 8/X 1912 r

F Niewiadom

Dnia 8/10 67

6 Aksiny 80 394 , 23,64

Bielańska № 24

D. Fryzer

Telefon 65,24

Nier.

Mid 8/10

69

Od W. Pani Łępickiej
otrzymałem Rub 27 Kop 15
za garnirowanie prasowaniem za
wstążkę i a conto forem który
się mają robić w formarze

d 25/9 1912 F. Niemiecki

Фабрика

Соломенныхъ и касторовыхъ шляпъ

Францишка Нѣвядомскаго

ВЪ ВАРШАВѢ,

ул. Св. Георгія № 8.

Важный на
два мѣсяца.

Franciszek NIEWIADOMSKI

Fabryka

KAPELUSZY

Słomkowych i Filcowych

w Warszawie, ul. S-to Jerska № 8.

Przyjmuje do prania i przefasonowania. Ważny na dwa miesiące.

Druk Józefa Maij, Warsz. Tel. 62-33.

71

2 sklepy	a 10 =	20
2 wstążki	— 15 =	30
2 uszycia	20	40
prosowane	10	20
		1.10.

Фабрика

Соломенныхъ и касторовыхъ шляпъ

Францишка Нѣвядомскаго

ВЪ ВАРШАВѢ,

ул. Св. Георгія № 8.

Важный на
два мѣсяца.

Franciszek NIEWIADOMSKI

Fabryka

KAPELUSZY

Słomkowych i Filcowych

w Warszawie, ul. S-to Jerska № 8.

Przyjmuje do prania i przefasonowania. — Ważny na dwa miesiące.

Druk Józefa Maij, Warsz. Tel. 62-33.

73

Dnia 29 sierpnia 1912.

niniejszym kwituję z odbioru całej należności za nauki.

F. Malinowski

Фабрика

Соломенныхъ и касторовыхъ шляпъ

Францишка Нѣвядомскаго

ВЪ ВАРШАВѢ,

ул. Св. Георгія № 8.

Важный на
два мѣсяца.

Franciszek NIEWIADOMSKI

Fabryka

KAPELUSZY

Słomkowych i Filcowych

w Warszawie, ul. S-to Jerska № 8.

Przyjmuje do prania i przefasonowania. Ważny na dwa miesiące.

Druk Józefa Maij, Warsz. Tel. 62-33.

175

9/VI 1912

przyjęłam od Wielmożnej Pani

Sępieckiej

70 sztuk rustiq

22 osiki bidej

5 nakorki

2 p. farb chiny

2 farb czarny

Akonto Nauki Otrzym.

Rs 10

Фабрика

Соломенныхъ и касторовыхъ шляпъ

Францишка Нѣвядомскаго

ВЪ ВАРШАВѢ,

ул. Св. Георгія № 8.

Важный на
два мѣсяца.

Franciszek NIEWIADOMSKI

Fabryka

KAPELUSZY

Słomkowych i Filcowych

w Warszawie, ul. S-to Jers[redacted] № 8.

Przyjmuje do prania i przefasonowania. Ważny na dwa miesiące.

Druk Józefa Maij, Warsz. Tel. 62-33.

77

11. paczek rustiku otrzymałam od p. Łempickiej.

Фабрика

Соломенныхъ и касторовыхъ шляпъ

Францишка Нѣвядомскаго

ВЪ ВАРШАВѢ,

ул. Св. Георгія № 8.

Важный на два мѣсяца.

Franciszek NIEWIADOMSKI

Fabryka

KAPELUSZY

Słomkowych i Filcowych

w **Warszawie, ul. S-to Jerska № 8.**

Przyjmuje do prania i przefasonowania. — Ważny na dwa miesiące.

Druk Józefa Maij, Warsz. Tel. 62-33.

pracownia Florem

Spoul

Freta N 37.

Фабрика

соломенныхъ и касторовыхъ шляпъ

Францишка Нѣвядомскаго

въ Варшавѣ,

ул. Св. Георгія № 8.

Важный на
два мѣсяца.

Franciszek NIEWIADOMSKI

Fabryka

KAPELUSZY

Słomkowych i Filcowych

w Warszawie, ul. S-to Jerska № 8.

Przyjmuje do prania i przefasonowania. Ważny na dwa miesiące.

Druk Józefa Maij, Warsz. Tel. 62-33.

81

Kopia. Warszawa, d. 11/9 1912

NOTA

dla W. Pr Niewiadomskiej w/z

49½ M.	22 D	9.	30.
1	Tur. skórek	1	40.
		10.	70.
	5%.		50.
		10	20.
	2%		20.
		10.	—
		9.	—
		1	—

Do furina 9½ Metra

ПРОИЗВОДСТВО НАЛОБНИКОВЪ
ПРИ
ОПТОВОЙ ТОРГОВЛѢ
КАРТУЗНО-ШЛЯПНЫХЪ ПРИБОРОВЪ
Е. ГЕРШБЕРГЪ
ВАРШАВА
С-го Георгія № 17.
Телефонъ № 48-36.

WYRÓB SKÓREK
ORAZ
SKŁAD
PRZYBORÓW DO CZAPEK i KAPELUSZY
H. HERSZBERG
WARSZAWA
Ś-to Jerska № 17.
Telefon № 48-36.

№ 8149

83

Pierwsza Parowa Krajowa

farbiarnia i blicharnia słomy i t. p.

Dr. J. MARGULIES

Warszawa, Gęsia 30.—Telefon 7632.

W. Przemyśl Ludowy

Przy niniejszem przesyłam:

Ilość [illegible]k	Wyszczególnienie	Kolor	dług. w met.	szer. w m/m	Cena w szt.
2	Łaszki słomy	czarne			
2	" łyka	"			

i upraszam o łaskawe pokwitowanie z odbioru.

Warszawa, d. 26 1912

Dr. J. Margulies.

Wszelkie reklamacje będą uwzględnione tylko w przeciągu 8-miu dni po odbiorze towaru.

Dr. J. MARGULIES, WARSZAWA.

Dr. J. MARGULIES, WARSZAWA.

Rabat dla
p. Czystiakowa

85

30.07

194.55
50
144.55
30.07
114.48

114.48
10.52
125.00

Należności wynosiły: Od Komoba – 221.30 Spłacono – 150.00 – Zostaje 71.30
Od rzeźnika 173.25 Spłacono 100.00. Zostaje. 73.25

razem zostaje 144.55

Spłacono przez p. Chrzanowskiego reszta należności. 144.55
Z odtrąceniem Rabatu Ewent. 30.07

144.55 uregulowano 114.48

Rabat odstęp. Ewent. 30.07

114,48 14455

Należności wynosiły Od Kotowa 221.30
O Czerniakowa 173.25

Для письменнаго сообщенія.

Szanowna Pani

od firmy Kołowa

otrzymałem rubli

50 pięćdziesiąt,

które niniejszym

przesyłam. Resztę

zapłacę po świę-

tach. Łączę wyrazy

wysokiego poważania

W. Chrzanowski

26/IV 1912

Niżni,

Отрѣзной купонъ.

НИЖНІЙ-НОВГОРОДЪ 13 3 12 1

50 руб - коп.

(сумма перевода)

Наименованіе и адресъ отправителя:

инженеръ
В. В.
Хржановскій
Нижній
Новгородъ
Зеленская № 1

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого купона.

ВАРШАВА 16 3 12

Na conto roboczyzny w Przystawicach otrzymałam 20 rub.

Felicja Lesińska.

5/4 1912 r.

Для письменнаго сообщенія.

Szanowna Pani

Przesyłam niniejszym rubli dwieście (rs. 200) otrzymane przezemnie: rs. 100 od p. Kotowa i rs. 100 od p. Cistiaszowa za dostarczone przez Sz. Panią słomiane plecionki. Resztę należności odbiorę przy następnej podróży do Moskwy

z prawdziwym poważaniem

W. Chrzanowski

21/XII 1911 r.

Отрѣзной купонъ

93

200 р. — коп.

(сумма перевода)

Наименованіе и адресъ отправителя:

инженеръ

технологъ

В. В. Хржановскій

Зеленская

ул. № 1 въ

Нижнемъ

Новгородѣ

Письменное сообщеніе на оборотѣ этого купона.

Для письменнаго сообщенія.

Szanowna Pani

Przesyłam niniejszym rubli dwieście (rs. 200) otrzymane przezemnie: rs. 100 od p. Kotowa i rs. 100 od p. Cistiaczowa za dostarczone przez Sz. Panią słomiane plecionki. Resztę należności odbiorę przy następnej podróży do Moskwy

z prawdziwym poważaniem

W. Chrzanowski

21/XII 1911 r.

otrzymałem ~~to~~

95

20 Nb dwadzieścia pięć

26

D B/2 912

Для письменнаго сообщенія.

Szanowna Pani

Przesyłam niniejszym rubli dwieście (rs. 200) otrzymane przezemnie: rs. 100 od p. Kotowa i rs. 100 od p. Cistiaczowa za dostarczone przez Sz. Panią słomiane plecionki. Resztę należności odbiorę przy następnej podróży do Moszczy

z prawdziwym poważaniem

W. Chrzanowski

21/XII 1911 r.

ГЛАВНЫЙ СКЛАДЪ

Камышъ, тростника, бамбука и всѣхъ матеріяловъ для производства

Корзинъ, Мебели, Палокъ и Кнутовъ

I. ФАЕРШТЕЙНЪ

Варшава | **Грибная площадь № 12.**
Отдѣленіе: Налевки 38.

ТЕЛЕФОНЫ: № 32-22 и 105-94.

GŁÓWNY SKŁAD

Trzciny, Bambusu i wszelkich materjałów do wyrobu koszykòw, mebli, lasek i batów

J. FAJERSTEIN

Warszawa | **Plac Grzybowski № 12.**
Filja: Nalewki 38.

TELEFONY: № 32-22 i 105-94.

otrzymałem Ac

14 Rb czternaście zł

od Wej Pani Łempycka

D 30/10 911

ГЛАВНЫЙ СКЛАДЪ

Камыша, тростника, бамбука и всѣхъ матеріяловъ для производства

Корзинъ, Мебели, Палокъ и Кнутовъ

I. ФАЕРШТЕЙНЪ

Варшава | **Грибная площадь № 12.**
Отдѣленіе: Налевки 38.

ТЕЛЕФОНЫ: № 32-22 и 105-94.

GŁÓWNY SKŁAD

Trzciny, Bambusu i wszelkich materjałów do wyrobu koszyków, mebli, lasek i batów

J. FAJERSTEIN

Warszawa | **Plac Grzybowski № 12.**
Filja: Nalewki 38.

TELEFONY: № 32-22 i 105-94.

Росписка въ пріемѣ заказного почтоваго отправленія. № 754

Варшава

въ

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи котораго состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

Ро[illegible]спа въ пріемѣ заказного почтоваго отправленія. № 362

Варшава

въ Нижний Новгород

ВАРШАВА
29.X[illegible].1911
4-е ОТД.

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправи[illegible]мъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующ[illegible]ъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

ПОДАДЪ

№ 449 1912 г.

Число единицъ вѣса ..... 10 кр.

Росписка ВАРШАВСКОЙ Почтовой Конторы

въ пріемѣ посылки съ налож. пл. ..... р. ..... к.

на Закавказ

въ Дейовецъ Люб.

на имя .....

оплачено марками ..... руб. 72 коп.

Принялъ почт.-тел. чиновникъ

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату, недостачу вложенія и поврежденіе страховаго почтоваго отправленія и за утрату заказного почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту страховаго или заказного отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

№ 369

1911 г.

Число единицъ вѣса

Росписка ВАРШАВСКОЙ Почтовой Конторы

въ пріемѣ посылки съ налож. пл. ..... р. ..... к.

на Заказная

въ Нижній Новгородъ

на имя

оплачено марками ..... руб. 52 коп.

Принялъ почт.-тел. чиновникъ

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату, недостачу вложенія и повр[illegible]деніе страховаго почтоваго отправленія и за утрату за[illegible]ного почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту страховаго или заказного отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

№ 1975 Fol.

Warszawa, dnia 21-go marca 1912 r.

Plac Grzybowski 12.

J. Fajerstein

GŁÓWNY SKŁAD
Trzciny, Bambusów,
Materjałów Koszykarskich,
— oraz —
różnych Chińskich i Japońskich
TOWARÓW.

Adres dla depesz:
„Bambus", Warszawa.

Telefon № 32-22.

187

Rachunek

dla Wej Pani Łempyckiej
w/m

Stosownie do łaskawie udzielonego mi zlecenia W. P. z d. 20/3. mam honor załączyć przy niniejszym fracht za № 778090 na wysłane niżej wyszczególnione towary na st. M ów

J. F. 1875.			Cena	Rub.	kop.	Rub.	kop.
1	Bela	słomy japońskiej 4/5 m/m.					
			Rub.	60	–		
		ekspedycja			50		
		Do zapłacenia		Rub.		60	50

Rachunek zapłacono
Za Pana J. Fajersteina
Antoni Arczyński

Tracht 77.80.90 4 pud. 16 funtów.

1000-4-11.

| | | |

№ 1809 Fol. 7

Warszawa, dnia 14go lutego 1912

Plac Grzybowski 12.

J. Fajerstein

GŁÓWNY SKŁAD
Trzciny, Bambusów,
Materjałów Koszykarskich,
— oraz —
różnych Chińskich i Japońskich
TOWARÓW.

Adres dla depesz:
„Bambus", Warszawa.

Telefon № 32-22.

Rachunek

109

dla Wej Pani Zapieniej
Mieków

Stosownie do łaskawie udzielonego mi zlecenia W. P. z dosobiście mam honor załączyć przy niniejszym fracht za № 763195 na wysłane niżej wyszczególnione towary.

F.			Cena	Rub.	kop.	Rub.	kop.
1531		1 Bela słomy japońskiej 4/53					
1 Bela				60	—		
		expedycja			50		
						Rb 60	50
		a conto otrzymano				25	—
		pozostaje do pobrania				Rb 35	50

Rachunek Zapłacono
Za pana J. Fajersteina
Antoni Adczyński

1000-4-11.

| | | |

J. Fajerstein
WARSZAWA
Telefon 3222.

dnia 1/11 1911

Rachunek

dla W. J. Gąpickiej 6

1	Bele włosy 4/5			
		Rb.	60	–
	ekspedycja			50
		Rb	60	50
	a'conto		14	–
		Rb	46	50

wyekspedjowano do M. Miechów
frachtem zwyczajnym
w № 733162

Rachunek Zapłacono
A. Arczyński

ГЕРБОВАЯ МАРКА
ПЯТЬ 5 КОП.

5000-6-10.

ГЛАВНЫЙ СКЛАДЪ

Камыша, тростника, бамбука и всѣхъ матеріяловъ для производства

корзинъ, мебели, палокъ и кнутовъ

І. ФАЕРШТЕЙНЪ

Варшава { **Грибная площадь № 12.** Телефонъ № 3222.
Отдѣленіе: Налевки 38. Телефонъ № 10594.

GŁÓWNY SKŁAD

trzciny, bambusu i wszelkich materjałów do wyrobu koszyków, mebli, lasek i batów

J. FAJERSTEIN

Warszawa { **Plac Grzybowski № 12.** Telefon № 3222.
Filja: Nalewki № 38. Telefon № 10594.

Niniejszem potwierdzam odbiór 19.45 jako należność robocizny za plecionki.

113

B. Kozłowska.

10/XII.

Niniejszym kwituję z odbioru 50 rubli
od p. Lempickiej

Tomasz Kortowski

115

Moskwa Obstalunek p. Komowa był na 340 paczek
Obstalunek p. Lutnikowa „ na 360 „ „ | Obstalowano Razem na 700 paczek

Wysłano p. Komowy (za 221 r. 30 k.) 340 paczek
Wysłano p. Lutnikowy (za 102 rub.) 120 paczek
Wysłano p. Lutnikowy (za 71,25 k.) 75 paczek | = Wysłano Razem 535 paczek

117

(Wysłano zatem dla Kom. i Lutn. mniej niż zamówili: o 165 paczek)

Odesa Obstalunek p. Pewznera był na 100 paczek | Razem Obstalowano 100 paczek.
Wysłano p. Pewznera 33 paczek. Razem Wysłano 33 paczek.

Ogółem zatem w ciągu 2ch miesięcy ~~wysłano~~ Marca i Kwiet. 1911 r.
Wysłano z Warszawy do Rossyi
Paczek 568
Z tych Księgowi. 314 p.
„ Przybyst. 254 } = 568.

Należności wszystkie wynoszą.

1) Od p. Komowa za 340 paczek Rb. 221. 30 kop.
2) Od p. Lutnikowa za 120 paczek „ 102. 00 „
3) Od p. Lutnikowa za 75 pacz. „ 71. 25 „
4) Od p. Pewznera za 33 pacz. (à 0.40) „ 13. 20 „

Razem wszystkie należności Rb. 407. 75.
216. 50
194 25

Koszta własne wynoszą.

Dla p. Komowa przygotow. 340 p.
i dla p. Lutn. 120 p. | Koszt własny 296. 15 kop.
Dla p. Lutn. przygot. 75 p. Koszt własny 69. 02 kop.
Dla p. Pewznera 33 p. „ „ 12. 51
Razem koszt własny wynosi Rb. 377. 68

Zatem należności ogółem Rb. 407. 75
Koszt własny „ „ „ 377. 68
Zysk ogółem Rb. 30 07.

Obliczenie kosztu towaru i należności za niego w r. 1911. Rosyja

Koszt własny Obliczenie I Rosyja 296. 15
„ Obliczenie II Rosyja 69. 02
Pewzner 12. 51
Koszt własny towaru ogółem 377. 68
Należności ogółem I 407. 75
Zysk Rb. 30. 07.

Uregulowane.

Dalszy ciąg obliczonej ceny sztuczek
Materjał od Pocka - Kollekcja moja niebieskie
kartony -

XXVIII	19 Metrów	3.35	(Rob. 35)
XXIX		2.40	(30)
XXX		2.00	(35)
XXXI		1.85	(30)
XXXII		2.15	(35)
XXXIII		1.15	(35)
XXXIV		1.40	(25)
XXXV		0.75	(20)
XXXVI		1.05	(20)
XXXVII		2.40	(30)

203

Robota + Materjał + 50 % na każdej sztuczce. -

Kollekcja Krzeszowicka
wcale nie wykonywana

II Obliczenie własnych kosztów towaru wysłanego do Rzeszy. Fa p. Cwetnickowa

Przybyszański towar.

					Rb.	k.
I	1) Słoma na	33	paneck Rustica	17 kop. na paczkę =	5.	61
	2) Robocizna za	33	" "	25 k. za "	8.	25
	3) Dozór za	33	" "	3 k. " "	0.	99
		33	paneck Rustica	razem loco Warszawa	14.	85
II	1) Słoma na	36	paneck Drabinki	40 kop. na paczkę =	14.	40
	2) Robocizna za	36	" "	30 k. " "	10.	80
	3) Dozór za	36	" "	4 k. " "	1.	44
		36	paneck Drabinki	razem loco Warszawa	26.	64
III	1) Słoma na	6	paneck Majestica	68 k. na paczkę =	4.	08
	2) Robocizna "	6	" "	35 k. za paczkę	2.	10
	3) Dozór	6	" "	5 k. " "	0.	30
		6	paneck Majestica	razem loco Warszawa	6.	48

Blichowanie 33 paneck Rustica + 36 p. Drabinki razem 69 p. (à 20 k. p.) 13. 80
6 paneck Majestica (à 0.22 k. paneck) 1. 32
Dostawa do i od blicharza — 0. 45
Asekuracja w blichu — — 0. 14
Rb. 15. 71

Opakowanie. ekspedycja. fracht.

	Rb.	k.
1) Przysłanie z Przybysł. paneck probowych. — — —	0.	50
2) Opakowanie wszystkich 75 paneck do Cwetnickowa —	0.	98
3) Dozór do kolei —	0.	85
3) Fracht powolny do Moskwy od 75 p. 7.40 metr. i wagon 25 —	1.	95
4) Ekspedycja za załatwienie opłat i ekspedycji —	0.	85
5) Wysłanie faktury i weksla zlecenia odbiorcy.	0.	21
	Rb.	5, 34

Koszt własny razem — Rb. 69 02

Koszt własny ogółem — Rb. 69 02
Należność wypada — 71. 25
Zysk Rb. 2 23 kop.

III Obliczenie własnych kosztów towaru wysłanego do Odessy dla Fenzlera

Przybyszański towar. 1) Wióry na 33 paneck po 10 kop. na panek 3 33 k.
2) Robota za 33 p. po 15 kop. od paneka. 4 95
3) Dozór od 33 p. po 2 kop. od pan. 0 66

Opakowanie i ekspedycja
1) Płótno do opakowania. — — — — — — 16 kop.
Opłata frachtu od przesyłki: 33 paneck Oczki 1 13
Wysyłka listu z fakturami i marką. 0 24
Koszt własny razem — Rb. 10 77
Przesyłka do agenta Strodtmana 1 80 R. 3.0
Razem 12 57

Koszt własny razem za 33 Oczki
12 Rb. 57 k.
Sprzedano 13. 20
Zysk 69 kop. 69.

III Według umówionych cen należności za towar wysłany do firmy C. H. Fenzler. Odessa - Expressi

Za 33 paneck Oczki niebielonych po 40 k. za panek = 13 Rb. 20 kop.

IV Według umówionych cen należności za towar dla p. Cwetnickowa wysłany za fracht № 791.105. expressi.

					Rb.	k.
1) Za	33	paneck Rustica	po 75 cen. blichowanych à 0.85 pan. =		28.	05
"	36	" Drabinki.	" " " " "	1.00 pan.	36.	00
"	6	" Majestica	" " " " "	1.20 "	7.	20
Za	75	paneck Rustica należność		Rb.	71.	25

I^{ym} Obstalunek do Rossyi (Moskwa) od pp. Komoba i Lutnikowa był na:

700 paczek plecionek po 75 arsz. różnych gatunków.

Wysłano z Warszawy: 535 paczek " " " "

(Z tych 535^{ciu} paczek dostarczyły:
Kociegłowy 314 paczek
Przybysław. 221 paczek } = 535 pac.)

121

Zatem w I^{ym} obstalunku wykonaliśmy o 165 paczek mniej niż żądano.

II^{gi} Obstalunek do Rossyi (Odessa) od p. Pewznera był na:

100 paczek plecionki Osiki po 75 arszynów.

Wysłano z Warszawy 33 paczek. (Przybysławice) "

67 brakujących paczek jest w robocie. –

Ogółem zatem w ciągu dwu miesięcy Marca i Kwietnia 1911 roku

Wysłano z Warszawy do Rossyi

Paczek 568.

BIBLIOTEKA

Заказное. Москва

Господину

Л. Бенишу

Москва

Раушскій пер. 2

Dowody piśmienne na obstalunki z Rosyi w R. 1911.

123а

Гну В. В. Хрипановскому
Н Новгород.

240 кусковъ Соломзубцы № 3
небѣлен. 75 ар. въ кусок. по 65 к.
50 ~~[illegible]~~ кусковъ тоже бѣлен. 80 к.
50 Стружки ~~не~~бѣленой по 50 к.
срокъ всего
7/II 1911 зан/д. 5%
3 одна

Фабрика Ген. 6-8 недѣль

Шлифов. фабр. Н. И. НОТОВА
№
Москва, Столешник. п. пр. части

ФАБРИКА

касторовыхъ и соломенныхъ дамскихъ и дѣтскихъ
шляпъ и отдѣлка для нихъ.

ФАБР. СКЛ. Столешниковъ пер., прот. Тверской ч. **Тел. 84-82.**

ФАБРИКА, Виндавская ж. д., Лѣсодолгоруково.

ОПТОВО-РОЗНИЧНЫЙ МАГАЗИНЪ.

Софійка, пассажъ Бр. Джамгаровыхъ

Тел. 243-09.

ТИП. „ОБЩЕСТВ. ПОЛЬЗА". МОСКВА.

123 б

Г-ну Фандри

Багажную квитанцію

за № 2433. получилъ

Постоянъ

28 марта 1916 г.

ФАБРИКА

касторовыхъ и соломенныхъ дамскихъ и дѣтскихъ
шляпъ и отдѣлка для нихъ.

ФАБР. СКЛ. Столешниковъ пер., прот. Тверской ч. **Тел. 84-22.**

ФАБРИКА. Виндавская ж. д., Лѣсодолгоруково.

ОПТОВО-РОЗНИЧНЫЙ МАГАЗИНЪ.

Софійка. пассажъ Бр. Джамгаровыхъ

Тел. 243-09.

тип. „Обществ. польза", Москва.

ПОДАВ

Росписка въ пріемѣ заказного почтоваго отправленія. № 567

123 е

Варшава

въ Одессу

ВАРШАВА
30. IV. 1911
1 ОТД.

Росписка въ пріемѣ заказного почтоваго отправленія. № 568

Варшава

въ Симферополь

Почтово-телеграфное вѣдомство [illegible]аетъ передъ отправителемъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмет, отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

[illegible] утра-

123d

ШЛЯПНАЯ ФАБРИКА
В. К. ЧИСТЯКОВА.
Бол. Дмитровка, д. № 6/2.
Телеф. 89-22.

Гну В. Аржановскому
Н. Новгородъ

Прошу Васъ доставить мнѣ

№ 2 безъ зубьевъ по 80 коп. кусокъ
№ 1 " " " 1.00 " "
№ 3 съ зубьями " 65 " "
} все бѣлое

за отдѣлку по 15 коп за кусокъ дополнительно, каждаго по 120 кусковъ мѣрою 75 арш. Малою скоростью ф-ко Москва Срокъ платежа шесть мѣсяцевъ. В К Чистяковъ

Москва 12 февраля 1911.

Гордѣй Вадагъ

123

ИЛЬЯ ЯКОВЛЕВИЧЪ ФЕЛЬДМАНЪ
ОДЕССА.

ЗАКАЗЪ № _____ для _____

Отъ С. П. Певзнера

въ Одессѣ Почтовая 31 губ. _____ уѣзда

14 Апрѣля дня 1911 г.

Ст. назначенія по почтѣ

Приблизительный срокъ отправки немедленно

Условіе платежа наложен. платеж.

Задатокъ данъ руб. _____ коп. _____

Симъ прошу/симъ выслать для меня/насъ за мой/нашъ страхъ и рискъ, нижепоименованные товары, которые по прибытіи немедленно будутъ выкуплены со ст. и оплачены покрытіемъ согласно условію; иначе плачу/тимъ въ Одессѣ Вамъ, или той фирмѣ, которой передадите заказъ для непосредственнаго выполненія, всѣ убытки отъ перепродажи, неокуповъ товаровъ и проч.

Тип. А. Гринеръ, Одесса.

Заказъ Вы имѣете выполнить, если не будетъ В/ непреодолимыхъ препятствій къ этому.

Наименованіе, сортъ и размѣръ товара	Количество	ВѢСЪ Пуд.	ВѢСЪ Ф.	ЦѢНА Руб.	ЦѢНА К.	ЦѢНА Франко ст.	Примѣчаніе
Солому осиновая стружка безъ №	100 пач.				40	фабрика Варшава	
Послать въ двух посылкахъ							

Подпись заказчика С. Певзнеръ

Гербовый сборъ подлежитъ оплатѣ на счетѣ

ПЛЬР ЯКОВЛЕВНЪ ФЕЛЬДМАНЪ

ОДЕССА.

ЗАКАЗЪ №

Отъ

Наименованіе, сорта и размѣръ товара

Количество

Цѣна

Примѣчаніе

Подпись заказчика

Товаръ долженъ быть отправленъ въ теченіе 3 дней. В случаѣ просрочки, если не будетъ выполнить въ срокъ, предъявляется

123f

№ 739

1911 г.

Число единицъ вѣса

Росписка ВАРШАВСКОЙ Почтовой Конторы

въ пріемѣ посылки съ налож. пл. р. к.

на

въ

на имя

оплачено марками руб. коп.

Принялъ почт.-тел. чиновникъ

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату, недостачу вложенія и поврежденіе страховаго почтоваго отправленія и за утрату заказного почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту страховаго или заказного отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

123 g

Варшавской губерніи.

№ 875

ВАРШАВА 16. 5. 11 4 в

Росписка ВАРШАВСКОЙ почтовой конторы

Въ пріемѣ перевода по почтѣ

На один руб. 65 коп.

Въ Одессу

На имя Фельдмана

Принялъ Почт.-Телегр. Чиновникъ [illegible]

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за внесенныя для перевода внутри Имперіи суммы на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій. Право за возмѣщеніе неправильно выплаченныхъ или невыплаченныхъ вслѣдствіе [redacted]ты переводнаго билета денегъ, а равно на с[redacted]вленіе дубликата утраченнаго переводнаго билета сохраняется за отправителемъ въ теченіи *двухъ лѣтъ* со дня подачи перевода. Съ прошеніемъ о возмѣщеніи неправильно выплаченныхъ переводныхъ денегъ отправитель долженъ обратиться къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи перевода, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы деньги были возмѣщены не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея. Въ остальныхъ означенныхъ выше случаяхъ прошеніе должно быть подано отправителемъ Начальнику почтоваго учрежденія мѣста подачи перевода съ представленіемъ настоящей росписки. За суммы, переводимыя въ иностранныя государства, почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ конвенцій.

Телеграмма.

288

Въ Гройцъ 1234

съ нар. 2 р. 20 к.

Число словъ 3

Принято 3 р. — к.

7. 10. 11

1. Плата возвращается подателю телеграммы, если телеграмма не доставлена или не могла достигнуть цѣли, вслѣдствіе допущенныхъ искаженій. 2. Заявленія о возвратѣ платы подаются по внутреннимъ телеграммамъ въ 6-ти мѣсячный срокъ, а по международнымъ въ 3-ти мѣсячный. 3. За послѣдствія невѣрной передачи телеграммъ и неисправнаго ихъ доставленія, почтово-телеграфное вѣдомство отвѣтственности не принимаетъ.

1. Плата возвр

535

460
75
535

Препровождается платежъ, наложенный на пос. б. у.

№ 25

на имя Певзнеръ

поданн..... на почту въ Варш.

подъ росписку № 739 и получ.....

въ 3/5

(Подпись).

[signature]

ОТРѢЗНОЙ КУПОНЪ.

15 руб 20 коп.
(Сумма перевода).

Отъ .....

.....

.....

(Наименованіе учрежденія, составившаго переводъ).

Кому Лемпицкой

Мокотовская 57

.....

127

Господину

Ильѣ Яковлевичу

Фельдману.

Одесса. –

Почт. ящ. 1438. –

Рюзіуа в шитіе – 1.65 од 33 кусковъ осиновой стружки считая 5 коп. съ куска. –

Отъ. Г. Б Лемпицкой

Варшава Мокотовска 57.8. –

22 Маја 1911 г.

Дослано

30/IV 1911.
13 Мая

Счетъ

~~для~~ Фирмы С. П. Певзнеръ
Одесса
Почтовая ул. № 31.

129

Д. 29 ~~Мая~~ с. г. по почтѣ съ наложеннымъ платежемъ выслано Вамъ:
~~2 кусковъ~~
Соломы осиновой стружки безъ №
33 кусковъ мѣрою по 75 арш. по 40 коп. за кусокъ всего. 13 руб. 20 коп.
тринадцать рублей двадцать копеекъ

Ж. Г. Лемницкая

Na zasadzie ~~Stosownie do~~ obstalunku W^{ro} P. który otrzymaliśmy na 100 ~~paczek~~ kuchów ocinowej stróżki A za pośrednictwem p. B. B. Chnan. wysłaliśmy ~~pocztą~~ 29 ~~[illegible]~~ 1911 ze ~~zaliczeniem pocztowem~~ dla firmy C. P. Pezner Odessa ulica Pocztowa N 31. 33 kuchów cołomy ocinowej ~~stróżki~~ ~~w dwóch paczkach po~~ 2 kuchów jakie nam jeszcze pozostały ~~w każdej paczce~~ (~~W jednej paczce~~ rachunek na zakupie załączamy. — 67.

Prowizję dla W^{ro} Pana ~~5 kop od paczki~~ ~~liczę 6 k.~~ obliczymy 5 k. od paczki osinowej stróżki — i ~~należność~~ prześlemy po otrzymaniu potwierdzenia z odebrania wysłanego przez nas towaru. —

67 brakujących kuchów obstalowaliśmy ale zaznaczamy że praca jest jeszcze b. spóźniona na te roboty — nie możemy zatem określić kiedy wykonane zostaną. —

Господину

Ильѣ Яковлевичу

— Фельдману

Одесса

Почт. ул. д. № 1438.

33

40

13.2

131

Счетъ.

для Г. В. К. Чистякова.

Москва.

Большая Дмитровка № 6/2

Д. 27. Апр. с. г. за желѣзнодорожною накладною N. 791105 выслано Вамъ:

1) Плетеній изъ соломы: № 3 съ зубьями „Russic бѣленыхъ
33 кусковъ мѣрою по 75 арш по 85 коп за кусокъ всего . . . . . 28 руб. 05 коп

2) Плетеній изъ соломы № 1 безъ зубьевъ „Majestic" бѣлен.
6 кусковъ мѣрою по 75 арш по 1 руб. 20 коп за кусокъ - всего - - - 7. 20

3) Плетеній изъ соломы № 2. безъ зубьевъ „Дюавінка" бѣлен.
36 кусковъ мѣрою по 75 арш по 1 руб. за кусокъ - всего - 36. 00

Итого - 71. 25

~~удв~~
~~двадцать одуодинъ руб~~
(Семьдесятъ одинъ руб. ~~пятнадцать коп.~~ двадцать пять коп.)

Уполномочиваемъ Г. В. В. Хржановскаго получить означенную сумму. -

Г Б Лемницкая.

Варшава 29. Апр. 1911 г.

133

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. ..... 191 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

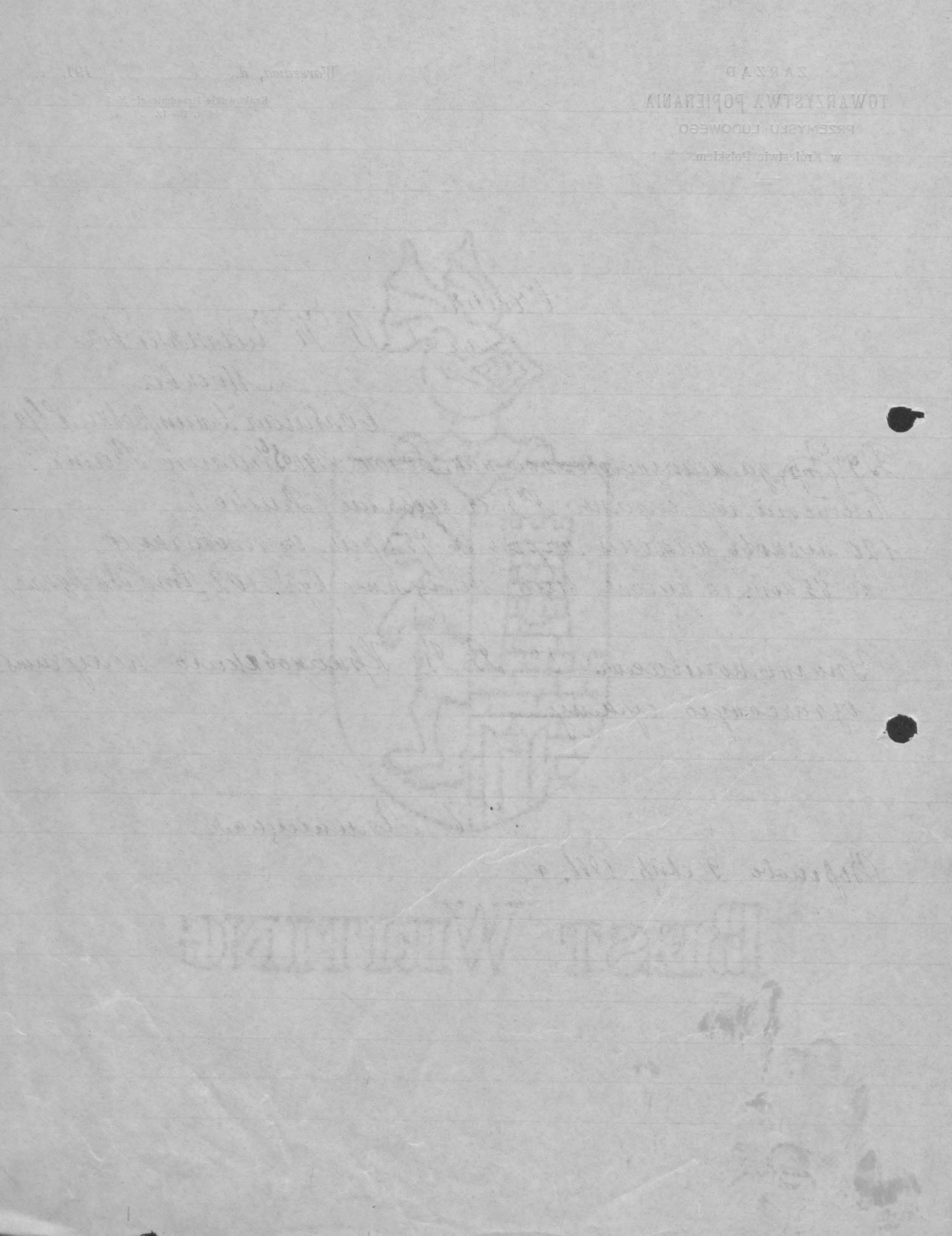
Счетъ
для Г. В. К. Чистякова
Москва
Большая Дмитровка № 6/2.

Д 9го с. г. (Апр.) за желѣзнодорожною накладною № 14095 выслано Вамъ:
Плетеній изъ соломы № 3 съ зубьями (Rustic)
120 кусковъ, каждый мѣрою въ 75 арш. съ отбѣлкою,
по 85 коп. за кусокъ, всего на сумму руб. 102 (Сто два рубля)

Уполномочиваемъ Г-на В. В. Кржановскаго получить означенную сумму. —

Г. Б. Лэмпицкая —

Варшава 9 Апр. 1911. г.



135

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. ..... 191 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

Счетъ
для Г-на М. И. Котова
Москва
Столышниковъ пер.

Д. 21-го Марта с. г. багажною квитанціею выслано Вамъ:

Плетеній изъ соломы № 3 съ зубьями (Rustic)		
143 кусковъ, по 75 арш., 65 коп. за кусокъ всего	92 р.	95 к.
Д. 9-го Апр. с. г. за желѣзнодр. накладною № 140955 выслано Вамъ:		
Плетеній изъ соломы № 3 съ зубьями (Rustic)		
3 куска мѣрою по 75 арш. по 65 коп. за кусокъ всего	1 р.	95 к.
94 кусковъ " " 67 арш по 60 к. " " "	56.	40 к.
50 " " 75 арш. по 85 к. " бѣленыхъ всего . . .	42 р.	50 к.
Стружки бѣленой 50 кусокъ по 75 арш. по 55 коп за кусокъ всего . . .	27 р.	50 к.
Итого . . .	221.	30

(Двѣсти двадцать одинъ руб. тридцать коп.)

Уполномочиваемъ Г. В. В. Хржановскаго получить означенную сумму. —

Ч. Г. Лэмпицкая.

Варшава 9-го Апр. 1911. г.

137

Za ekspedycyę pleciónek do Moskwy

z kwoną frachtami —	6.48
Za marki do 2 frachtów —	— 30
— 2 dorożki — na kolej —	1.20
Razem rb —	7.98

Warszawa dn. 24/IV 1911 —

pieniądze otrzymałem — Zdziemski

D. 1go Maja 1911 r.

Uregulowano w Maju

Do uregulowania z Przybysławicami.

139

1) Robotnikom:

1) Rustic	180 paczek	po 25 k.	=	45.00
2) Drabinka	36 „	„ 30 k.	=	10.80
3) Majestic	6 „	„ 35 k.	=	2 10
4) Osika	38 „	„ 15 k.	=	5.70

Razem za 260 paczek Robotnikom Rb. 63 60

2) Dozór roboty.

P. Izab. Wichrowskiej:

1) Rustic	180 paczek	po 0.3 k.	=	Rb. 5.40
2) Drabinka	36 „	„ 0.4 kop.	=	„ 1.44
3) Majestic	6 „	„ 0.5 kop.	=	0.30
4) Osika	38 „	„ 0.2 kop	=	0.76

Razem za 260 paczek P. Izabelli Rb. 7 90

Fracht za słomę	2.80
Przesyłka prób	0.50
Fracht do Rossyi	3.96
Razem	78.76
Odchodzi	26.90
	51 86

Odtrącić

Dano à conto	25 rb. 00
Za 1 pacz. Osiki	0 50
Za 7 ft Wiorów	1. 40
Razem Rb.	26 90

Uregulowano

$$
\begin{array}{r}
100 \\
85 \\
\hline
850 \\
850 \\
\hline
9,350
\end{array}
\qquad 3
$$

d. 23/IV 1911 r.

BLICHARNIA SŁOMY

Dr. Henryk Wildt

Warszawa, Łucka № 38.

№ 1466

141

Dostarczono W. P. Dr Henrykowi Wildt

Majesticu 6 paczek.
Rusticu - 33 paczek
Drabinki - 34 paczek + 2 = 33
Razem. - 73 paczek.

Dr Henryk Wildt Warszawa

BLICHARNIA SŁOMY

Dr. Henryk Wildt

Warszawa, Łucka № 38.

Telefon № 82-69.

d. 9/V 1911

143

№ 2000

Dostarczono W. P. Przemyt Ludwig

Majstrik	blich	6 szt
Rustik	blich	33 "
Drelinka	blich	34 "

d. 9/V 145 1911

BLICHARNIA SŁOMY

Dr. Henryk Wildt

Warszawa, Łucka № 38.

Telefon № 82-69.

Rachunek

dla W-go Przemysł Ludowy w miejscu

		Nazwa towaru	Kolor	Ilość	Cena	Summa
2000	4/V	Majestik	blich	6 srt	22 kp.	1 32
		Rustik	blich	33 „	20 kp.	6 60
		Drabinka	blich	34 „	20 kp.	6 80
						14 72
				Asekuracja 1%		14
				Razem		14 86

ZAPŁACONO

Dr. Henryk Wildt

BLICHARNIA SŁOMY

Dr. Henryk Wildt

Warszawa, Łucka № 38.

Telefon № 82-69.

d. 21/IV 1911

147

Rachunek

dla W-go Stwo Popierania Przemysłu ludowego w miejscu

		Nazwa towaru	Kolor	Ilość		Cena		Summa	
1938	21/IV	Słoma drabinka	blich	2	szt	–	20	–	40
		Słoma rustik	blich	170	„	–	20	34	00
		drzewo J Halm Bast	biały	50	„	–	20	10	00
		Kapelusze	blich	2	„	–	25	–	50
								44	90
				Assekuracja 1%					44
				Razem				45	34

ZAPŁACONO

Dr. Henryk Wildt

Dr. Henryk Wildt
Warszawa

5/4

J. Fajerstein

GŁÓWNY SKŁAD
Trzciny, Bambusów
i MATERJAŁÓW KOSZYKARSKICH.

Adres dla depesz:
„Bambus", Warszawa.

Telefon № 32-22.

№ 175

Fol.

Warszawa, dnia 13-go lutego 1911 r.
Plac Grzybowski 12.

149

Rachunek

dla Wej L. Łępackiej
Miechów

J. F.

			Wysyłam W. Panu według jego łaskawego zamówienia z d. ....., na Jego zlecenie, rachunek i ryzyko	Cena	Rub.	kop.	Rub.	kop.
			Koleją pociągiem zwyczajnym za № 065894					
937	1	bela	słomy japońskiej 4/5 m/m		60	"		
			ekspedycja			50		
						Rub.	60	50
			Otrzymałem a conto				30	"
						Rub.	30	50

Rachunek Zapłacono
Arczyński

ГЕРБОВАЯ МАРКА
ПЯТЬ КОП.

SKŁ[illegible]CINY
J. F[illegible]TEIN
[illegible]A
Plac Grzybowski № 12.

[illegible] 19 funt. po 33 1/2 kop. [illegible]

500. 6. 10.

		Cena	Rub.	kop.	Rub.	kop.

151

Koniecznie towar – mamy za niego dostać? 82 Tok 38 cent

Za 170 par. Rust. à 75 ars. (po 65 k. = 110 rb. 50 k.

" 94 " à 67 ars po 60 k. = 56. 40

" 50 par Oskr ? po 35 k. 17. 50

Razem – 184 40

~~Zarobku~~ Jeżeli kupimy za – 155. 50

Na rozchody zostaje – 28 rb. 90 k. –

Dostaniemy za Koń

170
65
850
1020
110.50

110 50
56 40
17 50
184 40
155 50
= 28.90

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. ..... 191 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

Odebrałam od p. Kielaka 290 paczek plecionki słomianej № 3 ząbki. Okazała się miara b. niedokładna i niepełna. Żadna paczka nie ma 90 łokci żądanych. Przyjmuję że paczka Koziegłowska ma tylko 80 łokci przeciętnie — dlatego płacić będziemy zamiast 55 kop. po 50 kop. niebieloną — a po 70 k. bieloną zamiast 75 kop. —

Dziś całego rachunku regulować nie można — musimy sprawdzić miarę paczek — dać można p. Kielakowi tylko à conto — 100 rb. — najwięcej

6

153

I Ćwiczenia Na wykonanie tego obstalunku I mamy

Dać do bielenia.

(2 paczki u mnie) N° 2° Drabinka niech robią Przybysł. 120 p.

N° I Majestic niech „ „ 120 p.

to wysyłam N° 3. Zalki rustic mamy Koniegł. przelicz. 120 p. po 75 a.

II Kom. Na zaspokojenie obst. N° II mamy

N° 3 Zalki Rustic. po 67 cm. 94 ~~120~~ paczek Koniegł. nieliczb.

(3 pacz. u mnie) ~~N° 3 „ „~~ 120 paczek niech kończą Przybysł.

N° 3 Zalki „ ~~[illegible]~~ 75 cm. 50 p. mamy Koniegł. bielone.

– Osika – 50 mamy Koniegł. bielone.

N 3 Zalki Rustic 26 Kompletujących. 94 Koniegł.

N. 3 Zalki. 3 paczki które u mnie dodać

(Wysłano dotąd Komory z Przybysł. 143 p. Rustica.)

240
75
165
3
162

75
162
3
240

75
19
94
143
3
240

75
18
93

143
94
3
240

26
93
240

155

Paczki Osiki Koziegł. mają po 108 łok = 86 arsz. = 43 kop. —
111 „ 88½ arsz. = 44 „
115 „ 92 „ 46 „
120 „ 96 arsz. = 48 „

liczą z stosunku 2 [illegible] za 1 kop. — jak płaci
Koni dają 35 kop. za 75 arsz. —

Koziegłowy chcą oddać za te powyższe paczki za — 35 k. loco Warsz. — Kielak naznaczał cenę 31 32 kop.
My musimy wziąć drożej — aby mieć na % [illegible] p. Bem[illegible]a i koszta przewozu —
Czy sprowadzać towar — od ~~Kielaka~~ Zmarzlika — 2000 paczek
Niech sobie sprzedadzą może najlepiej sami —

Od Kielaka wyliczyło się 170 p. po 75 arsz. + (do bielenia.)
„ „ „ (24) 94 p. po 67 arsz. — + niebielone.
2 paczki odrzucone. —
50 p. Osiki —

1780 2
2.2

I Obstalunek Ruchu pilniejszy.

N 2° Drabinka. 120 paczek – bielone
N I Majestic 120 paczek
N 3° Zabki Rustic. 120 paczek.

II Obstalunek Koni mniej pilny.

N: 3 Zabki Rustic. 240 paczek – niebielone
N. 3 Zabki „ 50 „ bielone –
Osika – w Jen. 50 „ bielone –

1) W sprawie przyszłych obstalunków na plecionki w Koziegłow. T^wo traktować będzie tylko z ks. Zmarzlik.

2) Dla skompletowania obstalunków które mamy już – zakupimy za gotówkę (od 170 rb. do 300 rb) od Kielaka po obejrzeniu towaru i sprawdzeniu czy możliwy. –

3) ~~Nie~~ Odkrywamy Koziegłowom zkąd mamy obstalunki. –

4) Płacimy za N 3 zabki niebielone 55, 56 – ~~57~~ k.
za N 3 „ bielone – 75 –
za Osikę bieloną – 45 – 50 kop. –

~~3)~~ p. 11) Niech Kielak postawi cenę po której mogłyby Koziegłowy sprzedać plecionkę Osikę 75 arsz. paczka – nam dają 29 loco Warsz. Najwyżej możemy dostać 35. –

II) Niech Kielak określi kiedy i ile mogłyby tej plecionki Osiki dostawić. ~~[illegible]~~ (Proponowany obstalunek 5000 p.) Wiadomość potrzebna b. prędko musi być jasna i stanowcza – stosownie do niej weźmiemy lub nie obstalunek na 5000 p.

Uwagi: 1) Ryzykujemy, że ~~[illegible]~~ towar Koziegł. może nam być zwrócony – wiadomem bowiem jest że nie należy do wyrobów 1^go gatunku. – Traci T^wo wówczas sumę zapłaconą Koziegłowom z góry. –

2) Na plecionkarstwo rozpoczęte w Przybysławicach i inne koszta ~~[illegible]~~ T^wo czeka wydatek od 150 – 175 rubli.

Strata może być poważna.

Nie wypłacałem Rossii ostatecznie

Czy pójdzie T^wo na wypł. Księgi. 29.007

Czy można polegać na ich słowności –

Czy oni wprost może będą wysyłać nie za pośr. T^ne – uprosić nie –

Dziennik od B – wziąć

po 35 za paczkę dostępny. 1750 rb.

po 32 Księgi. wypłacam 1600 ryzyko?

Niewiadomo czy Worob. da po 35, chce 29 –

Kleon.

REDAKCYA
BIBLIOTEKI WARSZAWSKIEJ
w Warszawie
Krakowskie-Przedmieście 5.
Telefon № 38-25

Warszawa, d. 19

5700
32
10000
15000
16000

94
3
97
143
290

Tej co próbkę bi[illegible] Patrzyć Kończ

Ile z beli pudów

Cena puda Wajcera od 15 do 20 rub. za 3 pudy - 27½ # 55 r. po 37½ kop. funt. —

159

Słoma

Kotow: 240 paczek w ząbki po 75 arsz. 90 łok. = 1 bela. - kipa
" 480 " N° 2 bez ząbków 2 bele kipy -
" 240 " N 1° z ząbkami - 1 bela - kipa -
Cristiakow. 240 paczek w ząbki 1 bela - kipa.
" 240 p. chiny 100 metr. 1 bela kipa
100 Wenecyjanki 1/2 bela - po 55 rb. bela 331 rb.
1.540 p. - Na 1540 p. - 46 % Izab. 330 r.b. słoma ? 231 rb. robocizna. 607

Osika.

Cristiakow ? paczek po 75 arszyn. - 90 łokci - Niech p. Chrz. dostarczy nam słomę i inne

Rak do roboty nie zabrakłoby - więcej ludzi w Przybysł i sąsiednie wsie. -

1) Brak słomy. 10 funtów które obiecuje od Wajcera p. Chrz. ~~toż jak na~~ nie wystarczy ani na 100 paczek. ~~próbki~~ -

Stöber. nie przyszle cenie firmy również zatpię ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Za późno - Zdaje mi się że słomę trzeba w lecie kontraktować. -

Mamy tylko osikę, tej ilość nie wymieniona w obstalunku - przy zaginięciu Kazały - nie jestem pewna surowego materyału w porę -

2) Zupełna niepewność co do dostania słomy. Za późno. Towar przygotowany z materyału surowego, który kupimy na gwałt - nie w odpowiedniej porze ~~zatem~~ nieumiejętnie - lub z 3ciej ręki będzie się kalkulował drogo zatem trudno stanąć z nim do konkurencyi. -

3) Możeby p. Chrz. wytłumaczył się firmom że nie dopisał surowy materyał i postarał się zatrzymać stosunki z nimi na rok przyszły. - Obawa czy nie narazi p. Chrz. na nieprzyjemności to - nie wiem o ile poważnie im obiecywał i może stracimy ten rynek raz na 3 zawsze. -

55 6 33 or.

1540 × 15 = 7700 + 1540 = 231,00 ? 1540 × 3 = 46,20 ! 1540 × 50 = 77000 ? 45 × 7,50 = 2,59 = 55,09 37 × 7 = 259 ?

Warszawa dnia 31/I 11 r.

Szanowna Pani!

W uprzejmej odpowiedzi na zapytanie Szanownej Pani, donoszę, że Panna jeszcze w tym tygodniu nie był u nas i niepewno twierdzić nie mogę czy będzie, lecz za pierwszą jego bytnością stosownie do życzenia Szanownej Pani, przyślę go pod wskazany adres.

Z poważaniem

30 10
3 00

Ostoszewicz

Na 1540 p. słoma 330 rb.
" Robocizna 15 k. p. 231 rb.
10% Izab. 23 rb. 10 kop.
Koszt 584.
Przewozy? 30 rb.
614

Za 1540 p. po 50 kop przeciętnie
770 rb. Dochód
614 rb. Rozchód
156 Zysk?

Tej co prośbę biorę potrzeba mi na 480 pacek po 75 arsz. 90 rokci.
Wrzosów wartuch 1-2 pudy

161

5000 paczek Osiki I Koszt własny Materjał 63 p. po 8 rb. 504.00 Rb. k.
— — — Robocizna po 20 kop. (paczka) — — 1000.00
Instruktorka po 2 kop. paczka — — 100.00
Benisz 5% (od 2000 Rb.) — 100.00
Koszt własny — Rb. 1704.00

(przy sprzedaży po 40 kop. dostajemy za 5000. 2000 rb.
Koszt własny 1704
Na przewozy i zysk = 296 Rb.

5000 paczek Osiki II Koszt własny Materjał 63. — 504.00
Sprzedać po 35 kop. Robocizna po 15 k. od paczki — 750.00
Dostajemy za 5000. 1750 Instruktorka po 2 k. od paczki — 100.00
Koszt. " " 1441 Benisz po 5% (od 1750) 87.50
Na przewozy i zysk = 309 Rb. K. Wł. Rb. 1441.50

Koszt własny obliczając robociznę 15 kop. od paczki zmniejsza się o 250 rb.
— — 1754 − 250 = 1514
Sprzedać za 35 kop. możliwa przy 15 k. od rob. zysk 246
i koszta przewozu

Koszt własny na 5000 p. Osiki Materjał Wiory 63 pud. — — 504.00 Rb. kop.
Robocizna 5000 p. po 20 kop. (750 po 15) 1000.00
Instruktorce po 2 kop. od pacz. 100.00
f. Benisz 5% (od 2000) 100.00
Koszt własny 5000 p. Osiki Rb. 1704.00
+ Koszta przewozów — opakow. — (lub przy 15 k. — 54
Sprzedaż proponuje W. po 29 kop. za paczkę gotow. loco Warsz. 14.50.00 strata 304 rb.
" " 35 k. Cena Koziegł. — 17.50 00 strata 9 Rb.
" " 43. Cena Kiest Warszawsk. — 21.50 00 zysk 396
" " 40 Przeciętna i niższa loco War. 2000 zysk 250

5000 paczek Osiki
Sprzedać po 29 k.
Dostajemy 1450 Rb.
Koszt 1426.50
Na przewozy i zysk = 23.50

Koszt własny 504
Rob. 750
Instruktor 100
Benisz 5% od 1450 Rb. 72.50
1426.50

5000
5000

Koszt własny cebuli niebielonej 27. lub 32 loco Warsz. + przewozy ?

" bielonej 47-49 lub 52-54 od pachi — + przew. 3-5% Benda + +.—

Cena sprzedaży Cebuli niebielonej Konieczny sprzedaży 35 loco W.

Hurtowa Zyd. Zlu 60 kop. za 126 Volki = 43 k. 20 g.

Cena sprzedaży Cebuli bielonej naszej z skor. do Zyd. 43 kop 40 od 35 za 90 Volki

bielonej. 68-65-63 " "

Ze 5000 pancek.

Koszt własny Materjał 5040 M. 00

Robocizna 20 kop. — 1000 M. 00

Za przetrzebienie 2 kop. od pan 100 M. 00

Za 43 kop. pancek sprzed: 21 50 M. Benzol 5% od 2150 M. = 107 50

Koszt — 17 11 Razem Koszt własny — 1777. 50

Na przyszły rok = 439

Czy kupić cebulę bielonej Niemcy na Kowlowa pomoc nowa uzyskać

Czy lepiej za gotowke po 29. czy dyrekcja na kredyt.

Czy opłaci Cecil za pośred. Chinach - że nie wydawany na Kowlowa.

Ideał dobrej Kosztu. na przyszły rok po 400 M. niebielonej Cebuli —

1) Obsadzenie Cecil w Kowlowa — 400 M. na sprzedaż.

2) Materjały i czas mamy co mają na Cecil 360 pancek —

3) Ogłoszenie — odbiór obstal Kowlowa — robić bardzo szybko marki —

4) 5000 pancek Cebuli Kowlowa nie jest jeszcze obstal — pewnym — najlepiej zdolnym odbiorcy ten Obstal — na przyszły rok na zwyczajne ciepłe z płaceniem według swej myśli — Cena niebiel. Cebuli po 35-40-45 kop —

5) Czy jechać do Kowlowa przed Kowlowa. porozum. z nimi i kraj od Kowlowa pytanie czy mają zboże i czas —

Cebuli z nami czego czy całego 5000 Gazeta nie zrobi albo z do niego jechać — 55-63 Polska Materjały na 5000 pancek = 500 M.

Robocizna — po 20 kop. 1000

Za przewozy — 100

3% Benda — 1604

180

1784

Cecil po 35 kop dostarczony 17.50 M.

Bilans 34 M. straty + przewozy

Cecil po 100 kop. dostarczony 2800 M. na przewozy i zysk. 25% M.

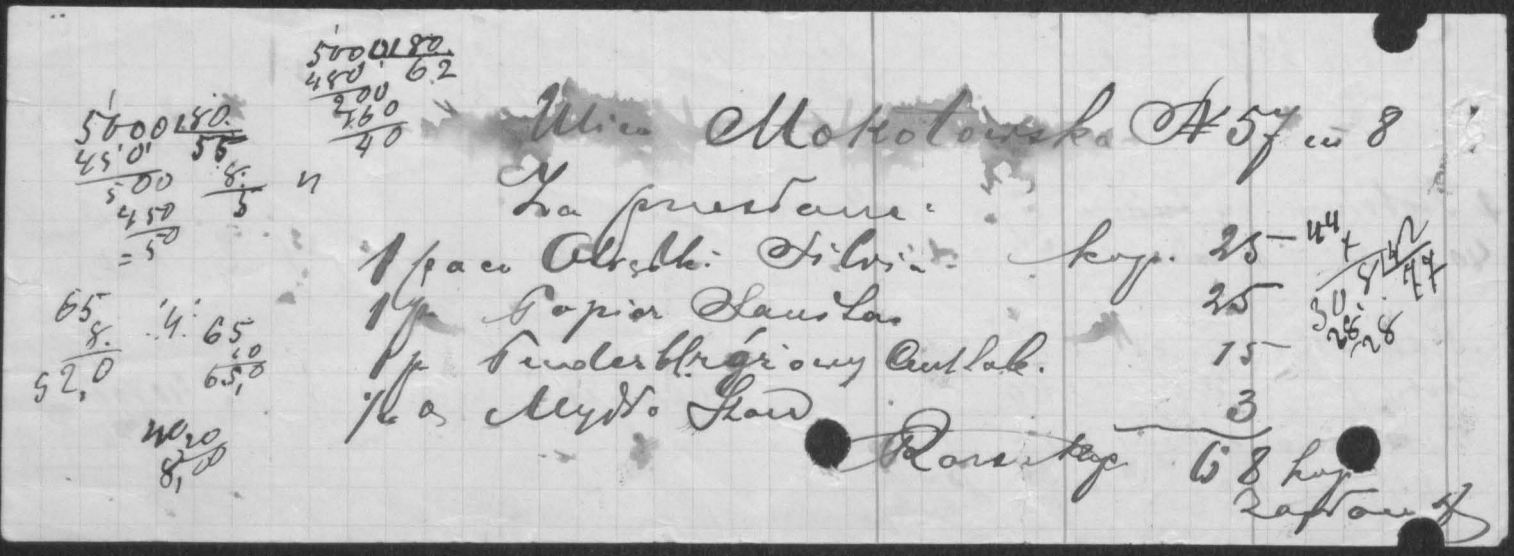
Z 4 p. 19 f. = 179 funtów - będzie paczek 358 1450
brakuje " 122 - 43,50 5

1450
5
7 2 5 0 2

1 Robotnik na ~~tydzień~~ miesiąc 6 p. ~~na~~ 4 ry dni paczka -
40 Robot - na miesiąc 240 p. -

Mam słomy na 358 paczek -
Zrobię pan miesiąc 240
Zostaje mi słomy na 118 paczek
i Wióry - na 120 paczek

materiałów mam dość dla 40 rob -
na 2 miesiące



5000 | 80
480 | 62
200
160
40

5000 | 80
450 | 55
500 | 8
450 | 5
= 50

65
8
52,0

4 65
10
65,0

40 20
8,00

Ulica Mokotowska № 57 m 8

Za przesłane:

1 pacz Olejki Silvia kop. 25 — 44 x

1 p Papier Sanitas 25

1 p Pendzel różowy Antlak. 15 — 30 8 | 42 77

1 a Mydło Stan 3 — 28 28

Razem kop 68 kop

Zapłacono

165

Zapłacono pospiesznym frachtem.
z Warszawy do Moskwy.
od 1 puda 16 funt. 3 r. – 28 kop.
od 1 puda 32 funt. 3 r. 28 k.

Podane jako ~~Изд~~ Плетеныя издѣлія изъ соломы.

Zapłacono pozwolnym frachtem.
z Warszawy do Moskwy
od 1 puda 5 funt. 1. 70. –

frachty 3. 32
" 3. 32

1697

Плетеныя издѣлія изъ соломы (группа 86 номенклатура 86 Тарифа) (Nomenklatura) Общаго Тарифа -

Sposób nazwania wysyłania placówek do Rosyi -

Rok 1911.

Obstalunek plecionek ze słomy i wiórów do Rossyi — przez P. Chrzanowskiego. —

1) Notatki i obliczania kosztu własnego tyczące się tego obstalunku. —

A1

SKLEP
TOWARZYSTWA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
W KRÓLESTWIE POLSKIEM
Bracka 18
WARSZAWA.

Warszawa dnia 21/III 11 r.

Wielmożna Pani
Łempicka

Uprzejmie prosimy Szanowną o łaskawe doręczenie chłopcu prób z pleczonkami, gdyż potrzebne są nam dla dokładnego obliczenia dla Szanownej a również potrzebne nam są do sprzedaży, gdyż jutro ma przyjść jedna z pań, dla większego zakupu na magazyn.

Z poważaniem

Za

SKLEP TOW.
Przemysłu Ludowego
w Król. Polskiem
WARSZAWA, BRACKA 18.

J. Stopfówna

173

SKLEP
TOWARZYSTWA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
W KRÓLESTWIE POLSKIEM
Bracka 18
WARSZAWA.

Warszawa dnia 22/III 11 r.

Wielmożna Pani
Łempicka
w/m

Pozostało plecionek

Transport I

A 1	10 szt	à 30 k	1 szt à 60 k
A 4 i 14	11 „	à 35 k	
A 5	27 „	à 35 k	
A 9	3 „	à 45 k	
A [illegible]	2 „	à 45 k	
A 7	4 „	à 35 k	
A 14	2 „	à 50 k	
A 15	6 „	à 65 k	
A 10	2 „	à 60 k	
A 13	3 „	à 35 k	

Transport II i III

A 13	12 szt	à 52 k
A 24	28 „	à 94 k
A 20	7 „	à 57 k
A 27 i 26	8 „	à 1-04 k
A 25	1 „	à 1-20 k
A 18	9 „	à 80 k
A 21	10 „	à 44 k
A 17	9 „	à 56 k
A 28	12 „	à 38 k
(zwyczajne)	12 „	à 30 k

Stosownie do życzenia Sz. Pani zrobiłam powyższą specyfikację i przepraszam za trochę przedłużony termin.

Z poważaniem
J. Stopfówna

A5

SKLEP
TOWARZYSTWA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
W KRÓLESTWIE POLSKIEM
Bracka 18
WARSZAWA.

Warszawa dnia 7/III 11 r.

25,93
12,60
33,14
35,63
107,30

Sprzedano plecionek w roku 1909 za Rb 5-
" " " " 1910 " " 116.30 kop.

Ogółem sprzedano za Rb 121.30 kop.

SKLEP TO...
Przemysłu Ludowego
w Król. Polskiem
WARSZAWA, BRACKA 18.

Transport ~~III~~ II

177

№ 1	18 szt.	à 38 k. – 48 k.	6.84 Rb.	8.64 k.
№ 15	3 „	à 56 k. – 70 k.	1.68 „	2.10 „
№ 16	23 „	à 52 k. – 65 k.	11.96 „	14.95 „
№ 17	16 „	à 56 k. – 70 k.	8.96 „	11.20 „
№ 17	3 „	à 44 k. – 55 k.	1.32 „	1.65 „
№ 18	5 „	à 80 k. – 1,00 k.	4.00 „	5.00 „
№ 20	11 „	à 57 k. – 70 k.	6.27 „	7.70 „
№ 21	9 „	à 44 k. – 55 k	3.96 „	4.95 „
№ 24	24 „	à 94 k. – 1,20 k. –	22.56 „	28.80 „
№ 25	6 „	à 120 k. 1,45 k. –	7.20 „	8.70
№ 27	5 „	à 1,04 k. – 1,30 k.	5.20 „	6.50
№ 28	3 „	à 38 k. – 48 k.	1.14 „	1.44

Razem 126 szt. — Koszt własny – 81.09 ~~Ogółem Rb. 98.48 k~~

Za sprzedaż – Ogółem R. 101.63

Transport II i Transport III-ci obliczane są w stosunku

1) Koszt materjałów loco Szwajcarja –
2) 40% na pokrycie kosztu cła i przewozu
3) 20% – na czysty zysk –
4) Koszt robocizny. –

(procenta doliczane do każdej sztuczki od kosztu materjału i robocizny razem wziętych.) — (n.p. sztuczka № 15 Materjał. 26 kop. – „ „ Robota. 15 – 41 – 40%. 16 – 57 – 20%. 10 – 67. sprzedaż dla okrągłości 65 k.)

OSSOLIN. BIBLIOT.

Transport II I z Zagranicznych

			Cena kosztu	Cena sprzedaży			
A 15	9	szt	à 52 k	95 k	8.55	Rb	4.68 k
A 15	8	"	à 56 k	1 rb	8.00	"	4.48 "
A 16	1	"	à 52 k	95 k	95	"	52 "
A 17	8	"	à 56 k	1 rb	8.00	"	4.48 "
A 17	2	"	à 44 k	1 rb	2.00	"	88 "
A 18	8	"	à 80 k	1.40 k	11.20	"	6.40 "
A 21	8	"	à 44 k	75 k	6.00	"	3.52 "
A 23	6	"	à 1.60 k	1.90 k	11.40	"	9.60 "
A 24	15	"	à 94 k	1.70 k	25.50	"	14.10 "
A 26 i 27	7	"	à 1.04 k	1.80 k	12.60	"	7.28 "
A 28	1	"	à 38 k	70 k	70		38 "

Razem 73 szt.

podniesiono cenę na 94,90 Rb - 56.32 Dawniej za 70.18

Transport III II z Zagranicznych -

			Cena kosztu	Cena sprzedaży			
A 1	18	szt	à 38 k	60 k	10.00	Rb	6.84
A 15	3	"	à 56 k	1 rb	3.00		1.68
A 16	23	"	à 52 k	95 k	21.85		11.96
A 17	16	"	à 56 k	1 rb	16.00		8.96
A 17	3	"	à 44 k	1 rb	3.00		1.32
A 18	5	"	à 80 k	1.40 k	7.00		4.-
A 20	11	"	à 57 k	1 rb	11.00		6.27
A 21	9	"	à 44 k	75 k	6.75		3.96
A 24	24	"	à 94 k	1.70 k	40.80		22.56
A 25	6	"	à 1.20 k	2.05 k	7.20		7.20
A 27	5	"	à 1.04 k	1.80 k	5.20		5.20
A 28	3	"	à 38 k	70 k	2.10		1.14

Razem 126 Sztuk.

podniesiono cenę na 133,90 Rb - 81.09 Dawniej za 101,63

Transport O

A 1	2 szt	60 kop.	Rb	1.20
A 1	10 szt	à 30 kop.	"	3 –
A 2	4 szt	à 30 kop.	"	1.20
A 3	4 "	à 40 "	"	1.60
A 4	9 "	à 35 "	"	3.15
A 5	47 "	à 35 "	"	16.45
A 6	3 "	à 45 "	"	1 35
A 7	12 "	à 45 "	"	5.40
A 8	16 "	à 45 "	"	7.20
A 9	7 "	à 45 "	"	3.15
A 10	4 "	à 60 "	"	2.40
A 11	2 "	à 50 "	"	1. –
A 12	9 "	à 65 "	"	5.85
A 13	18 "	à 35 "	"	6 30
A 14	2 "	à 35 "	"	70
A 15	14 "	à 65 "	"	7 10
			Rb	67.05 Sprzedaż
		25%		16 75
			Rb	50.30 koszt własny

Transport II

			Do sprzedaży cena		Własny koszt	
A 15	9 szt	à 52 - 65 k	5,85	Rb	4.68	kop
A 15	8 "	à 56 - 70 k	5,60	"	4 48	"
A 16	1 "	à 52 - 65 k	.65	"	52	"
A 17	8 "	à 56 - 70 k	5.60	"	4.48	"
A 17	2 "	à 44 - 55 k	1,10	"	88	"
A 18	8 "	à 80 - 100 k	8,00	"	6.40	"
A 21	8 "	à 44 - 55 k	4.40	"	3 52	"
A 23	6 "	à 1.60 - 1.90 k	11.40	"	9.60	"
A 24	15 "	à 94 - 1.20 k	18.00	"	14.10	"
A 26 27	7 "	à 1.04 - 1.30 k	9.10	"	7.28	" własny
A 28	1 "	à 38 - 48 k	= 48		38	56,32
			70 18			

13 szt Obydwa transporty [illegible] Rb 106 62 k

Zestawienia cen płacionych własne i do sprzedaży

Transport D

183

Obliczenie plecionek przysłanych z Przybysławic w miesiącach Lutym i Marcu 1910 r. do sklepu na Bracką 18.

166 sztuk gatunki t.j. N.o na osobnej kartce.

1) Koszt wiorów - 19.05
2) Robocizna - 36.35
3) Transporty do i z Przybysł. 3.68

Razem 59,08

1) Sprzedając sztuczka o sztuczkę po 0.45 wielibyśmy 74.70 czyli pokryłoby się wszystkie koszta i byłby 25%.
2) Sprzedając - - po 0.40 mielibyśmy tylko 7 rb 38. zysku
3) Sprzedając - - - po 0.35 mielibyśmy. 0.98 straty.

Sklep.

Obliczenie kosztów: za materjał – robotę – przewóz
1szej i IIgiej Partyi plecionek wyrobionych w Przybysławicach i dostarczonych w Lutym i Marcu 1910 r. do sklepu Bracka N:18.

Transport 0

185

1) Koszt materjału:

40 funtów białych zwykłych – + } à 0,15
3 " drobnych – à 0,(15) } 6. 45
19 " wązkich krajowych na czarno à (0,25) 4. 75
12 " szerokich zagr. czar. à 0,34 4. 08
1 " białych Izabelli – 0. 15
15 43
8 funtów wiórów szerokich zagr. czar. 2. 72
1 " wązkich czarn. – 0 25 } = 18,40 Koszta dostawy 0. 65 = 19.05

15,43
34 75
50 18
31 68
53 86

2 93
75
3 68

1) Koszta przewozu w Warsz. – 0. 20
" " 30
15
Z przybyśl. i do przybyśl. 2. 28
2 93 Może jeszcze sklep co opłacił tak
0 75 Kochanowicz
Ogółem – 3 68

3) Robocizna – 34. 75
Robocizna reszty – 1 60 } = 36,35

Koszt własny transportu który otrzymujemy ogółem 1) 15.43
2) 2. 93
3) 34. 75
53. 71
13. 25
~~66.37~~
~~70.64~~

Koszt własny 1) 15,43
2) 3,68
3) 34. 75
53,86

+ Kochanowicz i inne
+ % 25 –

Ma być 157 sztuk – sztuką przeciętnie wypada liczyć: t. j. obliczając każdą po 45 kop. wychodzi się na 70. 65 co przypuszczalny koszt z procentem % 25 wynosi – Jedne muszą być tańsze inne droższe bo i materjał i robota da się obliczyć dopiero przy towarze. –

157
40
62,80

Najgorsze za ~~57~~ 54 – po 35 kop. 157 = 54, 95
Lepsze – za 25% 67. 50 po 40 kop. 157 = 62. 80
po 45 kop. 157 = 70, 65

70 65
54
16, 65

Zagraniczne sztuczki mogą być od 55 do 75 rs do 150 2. 250 rs. –

Doliczyć koszt tych 9 sztuk dodanych = 166 szt.

Obliczania plecionek robione przez p. Isabellę Wichrowską w Przybysławicach —

Transport II

187

№ Plecionki	Ilość metrów metry	centymet.	Ilość lub waga materjału „łuty"	Gatunek materjału	Koszt materjału pojedyńczej sztuczki	Koszt roboty od sztuczki	Ilość sztuczek	Koszt roboty wszystkich sztuczek rub.	kop.
15	12			sprzedaż po 95 k. sztuczka, dawne czarne wiory	koszt własny koszt sztuczki z 60% 65 kop.	52 ~~2.34~~ złącznie koszt roboty	kop. 20	Koszt materjału za Rb. 2.34 – 7 a 4	1	80
15	10		12	sprzedaż 65 kop. granatowy gofrowany	- - 56 60% 26 65 k.		15	26 1		15
15	10		9	70 k. Ekscelsior żółty	- - - - 30 ~~27~~ 70		15	90 3		45
15	5	30	8	koszt + 60% 70. szeroki różowy	- - - - 30 ~~27~~ 70		10	1 20 4		40
16	15		7	koszt. wiory gofrowane niebieskie	52 15 65 k.		25	15 1		25
17	5	30	7	Ekscelsior żółty	56 29 70 k.		15	66 3		45
17	5	30	8	czarny szeroki	30 70 k.		15	90 3		45
17	5	30	8	granatowy gofrowany	44 17 55		15	34 2		30
17	5	30	9	szeroki różowy	30 70		15	60 2		[illegible]
18	5	30	17	zwykły bast	80 28 1 rb		35	2 24 8	2	80
21	10	30	8	gofrowany niebieski	44 17 55 k.		15	41 3		45
21	10	30	13	zwykły bast	23 55 k.		15	1 15 5		75
23	4		123 metry	wstążeczki popielate	1.60 tylko 40% 74 ~~[illegible]~~ 1.60		40	1,48 2		80
23	4		123 metry	wstążecki żółtej	40% 74 1,60		40	1,48 2		80
23	4		123 metry	wstążeczki piastowej	74 1.60		40	1 48 2		80
24	5	30	14	gofrowany niebieski	94 60% 31 1.18		45	1 24 4	1	80
24	5	30	15	zwykły bast	" 24 1,12		45	2 64 11	4	95
26	5			zielone konopie	1.04 " 54 1 12		15	1 62 3		95
27	5		160 metrów	bronzowe konopie	1.04 63 1.30		15	1 89 3		45
27	5		160 metrów	granatowe konopie	" 63 1.30		15	63 1		15
28	5		4	Ekscelsior	38 60% 12 0.48		15	12 1		15
							Sztuk 3,73	7 3	za ich robotę 18	90
							Materjał kosztuje	sztuk	przewóz wiórków 3	~~[illegible]~~

Oprócz tych są w sklepie 3 sztuki zagraniczne:

1) lila za 2.10
1) biała za 1 75
1 złota za 1.00
1 słoneczna 3.00

Transport ~~III~~ II Przybysławice.

Ilość sztuczek	№ Plecionki	Ilość Metrów metr.	centym.	Ilość lub waga materjału Tuty.	Gatunek materjału	Koszt materjału kop.		Koszt roboty od sztuczki kop	
18	1	12		5 189	zwykły bast	28	= Rb. 5.04	10	180
1 –	15	10		12	granatowy gofrowany	26	26	15	15
2 –	15	5	30	8	różowy		0,52	10	20
1	16	5	30	7	Ekscelsior żółty	22	22	15	15
15 23.	16	10		12	zwykły bast	21	3.15	25	3 75
1	16	5	30	7	różowy		21	15	15
2	16	10		7	gofrowany niebieski	15	30	25	50
4	16	5	30	7	gofrowany granatowy	15	60	15	60
3 –	17	6		8	czarny szeroki		45	15	45
3	17	6		8	gofrowany granatowy	17	51	15	45
6	17	6		7	Ekcelsior żółty	22	1,32	15	90
7	17	5		10	różowy	17	1 54	15	1 05
4	18	5	30	17	zwykły bast	28	1,12	15	60
1	18	5	30	13	gofrowany niebieski	30	30	35	35
9	20	10		12	zwykły bast	21	1,89	20	1 80
2	20	10		9	gofrowany niebieski	22	55	20	40
9	21	10	30	13	zwykły bast	23	2,07	15	1 35
24	24	5	30	15	zwykły bast	24	5,76	45	10 80
6	25	10		9 + 48 metr. konopie kremowe	zwyk. bast i konop. kremowe	71	4.26	15	90
2	27	5		160 metrów	konopie bronzowe	63	1,36	15	30
1	27	3½		76 metrów	konopie bronzowe	50	50	10	10
2	27	5		160 metrów	konopie granatowe	63	1,36	15	30
3	28	10		8	różowy		1,99	15	45
Razem szt. 126									Razem – 27 50

Koszt materjału loco Szwajc. 35,19
+ 40% 14 109
49,29

+ Koszta przewozu 0.80
28,30

Rachunek. Transport D

191

Numer. plec.	ilość wiórków	łokcie	kop.	sztuk	wynosi	rub.	kop.
1	w. 5	50	20	~~10~~ 12	~~1~~	2	
2	w. 5	25	15	4			60
3	w. 4	50	20	4			80
4	w. 4	50	20	9		1	80
5	w. 5	25	20	47		9	40
6	w. 5	16	10	3			30
7	w. 7	25	20	12		2	40
8	w. 5	25	25	16		4	00
9	w. 7	25	30	7		2	10
10	w. 5	25	65	4		2	60
11	w. 5	25	50	~~4~~ 2	2	2	00
12	w. 4	50	15	8	1	1	20
13	w. 7	12 metr.	20	18		3	60
14	w. 5	25	15	2			30
15	w. 7	12 metr.	15	7 + 7 = 14		1	05
1	w. 5	44 metr.	35	1			35
1	w. 6	50	25	1			25
		143		157 sztuk		34 r.	75 kop.
		350 łok.					

9 sztuk. 1 60 za robociznę.

166 sztuk. 36.35

391 łok. + 230 łok. 641

4918 łokci?

Po 1 kop. łokieć własne koszta 2 przypuszczalne –
i 6 rub. 82 kop. do rozdziału na ogół 4918 łokci. –

86 75
35
51 75

23. 73
35. 19

15
7
105 3
25
30
160

53 100
51 75
1 25

86 75
35
51

13
80 funt.
10.4 2

79 75
7
86 75

80
53
240
80
10 40

Zestawienia ile kosztują na plecionki które są w sklepie za ile mamy je sprzedać

193

I Koszt własny Transportu I^szego Plecionki zwykłe białe i czarne. 166 sztuk

1) Wióry - z dostawą loco Warsz. 19. 05
2) Koszta transportów - 3. 68
3) Robocizna - 36. 35 = Rb 59,08 - I Koszt własny 166 sztuk

Koszt własny Wszystkiego zagranicznego materjału portów cła robocizny

II Koszt własny ~~Transportów II^go i III^go~~ ~~Plecionki dodatne z kolorowych zagranicz. 199 sztuk~~

1) Wióry i materjały loco Szwajc. 124 Rb 42
2) Porto od tych materjałów - 15. 58
3) Cło komorowe - 13. 97
4) Prowizja Kurnitskiego. 10. 45
5) Porta z Przybysł. i do Przybysł. oraz opakowania - 5. 75 (1 rb. opakow. 3 r. prowiz. przy robociznie za Transp. I 1.75 „ z pieniędzy za modele zagraniczne r. 5.75)
6) Robocizna - II^go transp. - 18. 90
7) Robocizna III^go transp. - 27. 50 = Rb 216. 51 kop -

(Część materjałów kilo wartości? pozostała niewyrobiona u mnie 3 kilo szerokich. 21 fr. + porto cło rb. 40%) na składzie i w Przybysławicach -

Wszystek materjał zagraniczny kosztował loco Szwajcarji 124 Rb. 42 kop -
Sam materjał ~~[illegible]~~ według obliczeń Izab. Transp. I 23 73 = 58. 92
Sam materjał ~~[illegible]~~ „ „ „ według „ „ „ Transp. II 35. 19 = 58 92

124. 42 - Koszt materjału loco Szwajc.
58 92 Materjał na przysłane plecionki tyle kosztował według Izabelli -
65 50 Powinno być materjału niewyrobionego u mnie i Izabelli za 65 rb. 50 kop.
65 50

U mnie jest za 8. 40 kop. -
Wymaszow. na wióry i próby?

I Koszt własny Transportu Ósmego Plecionki zwykłe białe i czarne 166 sztuk.

1) Wióry ~~[illegible]~~ z dostawą loco Warsz. 19.05
2) Koszta transportów 3,68
3) Robocizna – 36.35

= Koszt własny za 166 sztuk Rb. 59.08 k.

II Koszt własny Transportu I Zagraniczny materjał plecionki kolorowe –

1) Materjały z cłem i portem
2) Robocizna przewozy – } = Koszt własny za 73 sztuk Rb. 56.32 k.

III Koszt własny Transportu IIgo Zagraniczny materjał plecionki kolorowe.

1) Materjały z cłem i portem
2) Robocizna – przewozy } – Koszt własny za 126 sztuk 81,09.

Razem sztuk w sklepie – – – – – 365 za 196 Rb. 49 kop.

			podniesiono na
Ma być sprzedane:	1) Plecionki zwykłe Transport O – za 67 Rb. 05 kop.	–	67.05
" "	2) Transport I zagraniczny – za 70 " 18	–	94.90
" "	3 Transport II zagraniczny – za 101. 63	–	133.90
	Za wszystkie 365 sz. co są w sklepie będzie	238. 86	podniesiono na 295 85
	Kosztują na 365 sz. " "	196. 42	– Koszt. 196. 42
	Zarabiamy na ~~nich~~ –	= 42,44	lub. = 99 43

Wszystkie materjały ex Focke loco Szwajcarja kosztowały

Rb. 124. 42

W transportach I i II z Przybysł. wyrobiono za — 195 Rb. 58 92

Powinno zostać materjałów niewyrobionych za — Rb. 65. 50

1) U mnie wiorów jest za Rb. 8. 40
2) P. Wichrowska z Przybysł
sprzedała wiorów za — — — 8. 62 (pieniądze są u p. Wichrowsk.) (oddane przez p. Bednarczyka przy zaczęciu wystawy.)
3) Wiorów w Przybysł. zostało za Rb. 34. 77
4) Słomy " " " " 6. 28
5) Wałeczków " " " 1. 80

Mamy ogółem materjałów za Rb. 59. 87

Powinniśmy mieć za Rb. 65. 50

Na zepsuty materjał — Rb. 5. 69 5.63 odchodzi —

Адресъ для писемъ и телеграммъ: **Бюро буровыхъ работъ.**

d. 30/IV

197

Szanowna Pani

E co tam proszę Pani za-
wracanie głowy, wszystko
jest w porządku i koniecz-
nie coś ktoś musi po-
wiedzieć. Otóż tak rzeczy
stoją Materjału u mnie
jest za 34 r. 77 k. dziś
sprzedałam za 3 49 } z dodaniem 40%
dawniej 5 13 } procentu
43 39

Więc jeżeli wyszło na roz-
chód 13 r. i 77 kop. to jest bar-
dzo dobrze, bo różowe żółte i
granatowe i niektóre car-
ne to prawie połowę odcho-
dziło no i oczywiście

że i z tego co u mnie zo-
stało też odejdzie. Teraz
przecież zostały nieruszo-
ne wszystkie plecionki
ze słomy i szanowne
wałeczki ale droga Pani
nie ich ceny bo przecie
ja musiałabym je mie-
rzyć na metry i stra-
szliwie michrać. Teraz
procent dodałam tylko do
tego co sprzedałam a 3 6/m 7/k
tego materjału co u mnie
też niedodałam no więc ile
mogło wyjść na odpadki
może za jakie 6 r. wyraźnie
piszę, że wszystkie plecionki
ze słomy i wszystkie wałeczki

mianowicie biały i bronzo-
wy są w całości. Konopie
zaś i wszystkie wstążeczki
wyrobione. Tak że zostały
szerokie żółte czarne grana-
towe. Wązkie niebieskie i
trochę bronzowych. Wiado-
mość o plecionkach z Kielc
przesłali do kochanej Pani
zaraz z Kielc. No już ka-
niec o interesach teraz
przytuliczka do drogiej
Pani strasznie dziękuje
za dobre rzeczy wszystko do-
szło w całości tylko już nigdy
nie będę śmiała prosić bo mo-
ja droga kochana Pani za du-
żo daje o! zadużo. bardzo ca

Rossochacka Wspólna 77 —

Tuję i dziękuję. Dziś była
u mnie siostra Jadwiga i
ona właśnie kupiła wiórki
dziękowałam jej za modli-
twę okropnie się ucieszyła
wiadomością dobrą. Mnie
tak okropnie się chce kogoś
kochanego zobaczyć, że
nie wiem co mam zrobić,
A co zrobić z pieniędzmi
za wiórki? myślę zatrzymać
i przez okazję odesłać do-
brze? A gdzie mój kochany
Pan? Bardzo bym chciała wi-
dzieć Pańska z spokoju i
zdrowiu Całuję i pozdrawia
Belcia

P. Kozł. dobre powiedziała bo na okrętu,
prawie nic

Dalszy ciąg obliczonej ceny sztuczek
Materjał od Pocka - Kollekcja moje niebieskie
kartony -

XXVIII	1 2 Metro	3.35	(Rob. 35)
XXIX		2.40	(30)
XXX	203	2,00	(35)
XXXI		1 85	(30)
XXXII		2.15	(35)
XXXIII		1 15	(35)
XXXIV		1,40	(25)
XXXV		0,75	(20)
XXXVI		1,05	(20)
XXXVII		2,40	(30)

Robota + Materjał + 50 % na każdej sztuczce. -

Kollekcja Kneszowicka
wcale nie wykonywana

Ceny przybliżone sztuk 12 Metr. plecionek z materjałów od Jakez-Vocka - Numerować sztuk według moich kollekcyj na niebieskich kartonach.

I	Sztuka 12 M	1,00	(Rob. 15)
II	" "	1,80	(Rob. 25)
III	" "	2,00	(Rob. 20 kop.)
IV	" "	1,40	(Rob. 15)
V	" "	1,50	(Rob. 45 kop.)
VI	" "	2,30	(Rob. 25)
VII		2,55	(Rob. 65)
VIII		1,15	(Rob. 15)
IX		0,65	(Rob. 15)
X		1,00	(Rob. 15)
XI		0,75	(Rob. 15)
XII	Nawet z cłem od wszystkiego	1,00	Rob. 15
XIII	Ze słomą z cłem	1,90	(Rob. 20)
XIV		1,05	(R. 25)
X		0,95	(R. 15)
XVI		0,65	(R. 15)
XVII		0,55	R. 15
XVIII		1,40	(R. 20)
XIX		1,85	(R. 20)
XX		1,15	(25)
XXI		0,85	(30)
XXII		1,55	(35)
XXIII		1,75	(20)
XXIV		1,95	(30)
XXV		1,75	(20)
XXVI		1,40	(30)
XXVII		0,60 (0,60)	(15)

Oprócz tego oliwa z materjał. + 8/50 %.

205

Te gatunki plecionek wcale nie były wykonywane (kollekcja Kneszowicka) (kartony niebieskie) Obliczenia robione na zasadzie cen Vocka o materjałach premiers.

I Wrocy 20 kop –
20 kop –
15

18
4
108

18
9
36

108 | 12
108 9

14
9
126 3
35
20
45
226

18
4
72 | 12
72 6

36
18
54

Konopie 55
35
90
25
115
45
160

18
4 3
72 | 12
72 6 2,

N/h 35
45
15
45
140

20
6
120 | 12
0 10
6
60

14
6
84

2

5 6 6
04
91
81
51

V Wrocy 45
90
45
45
125

VI Wrocy 45
84
25
155
75
230

VII

9
5
45
20
65

81
35
29
51
35
51

VII Konopie 70
Wstęp 30
65 Polskie
145
45
70

VIII Wrocy 235
24
15
75
40
115

30
15
45
20
70

Wyliczenie ilości i cen materjałów sprowadzonych.

207

Koszt wiórów bastu wązkich zwykłego 1 funt. po 0 52. loco Szwajcarja –
" " Karbowanego " " 0.68 " "
" Excelsioru świecącego 1 funt po 0 96 " "
– Konopie świecące zielone 12 Metrów 0 08 loco Szwajcarja –
– bronzowe 12 Metr 0 07 loco Sz –
Konopie świecące grane – – 0 07 – –
Karbowane wstążeczki 12 Metrów 0 07 " " "
wszystkie kolory – – –
Wałeczki kręcone – 10 Metr. 0 04 kop. – – –
Jedwabne konopie – 12 Metr 0 14 kop. – – –
Słomiana dziecinna – 12 Metr. 0,16 kop
Słomiana N. 603 12 Metr. 0 20 –
– N 608 12 Metr. 0,36 kop –
– N 609 12 " 0,28 kop –
N. 666 12 Metr. 0 64 kop –

Mamy
Kilo –
28 .650 – Wiórów wązkich Kosztuje 92 fr. 70 = Rb. 37 ko. 08
= 70 funtów i 1/4 –

68
24
92

Karbowanych wiórów Kosztuje –
10 – 800 45 fr. 90 = Rb 18. 00
= 26 funt. i 1/2 –

96
36
132

Kilo –
12. 00 = Excelsioru Kosztuje –
30 funtów – 12 fr. 00 = Rb 28. 80

4560

Excelsioru co wdrodze
Kilo –
7 00 = Kosztuje –
17 i 1/2 funtów – 42 fr. 00 = 16. 80

9560

Plecionki ze słomy
Metrów – Metrów
180.
60.
18. } = 258 Metr. – Kosztuje –
15. 70 = Rb 6 – 28 –

108 16
111 16

Karbowane wstążeczki –
240 Metrów – Piaskowej – ciemnej – fr. 3. 50 = Rb 1. 40
240 Metrów – Popielatej – – – fr. 3. 50 1. 40
240 Metr. – Piaskowej – jasnej – fr. 3. 50 – 1. 40

	Wałeczki kręcone	Kosztują —	Rb. kop. —
100 Metrów —	Bronzowy kolor —	fr. 2.25 =	0.90
100 Metrów —	Perłowy	fr. 2.25 =	0.90 kop. —
	Konopie świecące		
240 Metrów —	Zielone szerokie —	fr. 4.00 =	Rb. 1.60 kop.
480 Metrów —	Bronzowe —	fr. 6.50 =	Rb. 2,60 "
240 Metrów	Granat —	fr. 3.25 =	1,30
960			550
480 Metrów	**Jedwabnych konopi** —		
	Jasno krem —	fr. 14.00 =	Rb. 5.60

10 r. 16
12 9 6
121 12

~~O pakowaniu~~ — — ~~2.36~~

Ogółem koszt materjału —	fr. 311,05 =	Rb. 124.06 kop.
— — porta —	fr. 38,95	15.94 kop.
Szwajcarja Razem —	fr. 350.00,	140,00

Ogółem cło — — } 13.91

— Cło od tego co w drodze 66 — 24.36

12.25
1.66
13.91
10.45
~~0.45~~

Prowizja Kurnatzkiego i farmani —
~~Farmani Kurnatzkiego~~

1) Żeby wyjść na pokrycie wszelkich kosztów t.j. ~~materjału~~ przewozów, porta i cła i przewozu do i z Drogobycza, to trzeba w obliczaniu sztuczek brać koszt materjału loco Szwajcarja plus 40% i robocizna.

2) I do sprzedaży jeżeliby odstępować materjał trzeba doliczać 40%

Ceny matières premières od Jaker. Vorm

z ich kollekcji obliczone w Rublach i kopiejkach —

1) Wiory kolor. 8 milimetrowe 1 funt. 0.52 kop.
2) Wiory gofrowane 8 milimetr. 1 „ 0,68
3) „ „ 12 „ 1 „ 0 68 kop.
4) Wiory „ 15 milim. 1 „ 0 68
5) Wiory Excelsior 12 milim. 1 funt. 0.96 — —
6) Wiory „ „ 16 m. 1 „ 0.96

209

N. 4159 —

100 Metrów sznurka skręcanego 10 M. ½ 0 80 kop.
1 Metr. wióra 2 Wstążeczka bawł. 0 09 kop —
N. 4124 Wiór farbowany cienko z bawełny za 12 Metrów — 0 07 kop —
N. 4121 Wiór farbowany gruby z bawełny za 12 Metrów - 0,07 kop —
N. 4122 Wiór wszechbarwny z konopi za 12 Metrów 0,05½ kop —
N. 4123 - Wiór szerokopasmowy z konopi za 12 Metrów 0,06½ kop —
N. 4123 6 milimetrowy Wiór najszerszy z konopi za 12 Metrów - 0,08 - kop —
N 4150 Wiór szeroki z bawełny za 10 Metrów. 0 16 kop —
N. 4152 „ „ z bawełn. konopi - 10 Metrów 0 16 kop —
N. 5487 Szeroki bardzo biały z włókien 10 Metrów. 0 42 kop —
N 4168 Plecionka kolorowa ze słomy 12 Metrów 1.30 kop
N 4131 - Wiór jedwabny 1sze gatunku za Metr 0 0½ kop —
+ 6 kop na 100 metrów
N 4132 „ „ „ 2 gatunku za 10 Metrów 0,12 kop —
N. 4133 Wiór jedwab. farbowany szeroki za 1 Metr 0 0,1 kop.
N 4125 Wióry ważkie z bawełny czy konopi za 12 M. 0 14 kop.

Słomy za 12 Metrów 0,06 kop. cła

N 600 - Słoma paski 12 Metrów — 0 16 kop —
N 602 Słoma paski gruba - 12 Metrów 0, 20 kop —
N 603 „ „ ozdobna — 12 Metrów 6 kopiejek + 0 20
od 12 Metrów
N 608 „ „ 12 „ 0 36
N 609 „ „ szeroka — 12 „ 0, 28
N 606 „ „ 12 — 0, 36
N 657 „ „ szerokości 12 — 0, 40
N 4156 „ „ 12 — 0, 36
N 4159 „ „ „ 12 — 0, 60
N 666 „ „ b. szeroka - 12 „ 0 64

Cena wosku 1 pud 52 funt. 2 — 50 kop. z pudu

Nieczystości 64 p 35 1.80 z 62 64 p 2%
Marnotrawstwo z drzew bawełny lnu
wszystkich 100 pud i wosku z tych nieczystości
bez cła 64 p 4

1910
NA NOWY ROK!

□□□

Raźno kroczą dziś po mieście
I pogodne mają miny,
Ci, co zawsze Wam nosili
„Dzień" — „Poranne Dnia Nowiny".

Przez rok długi w skwar, czy w słotę,
Wciąż na nogach, na ulicy,
Byle tylko jaknajprędzej
Strawę mieli czytelnicy.

Zawsze dbaliśmy sumiennie,
By z nowiną spieszyć świeżą
A wiadomo, że wypadki
Jakby iskry szybko bieżą.

To rozruchy w Barcelonie
To zamachy, bomby, strzały
To znów Burcew, Azew, Karpow
I tak dalej—przez rok cały.

Czasem znowu dla odmiany
Jakiś romans, szał i zbrodnie,
Wielka klapa z latawcami,
Z samochodów wraz pochodnie.

Już to przyzna chyba każdy,
Że tych nowin była siła,
A nie nasza chyba wina,
Iż tak rzadko która miła.

Miejmy jednak wciąż nadzieję,
Że się zmieni losów karta
Cóżby bowiem bez tej wiary
Cała dola była warta?

Musi lepiej być na świecie!
W górę serca! w górę głowy!
Oto wkracza w nasze progi
Dumny, mężny pan—**Rok Nowy!**

Trudno dociec i przewidzieć
Jakie niesie on nam dary?
Życzyć trzeba jednak wszystkim,
By był lepszy, niż ten „stary".

Zresztą wszak od tego prasa,
A w jej rzędzie **„Dzień"** na czele,
Żeby każdy wiedział dobrze
I miał „Nowin" zawsze wiele.

My stawimy się napewno,
Z pismem naszem już o świcie,
Wiemy bowiem, że te trudy
Nam, panowie, nagrodzicie.

Od was dzisiaj to zależy,
Aby ulżyć naszej doli,
Nie poskąpcie też, czcigodni
Noworocznych nam oboli.

Wdzięczny

Roznosiciel „Dnia".

DRUK. K. KOPYTOWSKIEGO W WARSZAWIE NOWY-ŚWIAT 47.

94 r. 84.— w posz., —.— w zaof. 5%
poż. wew. z 1905-go r. 100.— w poszuk.,
owa 5%, wolna od podatku pożyczka
06 roku 98.87½, w poszukiwaniu —.—
Nowa 4½% poż. w złocie z 1905-go roku
—.— w zaof. Najnowsza 5% wolna od
wewn. z 1908 r. 98.62½, 4½% pożyczka
r. 92.50 w poszukiwaniu. Poż. prem. I-ej
rem. II-ej emisji 295.50 w posz., —.—
m. Banku szlach. 290.— Listy zastawne
iemsk. 81.50 w poszuk., —.— w zaofiar.
jowsk. Banku ziemsk. 81.12½ w poszuk.,
je Banku Azowsko-Dońsk. 572.— (po po-
dywiden.) Banku rosyjskiego dla han-
351.— w poszuk., —.— w zaofiar. (po
dywidendowego). Banku rosyjsko-chiń-
je rosyjsko-handlowo przemysłowego
etersb. Banku międzynar. 360.—, akcje
Warszawie —.— w poszuk., —.— w zaof.,
u ziemskiego 465.— w posz., —.— w za-
niu kuponu dywidendowego, kijowsk.
—.— w poszuk., —.— w zaof., Brańskich
Udziały Tow. „Br. Nobel" 11,000, Bran-
lurg. —.—, Tow. „Hartman" 294.—, „Mal-
opol-Marjupol 47.—, Putiłowskich 84.75
w. bud. wag. 349.—, akc. zakł. „Bouhey"
105.75, Tow. zakładów „Feniks" 171.—
—, Dwigatel 42.—,

wietnia. *(Tel. wyłą. Kurjera warszaw.)* —
nie giełdowe było przy rozpoczęciu czyn-
e mocno, wskutek wiadomości telegrafi-
nych z giełdy w Londynie. W dalszym
a tendencja giełdy na wszystkich polach
jednolicie mocniejsza. Zajęcie zgroma-
rało się na rentach. Zamknięto czynności
jnym, lecz mocnym. Papiery rosyjskie
ku pieniężnym zmian niema. Dyskonto
ło na wczorajszym poziomie (2%) Ban-
v obrotach natychmiastowych lepiej o 16
cie —.— (wczoraj —.— wpłata 215.25
Przekazy na Wiedeń krótkie nie uległy
lugoterminowych nie notowano. Warsza-
owej i Petersburga w obu terminach
enta 4% rosyjska państwowa 1894-go
o 50 kop., 4½% listy zastawne ziemskie
e (94.30). Dziś notowano: 4% pożyczkę
90 (wczoraj 86.50); 4½% pożyczkę rosyj-
905 r. 98.70 (wczoraj 98.70), 4½% listy
ie 107.50 (wczoraj 107.10); 3⅜% skon-
ie państwowe rosyjskie 80.— (wczoraj
nku rosyjskiego dla handlu zewnętrzne-
j 140.60). Pożyczki premjowe rosyjskie
.— (wczoraj nie notowano). Premjówki
II-ej em. 282.— (wczoraj 282.—).
nie notowano. Akcje Towarzystwa kolei
gonie. Udziały To-

Berlin 15-go kwietnia. *(Teleg. wyłą. Kur. warsz.)* —
Notowania urzędowe.)

Bil. Banku ros. wtr. nak.	215.10	Akc. kolei war.-wiel.			98.70
Weksle na Warszawę	—.—	Akcje kredyt. na dł.			199 —
Weksle na Petersb. kr.	—.—	Weks. na Londyn kr.			20.43
„ dł.	—.—	„	„	dł.	20.36⁵
Bil. Banku ros. na dost.	—.—	„	„ Paryż	kr.	81.25
4% nowa renta z r. 1894	83.20	„	„	dł.	—.—
4% list. zast. ziemskie	94.30	Żyto w tow. war. gotow.			—.—
		„ wiosną			—.—
Czeki na Londyn . . .	20.45⁵	Czeki na Paryż . . .			81.30

Kursa z dnia 14-go kwietnia: 215.—, —.—, —.—, —.—, —.—, 83.—, 94.30, 97.90, 199.20, —.—, —.—, —.—, —.—, —.—, —.—.

Czeki na Londyn 20.45. Czeki na Paryż 81.30.

Sprawozdania z targów

Targ zbożowy na Pradze. D. 15-go kwietnia. — Dziś na targu praskim dowozy większe. Usposobienie targu więcej ożywione i częściowo zwyżkowe. Notowano: pszenicę wyborową od 130 do 132 k., średnią od 124 k. do 128 kop., ordynaryjną —.— do —.—. Żyto krajowe i litewskie wyborowe 94 do 95 kopiejek, średnie 91 kopiejek do 93 k., ordynaryjne — do — kop. Jęczmień dla browarów 100 do 105 kop., na paszę i na kaszę 92 do 96 kop. za pud. Owies wyborowy rosyjski 94 do 97 kop., średni 90 do 92 kop., ordynaryjny 86 do 88 kop. za pud. Groch warzelny biały 115 do 128 kop. Victoria 162 do 175 kop. za pud. Gryka 102 do 112 kop. za pud. Kasza jaglana 122 do 142 kop., gryczana 164 do 166 kop. za pud.

Zboże. Dnia 15-go kwietnia. Dziś na targu zbożowym małoczynnie. Pszenica i żyto bez obrotów. Owsa średniego 700 korcy po rb. 3 kop. 60 do rb. 3 kop. 75, lepszego 400 korcy po rb. 3 kop. 80 do rb. 4 za korzec płacono.

Informacje.

— **Żydowski przemysł domowy.** Pismo żargonowe *Haboker* w artykule wstępnym porusza sprawę przemysłu domowego wśród żydów. Stwierdziwszy, że żydzi tracą bardzo wiele placówek handlowych, pismo to zwraca uwagę na konieczność krzewienia przemysłu domowego wśród żydów, przy którym mogą mieć zajęcie kobiety, starcy, dzieci, oraz jednostki słabowite, niezdolne do cięższej pracy. W Warszawie naprzykład istnieje przemysł robienia łańcuszków, pętelek, przedmioty z cienkiego drutu itd., co daje utrzymanie setkom rodzin. Pismo zwraca się do żydowskiego Towarzystwa kolonizacyjnego „Ica", zarzucając mu, że wydaje bezprodukcyjnie dziesiątki tysięcy rubli rocznie na fermy rolnicze, kasy pożyczkowe i t. d., które przynoszą żydom mało korzyści. Zdaniem pisma, kapitały te lepiej byłoby zużytkować na organizację przemysłu domowego, na objazdowych instruktorów przemysłu domowego, na biura pracy i kontrakty z fabrykami i domami handlowemi, które dostarczałyby materjału surowego i potrzebnych narzędzi.

tyczny. Uwięziono urzędników, sprzyjających młodoturkom. Mnożą się morderstwa polityczne.

Biał gród 15-go kwietnia. — Konsul serbski w Iskibie donosi, że w Nowym Bazarze przygotowuje się powstanie w celu przyłączenia sandżaku do Serbji.

Białogród 15-go kwietnia. — Ks. Jerzy wzywa do walki z turkami. Należy wyzyskać sytuację polityczną i uczynić Iskib miastem serbskiem.

Budapeszt 15-go kwietnia.—Do dzienników tutejszych donoszą z Białogrodu, że Serbia układa wrzekomo plan pochodu do starej Serbji i zajęcia Iskibu.

STANOWISKO BUŁGARJI

Berlin 15-go kwietnia.—Korespondent *Berliner Tageblattu* donosi z Konstantynopola, jakoby ambasador angielski prowadził już od dłuższego czasu rokowania tajne z rządem bułgarskim, aby w razie wybuchu w Turcji przesilenia wewnętrznego, Bułgarja skorzystała z okoliczności i wystąpiła czynnie przeciwko Turcji.

500-letni jubileusz uniwersytetu w Lipsku.

Lipsk 15-go kwietnia.—Dzisiaj nastąpiło urzędowe uroczyste rozpoczęcie się jubileuszowego tysiącznego semestru (półrocza akademickiego) na wszechnicy tutejszej. Główne uroczystości jubileuszowego obchodu 500-letniego istnienia „Universitatis litterarum Lipsciensis“ odbędą się w d. 11-ym i 12-ym czerwca r. b.

Lwów 15-go kwietnia. — Rada miejska na dzisiejszem posiedzeniu uchwaliła jednomyślnie nadać ulicy Krzyżowej nazwę ulicy Andrzeja hr. Potockiego.

Wiedeń 15-go kwietnia. — Turecki atachè wojskowy w Berlinie, Enfer bej, wraz z atachè

Petersburg 15-go czerwca. puchinowi wręczono akt oskarżeni dzie rozpoznawał w d. 10-ym maja senatu do sądzenia spraw o prze ciw państwu. Oskarżono go z art Rozprawy toczyć się będą przy d tych. Sądowi będzie przewodniczy warin, oskarżać będzie podprokur skiej izby sądowej Korsak, mian prokuratorem kazańskiej izby sąd

Kijów 15-go kwietnia.— W niwersytetu otwarto trzeci wszech ginekologów i akuszerów. Mowy głosili prezes Muratow, rektor C Obolenski. Na prezesa honorowego Otta. Przy zjeździe otwarto wyst tów, mających związek z akuszer kobiecemi.

Astrachań 15-go kwietnia. bowy „Michał“ spotkał się z parow czym „Makarow“. „Michał“ zatona i załogę ocalono. Utonął chłopczyk

Jakuck 15-go kwietnia. — ekspedycja w celu zbadania wybrz Lodowatego. Ekspedycja, zaopatrzo ko, co jej potrzeba, wyrusza na pół

Rewolucja ture

Konstantynopol 15-go kw spraw wewnętrznych obejmie podo zes parlamentu, Izmael Kemal. S ska na wiwat wywołała wiele wy wpadały przez okna do domów pry hotelów. Cudzoziemcy wyjeżdzają rowce są przepełnione. W izbie p się wczoraj 90 posłów i otworzy pod przewodnictwem posła najstar poczem, stwierdziwszy brak *quoru* postanowiwszy rozesłać listy do słów, wzywając ich na posiedzenie słowie młodotureccy odbyli zebra mu prywatnym.

Konstantynopol

213 —

WYSTAWA PLECIONEK Z SZUWARU I SŁOMY.

we Lwowie

Staraniem Ligi Pomocy przemysłowej - przybyła Lwowowi nowość, jakiej nie oglądaliśmy dotąd.

Od środy popielcowej mamy bowiem Wystawę, która jakkolwiek po cichu i bez rozgłosu przygotowana, zdołała zająć szerszą publiczność ba, - nawet wielu, bardzo wielu z pośród ~~wybranych 10~~ górnych dziesięć tysięcy narodu, budząc wszędzie szczere uznanie. Publiczność uprzedza się w okazywaniu zainteresowania i w licznem zwiedzaniu „Słomianej Wystawy" jak ją popularnie nazwano.

Idąc ulicą Trzeciego Maja zatrzymujemy się przed domem pod Nr. 11 - w którym na parterze w łokalu sklepowym umieszczono przybytki naszego dorobku z ostatnich paru lat, na polu pleciennictwa z szuwaru i słomy, surowców, których mamy aż nadto, a które aż dotychczas nie umieliśmy użyć produktywnie.

Nad dwoma oknami wystawowymi powiewają dumnie warkocze słomiane, któremi otoczono szyldy Wystawy jakby chciały zamanifestować swoją radość iż także na słomę uwagę zwrócili ci, którzy dotąd z lekceważeniem tylko o niej się odzywali.

U góry sali wystawowej wianki z żyta, umieszczone na niebiesko-białem tle dekoracyi wystawowej, z zadowoleniem spoglądają na bogactwo okazów, które na półkach gustownie przybranych, nagromadzono. A jest też co widzieć.

R. 1910. Styczeń 215

L'ordre.

– Holzbast 8 mm	4 K°	Couleur: Noire – przysłano +7 850 – 5,550 } 3.700 Kilo –	5 rb. 13 Frs.	20 –
– Holzbast 8 mm	3 K°	przysł. „ 5,350: Blanc –	3 rb. 9.	90 75 c.
– Holzbast 8 mm	3 K°	przysł. „ 5,350 Marron selon l'echantillon ci-joint.	3 rb. 9.	90 75.
Holzbast 8 mm.	6 K°	przysł. „ 7,200 Verdâtre „ „ „	7 rb. 19.	80 50
– Holzbast 8 mm.	3 K.	przysłano 5,200 „ „ : Rouge selon l'echantillon ou plus fort cé	3 rb 9.	90 75
– Gauf. Bast 8 mm.	4 K°	przysłano „ 5,300. Bleu clair „ „	6 rb 17.	80 –
– Gauf. Bast 12 mm	4 K°	przysłano 5 1/2: Gros-bleu „ „	6 rb 17.	80 –
– Excelsior 12 mm.	5 K°	przysł. „ 6,300. – Jaune brûlé selon l'echantillon ci-joint.	12 rb 30.	–
– Excelsior 12 mm.	5 K°	1 Kilo + „ 5.700: Noir X 9	12 rb 30.	–
Excelsior 16 mm.	3 K°	„ „ : Bluet selon l'echantillon ci-joint	7 rb 18.	20 –
Excelsior 16 mm	3 K°	„ „ : Fraise selon l'echantillon ci-joint.		
Razem	43 Kilo 13 56 Kilo	ou bien en cas ~~si la couleur serait trop dif-~~ de difficulté ~~ficile~~ Gros-vert selon l'echantillon ci-joint.	7 rb 18.	20 –
– N° 4124 zgodnie	240 Met	Couleur: Bluet ou jaune brûlé les mêmes		
~~N° 4121~~	~~21~~	zgodnie nuances qui étaient nommées plus haut	1 rb 3.	40 50
N° 4121	240 „	zgodnie: Gris selon l'echantillon ci-joint	1 rb 3.	40 50
N° 4121	240 Met	zgodnie: ~~Verdâtre~~ Beige „ – – –	1 rb 3.	40 50
N° 4122 4 mm	240 „	„ : Gros-bleu – – –	1 rb 2.	40 75
N° 4123. 5 mm	480 „	zgodnie: Marron – – – –	2 rb 6.	60 50
N 4123 6 mm.	240 „	zgodnie, ilość Verdâtre	1 rb 4.	60 00
N° 4150	100	„ „ Selon l'echantillon ci-joint	1 rb 4.	60 –
N° –	100	Selon l'echantillon ci-joint	1 rb 4.	60 –
N° 4125 7 mm	120	ohyda. 20/4 tv. Couleur: Gros bleu ou clair selon l'echantillon ci-joint. –	1 rb 3	40 50
			227 Frs 90 rb.	00 80 kop.

BIBLIOT. OSSOLIN.

Z przeniesienia — 90 Rb. 80 k.

			Transport.	227 Frs	—
N° 4131	100 Met.	Couleur:	Bluet ou gros-vert selon les echantillons ci-jocuts.	0 1 Frs.	56 k. 40 c.
N° 4132	100 „	„ :	Gros-bleu „ „	1 rb. 3.	20 —
N° 4133	100 „	„ :	Marron „ „ „	1 rb. 2	— 50
— N° 600 —	60 Met.	zgodnie	— —	0 2.	80 k. —
— N° 603	60 „	zgodnie —	— — —	1 rb 2	— 50
— N° 608	60 „	zgodnie		1 rb 4	80 50
— N° 609	60 „	zgodnie		1 rb 3	40 50
N° 4156	60 „			1 rb 4	80 50
N° 666	18 Met.			0 2	96 40
— N° 4159	100 Met.	Couleur:	Blanc zgodna i tori ale policzono 2.25	2	80
— N° 4159	100 „	zgodna i tori ale:	Verdâtre selon l'echantillon ale 2.25	2	80 —
		„	ou bien gros-bleu, ou jaune		
			Total	257 Frs	30 c.
			Razem —	102 Rb.	92 k.

219

Kapelusze Panama.

Koresp. Siedzi P. Daszewska.

1) Krzybul Daszkiewiczowa Maciejowice
poczt. sobolew. gub. Siedlecka.

2) Chmielewska - Tarchomin gub Warsz.

Siedzów 20/4 1912.

p. Pilawę

Nie odpisałam jeszcze 27 Kwiet.

Kapelusze 2 rubli

Szanowna Pani,

W odpowiedzi na list Jej donoszę że słomę na kapelusze „manilla" sprowadziłyśmy w tym roku od Wajcera z Odessy, prawdziwej „panama" Wajcer nie posiada, lecz mamy trudność w znalezieniu maszynki do cięcia tej słomy, gdyż przychodzą liście palmowe

221

szerokie, które trzeba cięć na wązkie, równe paski obecnie, ślusarz obiecał zrobić i 2 tuziny kapeluszy na wzór mamy wysłać do Tow. Przem. ludow. — Żydzi płacą za robotę dziewczynom pletącym od 50 do 65 kop. zależy od grubości słomy po czemu sprzedają te kapelusze niewiem, gdyż tam na miejscu sprzedane nie są, idą do apretury. W Warszawie widziałam takie kapelusze u Berbiec Nowy Świat 59 w cenie 3 rb 40 sztuka. — Byłoby bardzo

pożądanem, aby Tow. Pop.
przemysłu ludowego zna-
-lazło źródło słomy pa-
-nama prawdziwej, może
przez konsula amerykań-
-skiego możnaby się
dowiedzieć, bo te kape-
-lusze byłyby o wiele
popłatniejsze i możnaby
i zagranicę jej wysełać
na sprzedaż. - Plecenie
jest takie same, tylko
słoma inna. —
Łączę wyrazy szacunku
Józefa Daszewski

293 12 Kwietnia 1912 r.

Do Pani Daszewskiej w Siedlcach przedtem

Niniejszem pozwalamy sobie uprzejmie prosić ~~zapytać~~ Szan. Panią o odpowiedź w nast. kwestyach. czy udało się dziewczętom za Garwolinie sprowadzić słomę na kapelusze Panama — ze źródła wskazanego przez nas jeszcze ~~w końcu~~ grudniu 1910 r. a mianowicie z Odessy z firmy Wajcera.?

2

Niniejszem pozwalamy sobie uprzejmie prosić Sz. P. o szybką odpowiedź w następujących kwestyach —

1°) Czy udało się do Wajcera

2) Czy dziewczęta w Garw. nie wykonały dotąd choćby ~~tuzina~~ jednego tuzina próbnych kapeluszy Panama —

~~3) Czy Sz. Pani mogłaby przesłać~~

Prosimy także uprzejmie Sz. Panią o wiadomość po jakiej cenie żydzi sprzedają h. panama i ile płacą od roboty kapelusza dziewczętom płacącym. —

Oczekując łaskawej odpowiedzi — łączę wyrazy poważania —

pod adresem Tow. Krac. 5 lub pod adresem moim Mokotowska 57. 8.

Aktywa

Bilans na dzień

1.	Gotówka w kasie	Rub.	426.	52	
2.	Dłużnicy (odbiorcy)	"	194.	55	
3.	Wyroby gotowe	"	36.	40	
4.	Materjały surowe	"	20.	09	677. 56
5	Straty				22 44
					700 00
	Straty				677. 56
					22. 44
					700. 00

Rachunek zysków i strat

Na wyprodukowanie i zakup towarów	Rb.			380. 98
Koszta ogólne	Rb.	50.	95	
Korespondencja	"	1	56	52 51
				433 49
				52. 51
				433. 49.

1ᵉʳ Grudnia – 1910 r.

225

Szanowna Pani,

W odpowiedzi na kartę Szanownej Pani z dnia 29go Listopada – pospieszamy wyjaśnić, że słomy na kapelusze Panama nie posiadamy u siebie na składzie – a tylko, tak jak to donosiliśmy Szanownej Pani wlście z dnia 21go Listopada, ~~znamy nam~~ wiemy – gdzie takową słomę nabyć można. –

Należy zwrócić się po słomę na kapelusze Panama pod adresem następującym: Одесса ул. Жуковскаго, № 32 Торговый Домъ „З. Я Вейцеръ". –

Szanowna Pani ~~zwracając się~~ pisząc do nas raz pierwszy – wspominała, że dziewczęta Garwolińskie

chętnie złożyłyby pewną summę ~~i założyły~~ dla utworzenia cechu kapeluśniczego.

Zdaniem naszem jedyną drogą do rozwinięcia przemysłu ~~domowego~~ ludowego jest ~~[illegible]~~ zawiązywanie się wspólek wśród pracujących.

Zdaje nam się, że byłoby rzeczą wskazaną aby Dziewczęta garwoliń=skie zechcieć ~~do zawiązania wspólki~~ ~~do~~ złożenia małej na razie summy potrzebnej na sprowadzenie niewiel=kiej ilości słomy na wykonanie tych próbnych dwu tuzinów ka=peluszy męzkich.

Dziewczęta Garwolińskie zwraca=jąc się po słomę pod wskaza=nym przez nas adresem wypro=bują jednocześnie czy uda się im nabywać materjał z pierw=

nego źródła bez pośrednictwa
Żydów miejscowych. —

Wm. P. Józefa Daszewska
w Siedzowie p. Pilawa gub. Siedlecka

Siedzów 29/XI 1910 r. p. Pilawy -

229

Szanowny Panie, W odpowiedzi na list z dnia 21 Listopada donoszę iż z całą chęcią zajmę się sprawą kapeluszniczą, z tuziny kapeluszy mogę być zrobione o ile dostaniemy słomy na zakotwe i miary, robione są na formach drewnianych głowki, a brzegi większe lub mniejsze stosownie do mody.-
7go Grudnia będę w Garwolinie, radabym przed tym czasem mieć wiadomość od Szanownego Pana by zamówić robotę i zaprawnie kiedy mniej więcej słoma nadejść może.-

Z wysokiem poważaniem

Józefa Daszewska

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Krak. Przedmieście № 5

Zarządu Towarzystwa przemysłu
ludowego

Warszawa

Koppa

231

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. 21/XI 1910 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

Wielmożna Pani
Józefa Daszewska
w Siedrowie

Szanowna Pani

Zarząd Towarzystwa popierania przemysłu ludowego pozwala sobie zapytać Szanowną czy zajmuje Ją jeszcze sprawa wyrobu kapeluszy panama przez dziewczęta zamieszkałe w Garwolinie.

Szanowna Pani zwracała się swojego czasu do Towarzystwa z zapytaniem czy mogłoby dostarczać włókien na kapelusze panama; obecnie wiadome nam jest źródło gdzie nabywać można włókien na kapelusze panama, oraz fabryka, która te kapelusze mogłaby prasować.—

Dwa tuziny kapeluszy męskich moglibyśmy nabyć od dziewcząt Garwolińskich na próbne okazy dla wyrobienia drogi zbytu niezależnej od żydów, którzy jak Szanowna

donosiła nam, wyzyskuję dziewczęta w Garwolinie.—

Otrzymawszy odpowiedź od Szlachci służyć możemy objaśnieniami potrzebnemi

z wysokiem poważaniem—

Prezes Towarzystwa

podp. Dr Benni—

~~140~~

233

Szanowna Pani.

Zanad T^wa popierania przemysłu ludowego pozwala sobie zapytać Sz. Panię czy zajmuje Ją jeszcze sprawa wyrobu kapeluszy Panama przez dziewczęta zamieszkałe w Garwolinie?

Szanowna Pani zwracała się swojego czasu (?) do T^wa z zapytaniem czy mogłoby dostarczać słomę na kapelusze Panama.

Obecnie wiadome nam jest źródło gdzie nabywać można słomę na kapelusze Panama oraz fabryka, która te kapelusze mogłaby prasować.

(?) ~~Parę~~ Dwa tuzinów kapeluszy męskich moglibyśmy nabyć od dziewcząt Garwolińskich, na próbne okazy dla

wyrobienia drogi zbytu, niezależnej od żydów, którzy jak Sz. Pani donosiła nam, wyzyskują dziewczęta w Jarwolinie. —

Otrzymawszy odpowiedź od Sz. P. służyć możemy objaśnieniami potrzebnemi:

—

Krakowskie Przed. 5 i t. d.

List powinien być adresowany do p. Józefy Daszewskiej w Siedlowie poczta Pilawa (gub. Siedlecka). —

REDAKCYA
BIBLIOTEKI WARSZAWSKIEJ
w Warszawie
Krakowskie-Przedmieście 5.

Warszawa, d. 27 190 r.

JWna Pani Józefa Daszewska z Siedzowa
poczta Pilawa gub: Siedlecka zapytuje
czy nie mogłoby Towarzystwo dostarczać słomy
na Kapelusze Panama, które wyrabiane
są w Garwolinie przez przeszło 100 dziewcząt
którym żyd dostawia materiał – płacąc bardzo
licho – Chętnie złożyłyby te dziewczęta po kilka
rb: sumę 500 dla założenia cechu Kapeluszniczego.
Kapelusze można zobaczyć u Ziemianek
Po zrobieniu Kapelusze te są wysyłane do Wiednia potem.

potem tu je sprzedaja jako zagraniczne

1) Słomę na kapelusze Panama może dostarczyć p. Z. Я. Вейцеръ Одесса ул. Жуковскаго (№ 3) po 1 rs za funt. —

2) Spółka wytwórcza

3) Wziąść kilka ~~ka~~ tuzinów kapeluszy męzkich Panama i oddać do wykończenia p. Niewiadomskiego, połkyć skórką i próby gotowych kapeluszy posłać pocztą do p. Chrzanowskiego z Cesar

Począwszy, idąc po porządku - od zwykłych słomianek pod nogi z warkoczów słomianych wyrabianych, lepszych łykiem przeplatanych, koszyczków i kobiałek codziennego użytku, torb szkolnych i pantofli kąpielowych spotykamy się z mnóstwem artykułów, wykonanych bądź to z słomy, bądź z szuwaru, precezyjnie i starannie, a pociągających oko widza.

Uwagę moją zwróciły n.p. laski z szuwaru, nowość z jaką dotąd nigdzie się nie spotkałem, na stołach spostrzegłem kasetki różnych rozmiarów, żmudnie słomą inkrustowane, - to wygnaniec mateczki Rosyi, uchodzący przed wojną rosyjsko-japońską, zaaklimatyzował się u nas, ażeby wzbogacić nasz przemysł tymi oryginalnymi wyrobami.

Zbyt ich, jak się dowiedziałem, jest znaczny, a podobają się tak, iż do Austryi i do Niemiec wychodzą. Z prawdziwem zadowoleniem oglądałem drobne, ażurowo wyplatane torbeczki, drobnemi rączkami młodzieży szkolnej wykonane. Więc i tutaj postęp i zrozumienie, iż obok suchej teoryi, zaszczepiać trzeba w młodsze pokolenie praktykę życia w różnych jej odcieniach.

Wielorodnością swoją zaimponowały mi tak zw. borty kapeluszowe, z których powstają kapelusze damskie w różnych fasonach i wielkości, szczególnie w latach ostatnich z ogromnych rozmiarów słynące, ażeby zdobić głowy i główki naszych żon, córek i sióstr. Kapelusze te, dotąd mylnie słomkowymi nazwano - bo z bort, które widziałem, przekonałem się iż są one z wiór drzewnych, z bastu, z łyka i włosienia.

Produkcya tych bort, podjęta po raz pierwszy na kursie, który urządzony został w ubiegłym roku w Krzeszowicach z inicyatywy Ligi Pomocy przemysłowej, a pozosta-

wał pod protektoratem Hr. Krystyny Potockiej, wdowy po nieodżałowanej pamięci namiestniku Galicyi. Kapelusze, a zwłaszcza damskie, to rzecz codziennego użytku, więc borta, czyli materya z której powstają, jest artykułem ogromnego zapotrzebowania, a wobec braku krajowej produkcyi, znacznego importu.

Obecnie więc panie nasze o ile zechcą poprzeć wyroby krzeszowickie, będą miały satysfakcyę, iż przyozdobią się w pracę rąk naszych pracownic i w produkt naszego kraju.

Sympatycznie, obok eleganckich kapeluszów z borty krzeszowickiej, przedstawiają się kapelusze z rafii wykonane, torebki z tej samej materyi, - a bardzo ładnie wyglądają różne, rozmaitych wielkości pudełeczka i pudełka ze słomy i szuwaru.

Obraz Wystawy uzupełniają meble ogrodowe, również z szuwaru wykonane.

Frekwencya - jak wspomniałem wyżej - liczna, a nawet bardzo liczna. Chęć kupna żywa, a sam spostrzegłem na wychodnem, wdowę po niedawno zmarłym premjerze austryackim, zakupującą kobiałki, a wysokiego rangą urzędnika umoszczego w ręce koszyki z szuwaru.

Może więc to ogólne zainteresowanie okazani Wystawy - przyczyni się do tego, iż ta dotąd słaba gałęź ~~krajowej produkcyi, zwłaszcza~~ krajowego przemysłu domowego wzmocni się, i znajdzie stałych zwolenników w kraju i poza jego granicami.

Należy się spodziewać, iż ciepłe przyjęcie Wystawki szuwarowej ze strony społeczeństwa - zachęci jej inicyatorów do urządzenia w najbliższym czasie podobnych krótkotrwałych, ale tak jak obecna z znajomością rzeczy dobranych wystawek fachowych, które przecież wiele dobrego zdziałać mogą.

we Lwowie
w lutym 1910 r

Gustaw Waldt

UNDERWOOD

B & L

Lucien

(Sprawozdanie I.) (Takież sprav. napisane na czysto złożone w biurze Tow. p. p. lud.)

Sprawozdanie z plecionkarstwa za czas od ~~końca~~ Stycznia 1909 r. do Maja 18go 1909 r.

1) Od połowy Stycz. do Świąt Wielkiejnocy prowadzona była nauka plecionek kapeluszowych w szkole ochroniarek i nauczycielek ludowych p. Marciszew. (Mokotowska 55). Ochroniarki w liczbie 30tu nabyły umiejętności robienia plecionek w kilkunastu gatunkach. Cel tej nauki był ten, aby ochroniarki wiejskie mogły być zarazem instruktorkami plecionkarstwa i łącznie z zajmującymi się tym działem członkami Tow. pop. przemysł. lud. rozwijać ten przemysł w odpowiednich miejscowościach.

2) Wyszukano w Warsz. rzemieślnika, tnącego przyrządem ręcznym wióry drzewne (bast), z których plecionki kapeluszowe wyplatać można. Wyżej wspomniany rzemieślnik może być w przyszłości instruktorem w dziale wyrabiania wiórów drzewnych, dotąd przeważnie sprowadzanych z zagranicy.

3) Podejmowano różnorodne starania w celu dowiedzenia się gdzie i w jakiej cenie można nabyć maszynę do cięcia wiórów. Dotąd zabiegi te nie dały pomyślnego rezultatu.

4) Zebrano wiadomości od prof. Sempołowskiego i p. Jankowskiego jakie gatunki żyta i pszenicy siać u nas w kraju należy dla otrzymania najlepszej słomy do plecenia kapeluszy.

5) Robiono próby w Muzeum Przemysłu dla osiągnięcia najprostszego sposobu farbowania wiórów drzewnych. –

6) Zbierano wiadomości czy w jakich okolicach kraju istnieje już wyrób plecionek choćby najprostszych. Dowiedziano się że plotą na Marymoncie pod Warsz. dla przedsiębiorców żydów w których rękach ten przemysł się dotąd u nas koncentruje. – Na wsiach plotą zaś: w Kozietułach (pow. Grójecki gub. warszawska) (Kozietuły uwaga po parę miesiącach zanotowana po sprawdzeniu okazało się nic nie wyrabiają obecnie), w Koziegłowach (gub. piotrkowsk.), w Kaliskiem, w Kieleckiem koło Słomnik, w Lubelskiem. Wskazanem więc jest aby przedewszystkiem w wyżej wspomnianych okolicach probować rozwinąć i udoskonalić wyrób plecionek w różnych gatunkach.

7) Do Przybysławic wsi w pow. miechow. gub. kielec (właścicielka p. Kozłowska) i Makowa w tymże powiecie (p. Humnickiej) wysłano 36 funtów wiórów wraz z instrukcjami i próbkami plecionek. Pod dozorem umiejętnej ochroniarki wyplatają w powyższych wsiach plecionki, szyją z nich kapelusze w niewielkiej ilości i zamierzają pozbyć je na miejscu, reszta zaś plecionek będzie przysłana do Sklepu Tow. p. p. w Warszawie Bracka N 18. –

8) Pisano do Stacyi doświad. rolniczej w Sobieszynie z prośbą aby według zamieszczonych w liście wskazówek zebrano słomę z różnych gatunków zasiewanych zbóż i przesłano do Warsz. dla przekonania się i doświadczeń jaki gatunek zboża da najodpowiedniejszą u nas słomę na kapelusze. –

(N. 8. nie zamieszczony w sprawozdaniu przedstawionem Tow. dla odczytania na zebraniu)

(Sprawozdanie 2gie) (Tokier sprawozd. napisane na czysto złożone w biurze Tow. p. p. lud. —)

Sprawozdanie z plecionkarstwa za czas od końca Maja do końca Października 1909 r. —

1) W Czerwcu r. b. wysłano do Przybysławic (gub. kielecka pow. miechowski, właścicielka p. Kozłowska) materjał na plecionki kapeluszowe, nowe próby plecionek oraz instrukcje do roboty tychże.

Dzieci z ochrony w Przybysławicach pod dozorem ochroniarki miejscowej wykonały z posłanego materjału plecionki, z których części uszyto kapelusze i sprzedano na miejscu, resztę zaś plecionek nabył sklep (Bracka 18) za summę rb. 5. Zyski z tej pierwszej produkcyi nie zostały ściśle dotąd obliczone przez Przybysławice. Wiadomem jest, że koszta materjału i przesyłki w summie rb. 14,42 k. wróciły się z nadwyżką kilkunastu zarobionych rubli. —

2) W Lipcu r. b. zwiedzano wystawę przemysłu domowego w Zürichu, gdzie ~~za~~poznano przyrządy pomocnicze w wyrobie plecionek: 1) kołowrotek do skręcania sznureczków ze słomy i wiórów, 2) praska do wygładzania plecionek, oraz 3) maszynę do szycia kapeluszy.

Usiłowano na wystawie w Zürichu dowiedzieć się gdzie

wyrabiane są maszyny do cięcia wiórów — usiłowania te były bezskuteczne. Wywiady podejmowane w tym kierunku za pośrednictwem biura technicz. p. Wortmana jak również informacje zasięgane u przyjezdnych „gości czeskich" nie przyniosły żadnego rezultatu. —

3) We Wrześniu podczas kursów 10-cio dniowych dla ochroniarek ze wsi, urządzanych przez Koło Ziemianek prowadzona była nauka plecionek. Z powodu ograniczonego czasu (8 godzin) w ciągu całego kursu) nauka była b. powierzchowna. Z licznego grona od 40-60 ochroniarek, z kilku zaledwie zdolniejszych możnaby rokować przyszłe początkowe instruktorki przemysłu plecionkarskiego. Adresy ich i nazwiska zanotowano. —

4) Starano się zainteresować plecionkarstwem przewodniczącą Koła Ziemianek p. Kretkowską ze wsi Zakrzew (gub. warszaws.) gdyż ochroniarka Pani Kr. obecna na wyżej wymienianych kursach okazała zdolność i chęć do nauczania plecionek. P. Kr. obiecała za bytnością w Warsz. w ciągu Listopada r.b. zapoznać się z kwestją plecionek, chociaż jest zdania, że warunki miejscowe (liczne cukrownie, lud zamożny) nie nadają się do wprowadzenia jakiegokolwiek przemysłu. —

5) Ochroniarka ze wsi Przybysławic, przyjechow=

szy na kursa 10ciu dniowe pozostała w Warsz. przez 3ry tygodnie dla gruntownego obeznania się z plecionkarstwem.

Wióry dla Przybysławic: 1) 6.65 2) 12.37 = 19.02

Z góry obliczenie 18.37 okazało się nieco za małe.

Do Przybysławic wysłano pasz gatunków zboża do próbnego zasiewu 2 pudy wiórów za summę rb 18.37 za summę wybiórnie 19.02, w celu przygotowania plecionek na sezon letni.

Wysłano przytem: 1) ziarno kołowrotek ~~na wiór~~ podobny do widzianego w Zürichu, który odszukano w Warsz. oraz 2) przyrząd ręczny do cięcia wiórów, który przerobiony został w Warsz. z modelu norweysk., z zastosowaniem praktycznych ulepszeń. –

Ochroniarkę z Przybysławic nauczono obchodzić się tak z kołowrotkiem jak z heblem i udzielono jej piśmiennych instrukcyj co do gatunku i przygotowywania drzewa na wióry. –

7) P. Sobańska (z gub. siedlec) zwróciła się do Biura Tow. Pop. przemysł. lud. z zapytaniem gdzie nabywać najtaniej materjał na plecionki. – Do zainteresowania się p. Sob. plecionkars. przyczyniło się być może to, że ochroniarka która, świeża objęła u niej ochronę jest jedną z uczennic szkoły p. Marciszewskiej; gdzie, jak wzmiankowano w pierwszem sprawozdaniu, zeszłej zimy prowadzona była nauka plecionek.

8) Z sali zajęć w Kielcach zwrócono się również o informacje co do plecionek, które tam

(1) Zwracano się do Stacji doś. w Sob. z prośbą o przysłanie różnych gatunków zbóż tam hodowanych – i otrzymany takowe robiono

chcianoby rozwinąć. –

9) Z przysłanych ze stacyi rolniczej w Sobieszynie słomy pszenicznej i żytniej robiono doświadczenia i próby dla przekonania się jaki z uprawianych w Sobieszynie (a zatem nadających się w naszym klimacie) gatunek zboża daje najodpowiedniejszą do plecenia słomę.

10) Robiono również próby domowego a zatem dostępnego dla wieśniaków farbowania słomy i niórów. –

11) Poszukiwano w Warsz. w składach kurtowych słomy zagranicznej (1) w celu zbadania czy takowa bywa sprowadzona jako produkt surowy do wyplatania wyrabiania tu z niej plecionek.

12) Przekonano się, że skład maszyn Singera posiada u siebie maszyny do szycia kapeluszy odpowiadające zupełnie używanym w Szwajcaryi. –

aby 19 nabyć i jednocześnie i chciano się dowiedzieć, czy tuza słoma jest tu rozdawana robotnicom do wyrabiania z niej plecionek. +

Poszukiwano w Warsz. bez skutku słomy zagranicznej służącej do wyrobu plecionek, aby

Panowań do kapeluszy znajdujących się w handlu używane są plecionki ze słomy innej, niż dotychczas znanej w kraju, poszukiwano po sklepach kurtowych takiej słomy – do tychczas jednak poszukiwania te nie dały znanych rezultat i nie można było się przekonać, czy podobna słoma sprowadza się z zagranicy i to jaki wyrabiane są plecionki czy też jaki nie tylko sprowadza ze są gotowe plecionki

(Sprawozdanie III) (Bruljon do sprawozdania w przyszłości.)

1) Na początku Listopada 1909 r. zwrócono się do konsulatu austro-węgierskiego (Jerozolimskie 70) z propozycją, aby zechciał pośredniczyć (dopomódz) w wyszukaniu w Austryi lub Czechach firm wyrabiających maszyny do cięcia wiórów. Wydział handlowy konsulatu zaraz odnalazł w księgach informatorach adresowych firmę ~~w Wiedniu~~ Elis, Bretsch & Starlinger, Wien VI Haydngasse N.10-16 wyrabiającą jakoby ~~wyżej wspomniane~~ interesujące nas maszyny do cięcia wiórów — ~~Bast~~ (Bastbandmaschinen) —, nadto obiecał zająć się wynalezieniem ~~innych firm fabryk~~ w Austryi, Czechach lub Węgrzech innych fabryk ~~wyrabiających~~ produkujących powyżej wspomniane maszyny.

2) Dn 11go Listopada napisano do firmy Elis i td. prosząc o przysłanie illustrowanego katalogu maszyn do cięcia wiórów — Dołączono przytem ~~rozmaite~~ próbki rozmaitych gatunków wiórów, aby dokładniej objaśnić że chodzi o maszynę do cięcia i przygotowywania wiórów kapeluszowych prostych i wykwintnych. —

~~3) W ciągu Na początku Listop. udano się ~~[illegible]~~ do konsulatu ~~st.~~ włoskiego z okazami ~~pięknych~~ ~~słom~~ zagranicznych ~~służących~~ plecionek kapeluszowych zrobionych ze słomy.~~

3) Ponieważ do kapeluszy znajdujących się ~~w kraju~~ w handlu

używane są plecionki ze słomy innej niż dotychczas znana w kraju. i ponieważ prawdopodobnie w naszym klimacie słomy tak szerokiej, równej i miękkiej ~~otrzymać~~ wyhodować nie będzie można – zwrócono się w Listopadzie 1908 r. do konsulatu włoskiego ~~o następujące informacje~~ z prośbą o ~~wy~~ o dostarczenie następujących informacyj: 1) Czy znajdzie się w jakiej miejscowości we Włoszech i gdzie słoma odpowiadająca przedstawionym próbom. 2) Czy zechcianoby tę słomę dostarczać, 3) w jakiej cenie, 4) jakie cło przypadałoby opłacać! –

4) W Listop. pisano do stacyi D. R. w Sobieszynie z zapytaniem na jakiego rodzaju glebie siane były: żyto żmudzkie, kurpiowskie i pszenica wysoko-litewska, ponieważ te gatunki okazały się pod względem szerokości i długości najodpowiedniejsze do plecionek kapeluszowych, że wszystkich przysłanych przez stacyę doś. R. w S. ale trzeźwowatość ich uniemożliwia dobre rezultaty plecenia. – Chciano zatem dowiedzieć się czy przyczyną trzeźwowatości słomy nie była ziemia zbyt ciężka, marylowata, po nawozach sztucznych. – ~~Proszono zaś~~

5) Proszono ~~zarazem~~ stacyę doświad. w Sob. o objaśnienie gdzie możnaby dostać nasion zbóż rosyjskich – a mianowicie w saratowskiej i kostromskiej gubernii uprawianych gdyż wiadomem jest że w guberniach tych wyplatanie ze słomy jest b. rozwinięte i słoma ku temu podatna. Stacja Dośw. Sob.skie przysłała objaśnienia co do rodzaju gleby na której siane były żyta żmudz. kurpiow. i pszenica wysoko-litewska – przyczem wyraziła gotowość ~~pośrednictwa~~

Sprawozdanie III^ci (dalszy ciąg)

251 3

wystarania się o nasiona ~~zbóż rosy~~ wyżej wymienionych zbóż rosyjskich i zasiania tychże na małych parcelach w Sobieszynie dla dostarczenia nam prób słomy - jaką ~~się~~ z tych gatunków otrzyma. —

6/ W ciągu Grud. firma Elisch i w. przysłała swój illustr. katalog maszyn. ~~żadna~~ z których żadna nie okazała się odpowiednią do cięcia wiórów. — Otrzymano jednak ~~adres~~ różnemi drogami adresy innych firm i są pewne widoki że zniesienie się z nimi da może lepsze rezultaty. —

7/ Konsulat włosk. nie dał żadnych objaśnień co do firm mogących dostarczyć słomę szeroką na plecionki kap., innemi sposobami (drogami) zdobyto adresy tak zagranicznych jak rossyjskich składów mających u siebie wszelkiego gatunku słomy —

Po zbadaniu jak przedstawia się kwestja cła od słomy można będzie obliczyć o ile opłacałoby się sprowadzać materjał ten z zagranicy. —

8/ W ciągu Grudnia jeżdżono? jeździłam do (Kneszowic ?) Galicji w celu rozejrzenia się jak tam (stoi plecionkarstwo). wiedzą się do rozwinięcia plecionkarstwa. — Okazuje się że Galicja podobnie jak my dotąd nie produkuje żadnego własnego materjału do plecionek kapeluszowych t. j. ani słomy odpow. nie uprawia ani maszyny do cięcia wiórów nie posiada — Na ~~mnie~~ ~~ograniczenie~~ się do rozwijania przemysłu plecionkarsk. zabrała się Galicja w listopadzie r. b. sprowadzając ze Szwajcarji specjalistę na kilka tygodni w celu nabycia od niego umiejętności wyplatania różnego gatunku plecionek kapeluszowych. z materjałów sprowadzonych z zagranicy — których nabywanie dla Galicji ułatwione jest z powodu

małego a nawet żadnego od niektórych materjałów cła.

Liga ~~popierania~~ pomocy przemysłowej ~~krajowego~~ w Galicji wraz z niektórymi osobami prywatnemi zamierzają przemysł plecionkow. rozwinąć na szerszą skalę – co jednak nie powinno zdaje się ~~zdo-dzić~~ w przeszkodzie rozwijaniu się tyże gałęzi przemysłu u nas w Królestwie – Gdyby Galicja chciała swemi plecionkami zalać nasze i rosyjskie rynki ~~produkując u nas~~ zawsze wytrzymamy konkurencję z Galicją – ze względu na cło, które od gotowych ozdobnych plecionek ~~będzie~~ jest dość ~~znaczne~~ wysokie – zatem produkowane ~~w kraju~~ u nas plecionki jako tańsze zbyt znajdą. —

BOss rkps 6891/III

Teki Łempickich. Materiały dotyczące spraw handlowych Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Królestwie Polskim z lat 1909-1913. Głównie korespondencja, notatki, wykazy, kwity, rachunki i inne. Część 2.

Pol., ros. XX w. S. 250. Mf BN.

SKOROSZYT

Nr. 250.

(P. Anna Hinczyna (Instruktorka do Panien)

Pani Rogowska - Pan Ciecielski. Chmielewska - szycie kapeluszy - Panany

Bieżący № teczek

№ szufladki

№

Firma Pani Kozłowska. Korespondencje

Wyrób plecionek 1909 19.10 1911 r.

Miejscowość Przybysławice pow. Miechów

Ulica gub. Kielecka

Rok 1909. 1910 1911

№

Firma

Miejscowość

Rok

Skład papieru p. f. WŁADYSŁAW BEDNAWSKI
wł. A. STURM
w Warszawie, ul. Miodowa № 2, telefon № 72.

Szanowna Pani.

Nieodpisałam zaraz, bo ciężko mi było zebrać się na ten list. Zmartwiłam się okropnie tem co Pani napisała, żeby też tak nie utrafić w myśl drogiej Pani. Belcia jest podły pies. No ja Pani powiem tak. Zeszłego roku słyszałam parę razy, jak kochany Pan mówił, tego już niedługo będzie, więc jak teraz usłyszałam o postawaniu, tak myślę sobie Bogu dzięki, teraz jest czas urwać tej hydrze łeb, bo przecie wiem co poseł znaczy! Sobie powiedziałam milczeć, bo na razie zdawało mi się, że ziemia mi się z przed nóg usunęła. Przecie Boże, co ja tracę to ja chyba wiem. Wszystko tracę: Ale no tak trzeba. Bóg jest Ojcem

Elżbieta [illegible]

dobrem i najlepszej wie cze-
go potrzeba prawda?
Jeżeli Pana moja karta zabola-
ła to jestem podły pies, ale Bel-
cia nie wiedziała. No ale
Pani kochanej powiem, że i list
też mnie zabolał, nawet mnie
w serce ukłuło! Jest tak, że
pieniądze wszystkie proszę od-
dać Panu Tomaszowi a co do
Elżbietki, to ona powiedziała,
że dziewczęta już dobrze umie-
ją szyć kapelusze i już się pra-
wie mało wtrącała, no zawsze tam
była, niby do ich szycia. Pro-
szę Pani kochanej to jest dzie-
cko ale to smarkate dziecko
bardzo biedne i mające wielki
feler fizyczny. Mojem zdaniem tak
nieczciwie postąpili ci co ją

przedstawili Pani do tego rodzaju
pracy. Ja sobie powiedziałam tak.
Stało się, trzeba wszystko zrobić
żeby to poszło, to szycie. Ona pew-
nie umie szyć, ale czy umie na-
uczyć to jest inna rzecz. Ja nie
jestem kompetentna i cała rzecz.
Proszę mi wierzyć, że dużo sił
i czasu włożyłam w to szycie
żeby był ład a co im się nado-
kuczałam i nakrzyczałam to
już dosyć, bo pewnie sama Eli-
bietka nie raz miała łzy w o-
czach. Ma wielki Leler, jest
zapominajka i powolna, źle się
tłomaczy i objaśnia niewyraź-
nie. Teraz na nowo ma te same
uczennice uczyć i sama zabie-
rze ich kapelusze do pokaza-
nia. Powiedziałam jej że powinni ją

leczyć a nie dawać do szycia
na maszynie, mieszkam z nią w
jednem pokoju więc wiem co to jest
Że nieuczciwie postąpili dając ją
i mówiąc Pani o tem pęcherzu.
Przymioty na wielkie jest pokorna
słodka posłuszna i jak się wiernie
to zrobi ale trzeba ją zostawić w
pokoju, bo krzyki wytrącają ją zu-
pełnie z równowagi. No dziecko jest
i tyle, brata się z uczennicami i to
rodzi robocie. Może jak będzie trze-
ba to się wszystko mojdzie. Miłą
mi jest bo od Pani. Ale trzeba ją
gwałtownie leczyć. Wybieram się na
święta do Rawy i chcę stąd wyje-
chać 20 wieczorem. rano w sobotę.
wpaść do kochanej Pani a w Wilję
wilji jechać rano do Rawy. Niemo-
gę wytrzymać muszę się z kocha

mą Panią widzieć i zobaczyć jak
co jest. Belcia poszłaby za słu-
żącą do Petersburga, a cóż wiel-
kiego. możebym była zdrowsza, bo
umieranie jest. Niech mnie ko-
chana Pani mocno wybije ale
niech ani jednej zadereczki
do mnie niema, boby było
wielkie nieszczęście. Ja pensi
nie chcę za służbę tylko
życie i już, przecie niebędę
przeszkodą może, nauczę się
porządnie gotować i później
pójdę do jakiego dobrego ks.
za kucharkę, bo dzieci ciężko
uczyć i tam będę opatrywała
chorych i uczyła co mogła ale
blizko Pana Jezusa, bo od koś-
ciołka źle być z daleka. Wie
droga Pani co, że mnie teraz tak

ciągle koło serca boli. Pani
zdaje się mówiła, że Panią koło
serca boliwa tak cały bok.
Ale mnie przy tem słabi jakoś
dziwnie. Cieszę się i proszę Pana
Jezusa żeby dopomógł zobaczyć
moją kochaną duszą, ale nie
smutną! nie prawda? Będą się
oczka śmiały i Pan już będzie
bo przyjedzie i mnie do służby
zwodzi Pani kochana też. Proszę
kochanej Pani Elżbietce nie
można szkodzić, bo jest nierata
i b. dobra dusza i cieszy się tem
że z tego da coś swojej Matce i że
jej będzie dopomagała. Ja głupsza
i gorsza posłałam pomiędzy ludzi
i oni dobrzy wszystko mi dali i
teraz jeszcze dają. Całuję bardzo
i tulę się do kochanej mojej
Pani Izabella

d. 24/XI

17

Korespondencja z Przybysławicami z 1911 roku tycząca się wyrobu plecionek z obstalunków p. Chmanowskiego do Rossyi. —

Bruljonów ani kopij moich listów z instrukcjami nie posiadam. —

9

Przybysławice d: 30 XII

Odpis. 2 stycznia 1913 r.

Spłaty spółki.

Szanowna Pani

Dziękuję uprzejmie za list z d: 27go b. m. Jednocześnie poleciłam córce mojej, która dziś wyjechała do Kielc, aby po przyjeździe do miasta wysłała przekazem na imię Szanownej 59 rb. 42 K. aby na rachunku za słomę pozostała równa suma 100 rb. kt. też w ciągu miesiąca stycznia postaram się odesłać.

Uwagi Szanownej Pani o trudności zbytu plecionek i pewnem

ryzyku przy sprzedaży kapeluszy, są oparte na doświadczeniu, a więc zupełnie słuszne, ale ja znowu wychodzę z tej zasady, że celem drobnego przemysłu, jest dać zarobek ludności wtedy, gdy go potrzebuje – Całe znaczenie przedsięwzięcia upada, gdy ten zarobek jest dorywczy, gdy ludność na niego liczyć nie może. Postaram się obdzielić szukających zarobku jedną jeszcze belą, ale chociaż jedna będzie nam jeszcze w lutym koniecznie potrzebna –

11

W obec istnienia w parafii naszej Kasy drob. Kredytu, mamy ułatwione warunki uzyskania gotówki na dość dogodnych warunkach – Czwartą więc belę zapłacimy gotówką na warunkach żądanych przez Fajerstzina. – Może Szanowna Pani będzie łaskawą zamówić tę ilość, na miesiąc luty (koło 15go)

Panna Izabella odpoczywa na łonie rodziny i pewno dopiero po Trzech Królach powróci – Wyjeżdżając rozdała robotnicom wszystką słomę, która jeszcze była

w wiązkach. Liczę jednak na to, że jeszcze parę tygodni zejdzie, nim dziewczęta wykończą plecionki z resztek odebranej słomy.
Zbyt na znaczną ilość dziecinnych kapeluszy mamy prawie zapewniony.-
Raz jeszcze dziękując Szanownej Pani za nieustanną troskę o nasze przedsięwzięcie i polecając dalej plecionkarstwo przybysławskie łaskawej opiece łączę najlepsze życzenia noworoczne i wyrazy prawdziwego szacunku z jakim

pozostaję

Stefanowa Kozłowska

Przybysławice d: 28/XI 912 r.

II

Spółka Wytwórcia i Hibicka Piechowska

Szanowna Pani

Dziękuję za obszerny list i uwagi z kt. pragnę korzystać. Zdaję sobie sprawę z ryzyka przedsiębiorstwa i jeśli proponowałam kupno przeszłorocznych plecionek, to więcej ze względu na Tow. pop. niż na własny interes tj. interes mającej powstać spółki. O ustawę zwracałam się parę tygodni temu do Biura Informacyjnego przy Komis. współdzielczej ale mi nie odpowiedzieli. Może gdyby kto wystąpił w imieniu Tow. pop. przemysł. lud. rezultat byłby

lepszym. Czy prosićbym mogła, aby Szanowna Pani łaskawie zatelefonowała do biura i poprosiła o przysłanie ustawy, jeżeli nie pocztą, to Tomasz przywiózłby ją do domu. Chodzi mi bardzo o to, aby przy spisywaniu aktu spółki nie pominąć jakiego ważnego szczegółu. Co do Elżbiety Piechowskiej, to panna Izabella wysłała w tych dniach obszerny list z relacyą o niej, niestety niepochlebną. Jest to dziecko dobre, posłuszne i uległe, ale nie mające pojęcia o jakiejkolwiek odpowiedzialności za wykonaną pracę, nie

BIBLIOT. OSSOLIN.

przyzwyczajone zupełnie do obowiązku
— bezmyślne, dość niedołężne. Dziennie
nie uszyje więcej jak 6 kapeluszy,
a czasem uszyje 4 — (uczenice szyją
po 10 i 12 zapewne gorzej, ale instruk-
torka nie rozumie zupełnie, na czem
dozór polega) Nie uczyła się szycia
kapeluszy z drabinki i atłasiku;
o jakikolwiek szczegół fabrykacyi
zapytać, to nie wie, lub zapomnia-
ła — tak, że mamy wrażenie, iż przy
fabrykacyi na większą skalę konieczną
będzie bardziej fachowa pomoc, choćby
na czas krótki — Piechowska już nic
go więcej nie dokaże. — Uważamy też

że szycie na maszynie jej szkodzi; że jest o tyle lepiej, o ile nogami nie porusza – Nie jest w interesie Tow., aby tu szyła kapelusze na rach. Tow. bo za wyrób nie może być odpowiedzialną, a p. Wichrowska też takiej odpowiedzialności, obok fachowej instruktorki wziąć by na siebie nie mogła. Nie bardzo zdaje się ma gdzie wyjechać, w obec czego może do 12go grudnia zostać, ale to już najdalszy termin, bo pożytek z niej minimalny. Jeszcze mamy jedną trudność – co do której chciałabym się poradzić Szpani – Chodzi o żółte końce – 1/8 słomy odchodzi, robotnice tracą czas na wycinaniu, nieraz i tak pozostawią i przy szyciu kapeluszy, trzeba plecionkę wycinać – Co lepiej – wycinać końce, czy też dawać plecionkę do

17

bez odsyłania do Warszawy umieć
przygotować towar, odrazu do zbycia.
Tomasz wyjedzie z Warszawy praw-
dopodobnie zaraz po 18ym grudnia.
Stosownie do życzenia p. Izabelli
pieniądze dla niej też od Szanownej
Pani odbierze - oraz zwrot moich
wydatków na instruktorkę. Rach.
jej przy sposobności przedstawiam.
Na drogę wydała rb 7.30 - licząc miesięczną
pensyę - i drogę powrotną wypadnie
rb 17.30 z tego należy odliczyć 2 rb. 70,
które jej pozostały z kwoty wyasygno-
wanej w Warsz. Zwrot więc dla mnie
za miesiąc wyniósłby $\begin{matrix}17.30\\-2.70\end{matrix} = 14.60$ Kop.
o ile zostanie 2 miesiące wypod. 24.60.
Łączę wyrazy głębokiego szacunku i dziękuję
za wszystko, polecając pleciuńkarstwo dalszym
względom Szpani M. Kozłowska.

blichowania, a może istnieje jaki dostępny dla nas, choćby nie najlepszy sposób bielenia – Od plecenia z pozostawieniem żółtych końców, można płacić taniej – Gdybyśmy mogli jakotako wybielić w domu, mielibyśmy plecionkę tanią, z której szyte by były kapelusze na sprzedaż na miejscu i w najbliższych miasteczkach – Tu możnaby b. dużo rozprzedać – aby towar był b. tani –
Panna Izabella wybiera się na święta do matki; wstąpi do Warsz. i będzie się zapewne widziała z Szpanią. Bardzo nam jeszcze chodzi i sposoby prasowania kapeluszy, w ogóle o to, aby

I.

19

Przybysławice

I Spółka wytwórcza

Szanowna Pani

W załączeniu przesyłam rachunek z wyrobionej słomy w roku zeszłym tj. w ciągu zimy r. 1911/12 od listopada do marca – Rachunek uległ zwłoce najpierw z powodu mojej choroby w lecie, a potem skutkiem życzenia Szpani, aby wszystką słomę wyrobić. W ogólnym tym rachunku bela I-sza była wyrobioną i obliczoną oddzielnie z dodatkiem 30 k. z dawniejszego transportu. Dwie następne zostały wyrobione

razem — dlatego wykazuję to w rachunku — a potem dopiero sumuję wszystkie paczki razem. —

Panna Izabella doniosła już Szpani, że 3 nowe bele są w naszem posiadaniu — Kapelusze szyją, ale mojem zdaniem instruktorka nie ma co dłużej u nas robić niż miesiąc. Na jednej maszynie tylko jedna dziewczyna szyć może — szyją więc przeważnie uczenice i do 12go listopada posiądą zapewne wszystkie tajniki tej roboty w zakresie, który im instruktorka wskazać może — Potrzebną wprawę nabędą bez jej pomocy — Próbną partyę Kapeluszy możemy posłać 17go b. m. przez instruktorkę

Co do dalszego rozwoju plecionkarstwa to nasuwają mi się następujące uwagi. — Tow. pop. przem. ludowego ma na celu pomoc przy zapoczątkowaniu jakiegoś przemysłu ludowego, ale zdaje mi się, że prowadzenie warsztatów nie może leżeć w zakresie jego działalności — Zdaje mi się, że plecionkarstwo przybysławskie weszło w ten okres, że robotnicy powinni zawrzeć rodzaj spółki wytwórczej i dalej na własny rachunek produkować i sprzedawać towar, zwracając się tylko do Tow. o pomoc, czy to przy sprzedaży pewnej części plecionek, czy przy sprowadzaniu surowego materyału.

Szanowna Pani tyle pracy i usiłowań włożyła w to przedsięwzięcie, że zapewne i nadal nie odmówi nam swej cennej pomocy, ale sądzę, że podzieli moje zdanie, co do wyemancypowania się plecionkarstwa, z pod zupełnej zależności od Tow. Wyrobione i będące u nas na składzie plecionki są własnością Tow. ale maszyną do szycia i trzy nowe bele słomy gotowi jesteśmy nabyć od Tow. o ile można na rozpłaty. – Dla omówienia szczegółów gotową jestem, jeżeli tego okaże się potrzeba wysłać pannę Izabellę do Warszawy; przy organizacyi takiego samodzielnego przedsięwzięcia potrzebne nam są

II.

23

wiadomości, które tylko od Szanownej Pani możemy otrzymać, czy to w kwestyi nabywania surowych materyałów, czy przy omówieniu stosunku z fabryką kapeluszy np. z firmą Wiewiadomskich i tp. Pojmuję to w ten sposób, że jeśli np. Tow. pop. przem. odbierze zamówienie na plecionki, to to zamówienie skieruje do nas, ale my już bezpośrednio traktować będziemy z nabywcą. Tak samo przy zakupnie słomy. Towarz. może nas polecić hurtownikom słomy, ale my ją na własny

rachunek zakupiony. – Mam wrażenie, że proponowana przezemnie reorganizacya mieć będzie pewne społeczne znaczenie – Robotnicy i członkowie spółki będą bardziej zainteresowani w rozwoju i rezultatach przedsiębiorstwa, bo rezultat ten odbije się na ich kieszeniach. – Ponosząc ryzyko, mamy za to swobodę dysponowania materyałem surowym – a więc większą łatwość w oddawaniu słomy do sąsiednich wsi na warunkach dla nas dogodnych – Może być, że interes

25

pójdzie gorzej niż pod oficyalną o-
pieką Towarzystwa, ale liczymy
na życzliwą pomoc Szanownej
Pani, a ja liczę nadto na pewne
wyrobienie społeczne moich wło-
ścian i na znajomość rzeczy i do-
kładność wykonania u panny
Izabelli Wichrowskiej —
Proszę uprzejmie, aby Szanowna
Pani z całą szczerością, jakiej
wymaga sprawa ogólna zechcia-
ła łaskawie przesłać mi swoje
uwagi co do stosunku naszych
warsztatów do Tow. i czy w ogóle
przypuszcza Szanowna Pani

że proponowana przezemnie zmiana wyjdzie na korzyść przedsiębiorstwa. Postaram się o wzór ustawy dla spółek wytwórczych i na ogólnie przyjętych zasadach radabym oprzeć przedsięwzięcie – Może i pod tym względem Szanowna Pani dobrą radą służyć mi będzie –

Kończąc długi mój list polecam się pamięci Szanownej Pani i proszę o możliwie wyczerpującą krytykę moich zamiarów – nie jestem upartą i chętnie uwzględniam cudze zdanie, szczególniej gdy chodzi o sprawę ogólną. – Wyrazy głębokiego szacunku i poważania łączę

Stefanowa Kozłowska.

Plecionki Tow. będące u nas na składzie też spółka nabyć może. –

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ГРАНИЦА • 87 • ЛУКОВЪ
31.10.12

27

ГРАНИЦА • 87 • ЛУКОВЪ
31.10.12

Wielmożna Pani
Józefa Kempicka
w Warszawie
ulica Mokotowska № 57 m 8.

ВАРШАВА
-1.XI.12 ВЕЧ
ГОРОДСКАЯ

Szanowna Pani! Dziś wysyłam
z tuziny męzkich i pół tuzina
dziecinnych kapeluszy do Nie-
wiadomskich pod pierwszym frach-
tem na próbę. Kapelusze znaczone
numerami są szyte przez p. Elz-
ke znaczone numerami i lite-
rami przez uczennice. Proszę
bardzo aby ta próba była wyko-
mienna natychmiast, bo P. Kor-
b. na tem zależy. P. K. znów wyje-
chała w piątek wróci o 20 b. m.
znów wyjedzie. Całuję ręce
Pani Jubilla

d. 13/12 1912 r.

1902 r.

29

24/XI Warsz. Do p. Kozłowskiej.

Szanowna Pani!

Przykro mi bardzo że dziś dopiero odpowiadam na list Jej z 6go b. m.; na zwłokę tę złożyły się różne okoliczności, między innemi — ważne sprawy absorbujące p. Benniego — nieobecność p. Chnan. —

~~Spr~~ Wyszczególnienie wyprodukowanych paczek z 3ch bel słomy i cały rachunek przysłany przez Szanowną Panią był idealny jasny — dokładny, zgadzał się zupełnie z mojemi zapisami — bardzo dziękuję za niego — ~~mo~~ mogłam już produkcję do książki wprowadzić —

Resztę należności dla Przybysł. za robociznę 3 bel frachty opakowanie itd.

i t. d.

w sumie 25 rb. 70 kop. według ~~zgod=~~
~~ny~~ rachunku Sz. Pani – wręczyłam
w tych dniach p. Tomaszowi – który
po pieniądze sam się zgłosił bez za=
wiadamiania z mej strony – sądzę
zatem że to ~~jej~~ było z dyrektywy Sz.
Pani. –

Należność p. J. Wichr. za dozór przy
robocie w sumie 18.09 zatrzymała=
łam u siebie do jej rozporządzenia –

Myśl Sz. Pani co do
Reorganizacji placówkarstwa w Przybył
jest doskonała, zupełnie zgadza się
~~z zapatrywaniami~~ i dążeniami
Sz. – aprobujemy ją całkowicie
w zasadzie, w szczegółach pozwalam
sobie ~~zaproponować~~ zrobić pewne
uwagi i zaproponować małe
zmiany. –

Sz. wypróbowało dotąd tylko
sprzedaż plechonek – Debaliczna

Dawała mała nadzieję, że [illegible] ze względu z powodu tej wypłacalności odbiorców kwitowania w Kasie. —

Ale Zbyt. Kasjerowi zaprzestać jest do tego nie wypróbowany - gdyż zaprzestać [illegible] jak wyrób —

Produkcja [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible]

Tw^o ~~przyjmuje~~ zgadza się na proponowane przez Sz. Panią uregulowanie rachunku tego na rozpłaty ~~sk~~ jeżeli spółka ~~nie może~~ ~~znaczej~~ potrzebuje tej pomocy.

Tym więc sposobem cała nowa produkcja z obecnych 3^ch bel słomy byłaby już na ryzyko spółki —

Radzę jednak aby wyrobione z 3^ch poprzednich bel słomy plecionki i będące u ~~Was~~ Sz. Pani na składzie ~~zostały~~ ~~własnoś~~ t. j. 418 p. Rust. 97 Atłas 57 Drabinki — 609 metr. borku i 3 par. Cuny zostały własnością T^wa — aby uszyto z nich kapelusze — (do życzenia byłoby do świąt wyszyć wszystkie plecionki były wyprodukowane kosztem T^wa i na ~~ryzyko~~ T^wa ~~sprzedawane~~ — aby ~~była~~ tu pierwsza próba sprzedaży kapeluszy. była na ryzyko T^wa. —

Wszystkich wiadomości jakie byłyby
Spółce potrzebne – o ile nie będą prze=
chodzić mej kompetencyi najchęt=
niej udzielę – i radą jak dotąd
służyć będę – Przyjazd p. Wolk.
~~wyd~~ dla porozumiewania się wyda=
je mi się na razie zbyteczny. –
W zarzut ustawy dla Spółek
wytwórczych ~~słusznie~~ nie poskładam. nie mogę. –
Zatrzymanie jeszcze przez ~~parę~~ kilku
tygodni w Przybysł. Elżb. Dziechow.
lub zwolnienie jej natychmiastowe
zostawiam zupełnie do uznania
Sz. Pani – Nadmieniam tylko
że 1-sza chętnie poniesie koszt
dłuższego jej pobytu w celu
tym aby dziewczęta choćby 1-sza 2-ga
wyuczyły się dobrze szycia kop. –
Przysłane tu kop. były jeszcze
dosyć wadliwe – Obecność

przyjem Elżb. upatrywałby mocni
na produkcyę wódek — radziłaby
aby ona sama kilka godzin dziennie
wydała kapelusze. a [illegible] Zobaczymy
jednak tę sprawę do ułożenia z Panią
w p. Wiechowską. — —

Zapomniałam jeszcze wymienić jedną
[illegible] pracę [illegible] poświęcającą wyłącznie
spółki — a mianowicie obejście się [illegible] nie
wypadnie się tylko dobrze z produkcyą
kap. Jak obecnie zaprowadzoną jest
robota kapelusza z ręki do ręki —
Wiele się do tego osoby bardzo wydoro-
śle w pracy — Instrukcya pisarska
i wydała jak komu obecnie dosyć mało
z Warsz. Komu i ile można wypisać
odbiorcom naszego wyrobu i w wielkiej
ilości ale jak te ilości wydawać
kiedy — zatem tych nowych kombinacyi
to przyjęcie. i zawsze nam [illegible] spółka
[illegible] [illegible] [illegible] — jakkolwiek
ale [illegible] [illegible] [illegible]

50 m. jako procent. Rafje nam przysłał a my mu za zaliczeniem mamy odesłać. Bardzo się przyjaźnie do nas odezwał. Plecionki tej dla wykończenia kapeluszy zrobiliśmy 105 m. i posłałam do Niewiadomskiego bojąc się żeby zadługo nie czekał i pytanie czy więcej robić nic nie odpowiedział więc więcej nie robiliśmy. Z tą plecionką to była bieda, bo tylko jedna robotnica dobrze ją robiła, reszta oni skleić nasza słowa krótka a w dzie więc ledwie się przeplecie już trzeba sztukować z tego powodu było opóźnienie. U nas były klęski żywiołowe powodzie grady i wiatry po trzy razy ludzie zadzieli kapustę i buraki a co było odgrzebywania ziemniaków i t. p. to

Przybysławice d. 1/9

Szanowna Pani!

Może list mój spóźni się, ale to nie moja wina, bo karta dopiero teraz doszła rąk moich. Najpierw dziękuje Bogu, że Państwo już przyjechali, zawsze to jest połączone z niebezpieczeństwem i ja zawsze mam obawy. a tak to już dzięki Bogu. Zdrowi cali to już dobrze bardzo dobrze. Jak mi Bóg dał prawdziwych przyjaciół takich zacnych, a jak myśle, że oni tam są gdzieś w dalekim świecie to mi bardzo smutno. Ja ze zdrowiem jestem dobrze. Mamy nowy obstalunek od Nowaka z Rygi obecnie. 5.000 metrów warkoczyka z rafi, już trochę zrobiliśmy. Za 50 mr będzie nam płacił 22 k a mnie 3 kop. od paczki

37

chać i instruktorka i maszyna
to mówi p. Kozłow. A ja mówię
że jeżeli jest równie dobre miej-
sce gdzieindziej jak my to niech jedzie
gdzieindziej. Tylko niech od nas
plecionki pójdą. Ja tak w sobie
czuję i to mówię, a pani tak
zrobi jak będzie uważała za dobre
dla sprawy. i pewnością będzie do-
bre i u nas i gdzieindziej.
Strasznie Panią całuję i cieszę się
że jeden wielki nicpoto o ile ja
wiem nie jest niebezpieczny, tyl-
ko taki niegodziwy, że najlepszy
w świecie ludziom robi najnie-
słuszniejsze trucizny. Ale najści-
slejszy sekret jest oho, Bekia
nie taka głupia. Bardzo kochaną
Panią i Pana pozdrawiam i życzę
Przego pokoju i całuję Ja.

okropność i wszyscy tem byli
nadmiernie zajęci, tak że ja nad-
ich zwykłych robotnic nie mia-
łam właśnie do tej plecionki.
P. Koz. była bardzo chora, przewró-
ciła się na schodach i nerka
jej wyszła z łożyska była okropna
gorączka i obawa operacyi bo
było podejrzenie, że koło tej ner-
ki będzie wrzód. Dopiero trzeci
dzień jak chodzi i już jest dobrze.
Poleciła mi napisać też o Mie-
chowianach. Teraz maszyny
ani instruktorki tam dawać nie
można bo się zmienia ochro-
niarka i to już czwarta w tym
roku. jest tam jakiś galimatjas
który się musi wyklarować.
Jednem słowem teraz nic im dać
nie można. Do nas może przyje-

Szanowna Pani. Wszystko tak
będzie jak Pani sobie życzy, mia-
nowicie. Po wyrobieniu słomy
obliczę dokładnie. Plecionkę na boty
robię i po zrobieniu odeślę zaraz.
Smureczki i bordzurki słomiane
mam wszystkie nieruszane i
są do rozporządzenia Pani. Wióry
Szwajcarnie są, ale wszystkie tak
próbki jak i inne roboty rozpo-
czniemy od 1go listopada. Teraz
zupełnie nie ma i nie będzie
komu robić. Przez lato wyuczy-
łam maleńkich dzieci rustiku
i jedną dziewczynkę tej gładkiej i
to są moje siły na wyrobienie
reszty słomy. U P. Kor. nastąpiła
recydywa i była b. źle jest w łóżku
i b. osłabiona ale już na dobrej drodze.
Całuję ręce Pani i b. się cieszę na jedną
rzecz. Jr. d. 13.1.9.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Warszawa

Wielmożna Pani

Józefa Lempicka

Ulica Mokotowska 57 m 8

w

Warszawie

ГРАНИЦА 87 9.12 ЛЮНОВЕЦ

ГРАНИЦА 87 9.12 ЛЮНОВЕЦ

ВАРШАВА 2 IX 12 ВЕЧ ГОРОДСК. ПОЧТ.

Odpis 26/VI

Szanowna pani — Natychmiast odpisuję — na treść listu zgadzamy się — do kupna maszyny dołożymy się wspólnie — wysokość składki oznaczę, po bliższem porozumieniu się z Miechowem, ale w zasadzie na wszystko przystaję — Najserdeczniej dziękuję za życzliwość okazaną mojej córce i zaufanie do niej. Zapewne p. B. na racyę, że jest za młodą, to też nie mam najmniejszej pretensyi o to, że ją uznał jako nieodpowiednią kandydatkę — Na jesieni będzie, co Bóg da. Bronisi chodzi o to aby od 6tej była wolną, dla możności kształcenia się na kursach wieczornych, więc i z tego względu zapewne w Przem. lud. pracować by nie mogła. Raz jeszcze dziękuję i wyrazy głębokiego uszanowania łączę — M. Kozłowska d. 18/VI 912

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ГРАНИЦА * 87 * ЛУКОВЪ * А *
-6 6 12

ГРАНИЦА * 87 * ЛУКОВЪ * А *
-6 6 12

ПОЧТОВАЯ МАРКА
ТРИ КОПѢЙКИ

ВАРШАВА
-7.VI.12 ДН.
ГОРОДСКОЙ ПОЧТАМТ

Wielmożna Pani J. Łempicka

w Warszawie

Mokotowska 57.

Przybysławice d: 13/VI 1912 r.

Odpisane 15-go Czerwca

Sprawa Instruktorki do szycia kapelusz

Szanowna Pani

Nie jestem pewną czy list mój zastanie Ją jeszcze w Warszawie, ale probuję, aby zakomunikować nową kombinacyę, która tu na miejscu nasunęła nam się w zakresie plecionkarstwa. W Miechowie powstaje sala zajęć kosztem i staraniem miejscowych obywateli miasteczka. Obok innych rzeczy chcieliby Ci Państwo wprowadzić plecionkarstwo;

h. K.

dziś byli u mnie (pp. Malewscy i pani Dra Białowa, piszę nazwiska, bo może Ci Państwo zwrócą się do pani) i otrzymawszy odemnie wszelkie potrzebne informacye zaproponowali mi, abyśmy na wspólny koszt wysłali dziewczynę do Warszawy dla nauki szycia Kapeluszy z tem, żeby w sali zajęć Miechowskiej szyła Kapelusze z plecionek Przybysławskich i Miechowskich. W razie potrzeby, na życzenie Tow. pop. Przemysłu Lud. mogłaby jechać

45

w inne miejsce jako instruk-
torka, ale przedewszystkiem li-
czymy na wyrób na miejscu i
mamy nadzieję, że pewną ilość
kapeluszy w najbliższej okolicy
rozsprzedać będziemy mogły.
Czy możemy liczyć na Tow. pop.
że nam cokolwiek w tem przed-
siewzięciu dopomoże? Jeżeli
pieniężnej pomocy mieć nie
będziemy, to chociaż przy kupnie
maszyny chcielibyśmy mieć
pomoc lub możność częściowej
spłaty. – Czy Szanowna Pani
już może tymczasem znala-

zła i umieściła dziewczynę jaką w fabryce? Czy możemy wiedzieć adres fabryki? Do kogo należy się zwrócić, aby dziewczynę przysłaną stąd umieścić w gospodzie Ziemnek? Osobiście zdaje mi się, że ofiarności i dobrej woli inteligencyi Miechowskiej nie należy odrzucać, że byłby to krok naprzód w przemyśle plecionkarskim, a Tow. p. p. L. spadłaby z głowy troska o sprzedaż plecionek. Gdyby przypadkiem coś się zmieniło w zamiarach Opiekunów sali zajęć i ochrony Miechowskiej nie omieszkam zaraz Szpanią zawiadomić – tymczasem łączę serdeczne pozdrowienia i wyrazy głębokiego uszanowania

Sprawa Instruktorki do szycia na maszynie kapeluszy.

Odpowiedź moja 23 Maja

47

Szanowna Pani

Pośpieszam odpowiedzieć na obszerny list Jej z d: 10go b. m. zaznaczając na wstępie że prawdziwą przykrość zrobiła mi wiadomość o nowem niedomaganiu Szanownej Pani - Panna Izabella wstrzymywała się z listem przypuszczając, że Pani bardzo zajętą była w tym czasie, wiadomość o chorobie Szanownej Pani mocno ją naturalnie poruszyła -

Przechodząc do naszych interesów, dziękuję za wszystkie udzielone wiadomości i wskazówki, do których postaramy się zastosować. Robotę przerwałyśmy — i jak tylko robotnice oddadzą resztę słomy i paczek potrzebny obrachunek prześlę. Co do Kandydatek do uczenia się szycia Kapeluszy mam trzy, które znam dobrze i dlatego za ideały uważać nie mogę, ale które do uznania Szanownej Pani przedstawiam:

2)

49

los poprawić. – Za Manią przemawia to, że Szanowna Pani osobiście z nią rozmówić się może. Żadna z tych dziewcząt nie jest pracownicą, o wielkiej wytrwałości i silnej woli, ale wszystkie mają dobry charakter, są dosyć roztropne i chętne. Prosiłabym jeszcze o wiadomość, kiedy się ta nauka rozpocznie? czy dziewczęta swoim kosztem do Warszawy jechać muszą? Gdzie będą miały utrzymanie? Czy muszą mieć pościel z sobą?

Koszta podróży do Warszawy za Magdę i Józię chętnie poniosę. Mania Sobolewska też za siebie zapłaci.-

Życzę Szanownej Pani z całego serca poprawy zdrowia i mam nadzieję, że wkrótce słówko odpowiedzi odbiorę.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku i serdeczne pozdrowienia

Stefanowa Kozłowska.

Przybysławice d: 19/V 912 r.

1/ Józia Kowalczykówna, ta co
już była w Warszawie, doskonale ple-
cie, ślicznie haftuje na płótnie
ma lat 16, przysiedzieć nie lubi,
ochotę jechać ma wielką. Ujemną
stroną jest: że u nas każda po
16u latach, to kandydatka do mał-
żeństwa i że b. pracowita nie jest.
2/. Magdalena Mądra, straciła
nogę w stopie, ale ma sztuczną i
swobodnie chodzi – mniej zdolna.
ale od 3ch miesięcy jest w Kielcach
pod doskonałą opieką, uczy się
szycia, rozwinęła się i naturalnie
liczyć można na nią, że dłuższy

plecionki też robi

czas popracuje, bo biedna, więc za mąż jako Kaleka nie wyjdzie.

3) Mania Sobolewska, córka mojego rządcy jest w tej chwili w Warszawie u panny Bronowskiej na 1szym Kursie, wątłego zdrowia, więc może na drugi Kurs rodzice jej nie puszczą. Z tą, trzebaby się rozmówić, czyby miała ochotę w ten sposób zarabiać – Z tej sfery też dziewczęta z trudnością za mąż wychodzą. Jest poczciwą dziewczyną, ale bez inicyatywy i energii – średnich zdolności. –

Nie śmiem specyalnie żadnej z nich polecać, bo w moim interesie byłoby, gdyby pojechała Magda, a żal mi Józi która się wyrywa do tego, żeby sobie

Przybysławice d: 5/V
1912 r

53

Odpowiedź 14go Maja –

Wiadomości o drobnym przemyśle do p. Chmarowskiego.

Szanowna Pani

Po powrocie ze zjazdu Ziemianek w Kielcach, czuję się w obowiązku zdać relacyę z przebiegu obrad o ile dotyczyły przemysłu ludowego. Na wstępie donoszę, że zamiar mój, co do uzyskania pozwolenia na salę zajęć z prawem nauczania spełzł na niczem; Towarzystwo Dobroczynności Kieleckie pod egidą którego chciałam się udać, ma teren działania ograniczony ściśle do mia-

sta Kielc – Ziemianki mają w ustawie możność otwierania: szkół, ochron i tp. ale w każdym poszczególnym wypadku trzeba się starać o pozwolenie. Na razie więc musi wszystko pozostać po dawnemu. Panie zebrane życzliwie wysłuchały moich objaśnień, ale co do rodzimego przemysłu mało były w stanie objaśnić. Istnieje rodzimy przemysł drzewny (wyrób łyżek) w Dalemycach pod Kielcami. – Haft biały uprawiany jest jeszcze między Słomnikami i Proszowicami

robić będziemy? Jan Chrzanowski zapewne jeszcze jest w Rosyi; z krótkiej z nim rozmowy wyniosłam obok dodatniego i to niepokojące trochę wrażenie, że naraz zanadto różnorodne porusza kwestye, rozprasza się, a przytem etnografii Król. Polskiego zupełnie nie zna i zdaje mi się z ludem naszym też się bezpośrednio nie zetknął. Dla interesów przem. ludowego dobrzeby było, gdyby wakacye spędzał nie na wyspach morza północnego, ale w Nałęczowie lub Ojcowie —

Łączę wyrazy głębokiego uszanowania i serdeczne pozdrowienia

M. Kozłowska

co skutkiem zarobkowej pracy
plecionkarskiej zostało zaniedba-
ne — Jeżeli więc obstalunku na ple-
cionki nie ma, i Szanowna Pani
zadecyduje, że lepiej na sezon
jesienny zostawić słomę niż ma-
gazynować plecionki, to się do Jej
wskazówek zastosujemy, i wtedy
zaraz cały rachunek ostatnich
dwóch bel przeprowadzę i prześlę.
Panna Izabella, dzięki Bogu, znacznie
lepiej wygląda i czuje się zdrową.
Wiosna zimna, ale słoneczna, a
słońce zawsze dobrze na nią działa.
Czy chłop Jaros zgłaszał się do Pani
i czy próbę ze słomą krajową

57

w Miechowskiem; w Ojcowie o ile się mogłam dowiedzieć (nie ręczę za ścisłość) galanterya drzewna obliczona na turystów wyrabiana jest w przedsiębiorstwie prywatnem. — Plecionkami zainteresowały się najwięcej panie z Miechowa miasta, które organizują teraz na nowo ochronę i przytem i starszym dzieciom powyżej lat 7mi chciałyby dać możność zarobkowania —

Co do obliczenia beli słomy, o którą Szanownej pani chodziło, to w obec tego, że dzieci na wykończanie paczek brały słomę z beli następnej, wyliczyć

szyć kapelusze ?

dokładnie tę belę oddzielnie od na-
stępnej nie sposób, ale że waga jest
dokładnie wiadoma, to z chwilą za-
przestania roboty można dokładnie
na zasadzie notatek p. Izabelli obli-
czyć obie bele, lub ewentualnie
jeżeli drugiej beli całkowicie nie wy-
robiony, to z danej ilości funtów
słomy — ilość wyrobionych paczek
Robota w wolniejszym tempie, ale idzie
bez przerwy. Gdyby jednak interesy
Tow. Pop. P. L. tego wymagały to w każdej
chwili możemy roboty zaprzestać, a
dzieci, które chodzą do ochrony, lub robią
pleciondki poza ochroną, można mu
znowu roboty pończoch, szycia, cerowania

Szczawin 23-5-1912.

59

Telefon Glinka Cmielna 11

tel. . 82.50

Instruktorka do Panny

Szanowna Pani może stamtąd być

Stosownie do naszej umowy, kazałam mojej robotnicy zrobić kapelusz z rafii, taki, jaki mi dali w Przemyśle Ludowym. Uplotła go bardzo starannie, tak że jest prawie ładniejszy jak wzór. W formie ronda zrobiła małą omyłkę, tak

że kazałam jej drugi pleść,
w każdym razie już jestem
pewna, że Władka potrafi
zrobić czego od niej będzie
się wymagać. Jest to
bardzo dobre dziewczątko
i ogromnie do robót zdolne,
ale jest prawie głucho-niema,
tak że trzeba się z nią
na migi porozumiewać.
Może szanowna Pani zechce
mi w krótce donieść, czy
Pani trwa w zamiarze
wysłania ją w Kieleckie
jako instruktorkę. —

Rozmawiałam z jej matką, która nic nie ma przeciwko temu, pod warunkiem aby miała dobrą opiekę w podróży i na miejscu. Co zaś do zapłaty, to trudno nam ją z góry oznaczyć; zobaczymy jak się z swojego zadania wywiąże. Ja koło 1go czerwca będę w Warszawie, więc prosiłabym o odpowiedź wcześniej; ewentualnie moglibyśmy się w Warszawie porozumieć. Dla tego proszę o prędką odpo=

wiedź, bo prawdopodobnie
na dłuższy czas z domu wyjadę,
więc chciałabym objaśnić
rodzicom, co mają z dziew=
czyną zrobić. Nazywa
się ona Władysława Kwiatkow=
ska, ma lat 15. —
Oczekując łaskawej odpo=
wiedzi, pozostaję z sza=
cunkiem

Anna Glinczyna

adres mój: Szczawin
przez Goworów. Gub. Łomżyńska

Ciesielski —
Rogowska — 63
Mierzejska

Zielna 41 m 6

Wyrwać — Mierzyć —

Ilość na paczkę, — nakrywam
" łokci w paczce.
Zwijanie —
Płaca — od paczki —

~~Powołując się na rozmow~~ Do Heleny Chmielewskiej

Przed ~~rokiem~~ i półtora rokiem mniej więcej – Sz. Pani ~~będąc~~ ~~u mnie~~ skierowana ~~do mnie~~ przez Ks. Prałata Gdl. zwracała się do mnie po wskazówki co do ~~wyrobu~~ zorganizowania wyrobu Panom i szycia kapelusz. ze plecionek słomianych, ~~przez~~ czem chciała Pani zająć dziewczęta w Tarchomiu. Otóż jeżeli Sz. Pani ~~chce~~ i może się jeszcze temi sprawami zająć proszę uprzejmie ~~najbliższą pocztą~~ natychmiast donieść mi kiedy Pani mogłaby być ~~w najbliższym czasie~~ w Warszawie u mnie – dla porozumienia się osobistego – Obecnie bowiem Pan Prof. przez Ludw. mógłby ~~zająć się urządzeniem szycia~~ dopomódz zaprowadzeniem w Tarchomiu przemysłu kapelusz. ~~w~~ –

Czekając jaknajprędszej odpowiedzi łączę uprzejme wyrazy. –

10/ Kwietnia 1912 r.

...dnia 1911 Possywa

Z Głównej kassy
podjęto - - - 700.00

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

700.00

...zysków i Strat za r. 1911

Z drobnej sprzedaży - 3.30.
~~W~~ Z hurtownej sprzed. ~~213.20~~
~~W~~ ~~Pozostało u odbiorcy~~ } 407.75

411.05

Straty 22.44

433.49

407.75	213.20
3.30	194.55
411.05	407.75

odpisane 20 i 24 go. Przybysławice d. 16/3

67

o probne karty napisać przy frachcie

Szanowna Pani!

List dobry otrzymałam, wszystko bardzo poczciwe i kochane. Wiem, że teraz Pani droga bardzo jest zajęta Panią Wolską której ja ręce całuję, więc trochę z odpowiedzią zwlekłam. Dobrzeby było żeby Pani się była pokazała moim dobrym ludziom, bo bardzo chcieli widzieć Panią kochaną, ale to się nic nie stało, oni jeszcze będą w Warszawie więc to się da naprawić. Ja Bogu dzięki

Coraz czuję się lepiej i krap-
ciej bardzo bardzo dziękuję
Panu Jezusowi i moim kochanym
dobrodziejom jedynem prawdziwem
drogim, co w nieszczęściu wiele
biedaków ratują. Co się też dzie-
je z Prosińską i czy Wikcia
zdrowa. Proszę Pani kochanej
słoma potrzebna na gwałt
Drabinka idzie ślicznie będę
miała okazję. Czy przysłać je-
dną na pokazanie? Proszę o
słomę i o odpowiedź malutką
jeżeli ta okazja zechce zabrać

jeszcze to pośle wyłącznie kocha-
nemu Panu, przez nasze dzieci
to niemogę bo one potłukłyby.
Ja teraz dziś już robić mogę i
liczę z pewnością, że słoma się
nie zmarnuje. Te kolorowe pulcion-
ki ślicznie wyglądają, płaciłam
25k za 52 metry. możeby ją przysłać
do sklepu. bo ja mam już ogromny
skład tego wszystkiego. Z wiórków
wstrzymałam, bo się boję czy sprze-
dany dziś w Kielcach z różowej
i niebieskiej śliczna pleciona-
czka możeby trochę do sklepu

68 b

posłać przez okazję. Ile płacić
za drabinkę teraz robią paczkę
blisko tydzień. Taką zrobiłam
rzecz, ponieważ rustik robią b.
prędko i małe dzieci więc pła-
cę po 20k i już tak zostanie, powie-
działam. No może na początek pleciou-
ki drabinkę płacić 35 k. a jeżeli się
okaże, że będą mogli prędzej robić
to zjedziemy na 30 można tak już
u nas manipulować. Już przylecie-
li po list i muszę kończyć.
Strasznie całuję kochaną Panią
i Pana i P. Wolską

Izabella

Drabinkę robi 10 dziewczyn.

Ilość paczek próbnych na składzie u mnie styczeń 1912.

Odpis. 9go stycznia

Szanowna Pani 69

List i kartę otrzymałam. Na list odpowiedziałam zaraz, na kartę dziś odpisuję. Przedewszystkiem dziękuję Szanownemu Panu Prezesowi za troskliwość o moje zdrowie, bardzo sobie cenię tę dobroć, co może kiedy będę miała sposobność wyrazić słowami a dziś chociaż piśmiennie serdecznie dziękuję. Właśnie dziś skończyłam pić Kaltzbad i znacznie czuję się lepiej choć jeszcze jestem bardzo osłabiona, ale uważam za właściwe poczekać na rezultaty po onej wodzie. Jeżeli co nie daj Boże będzie

źle, zmuszoną będę szukać ratunku w Warszawie u dobrych lekarzy. Źle się złożyło, że Pan Prezes wyjeżdża, ale kiedy jest już tak dobry to może będzie łaskaw na wszelki wypadek zostawić jaki bilecik albo według obietnicy polecić mnie jakiemu dobremu lekarzowi, mnie się zdaje że to u mnie jest poprostu silne wyczerpanie a wszystko na tle nerwowem. Rachunek piękny wypisała pani Kozłow. ja ze swej strony proszę o wypłacenie tej sumy p. Bronisławie Kozłowskiej z dodaniem tych paczek co to w lecie zostawiłam u Pani zdaje mi się 2 Chiny i 2 Osiki i może coś ude rustiku.

171

Wszystko to już jest zapłacone w ten sposób, że p. Kozłow. mnie tu da na miejscu a tam odbiorze p. Bronisława. Robotnicy zostali na święta wypłaceni a teraz niecierpliwie czekają nowej słomy

Posyłam kapelusz, 1 atłasik 1 ną osikę 1 Chinę 1 rustik N° 3 gruby 1 rustik N° 3 z wązkiej słomy i te paczki są już wliczone do tej ogólnej liczby w rachunku. Na przyszłość też tak możemy regulować, że Pani w Warszawie do P. Bronis. a mnie tu p. Kozłow. to się uniknie kosztu na przesyłanie. Rustik N° 3 drobny z wązkiej słomy jest rozbiorny z wybranych słomek ze wszystkich

różnych słom, te paczki wszystkie co są u nas czyli gotowa robota będzie schowana ślicznie, nawet już jest schowana i czeka sobie spokojnie rozkazów jednej bardzo dobrej Pani. Jeżelibyśmy na przyszłość robili taką drobną słomę to trzeba płacić po 30 kop za paczkę. Teraz strasznie dziękuję za wszystko za siebie i za Małgonie za brata i za wszystko za wszystko i całuję rękę drogiej kochanej Pani. Panu śle pozdrowienia Małgonie jak przyjdzie pozdrawiam Izabella

d. 7/I 1912 r. Niedziela.

Odpis 29 O stronę – Plaiorki – Kapelusz model –

173

Szanowna Pani.

Przy rozpoczynającem się nowem roku zasyłam Szanownym Państwu i Pani Wolski najserdeczniejsze życzenia.

Na święta nie jestem w domu tylko o parę wiorst u Kożemki p. Felicji i na wilji też u niej byłam, jakoś nam we dwie raźniej. Kalsbad miałam skończyć w św. Szczepana ale Dr. kazał mi jeszcze 6 butelek wypić, i tak raz czuję się trochę raźniej; drugi raz b. osłabiony

na, widzę, że p. Kozłowska ma ochotę, żebym pojechała radzić się do Warszawy, co jeżeli po świętach nie będę się czuła lepiej pewnie trzeba zrobić. Dr. mówi, że w styczniu uczyć nie będę mogła. Czy tylko on mnie dobrze leczy mój Boże nic nie wiem. Tyle już to kosztuje, a tu dobroci żadnej nie widać. Jeżelibym musiała jechać do Warszawy to z góry proszę o miłosierdzie dla siebie żebym mogła stanąć u Pani

75

Ufam dobremu Bogu, że mnie
poratuje i dobroci drogiej kocha-
nej Pani też.
Żebym tylko mogła wypełnić
wolę Boga dobrego, to już wszy-
stko dobrze będzie. Do domu
pewnie pojadę około czwartku
piątku, dobrze mi tu jest
bo też trafiłam na b. dobrych
ludzi i miejscowy ks. Proboszcz
wiele okazuje mi dobroci i
tak mnie wszyscy ratują.
Całuję ręce drogich Pani
obydwóch Pana serdecznie

pozdrawiam

Izabella.

d. 26/XII

Wtorek

Do p. Ciesielskiego. 6/II Luty 1912 r.

177

W odpowiedzi na list W.ego Pana z dnia 5/I r. b. pisany do T-wa popierania przemysłu ludowego, ~~w kwestyi~~ w sprawie plecionkarstwa, które W. Pan chce wprowadzić w szkole Michałowskiej przesyłamy Panu wzory plecionek najwięcej poszukiwanych ~~używanych~~ w handlu i 10 funtów słomy. Wzory dostarczamy ~~gratis~~ bezpłatnie. Słoma japońska kosztuje 5.50 kop.—

Byłoby do życzenia, aby po pewnym czasie Pan przysłał do T-wa ~~próby~~ plecionki ~~zrobionych~~ wykonane przez Michałowskich uczniów — według załączonych naszych wzorów.—

Widząc robotę osądzimy czy może kwalifikować się do sprzedaży —

Plecionki muszą być robione nadzwyczaj dokładnie ściśle — równo — szukowana t. j. wplatana słoma mocno i starannie — żółte końce słomy ~~odrzucane~~ obcinane.

Jeżeli osobie prowadzącej plecionkarstwo w szkole Michałow. ~~byłaby~~ wypadłoby w ciągu zimy być w Warsz. — mogłaby się zgłosić po szczegółowe ~~informacye~~ wskazówki tyczące się wyrobu plecionek do p. Józefy Łempickiej Mokotow. 57. 8 które w T-wie p. przemysł lud. dział plecionkarstwa prowadzi —

Z poważaniem

BIBLIOTEKA OSSOLIN.

Wielmożni Panowie!

W odpowiedzi na list Wielmożnych Panów z dnia 12 grudnia 1911r. śmiem donieść, że wykwalifikowanych w tym kierunku wzorów nie mamy, lecz bardzo łatwo będzie wykwalifikować niektórych, ponieważ podobne roboty są prowadzone. Aby móc wprowadzić plan wprowadzenia pleciontkarstwa do szkół naszych, prosiłbym o przysłanie nam wzorów pleciontek najwięcej używanych i jakie 10 funtów słomy, aby tym sposobem nauczyć kilkoro dzieci tych pleciontek w tym roku, by na przyszły rok szkolny robić to na szerszą skalę. Należność za wzory i słomę wrócę przekazem po otrzymaniu ceny.

Proszę pakunek przesłać pod adresem: Józef Smoleński, Biuro Eksp.-Przewozowe w Rejowcu gub. Lubelskiej dla szkoły Michałowskiej.

Z poważaniem P. Ciesielski

1-Осн

Michałów 5/I-1912 rok.

Гг Иосифу Смоленскому

Експедиціонная Канцеляр

~~П. Цесельскаго~~

Рейовецъ- ~~Сѣдле-~~ Любелской

~~уѣзд~~ губ. Люблинскаго

для Михаловской школ

Szanowna Pani 81

Według mego przypuszczenia słoma już kończymy, ostatnie paczki dałam na atłasik, a kilka robotnic wzięło osikę, ile jest paczek wszystkich za jaki tydzień będę wiedziała dokładnie i napiszę do drogiej Pani. Podobało się Bogu doświadczyć mnie utrapieniem. Dwa tygodnie temu zastałam w ochwarce i zaraz pojechałam do Dr. Nawroczyńskiego, który kazał malarz wyczerpanie i silny upadek sił. Za tydzień kazał być u siebie co i zrobiłam, no i malarz początki cukrzycy, niby to na tle

nerwowem i zapisał mi Kalzbach
przy tem podwójna kut dyjeta
mączna od Cukrzycy a kwaś-
na od Kalzbadu, już tydzień
jak go pije, ale jestem tą dy-
jeta mocno osłabiona. Oczy-
wiście, że zwykłe zajęcia
w ochronce ustały od pierwsze-
go dnia czyli od 1go grudnia
dobrze, że chociaż pleciorneczu-
ki są, bo by mi się okropnie
przykryło. Tomek Kozłowski
wyjedzie z Warszawy 18 grudnia
i on pewnie mi przywiezie od
kochanej Pani list i pieniądze.
Proszę Boga miłosier-
nego o zdrowie i drogiej Pani

83

proszę o modlitwę na moją
intencję, jeżeli Małgosia
tam do Pani przyjdzie to proszę
jej trochę coś powiedzieć głów-
nie o modlitwę prosić, bo te-
raz nie wiem gdzie jest.
Co też u Kochanych Państwa
słychać, ja tam i tak myślę
i pamiętam. Plecionki i tak
idą i o ile będzie można to
pójdą o ile przyjdzie słoma.
Przed świętami to już nie
wiele czasu ale jak przyjdzie
to będą robić.
Całuję ręce ~~prod~~ drogiej Pani
Panu zasyłam serdeczne po-
zdrowienia Izabella.

d. 13/XII

85

Szanowna Pani

List Pani zastał mnie jeszcze u p. Felicji dopiero w piątek jadę do domu, dużo mi się na zdrowiu poprawiło bo miałam odpoczynek i odpowiednie warunki. O drugą bele słomy proszę i o wskazówki co robić i ile, gdyby nawet do tego doszło żebym korzystając z dobroci Pani i potrzeby swego zdrowia musiała jechać do Warszawy to robić bez szwanku będą, bo już na tyle wypracowałam. Kapelusz i paczki plecionek przywiezie p. Tomasz Kozłowski. Kapelusza nie probow

tam wcale szyć, bo bez
widzenia jak się to robi
nikt ani ja tego nie
potrafi. Spis też przywieźć
p. T. ile jest zrobionych
paczek. Kiedy słoma przyj-
dzie to zaraz robić za-
czną. Mnie też miałby
kto zastąpić naprzykład
Józia albo Zosia druga
dziewczynka którą wyrobi-
łam odpowiednio i chłopiec
Antoś. Zresztą sama p.
Kozłowska dosyć jest
obeznana z robotą. Przecie
chociaż ja tu nie była
wcale też sobie poradzą.
Co do mego przyjazdu nic
nie wiem bo mi jest Bogu
Najwyższemu dzięki lepiej

przecie Bóg jest dobrocią
choć ukarze, ale przebaczy.
Bardzo się cieszę, że Mał-
gonia bywa u Pani ona
tak potrzebuje serca takie-
go jakie kochanej Pani do-
brzy Pan Jezus dał, bo to
jest wielkie biedactwo.
Ale to nic pisała mi Mał-
gonia, że moja droga Pani
coś obiecała dla mego bratan-
ka, ileż ciężaru mi spadło!
mój Boże Ty jeden wiesz.
Chyba już Pan Jezus ulżył
w tym strapieniu nam wiado-
mem prawda? Niezbadane są
wyroki Boże. Jeden zły człowiek
którego Pani ma a i też chciał
tu oplątać mojego najmnego
a jego coś nadchęło zapytać

86 b

się mnie czy go nie mam
no i oczywiście, że go ostrzegłam
może przed zgubą. Widzi ko-
chana Pani jak to Bóg daje.

Całuję ręce kochanej Pani
Pana kochanego pozdrawia a
Małgonię o ile przyjdzie
bardzo całuje

Izabela

d. 3/I
środa.

Szanowna Pani! Odpowiadam odwrotną pocztą. Rustiku № 3 mam 200 paczek wszystkiego. Atłasiku 15 paczek. Dwie osiki. 1 Chinę. Proszę o wiadomość kiedy będzie druga bela słomy, bo mi na tem zależy, jak robotę zasadzić. Słomy mamy trzecią część, bo rota idzie jak na maszynie, ale na rustik № 1 wcale dotąd nie ma słomy i wątpię czy będzie. Ta słoma co odchodzi okazała się nie zdatna do niczego. Do Tomka napisała p. K. będzie u Szanownej Pani około 12 grudnia prosimy o dużo pieniędzy. Tomasz mieszka Zielna № 41 P. Mierzejewski i telefon zna na swoje usługi. Teraz robiemy trochę więcej atłasiku. Taka jest chęć do roboty, że radość. Całuję ręce Sz. Pani i p. Wolski Izabella

Odpis. 14 grud

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Warszawa

Wielmożna Pani Józefa Kempińska

Ulica Mokotowska № 57 m 8

w Warszawie

Odpis 26

Szanowna Pani: Słomy już połowę w tym tygodniu wyrobiemy myślę, że do połowy grudnia nam starczy. Według moich spostrzeżeń plecionki będzie mniej, niż w roku zeszłym z powodu, że słoma jest grubsza. Chciałabym wiedzieć kiedy dostaniemy drugą belę, to się z robotą jakoś ułoży. Rustik w sześć nie robiemy, gdyż uważam, że źle wychodzi chyba jak ktoś wprost obstaluje. Najwięcej jest rustiku dawnego, teraz zaczynam robić atłasik. Po ostatnim moim liście do Szanownej Pani nie miałam żadnej wiadomości. Tomek K. ma wyjechać z Warsz. na ~~[illegible]~~ 16 grudnia. Zasyłam Sz. Państwu serdeczne pozdrowienie Sz. d. 27./XI P.W. całuję ręce

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Warszawa

Wielmożna Pani Józefa Lempicka

Ulica Mokotowska № 57 m 8

w Warszawie

13/ Grudzień odpowiedź 1911 r.

91

Wielmożny Pan
P. Ciesielski.

W odpowiedzi na list W^{go} Pana, adresowany do T^{wa} popierania przemysłu ludowego, zapytujemy, czy w szkołach Michałowskiej i Zwierzynieckiej są osoby wykwalifikowane w plecionkarstwie kapeluszowem, gdyż tylko w takim razie robotę zaczynać można.
Po otrzymaniu odpowiedzi potwierdzającej wyślemy próby plecionek. –

Z poważaniem

Data ? 10 Grudnia 1911 r. poblizona. 95

Wielmożni Panowie!

Szkoła Michałowska i Zwierzyniecka Ordynacji Zamoyskiej pragną zająć się robieniem plecionek, proszę więc przysłać większą ilość materjału i wzory takich plecionek, na jakie Wielmożni Panowie mają zamówienia. W razie zupełnej niemożności przysłania mi wzorów, proszę przysłać chociaż numery i nazwy owych plecionek.

Z poważaniem P. Ciesielski.

Na przesyłce proszę adresować: Stacja kolei Nadwiślańskiej Rejowiec, Stan Smoleński (Ekspedytor kolejowy) dla szkoły w Michałowie.

22go/XI odpow. d. 12/XI Niedziela

Próbna słoma 99 9 funtów

Szanowna Pani!

List i słomę już odebrałam. Słoma jest b. ładna różni się tylko tem, że jest szersza od zeszłorocznej i grubsza daje się to zobaczyć po zmoczeniu żółte końce także są. Wiązana jest w małe paczuszki dwunastołutowe i wskutek tego właśnie wiązania i grubości i większej szerokości mniej będzie jak zeszłego roku na ilość plecionek. Mam to wrażenie że niedługo tę belę wyrobię

am ciągle jest chora tak, że nie może pracować na życie. Izabella.

my, zachodzi tylko pytanie
czy robić rustik w sześć
№ 1. z tej szerokiej słomy, bo
mi się zdaje, że ja go widzia-
łam z wązkiej słomy. Oczywiś-
cie będzie wąższa słoma ta
odbierana bo zwykle z każdej
paczuszki wybiera się garstka
więc może z tego tylko robić
rustik № 1. Na atłasik jest do-
konała. Już mamy przeszło 100
paczek w ogóle i doszliśmy do porządne-
go zwijania na łokciowej de-
seczce. ochota do pleciwnek
się zwiększa, pewnie przy końcu
Stycznia poprosimy o drugą
belę słomy. Te 25 r. co wzięłam

od Pani już wypłaciłam. 101
Możeby Tomeczek na Boże Na-
rodzenie mów mi przywiózł
pieniędzy. Co do szycia kape-
luszy to mi się to u nas nie
zdaje, no ale jak trzeba to
trzeba, to już niema rady
Jak tam już będzie Wola Boża
i jak Pani uzna za potrzebne.
Do tej pory mam około 30 paczek
atłasiku trochę osiki jedną
Chinę z lata i resztę rusti-
ku № 3. Z tej próbnej słomy
łatałam do przyjścia nowej
słomy, żeby robotnic nie odstą-
czać, tak, że nawet dzieliłam
słomy (co mi się marnie udało)

i tej próbnej wyrobione jest
koło 9ciu funtów reszty się
połamało. Teraz rodałam na
rustik No 3 i na atłasik.
Majestiku nie chcą robić
dziwnie im się rozłazi, mam
przeszło 40 mtr. zepsutych.
Mam już takie dziewczątka co
w dwa dni robią 52 metry. rusta
Tak jestem pochłonięta plecionkar-
stwem, że ze wszystkiem kwita.
Za kochanych moich bardzo wzdy-
cham i proszę dobrej Bozi, za
p. Wolską też bo wiem, że była
b. chora. Adres mego brata wdowca
Grzybowska 72. Ten na Pradze teraz
się przeprowadził. Bardzo serdecznie
kochanych Państwa pozdrawiam i Mał-
gonie biedactwo ich dobremu sercu polec

12/X 1911 r. 103

W. P. Bygowska.
Majdan Nowy.
gub. Lub. p. Biłgoraj.

W odpowiedzi na kartę Sz. Pani z d. 26/IX r. b. przesyłamy z osobnej koperty ~~jako~~ rekomendowany jako próby bez wartości - próbki płaszczek na kapelusze - gatunek najtańszej pozostawiony w handlu - £

Na kartonie z próbkami umieszczamy:

1) nazwy i № płaszczek pod którymi są one w handlu - ~~zarazem~~
2) objaśnienia do boku pasku ~~pozostawiony zawiesić~~ przygotowany na nie na spodzie pozostawiony zawiesić
3) ~~nie~~ ~~do nowin~~ ~~podać~~ ~~za~~ ~~pobrać~~ ~~za~~ ~~pobrać~~ ~~za~~ ~~pobr

unormowaną według cen jakie się otrzymuje za powyższe plecionki w sprzedaży.

Słomę japońską potrzebną do plecenia można otrzymać w firmie Fajerstein Grybów N. Wskazówki w stosunku 35 – 37 kop. za funt nabywać jednak można tylko całemi belami. —

odpis [illegible]

Szanowna Pani! List obszerny wysłałam. Teraz pospieszam donieść, że słoma na gwałt potrzebna, tę już wykończemy za jaki tydzień. Próbna słoma jest b. zła, bo się kruszy i jest b. ordynarna i gruba, robić z niej będziemy co się da, żeby nie marnować. Szerokość jest bardzo różna tak że z jednej szerokości wiązki nie wyjdzie paczka t. j. 52 metry. Powtarzam, że wszystko użytkuje co się da. i o ile Pani Sz. nam słomy nie nadejle zacznę robić osikę tak jak zeszłego roku robiliśmy. Mam gotowych 26 p. rustiku dawnego 1 osikę i 7 paczek atłasiku w robocie jest dużo około 18 dziewczynek średnich robi w 5 dni robią paczkę ale nie wszystkie inne dłubią, ogólna ochota jest. Duże dziewczęta robią jeszcze przy gospodarstwach. B. serdecznie Sz. Państwo pozdrawia. Dn. d. 25/8

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Warszawa

Wielmożna Pani Józefa Lempicka

w Warszawie

Ulica Nakielnicka № 57 m. 8.

Odpisano 20go Października —

109

Szanowna Pani!

Tak dobrze, wszystko mnie obchodzi bardzo. No i ktoby to powiedział, że ta malarja się odnowi, widać to człowiek jest chory i wraca mu się. Może w tych dniach będę w Miechowie to się zobaczę z siostrami. Ja sama jak mogę tak wzdycham „biedny kochany Pan„ Wyobrażam sobie jak Pani droga jest strapiona. Mój Boże jaki krzyż, tak bez woli Bożej włos z głowy naszej nie spada. Ja to nie dlatego nie piszę o swoich tarapatach, że to niby nie lubię mówić o sobie, albo dla braku zaufania, wcale nie, no ale już tak być musi. Pan Jezus wie. Trochę się niepokiłam, że tak długo listu od Pani nie było i przypuszczałam różne rzeczy, ale to biedne zbolałe

serce tak już mu trudno wiem jak
to jest wiem. Pan Jezus ukoi napew-
no! uspokoi. Bóg miłością jest
i nie chcę i nie daje więcej jak
można znieść. Pani wie prawda,
ale tak mi się napisało. Pewno
trzeba z tej Warszawy uciekać, czyby
Pan nie mógł gdzie wyjechać?
Bogu dzięki, że chociaż sługi dobre.
Czy Pani nic nie wie o Agacie —
My mamy teraz taką dobrą Leonie.
Czy Marusia jest w klasztorze?
Proszę kochanej Pani, co do
pleciorek, to jest jeszcze trochę
słomy i w tych 13 f. też jest
wązka słomka, ale mnie się
pomylił rustik. Czy № 3 to jest
stary rustik czy ten w sześć
Bardzo przepraszam kochaną panią
bo też zapomniałam ile tam

napisałam ceny na rustik w 6 ść
I czy te plecionki co wzięłam
ze sobą to jest Chinę i wiórki
zaliczyło się do uregulowanego
rachunku: czy to jest na nowy
rachunek. nic a nic nie pamię-
tam. Bardzo bardzo przepraszam.
Robić chcą plecionki i pewno
chętniej jak w zeszłym roku
bo już się mają z tą robotą.
Kopanie już się skończyło w
naszej wsi w innych jeszcze
nie. U nas w parafii był
ks. Biskup i moje dzieciaki
popisywały się na plebanii
śpiewem i wierszykami, dostały
śliczne obrazki i ja też.
Na wszystkich SS przyjedzie tu
Tomeczek. Pani będzie łaskawa
zatelefonuje do niego, bo pisać

już niebędą. Jest też w Warszawie
najstarsza córka p. Kozłowski Bro-
nisia na kursach handlowych.
Pani Kozłowska była u pana ta
z nią ale nikogo w domu je-
szcze nie było. Teraz w te mrozki
chodzę w poczciwem okrywku b. ciep-
łe i przytulne okurat takiego mi
brakowało. Boziuchna zapłaci.
Plecionki zwijam na deseczkę łokcio-
wą i gdyby gdzie robili niech też
tak zwijają, ale już nie tak równo
jak dawniej bo cóż po tem jak w
farbie michrają. Czy Pani jest zdro-
wa? no tak ja wiem i Pan też, jak
to może być? Bądź wola Twoja
Całuję bardzo rączki kochanej
Pani Pana bardzo bardzo poz-
drawiam

Izabella.

d. 19/XI

Warunki i instruktorstwa d. 1/8 piątek
Odpisano 18 Paździer.

Szanowna Pani!

NB

Bogu niech będą dzięki za to, że szczęśliwi i zdrowi przyprowadził drogich moich do domu, ja się tyle namyślałam. Serdecznie dziękuję za pamięć o mnie bardzo bardzo jestem wdzięczna.

Żal mi kochanej Pani Wolski, że tak się wszystko nie udało. Czy tylko Pani kochana ma już dobre służące? Nigdy nie wątpię o dobroci serca kochanej Pani i Pana też, ale już tak mi w nałóg weszło nic o sobie nie pisać, albo bardzo mało, to mnie tak ludzie nauczyli, przecie każdemu błogo jest coś nie coś o sobie powiedzieć, ale jak

tak raz i drugi ukłuję, to się
człowiek schowa w siebie i się
dni, to się do pasista nie doty-
czy, ale, że ja się tak przyzwyczai-
łam, to tak jestem, teraz wyjątkowo
mam takie bóle serdeczne, ale
to takie mocne, że mocne.
Co do tego czybym mogła wyjechać,
to jak najchętniej przystaję i
p. Kozłow też. Wynadgrodzenie to tak
koszta podróży i dla mnie tyle
żeby mi się moja pensia wróciła
jakoż tu biorę to jest 20 r. miesięcznie
Chiny były tylko dwie paczki i
zostawiłam u pani. Nie miałam
wcale na czem je zwinąć do
końca, deski od stolarza nie
ryzykowałam, więc na ostatku
w szkole zwinęłam, no i u ko-
chanej Pani zostały, tak mi się

115

zdawało najbezpieczniej. Teraz co do adresów ochroniarek, to tak się z nimi umówiłam, że odrazu będą się zgłaszały do Towa. o stosunek a nawet osobiście niektóre miały przyjeżdżać do Warszawy, a jeszcze nie tyle one co ich chlebodawczynie. Ochroniarki to żywioł dosyć ruchomy i dużo było takich co nie wiedziały jak się ulokują i gdzie będą. Tylko p. Chojdzińska w ordynacji Zamojskich ta dziobata dzielna do tej można pisać i do księżny Lubomirski tam mi jedna mówiła, że będą napewno robić ale też miała jakaś nowa być ochroniarka, z resztą ja się tak ubezpieczyłam, że one napewno zgłoszą się do Przemysłu

i na tej zasadzie wszystko zostało
właściwie same właścicielki też
miały się zgłaszać i to jest naj-
pewniejsze według mnie, bo tak
jakoś mało ufam tym paniom och-
roniarkom, wezmą słowo i co i
nic, a jak właścicielka odpowia-
da to co innego prawda?
Pani nie uwierzy jakie to wszystko,
no nie wiem jakie.
Paczek gotowych mam 13 p. rustikie
3 p. atłasiku 1 p osiki tyle dotąd
zrobili. U nas dopiero można liczyć
na dobrą robotę od 1go listopada
Mnie się zdaje, że z pewnością zrobi-
my 650 i więcej. Tak jak ja wiem
tobym przystała na 1.000 jeżeli
od 1go listopada zaczną robić, bo
ja sobie w okolicy pozamawiałam
różne miejsca na robotę. Bardzo ca-
łuję kochaną Panią i pana Zahellą

Przybysławice d. 13/VII

odpisano 25go

Szczepana Dradeńskiej ilość słomy próbnej zabrana w lecie

Szanowna Pani

Kartę obydwie odebrałam bardzo poczciwie i kochanie. bo cóż ja siedzę sobie na miejscu i koniec, a drodzy jak są gdzie daleko to się myśli i myśli a jak też tam a czy aby szczęśliwie, a czy zdrowo.

Do samego końca kursów nocowywałam w domu Państwa. Agata chodziła na zarobki do prania w ostatnich dniach mego wyjazdu sprowadziła się

tam siostra Pana, którą mó-
wiąc nawiasem stróż nie
chciał puścić. Ze mną było
wszystko w porządku przy Agacie
zabrałam swoje rzeczy i oddałam
jej klucz. Co do plecionek to
tak, że prawie wszystkie panie
oczywiście te co chciały odro-
biły próbki przyszły je na
papierze po numerowały i
napisały nazwy i ile się od
której płaci jednem słowem
wszystko możliwe gadałam
im ciągle. Próbki dla
pana Chrzanowskiego odnie-
słam do Przemyśla i zosta-
wiłam na stole p. Zdzieni-
kiego. Próbki dla kochanej

Pani zostawiłam w salonie. 119
Słomę tę próbną zabrałam która
waży 13 funtów. Słomy na
te roboty na kursach mało
wyszło bo razem z okrągłą
nie całe 3 funty. Wiórów
około 1 f. Bardzo było smu-
tno po wyjeździe Państwa i
tak pusto, że aż strach.
Co kochana Pani robi jak przyje-
dzie to b. przykra historja, jakie
to smutne, że niemożna wtaje-
mniczać się w ludzkie potrze-
by i ludzi trzeba od siebie
z daleka trzymać, tyle ile
potrzeba i koniec. Nie wiem!
święci Pańscy pewnie inaczej
robili, ale jakże to trzeba u-

mieć. Z Agatą nie mogłam się
dobadać co myśli stanowczo
zrobić i adresu swego mi nie
chciała dać tak że nawet
najlepsze chęci spełzły na
niczem. Tu akurat potrzebował
ks. prob. kucharki, ale ja się
boję i bałam brać na swoją
odpowiedzialność taką osobę
co zaraz woła na sąd Boski
o takie byle co. Mnie powiedzia-
ła, że kiedyś na sądzie Bożym
to wszystko zobaczymy, czy to ja
w stosunku do niej byłam szcze-
ra. Rzeczywiście, że z taką osobą
żyć to jest niepodobna! Całuję
drogą kochaną Panią bardzo bardzo
i kochanego Pana pozdrawiam
Izabella.

Co słychać z p. Wolską.

Szanowna Pani!

W tej sprawie nie ma dyskusji, przyjadę i wszystko przywiozę. Oczywiście sama decyduje, ale zdaje mi, że p. Ks. też się zgodzi na wszystko. W sobotę 27 b. m. pojadę do domu z Lublina Bogu miłosiernemu wszystko oddaję w opiekę i dobrze. Słoma krajowa jeszcze będzie, co się tam robi nic mi nie piszą mam nadzieję, że marnie tam idzie bezemnie, ale musiałam trochę wyjechać. Po powrocie do domu napiszę do pani co i jak. Całuję ręce drogiej Pani Izabella.

Lublin d. 22/V

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna Pani

Józefa Lempicka.

Poczta Rokiciny St. kol. War. Wiedeń.

w Budziszewicach

w mieszkaniu Wnej Pani Sapiehowiczowej

24/V 911 r.

Szanowna Pani

Pośpieszam odpowiedzieć na kartę dziś odebraną, że z największą chęcią zwolnię pannę Izabellę na czas kursu pleciorkarstwa w Warsz. Jest to rzecz ważna i panna I. może się stać prawdziwie użyteczną, a o to przecież chodzi — Tu po trochu plotą, ale naturalnie nieobecność 2 tygodniowa kierowniczki przeszkadza do intensywniejszej roboty. Dziś Szpani do panny I. wręczę Jej za powrotem — Łączę wyrazy głębokiego szacunku — M. Kozłowska

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wiesnorina Józefa Lempicka

w Warszawie

Ul: Mokotowska 57

d. 9/VI

Odpisane 13 Maja

Szanowna Pani.

Jeszcze piszę z Przybysławic, ale już w czwartek mam napewno jechać do Lublina, i tak jest postanowione, że o ile bym nie zastała czy minęła się z Ks. Kwiekiem, to pojadę do Niego na miejsce raz, czy ile się okaże potrzeba. Tak to się zda mówić, ale ja już tak jestem związana z interesami p. Kozłowski i sprawami ochrony, że jak przychodzi mi się gdzie wyruszyć to ani weź. Robotę też na nowo powydawałam dziesięciu robotnicom, mają robić w czasy

wolne od swoich zwykłych
robót. Trzy będą robiły za
krowami napewno, a może
i takich amatorów będzie z
czasem więcej. Oczywiście, że
teraz robota będzie szła b.
wolno, bo przecież nikomu
na tem niezależy. Ozdobnych
plecionek nic na razie nie
robią, bo tych co umiały je
robić już niema, a nowych
uczyć nie widzę racji w obec
robienia na nasze ryzyko
i to zupełne ryzyko, niechno
kto naprawdę zażąda to się
wszystko znajdzie. Ja bardzo
byłam i jestem umordowana
ale niech droga pani nie

127

myśli, że to pulcionki, wiele
wiele innych rzeczy na to się
złożyło. Ja jestem głupia, bo
się zadziw przejmuje cudzemi
sprawami, a przecie to nikomu
nic niepomoże, ale to już takie
moje usposobienie którego
nie jestem wstanie odmienić.
Niespodziewałam się wcale, że
tak dużo mi droga pani przyśle
pieniędzy, przecie wiem, że
początki są trudne, i ja takbym
niechciała strad dla Twa. Niech
Bozia zapłaci za wszystko
w okropku byłam parę
razy okropnie przytulne
i ciepłe. Co tylko mam od
kochanej Pani to takie

wszystko uczciwe, że aż!
Żeby mi Bóg dobry pobłogosławił na Lublin, może
tam będę do 1go Czerwca
bo oprócz Pani Wolski bardzo
mnie zaprasza Kazimiera
więc już tam zobaczę jak
trzeba zrobić. Czy proszę drogiej
pani i Drabinki też trochę
robić zaparu? Ozdobne wiórki
nie zginą są ślicznie zapako-
wane i na drugi rok je wyro-
bimy i w Kielcach sprzedamy.
Widziałam tu dużo kapeluszy z
Majestiku, ale we wszystkich
szerszą słomą od naszych taką
jak tu była w tych paczkach na
naukę. No już strasznie całuję
kochaną Panią Zorahella.

Odpowiedź przez p. Kozłowską
ustna i notatki na kartce. 3go Maja

Szanowna Pani

129

Chinę robią i mają ochotę
ją robić, to jest tę której naj-
większy kawałek posyłam
№ 1.) № 2 też z tym samem
brzegiem najmniejszy kawałek
zrobiona jest z krótkiej sło-
my zagranicznej której było
ok 5 wiązek, a która już jest
wyrobiona na № 2gi.) № 3ci
jest z chłopskiej słomy z glad-
szem brzegiem, tej nie robi-
my z tej racji, że nie
wiem jak się nazywa.
Pani będzie łaskawa zwrócić
uwagę na niejednakowy ko-
lor słomy chłopskiej pomi-

mo jednakowej grubości.
Z dnia 23 lutego odebrałam informacje taką „ „ Jeżeliby sto China nasza z chłopskiej strony wyszła ładnie zupełnie możnaby od roboty za 100 metrów płacić 80 kop. a może trochę więcej „ Mnie się zdaje, że ładnie zupełnie wyszła, i to powiedziałam robotnicom.
Następnie z dnia 6 kwietnia odebrałam „ Chinę zwijać 125 łok Wenecjankę 77 łokci płaca od roboty będzie naznaczona po obliczeniu kosztu. —
Proszę drogiej Pani przysłać mi próbki Chiny i Wenec-

131

janki której zupełnie nie
mam tej ostatniej to jest
Wenecjanki, bo mi się z Chi-
ną pomieszała, najlepiej poda-
wać nazwiska i próbki
odpowiednie jedne, a nie
zagraniczne i Paniszę, bo
mi się miesza, a kocz
mnie, że nie tak robimy
jak pokazują zagraniczną.
Wielką ochotę mają robić
Russik „To jest kochana plecio-
neczka„ Wlecie można ją pła-
cić po 20 kop. za paczkę. Osikę
nie można taniej jak 15 kop. za
paczkę. Proszę bardzo unikać
łokci tylko albo metry

albo arszyny, drobna miara
jest zła, utrudnia i przeraża
ilością. Co będzie z Lublinkiem
nie wiem, może po powrocie Pani
Kozłowski pojadę, kilka oko-
liczności jest przeciwko temu.
Niech już tak będzie jak Bóg da.
Pani Kozłowska uzupełni moje
braki w pisaniu żywem sło-
wem, ale ja proszę o odpo-
wiedzi napisane co do
Chiny i Wenecjanki i pła-
cy teraz zaraz a nie po ob-
liczeniu. Wogóle niemożna ni-
gdy obliczyć paczki nigdy, nigdy!
dopiero cały transport. Strasznie
drogą kochaną Panią i Pana całuje

Izabella.

133

Odpowiedź osobiście
wrócimy 3 go Maja
rachunki regulowane.

Szanowna Pani

Nakoniec wysyłamy plecionki niestety w znacznie mniejszej ilości niż opiewało zamówienie, ale w obec niezwykle wczesnej wiosny, robotnic, ani dzieci nawet przy pleceniu utrzymać trudno, szczególniej Majestic popsuł nam zupełnie dobre usposobienie robotników. Do Rustien i dziśby się ręce znalazły w wolnych chwilach od robót polnych.-

Zdobyte doświadczenie nauczyło nas:

1) że do żadnych stałych, a szczególniej bliskich terminów stosować się nie jesteśmy w stanie.

2) Robota, aby szła normalnie, nie może być prowadzona gorączkowo, z natężeniem nerwów i nieproporcyonalnem zużyciem energii.

3) Musimy robić od wczesnej jesieni na zapas. Dwuletnia praktyka dała wskazówki, jaki towar w większej ilości robić można i Towarzystwo mając na celu popieranie przemysłu ludowego powinno zaryzykować koszt robocizny i materyału i starać się o zbyt na wiosnę —

135

Stała robota będzie bezwarunkowo tańsza niż dorywcza i pociągnie znacznie większą ilość rąk, które teraz gwałtem wyszukiwać trzeba — Szanowna Pani zechce łaskawie pomyśleć nad tem i przy sposobności zakomunikować Drowi Bennie-mu — Nie chcę narzucać swego zdania, ani tembardziej krytykować, ale mimowoli siedząc tu na miejscu nasuwają mi się uwagi, któremi podzielić się pragnę — W pierwszych dniach maja muszę być znowu w Warsz. — po odpowiedź na list zgłoszę się sama do Szanownej Pani —

Przechodzę do spraw bieżących; paczka

Zawiera:

Osiki 3~~3~~2 p. - w Warszawie - 5 — 38 p.

Majestiku — 6 p. !!

Drabinki 34 p. w Warsz. 2 - ogółem 36 p.

Rustiku - 3~~4~~3 p. mniej 1 na

Rustiku wysłano do Rosyi z przybyw. 143 p. do Szpani 3 p. obecnie wysyłamy 34 p - ogółem zrobiono:

Rustiku — 180 p

Majestiku 6 p.

Drabinki — 36 p.

Ogółem ze słomy 222 paczki

Pozostało słomy 35 funtów.

Wydaliśmy na robotę:

Rustic	po 25 K.	x 180 —	45 rb.
Drabinka	30 K	x 36 —	10.80
Majestik	35 K	x 6 —	2.10
Osika	15 K	x 38 —	5.70

Ogółem 63.60 K.

137

Zestawienie wydatków

Robotnikom	63 rb. 60 K.
Fracht za słomę	2 – 80
Przesyłka paczek prób.	50
Fracht do Rosyi –	3. 96
	Rb. 70. 86 K

Z Tow. wpłynęło 25 rb.
Sprzedana 1 p. osiki 0.50 K.
Rb. 25.50 K.

pozostaje do uregulowania
45 rb. 36 Kop.

Oprócz tego na rachunek wpływu zapisać należy 1 rb. 40 K. uzyskane ze sprzedaży 7 ft wiorów ciętych w Przybysławicach

chciało mi pomyśleć, czy kwestye
które nasunąć się mogą, będę
miała sposobność ustnie
z Szanowną Panią omówić —
poprzestaję więc na tem
łącząc wyrazy głębokiego
szacunku i serdeczne pozdro-
wienia —

Stefanowa Kosłowska

Wtorek d. 25/IV 911 r.

B9

9: 8/IV 90 r

Przybysławice

Ilość robotników na przyszłość

Szanowna Pani

Stosownie do otrzymanych w Warszawie wskazówek i listu wysłanego do p. Izabelli wysyłamy dzisiaj pakę z plecionkami starannie obszytą płótnem i rogóżką do Moskwy. Paczka zawiera 143 sztuk plecionek po 90 łok. – Fracht opłaciłam; zostanie włożony do listu niniejszego przez ekspedytora na stacyi Miechów i jeżeli chodzi o rachunek zapewne zapłacona kwota wypisaną będzie na frachcie

Szanowna Pani Zechce nam
zaufać, że z poleceń odebranych
staramy się dokładnie wywiązać.
Jeżeli nie odbiorę innych
poleceń, to za 10 dni najdalej,
a raczej w każdym razie przed
świętami wyślę do ~~Pani~~ Warsza-
wy pod adresem Szanownej
Pani około: 50 paczek zgłoszeń,
które tymczasem po nad żądaną
ilość zostały zrobione; 33 goto-
wych już paczek osiki i dra-
binki i chajstucu co się da,
po 20 paczek na pewno —

141

Co do osiki, to u Pani według naszego obliczenia jest 5 paczek; w domu mamy 33, razem 38 p. drabinki posłaliśmy 2 paczki; 12 p. jest już w domu gotowych; Majestic się robi w dwuch wsiach.

Co do pytań ogólnej treści, na które miałam odpowiedzieć: to 1). Przybysławice mogą być centralnym punktem dla okolicy bardzo ludnej – w promieniu mniej więcej dwu milowym – 2) ilość robotników jest zupełnie zależna od zarobku, ale nawet

przy tak małej płacy, można liczyć na większą ilość rąk roboczych, o ile robota będzie cały rok, a przedewszystkiem od jesieni –

3) Ilość robotników powinna z każdym rokiem wzrastać – Sądzę że na 200 osób liczyć można, ale zajętych 2 do 3ch godzin dziennie

Proszę bardzo, aby Szpani nie trudziła się odpisywaniem każdej z nas oddzielnie tylko zechciała pod jednym adresem wskazówki przysyłać.

Słomy mamy niewiele – Mamy zamiar rozdać z Kolei do roboty osikę i Chinę – Zawsze z przyjemnością wspominam godziny spędzone z Szpanią w biurze pop. przem. ludowego – tymczasem uprzejme pozdrowienia i wyrazy szacunku przesyłam M. Kozłow

Przybysławice d: 9/IV 911 r.

Odpisano p. Scutelli na to 12go Kwietnia
" " + karta 16go Stoichowa.

143

Szanowna Pani

Pośpieszam odpowiedzieć na list z d: 6/IV zaznaczając, że bardzo mi przykro iż wysyłka źle dokonaną została, czego zupełnie nie wiedziałam. Powierzyłam listownie wysyłkę urzędnikowi na stacyi Miechów, którego znam osobiście i za wysyłkę codzienną mleka dodatkowo opłacam. Wypisałam adres dokładny i poleciłam wysłać pośpiesznym frachtem i fracht włożyć do nie zapieczętowanego listu adresowanego do Szanownej Pani, który wraz

z paczką, służący mój oddał urzędnikowi — Wina moja jest tylko w tem, że mając na uwadze iż p. Chrzanowski wspominał o wysyłce bagażem — pisząc do urzędnika nadmieniłam mu, że o ile wysyłka bagażem nie wypadnie drożej, a przesyłka dojdzie prędzej może ją w tem sposób wyekspedyować — O możliwej zmianie adresu nie pomyślałam wcale, a widocznie bagaż musi być odbierany na stacyi osobowej, a towar wysłany frachtem na stacyi towarowej — i stąd różnica. Służący powróciwszy ze stacyi powiedział mi, że fracht został

148

do listu włożony, że zapłacił 3.96 Kr.
przywiózł mi kwit pocztowy, więc
ani na chwilę nie pomyślałam,
aby uwaga moja stała się powodem
nieporozumienia — Jest to wskazów-
ką na przyszłość. —
Pewną okazyę do Warszawy mieć
będę 25go b. m. jeżeli ten termin
nie jest zbyt spóźniony, to mie-
libyśmy więcej czasu na zrobienie
majesticu i drabinki, które idą
zwłaszcza majestic b. powoli i
opornie — Rustic w każdym razie
poślemy przez tę okazyę —
Gdyby przypadkiem znalazł się
amator na plecionki osikowe
to czy można sprzedać i po czem?

China i Wenecyanka wejdą na porządek dzienny po wyprawieniu drabinki i chajectica do Warszawy, a przedewszystkiem po powrocie p. Izab. z Lublina, która w pierwszych dniach chaja tam się wybiera —

Robotnikom wypłaciłyśmy do tej pory przeszło 52 rb.

Kończę list, ostatni może przed świętami na przesłaniu serdecznych życzeń świątecznych dla Obojga Szanownych Państwa — Moja gromadka nie zjechała się jeszcze, bo zaszły różne przeszkody i bardzo jestem niespokojną czy młodzież moją szczęśliwie w domu zgromadzę —

Wyrazy głębokiego uszanowania

łączę Marya Kozłowska

Dziś też od Pani
trzymałam list i na d. 2/IV
niego odpisuję.

197

Najdroższa moja kochana Pani.

Ja jestem już nie Belunia ale
jakiś gałgan i nic dobrego, że
ja teraz tak zapomniałam o
94. wszystkiem zapomniałam, ale to
75 jest czysty zysk dla kochanej
19 Pani, no teraz dopiero się
165. gorąco pomodlę i strasznie
75 ucałuję pewny zobaczenia.
210 Z listu wszystko zrozumiem „143 paczki rustik
po 90 łok. wysłać do Rosiji
Ile się da zrobić Drobinki i
Majestic choćby po 25 paczek
i odesłać do Pani do Kielenia
do Majestiku można wrabiać z konieczności żółte
końce„ Teraz tak jutro
zapakuje Rustik i wyśle

według adresu, frakt. do Pani.
Drabinki mam gotowych 12 paczek
i w robocie są też. Majestik ro-
bią zdolne robotnice cztery i w
jednej wsi coś ± 10. Teraz czy
może być więcej drabinki niż
25 paczek, bo Majestiku to wątpię
żeby się więcej udłubało, a może
a może, teraz moje panny wpa-
dają w cielęce zapały, więc jak
ich rozpęd weźmie to i zrobią,
tylko, pędzą ich w pole matki.
Niechże droga Pani weźmie pod
uwagę taką rzecz, że ja rozdaję
tyle ile mogę najwięcej, więc
jak robota staje to ja po cał-
kowitem odebraniu wiem ile
mam. Tak się stało z Rustik,
że ja mam nad 143 paczki
jakie ze 30 paczek, co ja mam

i tem robić, boć przecie robot-
nikom trzeba zapłacić. Czy moż-
na co z tego sprzedać na swoją
rękę i ile za paczkę żądać?
Mam też takie ludzie małe któ-
re mogą robić osikę wióry
czy im rozdać i co robić i
Chinę już można takim dawać
co pójdą do pasenia, czy dawać?
Bo wiór nie nadaje się robić
przy spoconych brudnych rę-
kach, jednem słowem wiór wy-
mogą więcej ceregieli niż
poczciwa słoma, (Ta obrzydli-
wa słoma) Wszyscy aż piszczą
do słomy! Ci wszyscy coby ro-
bili Cinę i osikę nie mogą ro-
bić Drobinki i Majesliku. Już
niech droga Pani w tym liczy
na mnie, że na razie chodzi

nie najwięcej o Drabinkę i Ma-
jęlik, już ja to wszystko wiem.
Trochę mnie bolą serduszko, ale to
jest figa i nic. Mam w Bogu na-
dzieję, że w maju się przerobię na
Belunię kochana moja słodka Pani.
Mój Boże Pan Kochany to już ani
zipnie ach! bo ja jestem okropnie
rozczapiżona. Za okrzywko Bozia
zapłaci. Za Św. Józefa okropnie przepra-
szam. Ja muszę być w Maju w
Lublinie, bo tam będzie na kadenci
ks. Kwiek w pierwszej połowie i ja
dopiero będę reperować się dosko-
nale, ale trzeba poprosić panią Wolską
o gościnę, moja kochana Pani coś
o tem zipnie słoweńko do siebie.
ja tak się trochę od Pani Wolsi odbiłam
i nic nie wiem jak zrobić. Całuję
całuję bardzo coch rozczapiżona
ale ta sama Izabella.

Szanowna Pani – Wróciwszy szczęśliwie do domu zastałam zrobionych 161 paczek rustiem tj. ząbków – Drabinki jest 10 paczek, a Majestiem tu nie chcą robić wcale; panna Izabella nauczyła w pogwizdowie w ochronie i jutro mają zacząć robić. – Jesteśmy więc przygotowane do natychmiastowej wysyłki – Mamy zamiar paczki obszyć w rogóżkę i zabezpieczyć drewnianą ramką, aby nie uległa przesyłka zgnieceniu – Czekamy więc ostatecznej, co do ilości przesłanych paczek wiadomości – Z przyjemnością wspominam zwijanie plecionek i mam nadzieję – że jesteśmy z plecionkarstwem na dobrej drodze –

Serdeczne pozdrowienia i wyrazy szacunku łączę Stefanowa Kostowska

31/VII

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ПОЧТОВАЯ МАРКА 3 ТРИ КОПѢЙКИ

ВАРШАВА 20 III 1911

ПУКЛ. ГРАНИЦА 19

JWielmożna Józefa Łempicka

w Warszawie

Mokotowska 57. Odpis 3 kop.

d. 25/III Szanowna Pani! Pieniądze otrzymałam 25 r. przez Ks. prob. Obecnie jest już 108 ząbków gładkiej 4 paczki coraz idzie prędzej, słomy masę odchodzi, za dwa tygodnie. Tu jest do W. Nocy spodziewam się po ścisłem obliczeniu jakie 80 paczek ząbków, gładka idzie b. wolno. Ile robić ząbków? Czy tyle ile się zdąży? Czy jak? Wiosna pędzi galopem, więc robotników do W. Nocy liczyć można dalej nie. Proszę na to zaraz o odpowiedź, jak się urządzać. To pięknie nasze poczty prosperują, oddycham dwoma świętami. W początku maja jadę do Lublina na kuracje duszy i ciała, wie Kochana pani kto mnie tam ciągnie. Strasznie kochaną drogą Panią całuje Izabella.

152 a

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ГРАНИЦА 8 ВОЧНЯ 12 3 11

ГРАНИЦА 8 ВОЧНЯ 12 3 11

Wielmożna
Pani Józefa Łempicka
w Warszawie
Ulica Mokotowska № 57 m 8.

Odpowiedziano 30 Marca

ВАРШАВА 14.III.11 УТР. ГОРОД

1526

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ПОЧТОВАЯ МАРКА 3

ГРАНИЦА ЛУКОВЪ А 4 3 11

ГРАНИЦА ЛУКОВЪ А 4 3 11

Wielmożna
Pani Józefa Lempicka
w Warszawie
Ulica Mokotowska № 57 m. 8.

5 III 11 ДН

Na trzech obcych wsiach obcych robię

Szanowna Pani! Jednocześnie wysyłam żądaną paczkę w której jest 5 paczek wiórów 2 paczki w ząbki i 1 paczka nowej w cztery ze słomy. W 7 dem. nie robimy, bo jest b. mozolna. Ja się nie pomyliłam mówiąc o 240 pac. miałam na uwadze 120 w 4ry i 120 w 7 dem. co jest zupełnie nie wykonalne na ten termin. Wszelki pośpiech jest podwójnie zabójczy i na ciele i na duszy. Dobrze rozumiem wszystko od razu, ale to przechodzi nasze uzdolnienie, nowi wcale nie mają wprawy, całe zło jest w tym, że obstalunek jest zapóźno, bo nie było czasu na naukę i wprawę. Bardzo dużo odchodzi słomy w skutek plam i żółtych końców, jestem pewna, że w bieleniu wszystkoby się zatarło i byłoby białe co i przysłanych próbkach znać w tych dwóch nowych. Wcale nie łatwo jest uniknąć żółtych kawałków co tylko ten wie co robi. Tak mają surowo zapowiedziane, że od każdego żółtego grosz kary. Nowej więcej niemam. Jestem ciągle w ukrótce. Bardzo Panią kochaną pozdrawiam

Cz. 16/III

155

Szanowna Pani!

Korzystając z dobroci naszego Księdza Prob. posyłam 1 paczkę w cztery i 3 paczki w ząbki. Wszystkich paczek mam gotowych z wiorów 38 w ząbki 78 w cztery 3 paczki! oto i wszystko. Rzeczywiście, że teraz idzie prędzej, ale ile będzie to Bóg wie. Zmiecbęcili się na początku małą płacą i teraz muszę od ręki płacić, żeby to szło i oczywiście prosiłabym o jakie pieniądze na to. Jeżeli droga pani chce coś mi odesłać albo coś przysłać to proszę zaraz po odebraniu tej paczki to co potrzeba odesłać pod adresem Królewska N° 8. mieszkanie pp. Werner. dla p. Kozłowski

ksiądz tam będzie bo zabierze
Pocztą wysłałem 5 paczek z wió-
rów 2 w ząbki i 1 gładką w 4 ry
więcej na razie gładkiej nie
byłą. Pani Kozłowska ma wy-
jechać z Warszawy 26 b. m.
Więcej nie mogę pisać bo
już ks. jedzie

Jachela

d. 20 III

Posłano a konto Robocizny z Przyb. 25 rb.

78	paczek w ząbki	à 25 kop.		19.50
38	„ Osiek	à 15		5.70
3	„ nowy	à 25		0.75
	Należy się			25.95

Posłano 25 rb.

1597

Szanowna Pani! Mam już dziś plecionkę zupełnie bez żółtych kawałków, bieluchna jak śnieg, ale proszę mi wytłumaczyć w jakiem celu przysłali nam taką słomę, żeby jej połowę odrzucić przecie literalnie połowę trzeba odrywać co okropnie opóźnia robotę tem obrywaniem i przerywaniem słomy na pół i zamiast całej słomki robi się z pół albo z trzeciej części jakież są częste sztukowania i opóźnienie! Czyż naprawdę bielenie niepomoże, ja uważam to wprost za niemożliwe i jedno i drugie. Albo też bywa lepsza słoma, bo pocóżby te żółte końce zachowywali a nie obcinali przy dzieleniu, to chyba na ta żeby drugim utrudniać robotę, to musi być wykluczone, widać od tego jest bielenie, ta co tak zrobiła biało odrazu przed zaczęciem plecenia ucina wszystkie końce, no ale zostaje pół słomy!!! Ta w 7 już jest niemożliwa z takiej krótkiej boby nie zachwiciło sztukowanie. Bardzo mnie to wszystko trapi i całuje Izabella

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Warszawa

Wielmożna Pani

Józefa Łempicka

Ulica Mokotowska № 5/m 8

w Warszawie

d. 11/III

Odpis 14 w
i 16 go

N 9ty

Szanowna Pani!

Żółte wycinać

161

Rozumiem całą doniosłość sprawy która polega na zrobieniu obstalunku przez Panią przysłanego do nas i zrobiłam wszystko co mi rozum wskazywał zrobić: mianowicie jeździłam o 2 mile od nas za tem i wszystkie możliwe ręce obliczyłam i cóż się okazało, a no to, że nic a nic z tego nie będzie, bo przechodzi nasze siły, nie możemy

√ co za sprzeczność z 20 Ryg

tego zrobić. Rzecz tak się
przedstawia, wszyscy już są
chętni po podwyższeniu zapła-
ty i nowi się zgłaszają i
robią jak tylko mogą ale
wie Droga Pani jak; oto
od dwóch tygodni do tygodnia
paczkę!! Nasz chłop jak
nie z pracy to z próżniac-
twa ma ręce jak kołki i
o tem żeby ich zrobić elastycz-
ne przez kilka dni to nie
ma mowy, robią robią i
się pocą, bo chcą robić, ale
sprawy nie ma, to jest naj-
ważniejsza rzecz. Swoim daw-
nem robotnicom dałam tę

sprzeczność z 20 Lutym listem gdzie robotnica
mówiła się robi paczkę 4 tygodni przez ~~Luty~~ Mar

Wszystko dobrze rozumiem z listu Pani o jakich płac jest mowa

168

robotę w 4ry i będzie
kilka takich paczek ale nie
240. Plecionki w rąbki może bę-
dzie za trzy tygodnie przeszło
50 paczek a też nie 120. Do tej
pory mam w siebie 38 paczek
z wiórkiem, bo tyle wyszło tylko
z tych 24ech f. a to z tej przyczy-
ny, że wióry były brudne i b.
grube, a ze słomy w rąbki
mam około 30. Już niech
mnie Pani każe zabić ja
na nie poradzę, wszystko
zrobiłam wszystko! Co miałam
z ludźmi to na dowód posy-
łam ludzkie listy, że po nau-
czeniu i o mówieniu sprawy

Pana miało być 300 paczek.

tak mi jeszcze śmieli pisać
Może zrobimy te 120 paczek
za trzy tygodnie, ale ja dałam
te nową w 4 więc znów dłubią
te które by już prędko robiły
w ząbki i znów nie wiem czy
wcale już tej nie robić w 4ry
z tego powodu, że się na termin nie
zrobi 120 paczek, tej w 4 prędzej się
nauczyły niż w 7 dni. Więc już
myślę, że te niech robią i w ząbki.
O Boże cóż tu się dzieje, pewnie bę
dzie b. źle a ja nic poradzić nie
mogę. Nie miałam odwagi tego napisać
drogiej Pani. Takie gwałtowne obstalun
ki to są zabójcze, nic się nie poradzi.
Już wiem, że to jest źle. Całuję drogą
Panią bardzo Isabella

nt –

Kochana P. Izabelo!

163

Muszę Pani donieść, co się dzieje z plecionkami, mianowicie: dopiero 2 dobrze robią i obie mają z 8 łokci, strasznie wolno idzie i wobec tego niemam nadziei żeby dużo zrobili, zarobek marny, na guzikach daleko więcej zarobią, niech Pani porozsyła te plecionki, chociażby na całą kulę ziemską, to może na kwiecień będzie gotowa, ja owszem, co mogę to robię, ale dzieci widząc że to niesporo idzie niebardzo mają ochotę, już dużo napsyły, tak im ciężko idzie, naj-

gorzej przy sztukowaniu.

Całuję Panią bardzo i oczekuję każdego dnia jak księdza, bo niech Pani sobie wyobrazi jak byłam u Pani to ksiądz wtedy przyjechał do ochronymi napisałam do księdza przepraszając na co mi odpisał że zajrzy którego dnia może zastanie ochronkę czynną

Jeszcze raz całuję i proszę odpisać

Fela

Dzieci trzeba runieć lat 15cie mowa jest o 15ty kop. Posłałam tam Józie nauczyła 20 dzieci i robią już od tygodnia dobrze sama tam jadę

d. 27/II poniedziałek 1678

Droga kochana Pani!

No ja to tak, jak widzę, że kto jest bardzo dobry, to się wstydzę, bo ja naprawdę jestem zła. Jak ja dłużej będę miała z kochaną Panią do czynienia to Pan Jezus da, że się trochę polepsze. Bardzo strasznie dziękuję, za to ogrzywko czarne ono takie miluche i miękkie. Niech Bozia zapłaci. A teraz do naszej kochanej roboty. Dziś z lżejszem sercem zasiadłam do pisania, bo dużo się poprawiło bierze ich zamiłowanie roboty. A wie kochana Pani ja się strasznie boję, żeby nas nie spodkała kara, i na drugą zimę była

Dotąd ja sama każdą paczkę zwijam wiążę i ważę. Ale Belcia nic sobie nie

robota. Co ja tu miałam to się
bardzo cieszę bo to dla Pana Jezu-
sa ale wie kochana Pani, że jak
mnie raz wzięła pasja, jak
zacznę na nich strasznie krzyczeć
a wy próżniaki niedołęgi i t.d.
to ja będę na okolice dawać wo-
bolę, a czy to nie dla was się
ludzie mordowali, żebyście mieli
zarobek, a wy tak sobie lekko
to ważycie, no i dopiero jeszcze wię-
cej im nakrzyczałam, i dopiero
się ruszyli. No myślę sobie
Pan Jezus do wiary nikogo nie
przymuszał, a ja co wyprawiam,
ale już się stało, robią robią
i cieszą się. Jeden mówi „tak

Pleciunkę z żółtka dojął z całą długością słomy,
żeby Pani niedrata jaki kawałek można robić z dłuższą

Dr. Chany, trzeba mieć dużo wprawy na niej, za-
mej, a tak przędzy nie można tego przeprowadzić

169

się swarnie robi że aż, at wi-
dzicie wy ślimaki. już się zapali-
li. Jeżeli dostała pani moją ostatnią
kartę w której pisałam, że jutro wy-
syłam list, to nie wysłałam aż dziś.
Dróbki takie są ciągle spuściste, bo
słoma taka i oile z początku przy kolan-
ku biała, to u wierzchołków b. żółta.
Obecna plecionka w rąbki tak się przedsta-
wia. Z wagą nie pomyliłam się
tylko, żeby wiórki były jednej gru-
bości, ale gdzietam, niektóre paczki
bez odpadków ważą 13 łutów tak są
wiórki grube w niektórych wiązkach a i
szerokości są dwie a jeżeli b. u-
ważać to trzy. Że słoma też
nie jest zupełnie dobrze, dużo jest

przykrzy orzem b. się cieszy i całuje

słomek które trzeba odrzucać nie
mówiąc o żółtych końcach we
wszystkich paczkach, niech kocha
na Pani zwróci uwagę po nawo-
czeniu słomy na kolor i szerokość
Otóż bojąc się co do kalkulacji pie-
niężnej bo ja słuchać nie chcę, żeby
na tem była strata, powiedziałam
robotnikom tak od wiorów z pewno-
ścią będzie 15 k. od słomy 25 k.
może będzie od obóch więcej ale
to jest może no już są konieczne
i wiesza, że jak się da to dostaną
więcej bo oni „żadnych Państwa
nie chcą starać„ Czy dobrze Bel-
cia zrobiła? Na tem już żadnej
straty być nie może. Niech już
nie myślę nad tem czy aby się zdarzy
zrobić na koniec marca.

Na koniec wielki deser. Ks. Ks. napisał
do mnie wczoraj. Był za granicą. Taka sama miłość

N 7.

171

Szanowna Pani!

Trafiła się okazja, więc posyłam 3 paczki pulecionki, ze słomy jeszcze nic nie ma nawet pół paczki. Dziś dałam 20 przeszło funtów słomy do drugiej ochronki i muszę tam w tych dniach jechać żeby dopopilnować jak robią. Myślę jak to będzie z owem powrotem, czy to ja mam powiedzieć tej osobie, że ona coś dostanie, ja wszystko biorę na swoją odpowiedzialność, później może ona jeżeli się obie stro-

my zgodzą brać na siebie
Więc co ja jej mam po-
wiedzić, ona jest więcej
płatna od dworu odemnie
o 5 r. miesięcznie i też
ma dzieci ile chcę ze wsi
po 50k miesięcznie.

Izabella.

Szanowna Pani. Dziś otrzymałam list i kartę z 19 i 20 b. m.
W tej chwili wróciłam od P. Humnicki, która z radością przy-
jęła robotę, nauczyłam dziewczynę i chłopca i zaraz mają
robić i uczyć innych. wiele robotnic tam będzie pierwsze-
go dnia wiedzieć nie można. Panie te (bo jest córka z matką)
słuszną robią uwagę, że to jest koniec lutego, a nie
listopad. na wsi to ma wielką wagę. Przecie do ostatniej
nikt nie wiedział, że będzie taki obstalunek i nikt
na niego nie czekał, jedni zdzieli pióra do darcia i mi
poszli na służbę, co się tarafiło z mojemi dawnemi od-
botnicami, i naprzykład pytam się dlaczego to nie przychodzi
dziś? obr jeszcze pióro nieskończyła. Więc tak na razie
wytrzasnąć tyle ludzi, przy okropnych drogach, bo
u nas są roztopy, to trudna rzecz i faktycznie nie
możliwa. List z wagą i próbkami posłałam parę dni temu
jutro wyślę drugi. Wczoraj wysłałam 3 [illegible] do Pani wió-
rów płeci. Do sąsiedniej ochrony poszło 22 f. słowem tam ma być około
30 robotnic. Co ja mam to pani kiedy odpowiem. Inw. d. 23/II

Z ci

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ГРАНИЦА · 87 · ЛУГОВЪ
11.2.11

ГРАНИЦА · 87 · ЛУГОВЪ
11.2.11

ГОРОДСКОЙ ПОЧТАМТ
12.11.11 ДН.

Wielmożna
Pani Józefa Łempicka
w Warszawie
Ulica Mokotowska № 57 m 8

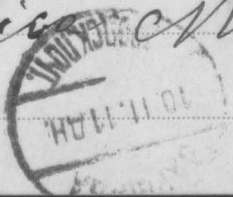
26 ⁹⁰ od pos

2 50
3 ~~70~~ 50

Szanowna Pani: Wczoraj pisałam obszer-
ny list na który oczekuję odpowiedzi, Dziś
otrzymałam słomę, śliczna, ale końce ma
żółte nawet niektóre b. żółte zwłaszcza jak
się zmoczy, uczę tak, żeby te żółte końce podsuwać
przy sztukowaniu pod spód ucinać nie podobno, bo
słoma kruszeje i roboty więcej i słomy wyjdzie więcej
po pierwszej pół paczce zaraz zważę i dam znać mniej
będzie ważyć bo słoma delikatniejsza i cieńsza tro-
chę odchodzi bo jest nie równo dzielona, zapał jest
ogólny bo to miła robota, żeby b. P. Bóg tak dał
miłosiernie, żeby się ceny dały dać większe, Ja za
nic tej słomy nie dam nikomu dziś z drugiej wsi przy-
szły dwie dz. po robotę. Żona od 11 g. do 4 pp. robiła 5 metrów.
Od. przewozu 2 r. 80 k. zapłaciłam. Całuję ręce Dr. Pani Izabelą

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna
Pani Józefa Lempicka
w Warszawie
Ulica Krakowskie Przedmieście № 57/m 8



Noży 4 – d. 20/II poniedziałek. 5 –

179

Szanowna Pani:

Dziś otrzymałam kartę Pani. Dowiadywałam się na stacji o przesyłkę, już jest i byłoby można ją dostać, ale ja nie wiedziałam, że tam jest opłata i nie dałam pieniędzy i oczywiście nie wydali, jutro to zrobię, ale już nie czekam, żeby zobaczyć stronę tylko donoszę co jak jest. Otóż na paczkę z wiórków liczę. w to odpadki wychodzi 14 łutów, ze słomy 16 łutów, ale to chyba dlatego, że przy rozdzielaniu się psuje i mam to wrażenie, że słoma była wilgotna jak ważyłam do robienia, a

przecie do wagi po zrobieniu
musiałam wysuszyć. Co do
roboty plecionek to niech
droga Pani nie myśli, że
oni uważają to za trudną ro-
botę wcale nie, oni uznają, że
to jest mała płata. Dziś je-
szcze żadne nie ma paczki choć
tydzień już robią, ja myślę
i tak uważam, że przy lepszej
wprawie i zachęcie lepszej
płacy przez 4 rzy dni zrobi pacz-
kę. Józia obiecuje na dzień pacz-
kę ale to jest niemożebne.
Ja sama robię i miarkuję, że
nie zrobi, Pani pomyśli skąd
ja wzięłam wagi, a no pół

sobie jedno bardzo strasznie,
żeby serce pani dla
mnie było nie tykalne ko-
chane złote Boże serce.
Czy ja naprawdę jestem bar-
dzo winna, jakoś nie mogę
zupełnie osądzić. Wie Pani
kochana ja tak myślę, że
od wiosny 20 kop a od sło-
my więcej nad to. Tylko nie
jestem pewna co się prędzej
robi bo będzie zależało
od tego jak tak samo to je-
dna płaca, przecie słomki
4 ry a wiórków 7 nic nie
wiem, to muszę jedne ręce
spraktykować. Już tu mam

upatrzoną dziewczynę na to
Niech sobie droga Pani wy
obrazi, że oni przez tydzień nie
zrobili po paczce, przecie to
jest okropne, ja zrozumieć
nie mogę, a robią bo ja na
to patrzę i chodzę. Czy to sło-
mę trzeba koniecznie przepu-
szczać przez wyzymaczkę, ja u-
ważam, że nie i tak jest
gładka. Mój Boże co to bę-
dzie z tego wszystkiego. Okro-
pny wyrok, kto to wyda.
Ta słoma co posyłam nie jest
prasowana i na przedce su-
szona. Strasznie Panią kocha
ną całuje Izabella,

183

paczki ważyłam. Nie mogę te-
go osądzić ale jest to smutna
rzeczywistość, że oni tak postę-
pują, „jak mam tak mało za-
robić, to wolę wcale„ Pamiętają
zeszły rok, że leciutko dziennie
zarabiali 20-25 i 30 kop. także
i na pleciankach. Ja pamiętam
com pisała do pani, ale ani
na chwilę nie myślałam,
że przez tydzień trzeba robić
paczkę, gdybym to wiedziała
nigdybym tak lekomyślnie
nie zapewniała Panią. Doskonale
wiem, że przecie nikt nie chce
ich nadużywać, ale co robić
w takim razie? Niech już

sama Pani rozstrzygnie. Robot-
nic może być od 40 do 50 no
i jak przez cztery dni zrobią po
paczce to macy, że przez Marca i
kwiecień powinni zrobić 600
paczek niech droga Pani spra-
wdzi czy ja dobrze liczę. 25 ro-
botnic liczę z innych wsi po-
rozumiałam się z moją sąsiad-
ką ochroniarką. Ja im powie-
działam, że proszę o podwyższenie
płacy, żem źle się zmiarkowa-
ła i my dopiero teraz czeka-
my na odpowiedź drogiej ko-
chanej Pani, zgadzam się na
wielką naganę i pokutę
przyjmę dużą, ale zastrze-

N 4

Szanowna Pani. Dziś do-
wiadywano się na stacji ale
słoma nie przyszła. Jeszcze
niema ani jednej paczki
całej, żeby można zważyć.
Oni tu kombinują tak, robi-
li dla Krąk. warkoczyki z 3ch
cięż. splotów po 50 metrów b. łat-
wiatkie i za to było 15 k od paczki
jednego dnia można było robić.
A nasze paczki wynoszą 52 met-
ry i kawałek i przy wielkich chę-
ciach przez 5 dni całych nikt
nie robił, co to z tem będzie
i jak im mam powiedzieć tak
uważam, że za tę cenę nie mają
chęci robić. Wiem, że strasznie
się zasypałam i to przez gorliwość
o robotę dla nich. Sobota w wieczór
Izabella

d: 18/II

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna
Tempicka.
W. Warszawie
Ulica Nokotowska № 57 m. 8

Szanowna Pani. Wszystko
№ I
zrozumieliśmy i robota się
robi ale № I II III to nie dla
na[illegible] zwłaszcza № III z tej słomy nie
można. № I II zrobiła Józia i
twierdzi, że słom. długa lepsza,
krótka na nic zupełnie. Z tej dłu-
giej robi się krótka bo trzeba ją u-
cinać tak jest w kolorze różna. Prób
w ząbki nie mogę posłać bo b. źle
robią, a z wiórków tak ładnie że
jestem zupełnie pewna, jeden
brzeg zupełnie gładziudki. Robot-
nic tyle będzie ile potrzeba, choć
słoma nie idzie i okropnie się na
na nią krzywią, marna jest. Wagi
nie wiem, gdyż dotąd nikt nie zro-
bił 90 ł. Strasznie dziękuję za wszy-
stko zwłaszcza za torebkę pończochy
będą doskonałe, broszec. ślicznie b. b. całuję
o wszystko będę się starała. Środa d. 15

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna Pani
Józefa Tempicka
w Warszawie
Ulica Mokotowska № 57 m 8

Obstal. Nizy

19

Obstat d. 17/II Niżny I 2

Na wszystkie odpo=

N 89

Szanowna Pani!

Tak jestem zaaprobowana robotą, że o sobie z pewnością zapomnę, więc najpierw o tem słów. Niech sobie droga Pani wyobrazi, że pomimo poleconego listu Ks. Kw. mi nie odpisał, tak mi to jest przykre, że wolę o tem nie myśleć, mówić ani pisać. Oprócz tego dwie mi miłe osoby i dobre z dawnych stosunków z któremi utrzymywałam stosunki, zaprzestały do mnie zupełnie pisywać, to znaczy, że na moje listy nie odpowiadały i koniec. Z powodu wyjazdu p. Kor. też mam dużo przykrości, a z domu dawno już nic nie miałam więc nic wiem ale mam w Bogu nadzieję że tam nic nowego złego nie ma. O Boże ileż to trzeba przejść

wiadome długiemi listami zwykle 2 ćwiartkowemi – oprócz tych odpow. i inne zdaje się listy były pisane –

na tej też dolinie. Robota przyszła
w porę, bom o wszystkiem zapom-
niała, no ale, jest ale. Najpierw
od chłopów wszystko odebrałam i zrozu-
miałam, oprócz tego, że pani wspomi-
na o plecionce z wiórków w 7. żeby
tak robić aby brzegi a nie brzeg
były nie drące, tak być nie mo-
że, jeden jest zupełnie gładki ale
drugi drący. No III robić wcale nie
można, I II można ale ja nie
określić nie mogę, długa słoma
lepsza i byłaby zupełnie dobra
gdyby jej nie potrzeba tak ciągle
ucinać. Dziś otrzymałam list z
fraktem, Na ale niech sobie Pani
wystawi, że moi robotnicy się
krzywią, że tak długo muszą ro-
bić te 90 t. i faktycznie żadne z
nich od poniedziałku od południa

nie ma got i ja wagi nie wiem
Widocznie, że się przeliczyłam oni
b. wprawy nie mają a już wtaszcza
do słomy, ale jak na jedno tak na
drugie się krzywią. Zachęcam
gadam latam no i jakoś ich dziś
rozruszałam. Józka mi dopomaga
no ale ona też nie zrobiła got
obiecuje mi, że po dobrej wprawie
może zrobi got dziennie, słomy.
Okropnie się tem martwię, że
nic Pani kochanej nie mogę
napisać ile możemy zrobić
bo przecie ja nic nie wiem jak
oni tak się gramolą. Tak się
przyzwyczaili do szerokich wiorów
że ani rusz i gadają „taka wąziżna"
jest to dowód, że są próżniacy i ko-
niec. Nie czekając dam znać
jak się to poprawi. Ja wszystko

rozumiem, przecie tu niema
żadnej filozofi, a oni tak wolno
robią. Robi już ich 25 a żadne nic
nie ma to jest 90 t. Tego się wca-
le nie spodziewałam. Rzeczywiście, że
niesporo idzie ja sama robię i
widzę to.

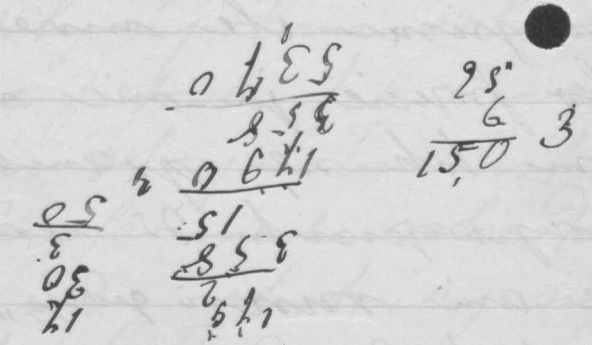
Całuję drogą kochaną
Panią i bardzo za wszystko
dziękuję. Wszystko dobrałam
Jahlly.

Chiną jest
trzeci 400 mkr.
od 60 do 80 kop. może przyjdzie przeto 2000
Pr: —

150

1792
358
15
1790
358
5370

25
6
150 3



Traktowanie o robotę ze wsią z przewidywaniem obstalun. do Rossyi.

Szanowna Pani.

193

Okropnie się zmartwiłam, gdyż listu o którym Pani wspomina nie odebrałam, i teraz nic nie wiem. Ciągle mówiłam do P. Kor. że coś się musiało stać, że obie państwo wyjechali albo co i robiłam skrupulatny rachunek sumienia w czemkolwiek kochaną Panią obraziła i niedytowałam nad tem co się stało. A tu list mnie niedoszedł; No i co teraz będzie? Ja nic nie wiem! Moja droga kochana Pani proszę drugi raz do mnie napisać, ja tak bardzo wyglądam z upragnieniem listu od drogiej

40
12

60
2
120

3 60
180
120
390

Pani. Czytałam w gazecie Polskiej
że Pan ma biuro i ucieszyłam
się, gdzie to jest czy w gabinecie?
Myślałam długo nad tem bo Dr dla
Belci gorzej. Teraz co do pleciorek
to się ucieszyłam będziemy robić
chętnie, bo ja dla Ks. nie lubię ro-
bić, ale muszę. Co do ceny to ja
tak mówię, że w najgorszem razie
10k. za paczkę a w najlepszem 15k
a pomiędzy tem niech kochana
Pani zrobi wybór, czy 12 czy 14 czy
tam ile? No Nasze wiórki nie
dadzą żadnej rękojmi bo są sze-
rokie i grube. Moje robotnice
zgodzą się na wszystko chętnie
bo mi ufają. ja też mało żądam

chyba po jakie 3 k. od paczki i ko-
niec, a na razie to najlepsze nic
dopiero jak się sprzeda, niech już
tak będzie. Od nas pojedzie P. Kozło-
wa tydzień do Warszawy to jest 29-30
b. m. jak długo zabawi nie wiem
bo jedzie do Doktora z uchem
i z sercem i z płucami więc to
jest duża kombinacja. Ale przy-
jedzie do nas z Warszawy na
przyszłą sobotę to jest 28 b. m. Pan
Piątkowski, w tej chwili mówi mi p.
Kozłowska, że to żadna okazja. Tak
że chyba najlepiej pocztówką ile
będą wcześniej wiórki od P. Koz-
łowski zaraz po przybyciu zgłosi
się do Pani telefonem

Bardzo serdecznie pozdrawia
kochaną Panią i Pana u Ks.
Kwiek jeszcze mi nie odpisał.
A może Pani niedebrała wcze-
go listu też pisanego po świę-
tach. Całuję
Izabella.

d. 21/I

Część korespondencyi z Przybysławicami tyczącej się wyrobu plecionek 1909 i 1910 roku —

Moje wszystkie listy z instrukcyami pisane bez brulionów i kopii

199

Przygotow słomy

Szanowna Pani –

Za wszystkie informacje najuprzejmiej Szanownej Pani dziękuję. Zastosuję się do wskazówek i panu Nowakowi w tym sensie odpisałam. Bardzo mi leży na sercu, aby młodzieży naszej wiejskiej dać zimą zajęcie i za skuteczną i ofiarną pomoc Szanownej Pani bardzo jestem wdzięczną.

Co do słomy, to żyto zielone rozłożyliśmy do suszenia na trawni-

kach, ale wystarczyło jednego nieznacznego deszczu, żeby słoma straciła białość potrzebną do wyrobów. Pan Nowak objaśnił mnie, że na przygotowanie słomy Kapeluszowej trzeba mieć przewiewny oszklony budynek i że inaczej zrobić tego nie można. Zniechęciło to pannę Izabellę do dalszych prób i pszenica spokojnie na polu dojrzała. Mam wrażenie, że warunki gleby i rodzaj słomy nie są u nas nieodpowiednie,

201

tylko trzeba dokładnie wiedzieć w jaki sposób suszyć i przyrządzać wieloną słomę. Nie mam u siebie szklarni; ale w wielu miejscach są przy dworach szklarnie stojące pustką o tej porze, tam zapewne słoma miałaby odpowiednie do wyschnięcia i wyblichowania warunki—

Panna Izabella na kursa dla ochroniarek w tym roku się nie wybiera o kollekcyach prób plecionek napiszę do Ziemianek stosownie

do wskazówek Szanownej Pani zawartych w liście do panny Szabelli.—

W nadziei, że chociaż późną jesienią zobaczymy się w Warszawie łączę wyrazy prawdziwego szacunku

M Kostowska

Przybysławice d: 30/VIII 910 r.

Rozaw

Przybysławice d. 9/1 10 r.

203

Szanowna Pani!

Wysyłam pakę z plecionkami we wtorek 11 b. m. za fraktem bo nie chcieli przyjąć z chłopcami dlatego, że to jest towar. frakt przesyłamy wprost do sklepu.

Plecionki uszykowałam tak jak Pani kazała tylko te pierwsze są na łokcie a to z tej przyczyny, że już były pocięte a nic z początku o metrach nie wiedziałam pewnie Sz. Pani o tem pamięta, że była mowa o łokciach, więc na metry ciąć nie mogłam bo od każdej paczki odeszłoby 4 łok. Nie wiem też jak uważać plecionkę w ząbki czy za zwykłą

czy za deseniową. plecionki
miałam inaczej przygotowane
ale wszystkie przewinęłam tak
jak Pani pisała. Na bandoler-
kach jest ile metrów czy tak-
ci i numer plecionki, zrobi-
łam tak żeby Sz. Pani ująć
roboty, cena każdej plecion-
ki jest w rachunku. Pewnie
w przyszłości będą numery
plecionek tr te moje nie będą wcho-
dzić w rachubę, ale jeżeli
wypadnie robić jakie uwagi
czy zamówienia tr i ja się
prędzej zmiarkuję. Teraz
co do płaty za robotę plecio-
nek tr zupełnie zostawiam
do uznania Sz. Pani, ja się

205

szerokich, a zatem ja się pomyli-
łam pisząc do Sz. Pani o pu-
dach. Proszę drogą Panią w ja-
ki to sposób może być, żebyś-
my naznaczali cenę ple-
cionek sztuczek ja tego zupeł-
nie nie rozumiem, czy kiedy-
kolwiek możemy wiedzieć jak
sklep będzie chciał sprzedać
daną sztuczkę plecionki; to ni-
gdy być nie może, my tylko
możemy cenić swój materjał
robotę i koszta przesyłki.
Proszę Sz. Pani jeżeli niedostanę
moich cen to proszę według
numerów napisać o niżce to
ja będę swoim robotnicom
strącała, bo na ogłaną cenę

toby się zrobił galimatjas.
Za jakie dwa tygodnie będzie
w Warszawie Pani Kozłowska a
może ja (b. wątpliwe) To już
Pani będzie łaskawa wszystko
na wyrozumienie powiedzieć.
Jabym wolała mieć wcześniej
pieniądze, ale to już jak będzie
można.
Jako prywatną wiadomość podaję
drogiej Pani, że Pani Kozłowska na-
prawdę nie może łożyć nic w ten
przemysł bo nie ma na to. Teraz
miała ciężkie kłopoty chorowała
i wyjeżdżała w kwestji zaaresztowanego Leona syna. Bardzo jest
jej przykro i niemiło, że nie
zapłaciła tego rachunku.

207

Za robotę ja płacę i jak mogę
tak radzę. Pani Kozłowska jak
będzie w Warszawie to sama
Pani wszystko powie. Nie wiem jak
zrobić z kostiumami przesyłki rzecz
tak się ma, że ja zapłaciłam
38 kop a Pani Kozłowska 1 r.
i ta cena co będzie na
frakcie to też zapłaci Pani
Kozłowska jakiem sposobem
to się ma wrócić i co ma
opłacić. No chyba już wszy-
stko bardzo jestem ciekawa jak
podobają się drogiej Pani ple-
cionki i czy będzie dużo na-
gany i bur. wszystko bardzo
chętnie przyjmuję aby się na
co zdało. Całuję strasznie

kochaną Panią i bardzo proszę o śliczny materjał do plecenia. bo te ojem puntów to na trzy dni i będzie przerwa a u nas tak trudno bo są okropne drogi i błota, że cztery konie nie mogą wyciągnąć. Pana drogiego pozdrawiam serdecznie i proszę żeby był zawsze dla mnie taki dobry jak tam byłam ale, że beczałam to się wstydzę.

Izabella

W tym transporcie jest moich wiorków 1 f. białych robiona z nich jest ta plecionka № 13
13

Agatę dobą pozdrawiam, proszę drogą kochaną Panią o cierpliwość na dennej jak będę wiedziała jak to się poprawie

zastrzegłam przed swoiemi robot-
nicami i zarobek częściowy
wstrzymałam im „jeżeli mnie
zapłaca to i ja wam zapłacę„
w rachunku podaje tak jak
płaciłam ale Pani wolno tak
policzyć jak Pani uważa, ja
niemiałam w tym praktyki a
sądząc po czasie jaki potrzebo-
wały, co też pewnie Sz. Pani
pamięta jak nad tym radziłyś-
my obydwie według tego im wy-
płacałam. Jedna tylko poszła na
dalszą służbę której płaciłam
№ 5 25 t po 20 kop. 12 sztuczek
ale to mniejsza o to, to niech ja
już osobiście stracę. Rozumiem
to, że te rzeczy w przyszłości się

unormują a uważam, że nume-
ra bardzo nam tu będą pomoc-
ne i proszę drogą Panią bardzo
nic nie brać pod uwagę tylko
tak robić jak trzeba. Po odebra-
niu pleciorek proszę mi zaraz
napisać jakie numera robić.
Wiórki nasze posyłam i o tyle
będę z nich robiła o ile Pani
powie, że są dobre, mój maj-
ser prawie we wszystkiem
się zastosował teraz wyjdzie
ostatni na niego tekset co do
wiórków i proszę żeby był sta-
nowczy i ostatni. Wiórki wyrobio-
ne są te które ja zabrałam z War-
szawy i te co zabrał Pan Kozłowski
z wyjątkiem 8½ funta czarnych

Przybysławice d. 21/12

211

Szanowna Pani!

Dziś to z przyjemnością zabieram się do Pani napisać. Mam jedną dziewczynę b. zdolną która w mik odrobiła tę nową pleciówkę i już ją robią 4 dziewczyny narobiemy jej dużo, ja wogóle mam już dużo plecionek gotowych blisko z trzech pudów i wszystkie są śliczne, żeby kochana Pani wiedziała jak oni dobijają się o robotę plecionek to aż miło teraz robią tylko za nagrodę. Myślę tak wszystkie gotowe plecionki odesłać po świętach przez Tomka w pięknej pace wyklejonej i wylepionej z kartkami ile łokci i ile za daną plecionkę zapłaciłam za robotę czego innego się niepodejmę i tak przez całe święta muszę zwijać

i wszystko porządkować. Już za robotę zapłaciłam blisko 20 r. Pani mówi, że dużo o! to wcale nie dużo ja tak płacę, za 50 l. gładkiej 20 k. za ozdobnej 25 l. od 20 do 30 kop. to wcale jest niedużo przeciętnie dzienne zarabiają od 10-15 k. Jedna robi tak czyściutko, że aż miło. Za robotę ja płacę swojemi pieniędzmi i prosiłabym żeby mi po odebraniu plecionek Towarzystwo czy sklep wróciło mój wkład, żebym mogła nadal czem wypłacać, niektóre dziewczęta pokupowały sobie chustki i na sukienki a malcy książeczki i papieru kolorowego na choinkę, straszna radość może dla mnie największa. Swoich własnych dawnych wiórków mam blisko pud ale są w tym i kolorowy chciałabym je wyrobić

Proszę Pani za polecenie to trzeba zaraz płacić przynajmniej w pierwszym roku ani za biedni i

jak je sklep przyjmie to dobrze a jak nie to powrócą w pięknej pace do mnie. to ja na miejscu uszyję kapelusze i kwita. Cały kłopot z cięciem po całej mojej przemowie do tego cięciarza lecę do niego i o dziwo, powsadzał drzewo na piec i suszy, a cóż ty robisz najlepszego! a no proszę pani musi odmarznąć choć z armaty wystrzelić to ozsi swoje Bogu to polecam i czekam cierpliwie ale mówiąc w skrytości duszy to się tem i trapię, że takie te narody nieusłuchane bodaj to pleść. Proszę kochanej Pani jabym chciała koniecznie tego czegoś ładnego i słomy słomy koniecznie ale tego ładnego też dużo dużo, mnie się zdaje, że jeszcze ze cztery pudy wyplecie się do sezonu. Jeśli

U mnie dzieci będą grały jasełka i ochronce
strasznie mam dużo roboty

ciekawa czy jeszcze się gdzie plecie
czy tylko u nas w przyszłości u nas
masę można pleść bo są zdolni.
Żeby mi się tam dziś gdzie jaka konku-
rencja nie zrobiła Belcia jest zazdros-
na. Co robi mój kochany Pan, bar-
dzo się cieszę, że jest zdrów bo o Pani
to już wiem, że może strasznie dużo
robić a czy jakie cacuszko dla mnie
Pani kupiła za granicą? Strasznie
mam dużo roboty ale ale Panine
te wszystkie rzeczy do kościoła bo się
przydają ciągle coś z nich biorę po
kawałku teraz na święta piękności
przygotowujemy. Zasyłam też ko-
chanej Pani serdeczne życzenia od
Dzieciątka Jezus tego maluchnego Pana
Jezusa i dla dobrego Pana też zdrowia
a dla kochanej Pani siły dużo siły i ca-
łuję kochane ręce Izabella

Agatę dobrą pozdrawiam i malutki opłatek
dla niej posyłam

Dozor

Przybysławie d. 20/1

25

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list pisany d. 17/1 b. m. odebrany dziś d. 20/1 b. m. odpisuję drogiej Pani, że na wysłane plecionki wyszło

~~40 f. wiórków białych zwykłych~~

3 f. ~~wiórków białych drobnych~~

~~19 f. wiórków czarnych zwykłych~~

12 f. wiórków czarnych szerokich prawdobodobnie zagranicznych

1 f. wiórków białych moich z których robiona jest plecionka № 13. dałam swoje dawne wiórki żeby tej plecionki było coś i z białych wiórków. 2) Ogółem zapłacono za robotę 34 r. 75 kop. № 10. 25 l. zapłacono 65 kop. za robotę. Wszystkie kopiejki są

płacone tylko za robotę
3/ koszta przesyłek są takie
38 kop. za pierwsze wiórki
1 r. 40 kop. za przesłanie drugich wiórków
50 kop. za przesłanie paki z plecionkami
2 r. 28 kop. wszystkiego.
Z reszty wiórków pozostałych u mnie z dwóch pudów, to jest ogółem mniej więcej z dziewięciu funtów mam już plecionki gotowe które wyszły ładniej niż tamte a które przywiezie Pani Kozłowska. Dlatego piszę mniej więcej bo może być różnica na łuty a ja nie ważyłam więc ściśle mówić nie mogę. W pojechaniu do Warszawy nie mogę zastąpić p. Kozłow.

217

A zatem jeżeli Sz. Pani uważa, że nieodrobimy sami nowych deseni i że powinnam być w Warszawie to na zawiadomienie przyjadę na tyle czasu ile będzie potrzeba. Mnie się zdaje, że chodzi tu tylko o odrobienie deseni. Proszę Sz. Panią bardzo o naznaczanie ceny ile płacić od roboty to już ja się zastosuję do wszystkie gr. Ale jak będzie potrzeba to i do Warszawy przyjadę z wielką uciechą. Pani nie może bez obawy zaziębienia do nas przyjeżdżać bo u nas jest zimno i wilgotno. Boję się czy wyraźnie napisałam z ilu funtów wyrobione

są plecionki i powtarzam
40 f. białych 3 f. drobnych
19 f. czarnych krajowych
12 f. czarnych szerokich zagranicznych
reszta od dwóch pudów i trzech
funtów została u mnie i są
już z nich plecionki, żeby
Sz. Pani widziała plecionki toby
nie było wątpliwości do numeru
10 gr. to tam jest poczwórna robota.
Bardzo serdecznie drogą Panią
za wszystkie kłopoty przepra-
szam i w obie ręce całuję
a za kochanego Pana ju-
tor moje dzieciaki mówią
paciorek o zdrowie.

Izabella

Teraz robię ze swoich wiórków białe i gra-
natowe № 13. po 12 metrów

Przybysławice d. 8/12

219

Szanowna Pani.

Tak co chwila wyczekuję nowych a lepszych rezultatów z cięcia wiórków, że tak się odwleka do Pani napisać, wiosek posyłam więc sama Pani oceni co wart, ucięte dopiero 6 f. a z tych wybierze się pewno 4 ry gdyż dużo jest podartych w środku i pobrudzonych, a że są cięte w wieczór więc i złe drzewo to jest żółte się zamieszało, wiory wziąłam wszystkie żeby go nie zniechęcać, drzewo jest trudne do zdobycia i niezmiernie trudny wybór tak na oko zdaje się drzewo proste a po ścięciu okazuje się nie zdatne do cięcia, u nas bardzo bujnie rośnie i w skótek tego

wichrowatej są stoje i ciąć z
nich nie można. Na domiar złe-
go mój majster nie da się namó-
wić na hebel z żelazną podeszwą
tylko przełożył nasze dłuto w
swój hebel ~~bez~~ bez podeszwy i
bocznej listefki i tem tnie a w
naszym heblu zostały nożyki i
nim się posługuje do przekrawania
na drobno, teraz ma jechać do
dużego lasu po grube drzewo co
tam się napotka to nic naprzód
nie chcę przewidywać ale to chy-
ba będzie ostatnia próba, nie
może sobie droga Pani wyobra-
zić jakie się napotykają trudnoś-
ci we wszystkiem. Za wyrób ple-
cionek zapłaciłam ogółem około

12 r. to jest pocieszające, że
bardzo się garną do plecenia i
to najbiedniejsze dziewczęta ale i
chłopcy też. Ciągle mam wątpli
wości jakich plecionek najwię
cej zrobić. Dziergankę zaczyna
my z naszych wiosek. Jak
Pani myśli ile można płacić
od dzierganki i dziecinnej ple
cionki która w połączeniu z
dwoma wiórkami daje ślicz
ną plecionkę, ale już się na
dziecinną plecionkę i na sznur
ki z których jest 50 t plecionki
wiórki kończą i ja na to rady
nie dam bo trzeba wiórek deli
katnych, których się tu na miej
scu nie spodziewam, może o tych

trech funtach. Nożyki możnaby
przecie zrobić ale dam pokuj. Ile
płacić za funt wiórków? Czy Pani
przyśle mi wiórków na [illegible]
i na dziecinną plecionkę? Ple-
cionki przywiozą chłopcy po świę-
tach to się trochę uspokoję czy
są dobre desenie taka bieda
że trzeba samej wszystko decydo-
wać. Okropnie ucieszyłam się, że
kochany Pan jest zdrów, bardzo
by mi się zdało widzieć z Panią
tyle jest rzeczy do obmówienia ja
o tem pisać nie umiem, nie mam
pojęcia jak to się obejdzie, przecie
dużo rzeczy trzeba decydować obmy-
ślać uradzać a tu figa. Całuję ręce
drogiej Pani kochanej za daleko ta
Warszawa. Pani ile ukłony zabiera

Czy Pani otrzymała adres stosunki czy
się na co przydały.

29/XI 1909.

223

Szanowna Pani

Nie odzywałam się dotąd, bo bardzo na sercu mi leży, że wióry z mojej winy dotąd zajmują miejsce u Szanownej pani, a „pewna okazya" jak dotąd zawodzi – Henryk Kozłowski był wprawdzie w Warszawie, ale jak mi napisał: przykuty do Kanapy" – szwagier mój zaś nie mógł być, i trudno mi przewidzieć kiedy będzie – Niech Szanowna Pani

wybaczy – i w obec tego, że za trzy tygodnie synowie moi na święta do domu jechać będą – zezwoli, aby oni po wióry się zgłosili i zabrali je – przynajmniej będzie pewność, że bez uszkodzenia dojadą. – Panna Szabella tymczasem wiórów ma jeszcze dosyć – do Szanownej Pani napisze, gdy wiadomy będzie rezultat hebl-wania nowej osiki, którą nabywamy w sąsiedztwie – Tymczasem załączam z prawdziwą przyjemnością wycinek Karty

225

z adresem firm, w których nabyć można słomę na kapelusze. Adres ten przesyła Ksiądz z Będzina po zdobyciu tej wiadomości w Koziegłowach.
Nie wiem jakie będzie zdanie Szanownej pani. Co do mnie sądzę, że lepiej, aby po słomę do Odessy zwróciły się nie Przybysławice, ale Tow. popier. p. L. Firma zapewne stosunek handlowy z Warszawą inaczej reflektować będzie niż ze mną. a jeżeli rezultat będzie pomyślny, to transport

przeznaczony dla nas może Tow.
odrazu prosto z Odessy skierować
do Przybysławic — Chętnych do p[illegible]
cenia nie braknie —
W każdym razie zastosuję się do
wskazówek udzielonych mi przez
Szanowną Panią — tymczasem
wyrazy wysokiego szacunku i
poważania łączę

Stefanowa Kostowska.

Przybysławice d: 29/XI 09 r.

d. 12/11 Piątek.
odpisane 25 listopada z instrukcjami potrzebnemi

Szanowna Pani
Moje Pani Wolska jest jeszcze
w Warszawie ale ja pisałam do
Lublina. bardzo serdecznie cału-
je ręce i życzenia składam.
Pani kochana czeka do Beki
listu no wiorki już się tną ale
marnie na razie tak zrobi-
li po próbach z naszego hebla
wyjęli dłuto i krają same-
mi różykami a swoim heb-
lem zbierają. Co użyłam
zanim doszłam do tego to
rudzo opisać wszystkie prze-
szkody się zbierały, pierw-
sza osika na nic b. jakaś
kamienista drugą kupiłam
u chłopa sama byłam przy

xinaniu to jest dobra ale
tak jakoś robią, że wiorki
się rolatują będę miała lep-
szego majstra ale cóż prze-
cie potrzebował dostać za-
strzał w palcu co za prze-
szkodu to niewypowiedzia-
ne u nas jest takie okrop-
ne błoto, że ja się topię cho-
dząc za tem wszystkiem ale
to nic Bogu dzięki zdrowa
jestem aby się tylko udało.
W tym naszym szeblu jest ja-
kiś feler oni mówią, że dłu-
to jest zapośluzisto a ja na
nich krzyczę, że oni nie po-
trafią, rzeczywiście w tę dziur-
kę z góry tak się drzewo czyli

d. 15/11 poniedziałek

Czy wiesz nie wiem czy [illegible]

2

rzecz, że ja zawsze prędzej trafię do ładu z męzkiem rodem jak z niewieściem. Bardzo mi to jest nie na rękę, że nie można robić dużo plecionki z karbowanem brzegiem dużo jej nauczyłam i naprawdę, że wiele nie mam deseni z tej róci, że nie mam z czego robić dzierganki i tej drugiej co to wchodzi tak cnik dziecinnej. przecież chyba te wiorki nasze będą za szerokie a te co posyłam Panu to są najwęższe. Sznurki chłopczykowe i dziecinnej dużą robią. Ja tu ciągle usiłuję zdobyć adres zagranicznej słomy

takbym chciało ze słomy ro-
bić a tu ani rusz, może
droga Pani zlituje się tak
mam w pamięci ze słomy te
w ząbki takie masy ale mo-
że w tym roku znów coś in-
nego zaświta. Dziś teraz
byłam u mego majsterka
poszedł do lasu szykać
drzewa u nas jednak tru-
dno o dobre osiki nam
wiąże mnie żeby spróbować
z liwy to jest odmiana to
poli biało drzew albo z wierzby
tak chłopi radzą, zaczynają
się potrochu interesować. Jedna
starsza dziewczyna zrobiła już
50 ł tej z dziubkami a wszystkiej

231

pleczonki ma około 800 l.
płacę różnie bo na razie ro-
bią nieoprawnie a jak się popra-
wiają to postępuje ale sobie
wszystkich zapisuje i może kie-
dyś im dopłacę bo tak trzeba
robić żeby ich popędzać do
akuratniejszej roboty jednemu
nic nie dałam bo spartolił
ale go zapisałam i jak się po-
prawi to mu tam coś wetknę
zapał jest zwłaszcza we mnie
ale co najważniejsza, że Pan
Jezus Miłosierny zdrowie mi
dał co ja się naupędzam
nalatam aż miło. Tak mię
droga Pani zamartwiła o
zdrowie kochanego Pana, mój

Boże, żeby Pan wyjechał na
wieś toby zaraz ozdrowiał to ta
obrzydliwa Warszawa morduje
Pana, i żeby Pan nic nie
pisał niech kochana Pani
tak pocichutku prosi prosi
to może się Pan posłucha
głównie żeby Pan umysłowo
nie pracował, naprawdę, że
to Pan szkodzi ręczna praca
daje siły i zdrowie człowiekowi
bardzo myślę o Panu i tak pro-
szę Pana Jezusa dobrego o umiło-
wanie. Czy ja zkąd dostanę
wiórków na dzierganke bo nic
nie mam te trzy funty są nie
zdatne. Całuję ręce drogiej po-
chwyci Pani Pana pozdrawiam Izabelę

nas dziś będzie można wiórków
robić

te wiorki wpychają ja już
to u tej pani Dunin zauważyłam, nic
ducha nie tracę i im nie
pozwalam za jakie dwa tygo-
dnie doniosę co będzie. Pani
Kozłowska jest fuser ale co
to poradzić ma pani kocha
na próbkę ale co ja tu mam
jak każdą najmniejszą rzecz
trzeba wywalczyć wymordować
pomoc się niedługo stępie
na tym kowadle o bo to jest
męka! ja tam Pani nic mó-
wiłam ale mam mękę i
już. Bogu wszystko ofiaruje
i co mogę to robię do far-
bowania teraz nie przyjdzie
może w lato nie mogę

Bardzo przepraszam za bilety w Ostatniej chwili mi się odbiło mam

się rozerwać w lato dłuższe
dnie i wszędzie. Ciepło bo tu
nie ma czem palić, to co
innego w lato trzeba gromadzić
materjał a w zimie
wyrabiać i koniec. Podobno
ma tam być jakaś okazja mo-
że taka pewna jak i inne. Ple-
cionki deseniowe robię ale
na dziergankę nic wiorków
nie mam to nasze najdrob-
niejsze według mnie są nasze-
rokie co Pani na to powie
czekam ale proszę zobaczyć sze-
rokość czy z takiej można robić dzier-
gankę. Może uda mi się nauczyć
tego chłopca farbować ma jakoś
ochotę do wszystkiego to dziwna

1.

1909 r.

Szanowna pani — Przybysławice
d: 21/IX.

Za pamięć dziękuję — chociaż stosując się do poprzednio udzielonych mi wskazówek sprowadziłam i zasiałam już pszenicę wysoko-litewkę, płocką i żyto petkuskie — Ziemia u nas wszędzie dobra; — jeżeli zboże ładnie w słomę wyrośnie, to z każdego gatunku mam zamiar wyciąć parę prętów kwadratowych i zrobić próbę, która okaże się najlepsze i w roku następnym, na oddzielnym kawałku ten gatunek siać wyłącznie dla słomy —

Bardzo jestem wdzięczną, że gościnność pani umożliwiła mi wysłanie p. Izabelli, a Jej dała sposobność korzystania z kursów i wydoskonalenia się w plecionkarstwie — Wyrazy wysokiego szacunku łączę

M. Kozłowska

Serdeczne pozdrowienie dla p. Izabelli łączę —

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

Wielmożna Pani J. Lempicka

w Warszawie

Ul. Mokotowska № 57. m. 8.

1909 r. Przybysławice d. 24/10 [illegible]

odpisane 2 Listopada 1909 r.

Szanowna Pani!

Doczekałam się niedzieli i po powrocie z różańca zaraz zabrałam się do napisania listu. Wyobrażam sobie coby było z jajkami gdybym była je pomimo wszystkiego posłała z pewnością byłyby użyte na miękko ale przez kogoś innego a nie przez mego kochanego Pana bo ja naprawdę Pana pokochałam ale to tam Pan Jezus wie. No bo przecie Pani pamięta jak to poczciwie Pan mówił jak beksa leczała, okropny wstyd! No już dosyć Belcia się poprawiła. Moja droga kochana Pani

plecionki deseniowe już się
robią żeby nie skłamać to 4ry
nawet dzierganke probowałam ale
głównie z nią czekam jednej zdol
nej dziewczyny Kasi i Jadwigi
która w tej chwili u mnie była
na umowę. Dziecinne też się
robią a zwyczajne to będą
tak ta w 4ry w ząbki w 5 m
pełnie gładko i w 7 też gładko
proszę czy można tych zrobić
6 paczek po 25 łokci? Ja tak
myślę, że można. Co słychać
z czarnemi wiórkami tęsknię
do nich właścia do szerokich
Hebel, hebel, to jest oglądany
dotykany palcami z wielkim
uszanowaniem ale wióry jeszcze

239

nim nie cięte z tej prostej
przyczyny, że przyszły maj-
ster osze w polu w najlep-
sze i wozi ziemniaki bo
czy Pani uwierzy, że w tydzień
po mojem przyjeździe do Przyby-
sławic zaczęli kopanie ziemnia-
ków boraków marchwi i wszelkich
innych korzeni, wiary ciebie
będą u nas z pewnością bo już
trzy osiki w lesie na nich wy-
brane są a jak nasze drzewo
okaże się niedobre to od p.
Mosa który robi papier z
osiczyny będziemy brać
taki jest projekt, ja wiem, że
będzie dobrze i już ale z chło-
pami trzeba robić wolno.

bo oni muszą czterdzieści ra-
zy w głowę się podrapać obej-
szyć z kumami się naradzić
chodzę i piłuję ich co się zmieś-
ci już i kartofle z nimi kopie
i marchew a gadam a gadam
oby tylko na chwałę Bożą.
Słoma to nasza przyszłość. Przecie
niedługo muszę mieć swoje wióry
bo z tych wąziutkich nie można ro-
bić dzierganki bo są za wązkie
i za wiotkie prawda? Maszynką
już kręciłam z wielką uciechą
dzieci. Całuję drogą panią stron-
nie nie mam czasu bo w nieobec-
ności Pani Ks. zajmuje się do-
mem i gospodarstwem Panu
serdeczne pozdrowienia zasyła Bel-

241

Odpisane w miesiąc czasu mniej więcej — —

Szanowna Pani

Nie podziękowałam dotąd za łaskawe zajęcie się wiórkami dla naszej ochrony, ale pomimo żywej wdzięczności za cenną pomoc Szanownej Pani wstrzymywałam się z listem, aby o rezultatach pracy jednocześnie zawiadomić — Rezultaty są zadawalniające — Dzieci plotą chętnie i dobrze — Kapelusze szyte są na zwyczajnej maszynie do szycia, i przy sło-

bytej wprawie mogą być przedmio-
tem handlu są tak zgrabne i ła-
dne — Na wsi cieszę się dużem po-
wodzeniem i mam nadzieję, że
na miejscu spieniężyć się dadzą —
W obec tego, że starsze dziewczęta
mają już zarobek w polu, plecie-
niem zajmują się tylko dzieci w
ochronie, ale może zimą i star-
szych do zajęcia tego będzie mo-
żna zachęcić — Pragnę zasięgnąć
rady Szanownej Pani, czy jest
rzeczą wskazaną, abyśmy pewną
ilość plecionek posłały do Warsza-
wy do sklepu na Brackiej —

Jak najchętniej zastosuję się do wskazówek Szanownej Pani, bo gdyby przemysł się rozwinął, na zbyt na miejscu łatwiejby było trudno.

Uprzejmie też proszę o wiadomość ile jesteśmy winni za wióry.

Bardzo nam do wiadomości jest potrzebną przy obliczeniu ceny kapeluszy – chciałabym też zrobić Tow. p. p. ludowego wyłożoną kwotę. Bardzo też dziękuję za wzory pleciones.

Bardzoby mi było miło osobiście podziękować Szanownej Pani za

okazaną nam pomoc i poniesione trudy — niestety nie prędko to nastąpi, bo do Warszawy się nie wybieram — może dopiero w jesieni. Panna Izabella, po odebraniu plecionek kartą o tem Szanownej Pani doniosła —

Wyrazy prawdziwego szacunku i szczerej wdzięczności przesyłam

Stefanowa Kozłowska

Trzybysławice p. Miechów

d: 7/V. 909 r.

Odpowiedziane 26go Maja — 1909 r.

Przybysławice d: 24/V.

8,40
3,52
5,20
14,12

248

Szanowna Pani

Najuprzejmiej dziękuję za obszerny list Jej i wszystkie wskazówki dotyczące wyrobu Kapeluszy. Według doświadczenia, które tu obie z panną Wichrowską zdobywamy, to Kapelusze z wiórów na użytek dla dzieci wiejskich nie są odpowiednie — Sprzedało się sporo, bo to nowość, ale Kapelusze są nie dość mocne, nawet szyte na maszynie z plecionki wązkiej w ząbki; białe

zbyt szybko się brudzą. Kolorowe szczególniej te, które miałyśmy od p. Ofmańskiej płowieją — Mam wrażenie, że takie Kapelusze powinny być lakierowane lub gumowane — Czy Szanowna Pani nie byłaby łaskawą wesprzeć nas jeszcze swem doświadczeniem pod tym względem —

Do Warszawy nie mamy co posłać bo resztę Kapelusy gotowych sprzedamy w miasteczku sąsiedzkiem ale w razie przyszłym trzebaby koniecznie ten cały wyrób udoskonalić, mianowicie dojść do trwalszego materyału — Kosztuje nam

się dosyć kolorowych wiórów, a białych prawie nie mamy – Może Szanowna Pani byłaby łaskawą zamówić jeszcze dla nas 10 ℔ białych wiórów – Synowie moi koło 15go czerwca jadą z Warszawy do Przybysławic toby wióry przywieźli Jeżeli Szanowna Pani pozwoli to się zgłoszę po wióry do Niej przed samym wyjazdem, ja zaś należność chyba przekazem odeślę, bo okazyi ze wsi do Warszawy w tym czasie zapewne mieć nie będę –

Próby ze słomą postaram się przeprowadzić – ale o nasiona zboża trudzić Szpanią nie będę, bo daleko

mniej kłopotliwie wziąć potrzebne
ziarno w Kieleckiem Tow. Rolniczem.
Jakiż inny jeszcze materyał ulże być
na Kapelusze użyty? Gdyby Sz. pani
zechciała łaskawie do nowego trans-
portu wiórek dołączyć znowu kilka
wzorów plecionek, chociażby więcej skom-
plikowanych, to może odrobić będzie-
my w stanie przy pewnej cierpli-
wości. — Męskie Kapelusze sprzedaje-
my po 25K. damskie pasterki po
35 do 40K jeżeli bardzo duże ogrodo-
we Kapelusze —
Raz jeszcze najserdeczniej za list Sza-
nownej pani dziękuję i za pomoc
prawdziwą w naszych drobnych usi-
łowaniach — Panna Izabella z wielką
gorliwością cały ten wyrób prowadzi —
Wyrazy prawdziwego poważania i sza-
cunku łączę — Stefanowa Kozłowska

Odpis 11 Stycz. 1915 r.

Szanowna Pani – Tow. pop. przemysłu ludowego przypomina mi o wystawie Petersburskiej – Nie chciałabym postąpić wbrew myśli Szpani, od Kt. w tym względzie nie otrzymałam wskazówek. Odpisałam, że specyalizując się warsztaty ograniczają ilość odmian i stąd z Przyb. możemy wysłać tylko:

1. męski matlot.
2 Kapelusze dziecinne –
3 p. plecionek (rustic, drabin. i atłas.
1. tabl. ze wzorami –

Ozdobne tablice z wiórowemi plecionkami swego czasu wysłaliśmy do skl. na Brackiej – Są tam zapewne i nasze plecionki, ale tego zapewne wystawiać nie warto. –

Pieniądze z Kielc i od Tomasza zapewne tymczasem Szpani już odebrała?

Z głębokiem poważaniem

M. Kozłowska

Przybysławice d: 10/I 913 r.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ГРАНИЦА • 87 • ЛУКОВЪ • А •
23.12.12

ГРАНИЦА • 87 • ЛУКОВЪ • А •
23.12.12

Wielmożna Pani Józefa Łempicka

w Warszawie

Mokotowska 57.

ГРАНИЦА
29.XII.12 ДН.

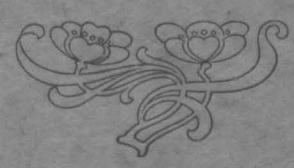
BOss rkps 6891/III

Teki Łempickich. Materiały dotyczące spraw handlowych Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Królestwie Polskim z lat 1909-1913. Głównie korespondencja, notatki, wykazy, kwity, rachunki i inne. Część 3.

Pol., ros. XX w. S. 2000. Mf BN.

SKOROSZYT

str. 200



Skład papieru p. f. WŁADYSŁAW BEDNAWSKI
wł. A. STURM
w Warszawie, ul. Miodowa № 2, telefon № 72.

№ szufladki

Bieżący № teczek

№

Firma Wpny Chmanowski
Wpr Benisz

Miejscowość Niżny Nowogród

~~Ulica~~ Moskwa

Rok 1910-
" 1911.

№

Firma

Miejscowość

Rok

25 Czerwca. 1

25 Czerwca –

Odpowiedź na listy z 27 Maja i 7go Czerwca

Do p. Chuan.

~~W odpowiedzi~~ Odpowiedź moja na listy Jego z 27. M. i 7go Czer. jest tak opóźnioną z powodu choroby. Influenza i zapalenie oskrzeli pozbawiły mię możności pracowania w ciągu paru tygodni – W sprawach plecionkarskich następujące wiadomości mam do zakomunikowania Sz. Panu. –

1) Przysłany mi przez Sz. P. list do firmy Wajcer z obstalunkiem na słomę zatrzymałam nie wysyłając go tymczasem ~~z tej~~ z dwu racyi ~~że~~ ~~może~~ prócz w jesieni mojej będziemy mieć swój własny materjał przygotowany przez chłopa Janosa. secundo – w towar leżący obecnie w Przybysł. słomę i robociznę ~~mamy włożonych oraz~~ plus zadatek 25 rb. dany Janosowi mamy włożonych 415 r. 23 kop – Zatem wyrób plecionek nie idzie – ~~u słoma leżąc w plecionkach~~ uważałam zatem za wskazane wstrzymać się na razie od wydatku na ~~słomowe~~ zapasy słomy. –

2) Próbki słomy od firmy Bamberger otrzymałam z listem S. P. z 7 Czer. cennika o którym Sz. Pana ~~wspomina~~ nie nadszedł dotąd wcale. Na wyrobie Palmowych kapeluszy zupełnie się nie znam – nie mogę zatem ocenić czy przysłane próbki Palmblattów są dobre – co zaś do próbek słomy z przysłanych od Bambergera żadne nie są właściwe na robienie plecionek kapeluszowych – Załączam Sz. Panu trzy próbki

5 4. 3 milim. szer. słomy japońskiej, która nas interesuje jako odpowiednia na wyrób wszelkich Rusk. N 3. i innych gatunków. — Słoma ta kupowana u Fajersz. wypadała mi loco Warsz 34 k. funt. Wajcer według cen podanych mi przez Sz. Pana chce nam ją oddać po 23 k. funt. znacznie więc taniej — nie wiem tylko czy loco Warsz. Tyle co do słomy. —

3) Z zabranego ze sklepu Ransza (starych plaionek) poszła Niewiadomsk. kapelusze i pomimo b. złego ogólnie sezonu w znacznej części są sprzedane. —

4) Znalazłam kandydatkę zdaje się odpowiednią ~~ze wszech miar~~ pod każdym względem na przyszłą instruktorkę szycia kapeluszy — umieściłam ją u Niewiad. ~~który zasługuje zdaje mi się~~ i nauka jej jest w biegu — Gdy trochę się podszyje będzie szyć kapelusze z naszego Przybysł. towaru — Niewiad. obiecuje że będą zdatne na sprzedaż — Nauka ma trwać 2. do 3 miesięcy. Liczę że we wczesnej ~~#~~ jesieni zatem możemy otworzyć pracownię własną gotowych kapeluszy. —

6) Obywatele miasta Miech. za pośred. p. Kord. zwrócili się do mnie z tem że chcą otworzyć salę zajęć i tam wprowadzić ~~szycie kapelusz. Obiecują~~ szycie kap. z Przybysł. plaionek. Obiecując im przygotować instrukt. kosztem T-wa zaproponowałam aby nabyli swoim kosztem maszynę — chcą przynajmniej w części

do tego się dołożyć swoim kapitałem — 3

6) Niewiadom. ~~zaś~~ chwalą najwięcej maszyny Singera do szycia kapeluszy — można je nabyć tu w Warsz. ma to więc swoje dobre strony. Instruk. nasza uczy się też na maszynie Singera — Jakie jak zdanie ś. Pana gdzie ~~należy~~ najlepiej nabyć maszynę do szycia kapeluszy. —

4) Co do kapeluszy Panama z Rafii sprzedaż ich po 3 rb. jak żąda p. Śnieżko nie idzie w sklepie na tyraż. Cena tych wygórowana. P. Śnieżko nauczyć tej roboty nie chce, możemy jednak mieć instruktorkę tejże kapeluszy od p. Glinczyny ze wsi — prostą dziewczynę z tą tylko wadą że głuchoniema —

~~[illegible]~~

8) Co do kassjerki sklepowej usiłowania moje nie powiodły się osoby z rodzaju pracujących u Księdza Sędz. nie znalazłam zresztą pytanie czy byłby zaaprobował ją p. Benni — P. Kozłowską zpakowałam tytułem praktyki na czas jakiś do sklepu — a teraz gdy ukończyła kursa i pragnęła wejść do sklepu ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~aby weszła~~ jako płatna pracownica — przeprowadzam za przyjęciem jej ~~zdawało~~ w przekonaniu mi się że Two zyskałoby młodą V ale inteligentną i sumienną a przytem ideową zainteresowaną siłę — pp. Benni i Kornblum uznali ją jednak za nieodpowiednią zdaje się i nie zaangażowali. —

Za kilka dni wyjeżdżam na dłuższy wypoczynek za granicę —

Łączę wyrazy prawdziwego poważania dla ś. Pana

V wprawdzie bez rutyny na razie

L. L.

—

Ceny Niewiadomskiej:

Niżny 27/14 V 1912 r.

5

Szanowna i Łaskawa Pani!

Stosownie do naszej umowy sprowadziłem sobie „Korbmacher Zeitung", i z ogłoszeń w tej gazecie napisałem do większych firm handlujących materjałami do wyrobu koszyków a mianowicie:

1) H. W. Rümcker in Harburg b./Hamburg

2) Rud. Siewerts in Bergdorf b./Hamburg

3) Joseph Bamberger in Lichtenfells (Bayern)

W liście prosiłem o „bemusterte offerte auf

1) Strohkalme von 4 mil breite an in Ballen (słoma do plecenia).

NI 1055 BIBLIOT.

2) Panamablatt (Palmblatt) roh und gebleicht (für die Hutflechterei) franco deutsch russische Grenzstation. Mam nadzieję że odpowiedź b. pomyślna.
Do Wejcera obstalunku nie posłałem, gdyż widziałem że Szan. Pani była zmęczona innemi sprawami, przeto przy niniejszym załączam list z obstalunkiem do Wejcera na belę słomy, który w razie życzenia może Szan. Pani będzie łaskawa wysłać lub. nie. –
Co do pszeroku plecionego będących na sąsiedzie, to b. ciekawy jestem jak Szan. Pani zdecydowała, z Łoz

Kapelusznicy i Niewiadomsk. jedne ceny podają za szycie i wykończanie kapeluszy.

Z tych cen „Kapelusznicy" z pewnością opuści, tak że mnie się zdaje że u „Kapelusznicy" będzie taniej. – Będę b. wdzięczny Szan. Pani, jeżeli będzie łaskawa mnie poinformować jak idą interesa plecionkarstwa. Sprawa kasjerki w sklepie zdaje się znowu utknęła jest to źle. Pisał mi p. Prezes, że obecna buchalterka panna Staff od Czerwca ze sklepu odchodzi – może byłby to dobry czas, gdyby znajoma Sz. Pani p. na Kozłowską ze chciała swoich sił spróbować czy to jako buchhalterka i korespondentka, czy to jako

kasjerka

6)

Może się choć na parę
miesięcy zdecyduje. —
p. Doktór Kenni chciał
stosownie do Jego ostat
niego listu połączyć oba
wiązki — buchalterki z
obowiązkami kasjerki.
ale moim zdaniem się
to nie da. — Czy wyrób
kapeluszy z rafji, które
Sz. Pani widziała w sklepie
na Krakowskiej 18 da jakie
rezultaty. Mam tu kape-
lusz zrobiony z plecionki
z Holzbastu, kapelusze
takie są sprzedawane
na rynku. Czy mam Sz. Pani
przysłać próbę. Oczekuję
wiadomości i łączę wyrazy
wysokiego poważania dla
obojga Szan. Państwa

W. Chrzanowski

W liście do Wajcera, może Sz. Pani
będzie łaskawa wstawić szerokość
Sztuki w milimetrach.

mów z p. Niewiadomską i firmą
„Kapelusznik" wydaje mi się
że „Kapelusznik" t. j. zjednoczeni
kapelusznicy są odpowiedniejsi
mają dużą fabrykę i łatwo
z nimi przyjść do końca.
Oni mają telefon, byłoby jed-
nak dobrze, żeby Szan. Pani była
łaskawa do nich osobiście
pojechać. Mnie się wydaje,
że oni mogliby dawać stale
obstalunki na plecionki.
Oprócz Rustiku interesują
się także Holzbastem
Czy kapelusze w sklepie
na Krakowskiej 18 dobrze idą
w sprzedaży? Czy kapelusze
zrobione z plecionki przybyt-
ławiczej. Sz. Pani nie mogłaby
zaproponować także Tow.
„Samopomoc" i
innym firmom. —

Plecenie panamskich kapeluszy musimy koniecznie zorganizować, po otrzymaniu prób palmowych liści, niezwłocznie próby Sz. Pani wyślę.
Przed moim wyjazdem z Warszawy Szan. Pani zapytywała mnie o ceny jakie naznaczyła P-ni Niewiadomska, otóż donoszę że naznaczyła: za szycie kapelusza za sztukę 20 kop., 10 kop. pomyłka gumowanie, 10 kop. prasowanie 18 kop. wstążka, 12 kop. skórka, 5 kop. garnirowanie oprócz tego na kant musi być dana tuciuga, która kosztuje 10 kop. słomę na kapelusz liczyła 55 kop. Czyli razem Rs. 40 kop., a za gotowy kapelusz „Kapelusznik naznacza Rs. 50 kop.

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

14/27 Мая дня 1912 г.

11

Торговому Дому
З. Я. Вейцеръ
Одесса, ул. Жуковскаго 32

Мыслясь на личные съ Нами переговоры въ Варшавѣ въ Складѣ Кустарныхъ издѣлій ул. Брацкая № 18, въ время которыхъ Вы изъявили согласіе доставлять заграничную солому изъ Нашего склада въ Жаркахъ въ кипахъ вѣсомъ 60 килограммъ или 3 пуда 26½ фунтовъ по 40 рублей за кипу со скидкой 15% т. е. по 34 рубля за кипу франко ст. Мышцовъ В. Н. ж. д. настоящимъ имѣемъ честь просить Васъ выслать на пробу наложеннымъ платежомъ на предъявителя дубликата на станцію Мѣховъ Ивангородъ Домбровской ж. д. одну кипу заграничной соломы для плетенія шириною ? милиметровъ, а дубликатъ желѣзной дороги выслать по слѣд. адресу Варшава, ул. Мокотовская № 57 кв. 8 Гжи І. Лемпицкой

съ совершеннымъ почтеніемъ

Инженеръ-технологъ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.
В. Хржановскій

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

UNIVERSAL
D L B
Eingetragene Schutzmarke

Universal-Möbelklopfer
mit umsponnener
Stahleinlage.

Nagellose Klopfer mit Einpressung und umlegbarer Öse, gesetzl. geschützt.

Zu den Messen in LEIPZIG:
Specks-Hof, II. Stock Nr. 223/225

BANK-KONTO:
Königl. Filialbank Bamberg
Bayr. Handelsbank, Filiale Lichtenfels
Bayr. Notenbank-Agentur Lichtenfels
Karl Specker & Co., Rheineck (Schweiz)
Nast-Kolb & Schumacher, Rom.

Telegramm-Adresse:
Importeur Lichtenfels.
Fernsprecher Nr. 24.

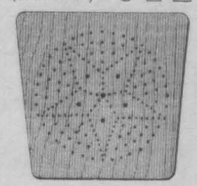
Postscheckamt Nürnberg
Konto Nr. 1689.

WASSERFEST
D.R.P.
Schutzmarke.

Abteilung I
Fabrik u. Export von Möbelklopfern, Palmkörben, Rohrspielen, Fußmatten
.. .. usw. .. ..
Palmblattbleicherei.

Abteilung II
Import und en gros aller Sorten Korbmaterialien, Strohgeflechte, Rohr, Esparto, Crin d'Afrique, Palmblätter, China-Matten, Stuhlflechtrohre.

Abteilung III
Holzbögen-Fabrikation.
FABRIKLAGER
für alle Sorten Stuhlsitze
(Fischmarke) in ○ □ △



D. BAMBERGER

Jnhaber: PHILIPP & FRITZ BAMBERGER.

Palmkorb-u. Möbelklopfer-Fabrik

KORBMATERIALIEN-IMPORT. STUHLSITZ-FABRIK-LAGER.

Kn.

Lichtenfels BAYERN den 1. Juni 1912.
Bambergerstrasse 45.

13

Herrn

W. Chrzanowski,

Nijni- Nogorod.

Zelenskastr. No 1.

Jhre Anfrage v. 27.Mai an die Firma Rud. Sieverts in Bergedorf wurde mir von derselben zur direkten Erledigung übergeben, weil ich in diesen Rohmaterialien die leistungsfähigste Firma in Deutschland bin.

Ich gestatte mir nun nach separat folgenden Mustern zu offeriren wie folgt:

Strohhalme	gebleicht ohne Aehren	zu M	1.75	per ½	kilo
"	gefärbt " "	" "	1.75	" ½	"
"	gebleicht mit "	" "	1.75	" ½	"
"	" aufgerissen	" "	3.--	" ½	"
"	Gefärbt "	" "	3.--	" ½	"
Palmblatt	roh	" "	17.--	" 50	"
"	gebleicht	" "	24.---	" 50	" .

Meine Conditionen verstehen sich ab Hier franco Waggon mit 2% per Cassa Check auf deutschen Bankplatz voraus.

Es würde mich freuen in recht rege Geschäftsverbindung mit Jhnen zu kommen und begrüsse Sie inzwischen

H o c h a c h t e n d !

Otto Bamberger

15

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

25/7 VI дня 1912 г.

Bamberger Norma
i Panama

Szanowna Pani!

Powróciwszy z podróży zastałem list od firmy J. Hamberger, i zdaje się, że nakoniec należycie trafiliśmy na właściwe większe źródło skąd będziemy mogli otrzymywać słomę do plecenia (Strohhalme) i Palmblatt. Przesyłam K. Pani list firmy J. Hamberger, próby do listu i cennik. Obecnie proszę K. Panią o łaskawe nadesłanie mi małych próbek 1) słomy jaka jest dla K. Pani potrzebna 2) palmy (słomy panamskiej) jaka jest potrzebna do plecenia kapeluszy panamskich. Po otrzymaniu tych prób przeszlę je do p. Hambergera z prośbą o ostateczną ofertę podług tych prób. W cenniku na stronnicy 57 znajdzie K. Pani ceny innych produktów, które mogą być nam w przyszłości potrzebne, jak Esparto, Raffiabast i t. d.. Po odnotowaniu potrzebnych dla K. Pani rzeczy proszę cennik łaskawie wysłać mi z powrotem.

Łączę wyrazy wysokiego poważania dla Kan. Pańskiej

W. Chrzanowski

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

21/3 1912.

Sz. P. Dr p. Chmanowskiego.

Potwierdzam niniejszym odbiór listu Sz. Pana z 14 b. m. wraz z próbkami p. Roman. i zaczem

Uprzejmie przepraszam Sz. Pana, że nie odpowiedziałam na ~~list~~ Jego z 23 stycznia r. b. Nie chciałam zajmować czasu Sz. Panu, nie mając pomyślnych wieści do przesłania.

Z powodu braku słomy i choroby poważnej ochroniarki przez 8 tygodni przeszło. robota w Przybysł. była zawieszona. —

Obecnie idzie wyrób plaionek ze zdwojoną energją — jakoż wysyłam 3cią belę słomy — z tymi sezonami 2 bele zostały już ~~wyrobione~~ wyplecione.

Ostatnio Nie przysłano mi dokładnego spisu ile paczek z jakiego gatunku ~~mamy~~ jest gotowych — o ile mogę obliczyć mamy w przybliżeniu 500 paczek na składzie ~~gotowych~~ w Przybysł.

Wyrabiamy nowy gatunek plec. słomianej ~~tak~~ ~~poszukiwany w handlu~~ ~~oprócz znanych dotąd Pana Paczki próbne~~ oprócz okazowych pac. które będą mieć u siebie.

od Kontoba.
121. 30
73 od Zamiń. 25
194 55
213 20
407, 75

Zatrzymując tymczasem w Przybysł. cały zapas zrobionych plec. do osobistego rozporządzenia Sz. Pana. mam jed. nadzieję, że w tym sezonie zbyt one znajdą. —

Ciekawa jestem czy uda się Sz. Panu przed opuszczeniem Niż. N. wydostać pozostałe należności ~~od~~ za plaionki

4 j. od p. Czum 73 rb. 25 k. a od p. Kom 121 rb. 30 kop — razem 194 rb. 55 kop —

Przypuszczając że za dwa tygodnie będziemy mieć prawdziwą przyjemność powitania Sz. Państwa w Warsz. odkładam do tej chwili szczegółowe porozumienie się w sprawach plaionkarstwa. —

Łączę wyrazy wysokiego poważ. dla Ciebie Sz. Państwa.

P. S. Pozwalam sobie uprzejmie zapytać Sz. Pana czy nafty

Protokół Komisyi Rewizyjnej.

Komisja rewizyjna miała sobie przedstawione w biurze Zarządu w Warszawie księgi główne i pomocnicze

rafję na płótnie a mian. 5 Laufr. 3 pod. 7 torebek które wysłałam Sz. Pani 20/XII 1910 r. zbyt znalazły dobrze czy też ~~są~~ ~~gdzie~~ oddam jaki okazowe próby?

10

Милостивый Государь!

Извиняюсь, что замедлилъ отвѣтомъ на Ваше письмо, чему послужило слѣдующее обстоятельство. Получивъ Ваше письмо, я обратился къ мастерицамъ, кои занимаются изготовленіемъ плетенки, которыя наотрѣзъ отказались отъ работы, потому, что соломы у крестьянъ остались лишь жалкіе остатки, но и тѣ ушли на кормъ скоту въ силу неурожая сѣна. Солома кои-какая продавалась 40-50 коп. за пудъ, а для изготовленія плетенки выбирается лучшая по качеству. Теперь, когда опредѣлился урожай хлѣба, можно выполнить Ваше порученіе на плетенку, но только долженъ Вамъ сказать, что цѣна, сравнительно съ предыдущими годами, повысилась, такъ, за ту плетенку, которую можно было ранѣе пріобрѣтать по 2р 50к., просятъ теперь 2р. 80к. за 1000 ар., а смотря по плетенію и крашеную до 3р. 40к. Присылаю Вамъ образцы плетенки и если понравится работа, то пришлите какого Вамъ образца потребуется плетенка и сколько, я сдѣлаю заказъ

Пересылка по почтѣ плетенки тоже обойдется не дешево. Пересылку можно устроить такимъ образомъ: съ извощиками направить до СПбурга, а тамъ сдать по Вашему указанію кому либо. И такъ, если надумаете, то пишите.

Готовый къ услугамъ —

Г. Романовскій

1919/IX 11.

г. Олонецъ.

21

23

Niżniż 4/14 1912 r.

Szanowna Pani!

Nie otrzymując od Szan. Pani wiadomości donoszę, że próbę plecionej wysłałem do p. Pieckowskiego. Donoszę Sz. Pani, że co do źródeł słomy napisałem zagranicę.

Przesyłam Szan. Pani list p. Romanowskiego z Ołonieckiego wraz z próbami plecionej, które jak z listu widać są wyrabiane z miejscowej słomy idą na wyrobu włościańskich kapeluszy. Za dwa tygodnie mniej więcej przybędę do Warszawy. Łączę wyrazy wysokiego poważania dla obojga Szan. Państwa

W. Chrzanowski

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

23/10 Stycznia dnia 1912 r.

27

Artiel.

Szanowna Pani!

Potwierdzam odbiór listu Szan. Pani z dnia 9/I i donoszę że rachunki wyszczególnione w punkcie 1 i 2 listu Sz. Pani, co do Kotowa i Cyietiaczowa są prawidłowe i resztę należności będę starał się otrzymać przy pierwszej podróży do Moskwy, gdyż tylko osobiście można coś od nich wydostać.- Przesłane Sz. Pani 200 rubli pochodzą - 100 rs. od Kotowa i 100 rs. od Cyietiaczowa.- Również za pobytem w Moskwie będę w artieli co do poruczenia im inkasso.-

Przesyłkę z próbnymi plecionkami otrzymałem i będąc w Moskwie pokażę je kupcom.-

Co do źródeł słomy piszę jeszcze raz zagranicę do redakcji gazety „Strohhutzeitung".

Bardzo ciekawy jestem czy Sz. Pani nie znalazła lepszego źródła na słomę.

Łączę wyrazy prawdziwego poważania dla obojga Szan. Państwa

W. Chrzanowski

Адресъ для телеграммъ: Инженеръ Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЯКАНОВСКІЙ.

Ilość wysłanych próbnych paczek!

9/I 1912 Warszawa.

Odpowiedź na list z 21/XII 911 r.

9/I 1912 Warszawa.

Do Wgo Cunanowskiego.

1) Wczoraj otrzymałam za przekazem pocztowym 200 rb. gotówkę wysłane przez Sz. Pana na moje imię – pospieszam zatem niniejszym to potwierdzić i bardzo Sz. Panu podziękować za podejmowane tylokrotne usiłowania w celu wydostania należności za plecionki –

2) Przypuszczam że otrzymane 200 rb. są ~~częścią~~ zaliczką należności naszej od p. Kom. którego cała należność wynosi 221 rb. 30 kop. za: 143 paczki Rustica ~~niebi~~ niebielonego wysłane 21go Marca 1911 r. oraz za: 97 paczek Rustica niebielonego 50 p. Rusti bielonego i 50 p. Osiki bielonej wysłane 9go Kwietnia 1911 r. –

3) Od p. Czemerkowa należy się nam 102 rb. za 120 paczek Rus. bielonego ~~102 r. wysłane~~ 9 Kwietnia 1911 r. oraz ~~ot~~

Od p. Czem. należy się nam 71 rb. 25 kop. za 33 p. Rustica bielonego 6 p. Majestiku bielonego i 36 p. Drabinki bielonej wysłanych 27go Kwietnia. –

4) Projekt Sz. Pana zawiązania stosunku z Moskiewską Arbelą o którym Sz. P. wspomina w liście z 21go XII 911 r. ~~wydaje mi się b. trafny~~ bo niepodobna narażać Sz. Pana na tyle trudów i straty czasu ile okazało się ~~potrzeba~~ koniecznem na wydobycie należności od pp. kupców Rossyjskich –

5) Pomimo że bardzo radabym iść za wskazówkę Sz. Pana i zrobić próbę co do szycia kapeluszy męskich według zost. [illegible] jest to z różnych powodów na razie dość trudne – Odkładam więc zorganizowanie wyrobu gotowych kapeluszy (zdaje mi się że może się to udać) do przyjazdu

~~Szanownego Pana~~ i stałego pobytu z nami w Wdzw. Szanow. Pana.

~~5) Wysyłam Sz. panu pocztą stosownie do Jego życzenia paczki próbnych plecionek z towaru przygotowanego w tym terminie~~

6) Stosownie do życzenia Szanow. Pana – z towaru ~~wyrobionego~~ przygotowanego w tym terminie wysyłam pod pocztą pod adresem Sz. Pana paczki próbnych plecionek następ-

1) 1 Paczkę Rustika N. 3 z ząbkami zwykłego. à 0.65 paczka najtaniej niebielona
2) 1 „ Rustika N. 3 „ drobniutkiego. à 0.70 „ 75 ar. „
3) 1 „ Drabinki N 2 bez ząbków à 0.80 „ 75 ar. „
4) 1 – Chiny à 1.25 po 100 ar. niebiel.
5) 1 Cesarz à 0.35 po 75 ar. niebiel.

Mamy w obecnej chwili gotowych na składzie: ~~225 paczek Rustika N 3 z ząbkami zwykłego 13~~

225 paczek po 75 ar. Rustika N 3 zwykłego –
13 „ „ „ Rustika N 3 drobniutkiego
103 p. „ „ Atłasika N 1. bez ząbków –
3 p. po 100 ar. Chiny próbnej ze słomy krajowej –
10 p. po 75 ar. Osiki – – –

354 paczek razem gotowego towaru na składzie –

7) Od czterech blizko tygodni robota plecionek zawieszona z powodu braku słomy – jeżeli ~~tylko~~ dostawcy słomy nie zawiodą ~~robota~~ zupełnie – robota plecionek znów się zacznie – ale w najlepszym razie możemy mieć na koniec Marca n. st. gotowych drugich ~~paczek~~ 350 paczek czyli razem 600–700 paczek jak to w jesieni upraszałam Sz. Pana –

8) Zostawiam najzupełniej do ~~rozstrzygnięcia~~ decyzyi Szanownego Pana co mamy zrobić z towarem już gotowym w obecnej chwili

oraz towarem który wykonamy na koniec Marca, jeżeli dostaniemy słomę. —

9) Słoma próbna 13 f. ~~przysłana~~ sprowadza przez Ś. Pana z Wiednia okazała się w robocie b. krucha i nieodpowiednia. Ja nowych źródeł dla kupna słomy nie odnalazłam — biorę od kartoniarza żyda Warsz. i jestem w niemiłej od niego zależności! —

Mam nadzieję że z zamieszk. Ś. P. w Wiedn. i kwestja zakupna słomy zorganizuje się pomyślnie —

Przy rozpoczęciu N. Roku miło mi przesłać Ś. P. życzenia zdrowia i wszystkiego najlepszego — bardzo za uprzejmą pomoc dla nas dziękuję.

Łączę wyrazy prawd. poważania.

M. B.

Niżny 21 XII 1911 r. 33

Szanowna i Łaskawa Pani!

Potwierdzam odbiór list. Szan. Pani z dnia 22/XII i donoszę, że ostatecznie nic nie stracimy, nie wykonawszy obstalunków p. Piechowskiego. Poruczyłem p. Piechowskiemu, aby zaszedł do firm, które dały obstalunki, że z powodu nie przewidzianych okoliczności nie jesteśmy w możności dostarczyć próbne obstalunki i prosimy, aby na przyszłość nie odmówili obstalunków. Wtedy, gdy już Sz. Pani będzie miała na składzie gotową partję towaru - proszę o łaskawe wysłanie mi prób wraz z cenami.-

BIBLIOTEKA

Powołując się na rozmowę moją z p. Dr. K. Hennim, podczas mojéj bytności w jesieni b. r. w Warszawie, ośmielam się zapytać o zdanie Sz. Pani, co do możliwości wykonywania przez T. p. p. ludowego gotowych kapeluszy męzkich. Chodzi mi o to aby Towarzystwo wyrobiło na wsiach plecionkę i następnie ją w Warszawie oddawało do szycia i wykończenia takim majstrom, jakiego jednego z nich dostałem adres od Sz. Pani w roku zeszłym. Chodzi mi o to, aby można było z plecionki mieć gotowy towar w postaci męzkich kapeluszy typu angielskich dla sprzedaży w sklepie na Brackiéj 18 a także w innych sklepach w

Warszawie.

Typ kapeluszy męzkich, kupiłem w jesieni w Warszawie, i znajduje się on w Tow. p. p. ludowego na Krak. Przedmieściu. Czyby Ks. Pani nie zgodziła się zrobić małej w tym kierunku próby. —

W ten sposób moglibyśmy sami zużytkować znaczną liczbę plecionki i uniknęlibyśmy stosunków z dalekimi firmami. Aczkolwiek znalazłem obecnie kilku solidnych firm w Moskwie, kupujących plecionkę, ale w każdym razie nie unikniemy przetrzymywania płacenia w rodzaju p. Kotowa i Chichiagowa. W Niedzielę będę w Moskwie i postaram się ostatecznie z tymi panami sprawę uregulować. Podczas ostatniej

bytności w Moskwie p. Kobow
prosił mnie przyjść po
pieniądze pojutrze, ale ja
nie mogłem w żaden sposób
dłużej być w Moskwie. Obecnie
mam zamiar zawiązać sto
runek z „Московскаго Бирже
вой арифметикой", aby jej poru-
czyć wręczaniu towaru kupu
jącym i inkasso, w ten sposób
my będziemy gwarantowani
i ja nie będę potrzebował na
to tyle czasu tracić. Co do
pp. agentów, to na nich będzie
leżeć obowiązek tylko zbie
rania obstalunków, lecz nie
inkassowania. Przy arteli-
jako firmie zupełnie odpo
wiedzialnej będziemy mogli
mieć w Moskwie skład goto
wego towaru, dla sprzedaży za
gotówkę. —

W ten sposób przedstawia mi się organizacja przyszłej sprzedaży plecionek. –
Kolekcję plecionek latem otrzymałem i za nią b. Szanownej Pani dziękuję.
Wtedy jednakże, kiedy Sz. Pani będzie miała gotową partję plecionek, prosiłbym z tej partji z każdego gatunku wysłać mi na próbę po jednej paczce, gdyż kupcy żądają, aby im towar pokazać w większej ilości. –
Czy Sz. Pani znalazła już źródło na słomę.
W ostatnich tygodniach, z powodu podróży miałem b. mało czasu, wkrótce mam zamiar znowu

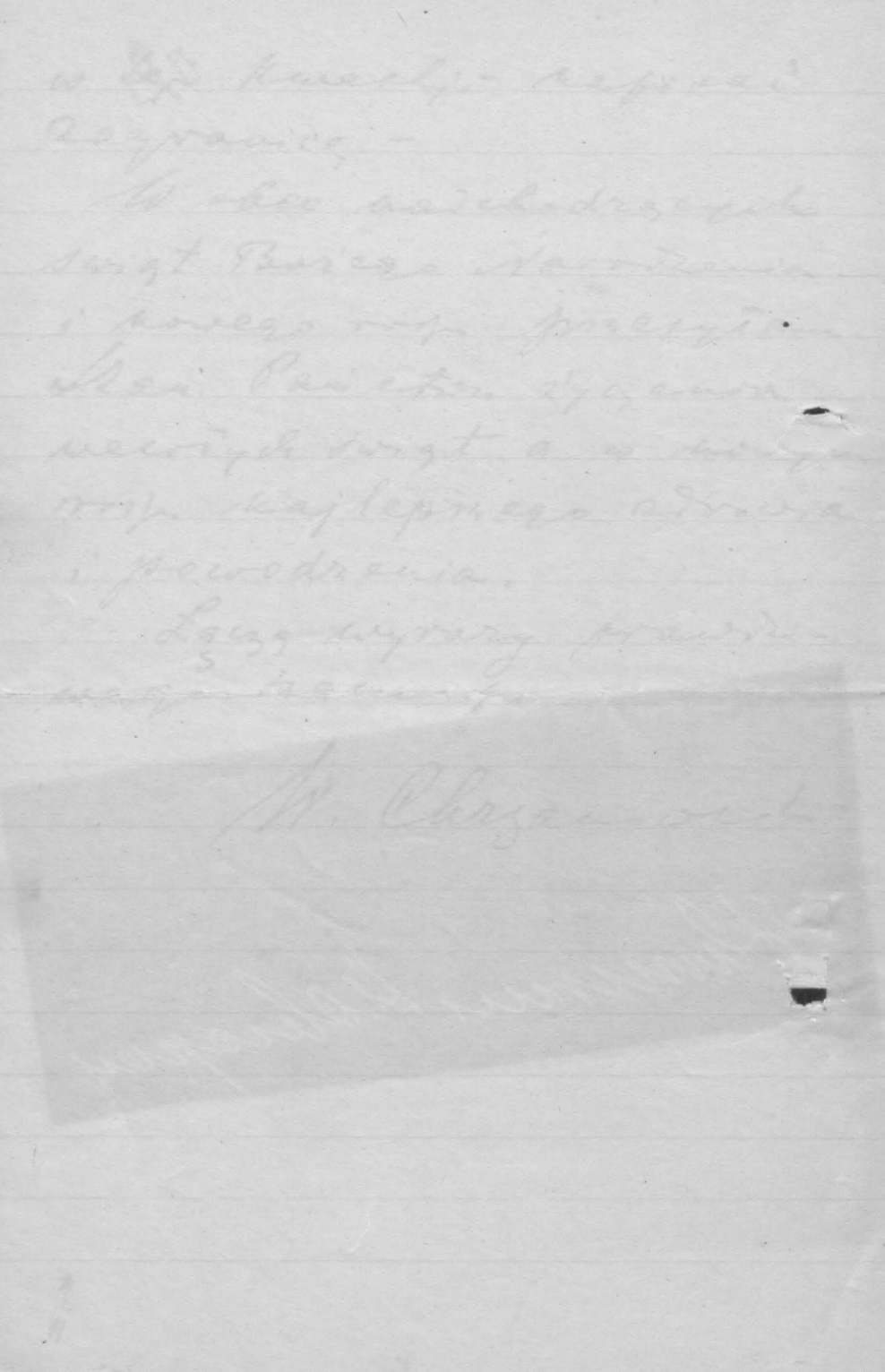
OSSOLIN.

w tej chwili - napisać
zagranicą. -

W obec nadchodzących
świąt Bożego Narodzenia
i nowego roku przesyłam
Panu Pawłowi życzenia
wesołych świąt a w nowym
roku najlepszego zdrowia
i powodzenia.

Łączę wyrazy prawdziwego szacunku

W. Chrzanowski



Росписка въ пріемѣ заказного почтоваго отправленія. № 461

Варшава

въ Дмитрий Новгородъ

ВАРШАВА
9-XI.1941

Почтово-телеграфное вѣдомство отвѣчаетъ передъ отправителемъ за утрату заказнаго почтоваго отправленія на основаніи дѣйствующихъ почтовыхъ постановленій и конвенцій. Съ прошеніемъ по сему предмету отправитель долженъ обратиться въ теченіи *двухъ лѣтъ* (для внутреннихъ отправленій) и *одного года* (для международныхъ отправленій) со дня подачи на почту заказнаго отправленія къ тому главному мѣстному начальству, въ вѣдѣніи коего состоитъ почтовое учрежденіе мѣста подачи такого отправленія, съ представленіемъ настоящей росписки или засвидѣтельствованной копіи съ нея. Если отправитель пожелаетъ, чтобы вознагражденіе было выдано не ему, а другому лицу, то долженъ представить почтовую росписку, а не копію съ нея.

Koziegłowy i p. Wildt osobiście zwracali się w Październiku 1911 r. do Pana o wióry drzewne kapeluszowe. –

P. Wildt. ofiarowywał 5 rb. za pud wiórów drobnych na 7 kg

Kazała tnący wióry żądał 7 rb. za pud – przy cięciu 7mi i 3mi – 6 rb przy cięciu z równych ilościami 2ch suszych gatunków –

Do porozumienia nie przyszło.

w dalszym ciągu ty[illegible]

na nowy wyrób plecionek pomimo że firmy pp. Emm. i Komoba nie wypłaciły dotąd ani rb. z należności naszej 394 rb. 25 kop. —

6/ Czy ~~p. Chnan.~~ panowie uważają za wskazane ~~założenie~~ zapoczęcie i w innych miejscowościach kraju (oprócz Przybysławic) wyrobu plecionek. Dałoby się to zeskutecznić że wsiach zkąd mieliśmy na kurczu ochroniarki letnim (p. Marciano) ~~ochroniarki~~ — i przy pomocy instruktorki p. Wichrow. któraby objechać dane okolice musiała. —

Koszta wykładane przez T^wo na plecionkarstwo znacznieby wzrosły — oprócz kosztów instruktorstwa podniósłby się nakład na słomę i robociznę. —

22/XI 1911 r. Warsz.

Do W^{ni} Chmanowskiego.

W odpowiedzi na list Sz. Pana z 17/XI otrzymany wczoraj ~~donoszę co~~ pospieszam donieść co następuje —

1) Wyrabiać w tym sezonie będziemy w Przybysł. następujące gatunki: Rustic N 3 z ząbkami Drabinka, N° 2 bez ząbków. Rustic N 1 z ząbkami w niewielkiej ilości z powodu braku wązkiej słomy, oraz Osikę czyli Halm-Bast 7 cm ~~[illegible]~~ z b. małej rolki. ~~Liczę~~ Przypuszczam że do 1^{go} Marca r. b. gotowych będzie ~~[illegible]~~ 600 paczek ~~lub więcej~~ po 75 arcy każdy. — ~~Słoma nadeszła b. późno wysłana została na wieś 1/XI tak że~~ W obecnej chwili mamy gotowych dopiero ~~kilkadziesiąt~~ wg paczek. —

2) Ośmielam się przypomnieć Sz. Panu że kollekcje naszych plecionek były przygotowane dla Sz. Pana w lecie r. b. i zostawione w Biurze T^{wa} Krak. przed 5. Przypuszczając że Sz. Pana zabrał kollekcje nie przesyłam teraz prób bo wyrabiamy te same gatunki plecionek. —

3) ~~Opi~~ Obstalunki zebrane przez p. Piechowskiego odrzuciliśmy ~~dlatego~~ opierając się 1) na zdaniu Szanownego Pana wypowiedzianem w liście z d. 11^{go} Października r. b. pisanym do p. pr. Benniego „Zdanie Sz. Pana brzmi: ~~Wogóle~~ byłbym za tem aby brać obstalunki dopiero wtedy, gdy towar będzie już gotowy do wysłania" i 2) na doświadczeniu sezonu zeszłego ~~które nauczyło nas~~ że wiązanie się terminami przy ~~dzisiejszej~~ ~~do~~ dotychczasowej organizacji naraża nas z powodu blicharni i innych okolicz. na wielkie trudności. ~~i nieprzyjemności~~ —

X/ Blichowanie w tym sezonie z powodu suchego lata jest [illegible] p. Woldka przyjmował od nas małe partye tylko celem próby - i spodziewają się [illegible] na potem większe roboty do blichowania - Teraz zatem [illegible] nie wybliczają nam ostatecznych - czy koszta te zawsze potrzebnych dla p. Blichowskiego - Zamierzają się [illegible] Dobre [illegible] gdyż [illegible] zwracał się do [illegible] chcą robotę wam [illegible] [illegible] do porównania nie zgadzamy się na niskie ceny po jakich chciał robotę od nas płacowski -

Drugą blicharnią jest firma p. Margulicesa z którą telefonem się porozumiewałam odmówiła się z wielką uprzejmością - Decydują się przyjąć małe partye - ale mocno przemysłowi i zawód się do tego mocno i zepsucie zupełne płacowski w blichowaniu. -

X/ Stanowczo jestem zatem tego zdania że w tym sezonie Wykonanie całego obstalunku p. Dicha. [illegible] przyjąć obstalunek większy - którego przyjąć się [illegible] wzgl. [illegible] [illegible] [illegible]

45

Niżnij 17/4 XI 1911 r.

Szanowna Pani!

W odpowiedzi na list Sz. Pani z dnia 18/X donoszę, że b. żałuję, że obstalunki zebrane przez p. Piechowskiego nie mogą być wykonane. Później będzie trudno od tych samych firm dostać obstalunki. Ośmielam się zapytać Sz. Panią, czy nie jest możliwem wykonać tak nie znaczne obstalunki w Przybysławicach. – Co do bielenia, to ponieważ ceny wzięliśmy niezłe, możeby nawet bielenie u Wildta mogło być wykonane. Oprócz tego podobno jest w Warszawie jeszcze jedna bielarnia słomy. Wszystko to przedstawiam

47

do uznania Sz. Pani i oczekuję wiadomości, jaką mam dać ostateczną odpowiedź p. Piechowskiemu, co do nadesłanych przez niego obstalunków. Co do Koziegłówek, to czy nie możnaby tam cośkolwiek zrobić przez Ks. Proboszcza lub przez spółkę spożywczą w Koziegłówkach — mogliby robić tylko rustic N. 3.

Proszę o T. doniesienie jakie plecionki jaki gatunek ma zamiar Sz. Pani wyrabiać w Przybysławicach w ilości 500-600 sztuk.

Czy nie mógłbym dostać próby, aby choć w części je sprzedać. — Będąc ostatni raz w Moszkowie nie zastałem p. Katowa — nie mogłem więc otrzymać od niego pieniędzy. P. Kistiakow zaś zapłacił wekslem, który przesłałem p. Dr. Kennieum. Za 14 dni będę w Moszkowie i będę u p. Katowa. Łączę wyrazy prawdziwego szacunku W. Chrzan

18/X 1911 r.

Do p. Chmarowskiego –

49

W odpowiedzi na list Szanownego Pana z 11go b. m. ~~adresowany do Pana~~ pisany do Pana Prezesa pospieszam odpowiedzieć co następuje:

1°) Zwracamy Sz. Panu listy pp. Piechowskiego i Fandry i dołączone przy nim zamówienia – Nic nie odpowiadaliśmy p. Piechowskiemu i nadal nie zawiążemy z nim ~~żadnej~~ bezpośredniej korespondencyi –

2°) ~~Żadnych~~ kolekcyi bielonych płaszczyzn ani panek próbnych bielonych posyłać ~~teraz~~ nie możemy nie posiadając takowych –

3) Spółka Koziegłowska jak to wiadomo Sz. Panu nie została dotąd zorganizowana przez Tow. żadnych zatem obstalunków większych przyjmować na ten sezon nie możemy. – Wyrób płaszczyzn prowadzić ~~się~~ będzie przez ten sezon tylko w Przybysławicach które (jak to Sz. Panu objaśniałam notatkę wręczoną mu w czasie jego bytności w Ukrainie w lesie) mogą wyprodukować tylko 500 – 600 panek od listop. do 1go marca –

4°) Jak okazuje się z listu p. Piechowskiego ~~mamy~~ już markę zepsutą w Rosyi wskutek niedostarczenia w porę towaru naszego pp. Kon i Cieszm w ubiegłym sezonie – Zupełnie zgadzamy się z Szanownym Panem że produkując tymczasem tak mało obecnie nie weźmiemy żadnych obstalunków a dopiero w lutym mając naszych 500 – 600 panek gotowych, postaramy się przy łaskawej pomocy Szanow.

Dana o sprzedaży ich. Zabawnych — 2

5) ~~Najdogodniej byłoby dla nas~~ W tym ~~roku~~ sezonie ~~wyrok~~ ograniczając naszą produkcję do małej ilości 500-600 paczek — przygotujemy tylko niebielone plecionki — ~~według~~ z dnia 2 listu p. Fandry z 26 Września że p. Kombo poszukuje tylko ~~surowej~~ niebielonych ~~[illegible]~~ — dla nas zaś bieliznę obecnie u p. Wildta okaże się zupełnie niedostępne. —

6) Komunikujemy też Sz. Panu że jak dowiedzieliśmy od p. Mielaka — p. Wildt zamówił w Koziegłówkach całą produkcję — ma dostarczać tam materjału surowego — kapitału na robociznę ~~aby ułatwić produkcję Koziegłówkom p. Wildt ma podobno wielkie zamówienia do Rossji~~ — Koziegłówki zgodziły się na ceny b. niskie — p. Wildt ma jakoby ogromne zamówienia plecionek do Rossji

7) ~~Mamy nadzieję że~~ Nie tracimy nadziei ~~że zdołamy~~ że pomimo ~~wszystkich~~ trudnych warunków plecionkarstwo ludowe rozwinie z chwilą gdy Sz. Pani będzie już na stałe z nami i przemysł ten zorganizuje i poprowadzi —

51

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 11 Paźdz. дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

Szanowny Panie Prezesie!

Przesyłam Sz. Panu listy pp. Fandry i p. Piechowskiego z Moskwy z obstalunkami na plecionkę. Ponieważ p. Piechowski nie jest mi zupełnie znany, przeto kwestję powierzenia mu przedstawicielstwa na Moskwę do otrzymania o nim dokładnych informacji, zostawiam w zawieszeniu. Tymczasowo jednakże byłbym zatem, aby znaleźć poważniejszą firmę, – i w żadnym razie nie powierzać mu inkasso. Te nieznaczne obstalunki mogłyby być wykonane z warunkiem bezpośredniego przesłania firmom towaru, i prośbą przesłania Twu należności również bezpośrednio. Korespondencję z p. Piechowskim upraszam Twu prowadzić przezemnie. Wogóle zaś byłbym zatem aby brać obstalunki dopiero wtedy, gdy towar będzie już gotowy do wysłania. – Weksel

ka 173.25. otrzymałem i postaram się go tutaj –

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

zdyskontować i przesłać Tow. należność.
Oczekuję co do plecionej wiadomości, abym będąc za 8-10 dni w Moskwie, był co do nich poinformowany.

Co do subsydjum Ministerjum nie mogę Sz. Panu Prezesowi więcej donieść niż doniosłem. Niżeg. Ziemstwo otrzymało pożyczkę 200.000 na „Kyefapkoe" i 100.000 na agronomję, następnie 20.000 na przemysł ludowy „Cyxon" nepewnego depeba i przed 3 laty 100.000 od Ministerjum spraw wewnętrznych ugb „Продоволь-Авеннаго капитала" na dostawę rogóż dla Intendantury.

Obecnie mamy jeszcze przyrzeczone 25.000 na fabrykację żelaznych łańcuchów „[illegible]".

Dziś wyjeżdżam na 2 dni na prowincję. U nas dziś pierwszy śnieg i 2 stopnie mrozu.

Załączam wyrazy prawdziwego szacunku z którym pozostaję

W. Obrzanowski

Załączenie
list p. Fendry
i p. Piekowa
kopję tych listów sobie zostawiłem.

P.S.
Czy Sz. Pani Łempicka już powróciła?

53

Zapytania dla pana Chrzanowskiego.

1°) Jakie ceny ostateczne podawał p. Chrzanowski Wildtowi na plecionki nieblichowane następujące:

I J Halm Bast (Osika Łyczko) sztuka 90 Tok. czyli 75 ct.
II Rustik N 3° (słoma) " " "
III Majestik " " " "
IV Drabinka " " " "

Cen p. Wildtowi ~~ostatecznych~~ nie podawałem

2°) Jakie są obstalunki na plecionki wzięte przez p. Chrzan. w Rossyi, o wykonanie których zapytuje T^wo p. Fandry w liście z 10^go Sierpnia. dokładne obstalunki przyślę z Niżnego.

3°) Komu p. Chrzan. powierzył wykonanie tych obstalunków - czy Koziegłowom? ~~Miał~~ Niżnemu obstalunków nie oddałem i miałem zamiar wręczyć je P. Pani.

4°) Czy p. Chrzan. znalazł źródła dostarczające słomę taniej niż znana mi firma żydowska warszawska? (1 funt słomy loco Warszawa 34 - 37 kop.) Tylko znaną P. Pani firmę drezdeńską

5°) Czy p. Chrzan. jest zdania, żeby T^wo w dalszym ciągu ryzykowało nakład na nowy wyrób plecionek pomimo że firmy pp. Zucm. i Kom. nie wypłaciły dotąd ani 1 rb. z należnej nam sumy 394 rb. 25 kop.?

Uważam za konieczne prowadzić nadal wyrób plecionek

6°) Czy panowie uważają za wskazane zapoczęcie i w innych miejscowościach kraju (oprócz Przybysławic) wyrobu plecionek? chwilowo uważałbym za pożądane ograniczyć się Przybysławicami -

Dałoby się to uskutecznić we wsiach, zkąd mieliśmy ochroniarki na kursie naszym letnim (u p. Marciszews.) i przy pomocy instruktorki, p. Wichrowskiej, która=

by objechać dane okolice musiała. –
Koszta wykładane przez T^wo na plecionkarstwo jeszcze by wzrosły. Oprócz kosztów instruktorstwa – podniósłby się nakład na słomę i robociznę. –

7°) Zwracam uwagę na to czy warto rozpowszechniać wyrób plecionek wobec nader nizkich cen w kraju (oferta p. Wildta nie do wytrzymania) a wątpliwej wypłacalności przy cenach wyższych w Rossyi?

wyrób plecionek należy rozpowszechniać. P. Wildta możemy nie brać w rachubę, gdyż i ks. niego znajdziemy zbyt w Rosyi. x)

Wiadomości dla p. Chacanowskiego.

Przybysławice mogą dostarczyć od 1^go Października do 1^go Marca 1912 r. tylko 500 – 600 paczek plecionek po 75 arsz. sztuka. –

x)

Chciałbym zrobić następującą próbę. Zagranicą zauważyłem, że zamiast męzkich panamskich kapeluszy weszły w modę męzkie kapelusze okrągłe twarde typu angielskiego wyrobione ze plecionki odpowiadającej – mniej więcej – naszemu No 3 Rustic. Otóż proponuję zrobić kilkadziesiąt kapeluszy w tutejszych polskich warsztatach kapeluszniczych z naszej plecionki No 3. Ozdobić kapelusze czarnymi wstążkami i sprzedawać na wiosnę w sklepie T^wa. Oprócz tego jak tylko kapelusze będą gotowe, co jest pożądane nie później jak w Grudniu możemy je będzie zaproponować tutejszym sąsiadom kapeluszy i hurtownikom w Rossyi – przezemnie i przez p. Fandry. –

№ I (proszę uprzejmie o zwrot.) 55

27/VIII 1911. (Proponowana przeze mnie odpowiedź dla p. Wildta na list jego z 16/VIII r. b.)

Wielmożny Dr. Henryk Wildt
Warszawa Łucka 38.
Blicharnia słomy.

W odpowiedzi na list Wgo Pana z d. 16/VIII r. b. donosimy:

1°/ Dostawy plecionek z łyczka i słomy możemy się podjąć ~~tylko po cenach, które podaliśmy Wu Panu przy osobistej konferencyi dnia~~ ? ~~w obecności p. Chnanowskiego.~~

2°/ Ceny nasze ostateczne są:

I	7 Halm Bast (łyczko)	sztuka	90 łokci	?	30 kop
II	Rustik № 3. (słoma)	sztuka	90 łokci	?	60 k.
III	Majestik	" "	" " "	?	1.05 k.
IV	Drabinka	" "	" " "	?	75 k
V	Rustik № I	" "	" " "	0.	75 kop
VI	China szersza (słoma)	sztuka	100 arszyn.	1 rb.	15 kop
VII	China węższa (słoma)	"	" "	1 rb.	25 kop

nie blichowana

Co do 3°/ Propozycyi Wgo Pana, tyczącej się podania przez Niego cen za nasz towar, dopiero po otrzymaniu pierwszego transportu plecionek naszych, przyjąć nie możemy. — Ceny po których towar nasz, (odznaczający się dobrą, pełną miarą sztuk i dokładną robotą) dostarczamy są nam znane i wyżej takowe Wu Panu do wiadomości podajemy.

ale możemy WPanu dostarczyć na próbę po 10 paczek plecionek z każdego gatunku. — Z poważaniem

☒ Na plecionki pod N^mi I, II, III, IV – trzeba podać albo te same ceny na jakie przystawał p. Chrzanowski w swoich targach z Wildtem. Ceny te są mi zupełnie niewiadome, żadnej odnośnej notatki nie dostałam. Cen nie podawałam – mowa była tylko o cenach za blich, a za towar podawał p. Wildt [illegible]

Można także podać te ceny, jakie naznaczyliśmy p. Wildtowi w odpowiedzi na jego pierwszą ofertę. Cennik odnośny zostawiłam przed wyjazdem moim w Maju u Pr. Benniego, oprócz tego p. Pr. Benni zapisał (o ile pamiętam) w swoim notesie ceny postanowione dla Wildta. Czy komunikował je Wildtowi przed konferencją p. Chrzanowskiego – nie wiem.

Ja na wsi papierów plecionkars. nie mam, dublikatu przytem notatki tej zdaje się nie posiadam.

Wiadome są mi ceny po których sprzedajemy w Rossyi –

I	7 Halm Bast (łyczko)	sztuka 90 łok.	0,35	nieblichowane
II	Rustik N 3° (słoma)	" "	0,65	
III	Majestik	" " "	1,15	
IV	Drabinka	" " "	0 80	z dostawą do Rossyi

na Warszawę więc można odstąpić taniej od 5^ciu do 10 kop. na sztuce – odliczając to na koszta transportu. Na tej zasadzie zrobiliśmy w Maju nasze pierwsze ceny dla p. Wildta.

⊙ Na plecionki pod N^mi V VI, VII dlatego mogę tu sama naznaczyć ceny – bo w poprzedniej naszej ofercie dla p. Wildta wcale jeszcze te gatunki plecionek nie figurowały. Ceny na powyższe trzy N^ra nie były dotąd wypowiedane p. Wil-owi, niezgodność zatem jest wykluczona. —

BLICHARNIA SŁOMY
Dr. Henryk Wildt
WARSZAWA
ul. Łucka № 38.
Telefon № 82-69.

Warszawa, d. 16/VIII 57 1911

proszę o zwrot.

Do
Zarządu Przemysłu ludowego
w miejscu

Niniejszem uprzejmie proszę mi zakomunikować, czy mogę liczyć na regularną dostawę plecionki z łyczka i słomy.

Zaraz potrzebuję

3 Halm Bast (Łyczko)	2000 szt.	~~30 k.~~
7 " " (")	4000 "	30 k.
Rustik	1000 "	60 k.
Majestik	500 "	1.05
Drabinka	300 "	75 k.

W przeciwnym bądź razie będę zmuszony zrobić kontrakt z inną firmą.

Co się tyczy cen za towar, który chcę kupić, jak też za towar oddany mi do blichowania, to je podam, jeżeli zobaczę pierwszy transport dostarczonej mi plecionki.

Z poważaniem
Henryk Wildt

Koszt własny	Ceny otrzymane w Rossyi	Ceny proponowane przez p. Wildta
1) 3 Halm Bast nie robiliśmy dotąd	— — — —	1) 3 Halm Bast za Sztukę 120 Tok. 9k.
2) 7 Halm Bast Sztuka 90 Tok. Rb. 0. Kop. 32	2) 7 Halm Bast za Sztukę 90 Tok. Rb. 0. Kop. 35	2) 7 Halm Bast za Sztukę 120 Tok. 18k.
3) Rustik – Sztuka 90 Tok. 0. Kop. 50	3) Rustik za Sztukę 90 Tok. 0,65	3) Rustic za Sztukę 90 Tok. 28k.
4) Majestik – Sztuka 90 Tok. 1. 13	4) Majestik za Sztukę 90 Tok. 1.00	4) Majestic za Sztukę 90 Tok. 50k.
5) Drabinka – Sztuka 90 Tok. 0,79.	5) Drabinka za Sztukę 90 Tok. 0,80	5) Drabinka za Sztukę 90 Tok. 50k.

Koszt własny z czasem przy większej wprawie i robocie kwestowej zniży się nieco, nigdy jednak do tego stopnia aby można przyjąć ceny p. Wildta.

Do Września nic Przybysławice dostarczyć nie mogą —

1/ Od 1 października do 1 Marca Przybysławice mogą dostarczyć 500 do 600 paczek ale po cenach które płaciła Rosyja. —

2/ Pozostaje porozumieć się z Koziegłowami może tam przyjmą ceny p. Wildta. —

Przy pośpiechu wykonano 130 paczek na zarzecze w Przybysł

Można zacząć w innych wsiach — niepewna produkcja —

N

149 25
162 30
144 55

61

15/VIII 1911 r. Warszawa.

Oryginał listu p. Tempickiej

Prostowanie cen danych przez p. Chmanowsk.

Wielmożny Pan Fandry
Moskwa
1-a Мещанская д. № 3.

W odpowiedzi na list W^go Pana z dnia 10^go Sierpnia r. b. donosimy:

1°) Uzupełniając ceny niepodane w liście naszym z 25^go Lipca r. b. zaznaczamy, że nasze ostateczne ceny na plecionki są następujące:

		Rb. kop.		Rb. k.
Rustic N° 3 z ząbkami (Rustic N. 3 z ząbkami wąskimi)	paczka 75 arsz.	0,65 kop.	bielona	0,85 k.
Majestic N° 1 bez ząbków	paczka 75 arsz.	1,15 „	bielona	1,35
Drabinka N° 2 bez ząbków (czyli Atłasik)	paczka 75 arsz.	0,80	bielona	1,00
Rustic N° 1 z ząbkami szeroka	paczka 75 arsz.	0,85	bielona	1,05
Rustic N° 1 z ząbkami wąska	paczka 75 arsz.	0,80	bielona	1,00
China szeroka	paczka 100 arsz.	1,25	bielona	1,55
China wąska	paczka 100 arsz.	1,35	bielon	1,55
Osika	paczka 75 arsz.	0,35	bielon	0,55

2°) Próbnych paczek plecionek bielonych, żądanych przez p. Чистякова przesłać nie możemy, ponieważ nie posiadamy zapasowych bielonych paczek. PP. Чистяковъ i Котовъ znają już nasz bielony towar. —

3°) Plecionki takiego gatunku jak załączona przez W^go Pana

próbka p. Чистякова nie wyrabiamy. —

4°) Co do uregulowania rachunku za towar dostarczony p. Котову 9go Kwietnia r. b. za sumę 221 rb. 30 kop —
p. Чистякову (pierwsza partja) 9go Kwietnia r. b. za sumę 102 rb. oraz p. Чист... (druga partja.) 29go Kwietnia. r. b. za sumę 71 rb. 25 kop, pożądanem byłoby wydostanie należności w końcu Października r. b. stosownie do umowy z tymi panami, zapewniającej zapłatę towaru w ciągu 6ciu miesięcy. —

5° ? ?

Kopja

Ceny podane p. Fandry przez p. Chnanow.. nie wiem dlaczego bielone tak wygórowane ceny.

? 63

Warszawa dn 28 lipca 1911

Wielmożny Pan
D. Wł. Fandry
Moskwa

Wysłaliśmy Sz. Panu pocztą jako próby bez wartości małą kolekcyę plecionych słomek, cennik której Sz. Panu poniżej podajemy.

Rustic	№ 3	z ząb.	paczka	75 arsz	65 kop	bielona	95 kop.
Drabinka	" 2	bez ząb.	"	"	80 "	"	1.70 "
Majestic	" 1	" "	"	"	1.13 "	"	1.70 "
Osika		" "	"	"	35 "	"	60 "

Ceny rozumieją się loco Moskwa netto za gotówkę, płatne w 60 dni od daty rachunku.

Zwracamy Sz. Panu uwagę że tą słomką prócz kapeluszników posiłkują się: zakłady ogrodnicze na galanteryjne kosze, fabrykanci czekolady na bonbonierki do czekolady, koszykarze i inni.

Prosiemy Sz. Pana o wyczerpujące informacye i pozostajemy

Z poważaniem

24/VI 65

Ol/Cz Chmarowski

Sz. Pani –

W odpowiedzi na listy Sz. Pana z dnia 12/VI i 18/VI odpowiadam dziś dopiero ~~ponieważ~~ po powrocie ~~do domu~~ ze wsi do domu gdzie listy zastałam.

1) ~~Do życzenia p. Emm co do kolek~~ Kolekcja prób dla p. Emm będzie przygotowana stosownie do życzenia i złożona w biurze Tw-a do przyjazdu Sz. Pana i Jego rozporządzenia.

2) Cen na kolekcjach nie zmieszczę – na wykonywane już w tym roku N-ru ~~muszę zostać~~ musimy się utrzymać przynajmniej przy tych samych cenach. – ~~Jeżeli wolimy w kolekcji jakie nowe próby ceny podam później. Postać może p. Emm jak było z pierwszym obstalunkiem.~~

3) Życzenie p. Emm – aby w sierpniu dostarczyć mu po kilkanaście panek różnych plecionek – jak również żądania p. Kon-a aby przesłać mu 10 p. bielonego Rustiku ja zadowolić nie jestem w stanie. – Nie mamy najmniejszego zapasu bielonego towaru, w lecie nic przygotować nie możemy – jak to już poprzednio Sz. Panu pisałam.

4) ~~W Koziegłowach może~~ Za swoją bliską bytnością w kraju Sz. Pan znajdzie może z Koziegłowach jakie zapasy odpowiednich plecionek ~~w Kon~~ próbnych dla p. Emm i Kon – ~~w~~ Ja z Koziegłowami już porozumiewać się nie mogę bo za kilka dni wyjeżdżamy zagranicę – na 6–7 tygodni –

5) ~~Bard~~ Uważam to za bardzo niepomyślny i niekorzystny dowód ~~obrót sprawy~~ usposobienia pp. Emm i Kon dla naszego towaru ~~to~~ że nie dają nam ~~teraz~~ odrazu nowych obstalunków.

jak poprzednio była mowa

na zasadzie już otrzymanego naszego próbnego towaru ~~[illegible]~~ a żądają nowych kollekcyi — nowych próbnych paczek. — Jeszcze w liście z 3/V b. r. Szanowny Pan zaznaczył że wykonany przez nas obstalunek dla pp. Kon i Zuem — ma zastosować znaczenie ~~jako próbny obstalunek ma i że na zasadzie~~ tj. bo pp. Kon i Zuem oświad. Sz. Panu że jeżeli próbne obstalunki nasze będą dobre wydadzą w Czerwcu nowe zamówienia. Zatem żądanie znów teraz próbnych paczek wobec tego i to w sezonie gdzie robota stoi uważam za bardzo dziwne — i dla nas niekorzystne.

6) W biurze Fa zostawiam takie 2 próbne paczki chiny niebielonej — z krajowej słomy — Moglibyśmy robić taką Chinę po 1,25 paczka 100 metrów niebielona

7) Próby słomy i oferty firmy Feldhaus otrzymałam. Korzystniej jest kupować dla nas słomę za pośrednictwem tutejszej firmy żydowskiej ~~bo oddają~~

~~[illegible] tego że towar już poznali w większej ilości~~ nam słomę 34 kop. funt loco Warszawa

Zatem ~~oferta~~ cena p. Feldhaus ~~1,35~~ 1 Marka 35 i 1 M. 40 za kilo loco Drezno — z cłem i portem wyniesie nam więcej niż 34 kop. za funt — które to płacimy i w dodatku obarczy całym balastem trudności z komorą.

8) Nieskończenie żałuję że przyjazd Sz. Pana do Warszawy tak się opóźnił i że ~~nie zobaczę Sz. Pana przed wyjazdem nasz~~ nie będę mogła przed wyjazdem za granicę porozumieć się osobiście z Sz. P. ~~[illegible]~~ sprawach plecionkarskich —

Koszt własny

1) 3 Halm Bast nie robiliśmy dotąd

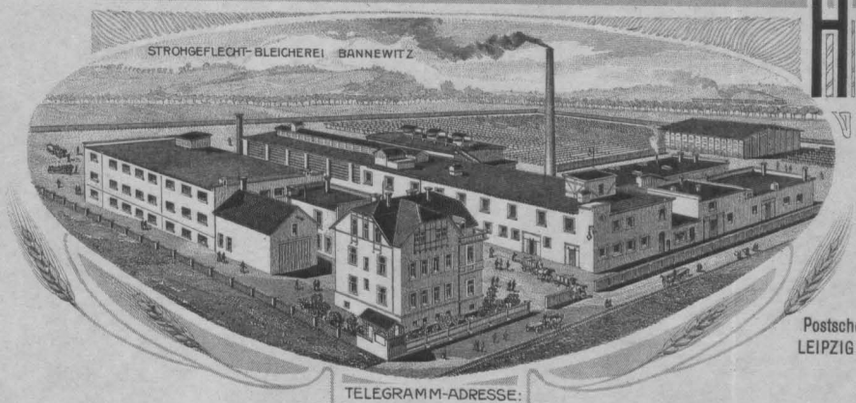
2) 7 Halm Bast Sztuka 90 łok. 0,32 kop.

Ceny otrzymane z Rossyi.

Ceny ofiarowane przez p. Wilda

1) 3 Halm Bast Sztuka 120 łok. 0,9 kop.

H/Pts. STROHGEFLECHTE 64



HERMANN FELDHAUS

STROHGEFLECHT-IMPORT
JAPAN und CHINA

DRESDEN-A 9.

PIRNAISCHE STR. 16.

Postscheck-Konto LEIPZIG No. 2642.
K. K. Oest. Postsparkassen-Conto WIEN No. 59150.
Königl. Ungar. Postsparkassen-Conto BUDAPEST No. 26045.

TELEGRAMM-ADRESSE:
FELDHAUS DRESDEN.
FERNSPRECHER:
No 3175 und 2696.

den 12. Juni 1911

Herrn

W. Chrzanowski,

Nischni-Nowgorod.

Unter Bezugnahme auf mein Schreiben vom 31./5. teile ich Ihnen mit, dass ich Ihnen Strohsplithalme zu folgendem Preise liefern kann :

4/5 mm, 5/6 mm, 7/8 mm 16 cm. lang à Mk. 1,35 per 1 Kilo franco Dresden.

Ich habe die Halme noch nicht bestellt. Dieselben sind bei prompter Order-Aufgabe erst im September/Oktober lieferbar. Augenblicklich habe ich nur am Lager :

je ca. 3 Kilo 3/4, 4/5, 6/7 und 7/8 mm.

Obwohl mich diese Ware selbst mehr kostet, bin ich bereit, Ihnen dieselbe mit Mk. 1,40 p. 1 Kilo franco Dresden abzugeben.

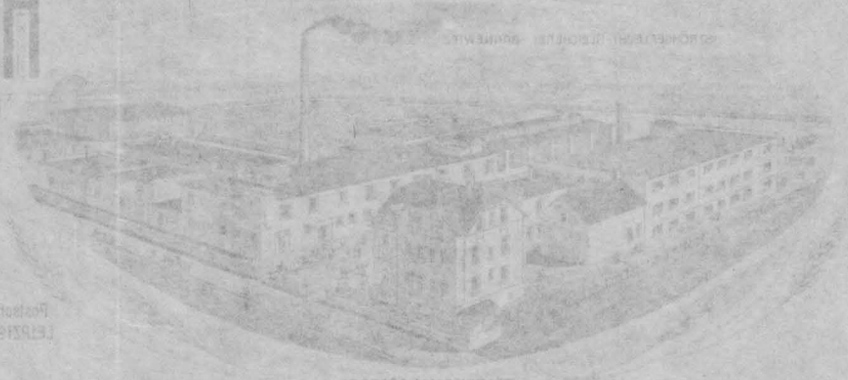
Ich sehe Ihrem Auftrag gern entgegen und bitte mir mit demselben, wie bereits am 31. Mai geschrieben, ⅓ des Wertes in baar zu senden. Auf diese vorherige Baarsendung bewillige ich Ihnen 3 % Cassenskonto.

Hochachtungsvoll

Hermann Feldhaus

Muster folgen separat.

H/Pts.



12. Juni 11

Herrn

W. Chrzanowski,

Nischni-Nowgorod.

Unter Bezugnahme auf mein Schreiben vom 31./5. teile ich Ihnen mit, dass ich Ihnen Strohsplithalme zu folgendem Preise liefern kann:

4/5 ‰, 5/6 ‰, 7/8 ‰ 16 cm. lang à Mk. 1,35 per 1 Kilo franco Dresden.

Ich habe die Halme noch nicht bestellt. Dieselben sind bei prompter Order-Aufgabe erst im September/Oktober lieferbar. Augenblicklich habe ich nur am Lager:

je ca. 3 Kilo 3/4, 4/5, 6/7 und 7/8 ‰.

Obwohl mich diese Ware selbst mehr kostet, bin ich bereit, Ihnen dieselbe mit Mk. 1,40 p. 1 Kilo franco Dresden abzugeben.

Ich sehe Ihrem Auftrag gern entgegen und bitte mir mit demselben, wie bereits am 31. Mai geschrieben, 1/3 des Wertes in baar zu senden. Auf diese vorherige Baarsendung bewillige ich Ihnen 3 % Cassenskonto.

Hochachtungsvoll

należy dać odpowiedź
proszę więc Sz. Panią
o doniesienie mi co
mam im napisać.
Łączę wyrazy prawdziwego poważania

W. Chrzanowska

P.S.
W końcu Czerwca
przyjadę do Warszawy
stąd wyjadę od dziś za
10 dni t.j. 15/28 Czerwca

69

~~29~~ 5/18 VI 911

Szanowna Pani!
W uzupełnieniu mego listu
z dnia 12/VI donoszę Sz. Pani
że p. Kotow prosi bardzo
o dostarczenie mu choćby
tylko 10 paczek Rustic
№ 3 bielonych na próbę.
Chodzi mu bardzo o
próby naszego bielonego
towaru. — Kotow będzie
naszym największym ku-
pującym. —
Co do słomy otrzymałem
tylko od jednej firmy
ofertę a mianowicie od
Hermann Feldhaus.
List z ofertą i próby
wysyłam. Sz. Pani:
Ponieważ tej firmie

BIBLIOT. OSSOLIN.

razem z drugą plecionką. Potem pokazywał mi plamy na słomie ostatecznie się udobruchał i prosił aby mu kolekcją nowych prób dostarczyć w ruskim Czerwcu, z nich on wybierze dla siebie odpowiednie i następnie podług wybranych prób, prosi mu dostarczyć po kilkanaście paczek w Sierpniu, on z nich zrobi dla wojażerów kapelusze i dopiero wtedy na podstawie obstalunków wojażerów da nam znaczny obstalunek. To samo p. Kotow. O pieniądze ich nie chciałem jeszcze monitować gdyż mieli wiele kupujących – będę o nie u nich za 2-3 tygodnie. Pieniądze są pewne i ja za nie odpowiadam. Proszę N. Panią o doniesienie czy będę mógł otrzymać próby dla Kotowa i Cistiakowa. Do Królestwa wybieram się za 2-3 tygodnie. Łączę wyrazy prawdziwego poważania

dla N. Państwa W. Chrzanowski

71

Niżny 30/V 12/VI 1911.

Szanowna Pani!

Przedwczoraj wróciłem z podróży do Moskwy i Petersburga. Byłem u pp. Kotowa i Cistiakowa. P. Kotow nie ma nic do zarzucenia plecionce choć zużył jej dopiero część. P. Cistiakow nie otrzymał jeszcze ostatniego transportu, jakoby jeszcze nie nadszedł, ja myślę że zapomnieli o dublikacie, przy mnie go znaleźli i obiecali solennie nazajutrz towar odebrać. – Pierwszą partję p. Cistiakow już prawie przerobił, i mówił, że jakoby słoma krucha, tak że musiał ją przerabiać, to jest szyć kapelusze

P.S. Z 6 listów które napisałem o słomę zagranicę dostałem ofertę tylko od jednej.

Herman Feldhaus
Strohgeflecht-Import
Japan und China
Dresden-A 9.
Pirnaische str. 16

Cen nie podaje lecz tylko warunki 1/3 zadatku naprzód a 2/3 za zaliczeniem płatnem u ekspedytora na niemieckiej granicy. —

Napisałem o próby i ceny. Szyd. Pani odebrała próbną słomę. —

Niżny 9/22 1911 r. Maja A3

Szanowna Pani!

Potwierdzam odbiór listu Szanownej Pani z d. 13/V wraz z frachtem № 791105 i rachunkiem na 71 rs. 25 kop. dla p. Czistiakowa. Rachunek przepisałem i posłałem od siebie do p. Czistiakowa. Do Moskwy wybieram się w przyszłym tygodniu wtedy dostanę pieniądze lub weksle od Kotowa i Czistiakowa. Równocześnie przesyłam Sz. Pani próbną posyłkę słomy ogół 2 funtów otrzymaną przez p. Feldmana od Wejcera. — Z zagranicy na moje 3 listy mam do tego czasu tylko

jedną odpowiedź z Drezna
że firma nie handluje
słomą a tylko plecionkami.

Łączę dla Szanownych Pań
stron wyrazy prawdziwego
poważania

W. Chrzanowski

~~D 12~~

D 13/V Maja. 1911 r.

A7

Do p. Chmanowskiego

Potwierdzam odbiór listu Sz. P. z d. 3/V wraz z listem p. Feldmana i obstalunkiem od p. Feldmana dla firmy Dewzner w Odessie.—

1) Załączam fracht. N 791.105 signum Z. 2 N. d. 10/V na wysłany towar dla p. Zuchnikowa, wraz z rachunkiem i specyfikacją towaru.—

2) ~~Jak to już~~ Wysłałam obecnie tylko 75 paczek dla p. Zuchn. trzech gatunków plecionek bielonych — czyli o 165 paczek mniej niż obstalował p. Zuchn.— W tym sezonie ~~jest to wszystko co możemy dostarczyć~~ nic więcej dostarczyć nie możemy, jak to już zresztą pisałam Sz. Panu w liście moim z 27/IV pod punktem 2.gim —

~~3) Rozumiem, że wystawianie rachunków dla Rossyi na blankietach z polskimi nadpisami nie ma racyi bytu ale i tym razem uniknąć tego nie mogłam z przyczyny że dotąd zarząd T. p. l. innych blankietów nie posiada.—~~ 3 punkt. na końcu

4) ~~Dnia~~ Wczoraj t. j. 12/V wysłałam pocztą ~~dla~~ za zaliczeniem 13 rb 20 kop firmie Dewzner 33 paczek osiki niebielonej — po 40 kop. paczka ~~33 paczek~~ Rachunek ze specyfikacją i list wysyłam do p. Feldmana — ~~tłumacząc~~ objaśniając że tylko 33 paczek pozostało nam towaru gotowego — wskutek ~~zaś~~ że resztę t. j. 67 p. ~~obstalowałam ale będą wykonane~~ ale prócz spóźnionej nie mogę mu ściśle określić kiedy ~~reszta będzie wykonana~~ to nastąpi. Zapewniam też p. Feldmana, że obliczymy mu prowizję po 5 kop od paczki i prześlemy ~~należność~~ prowizję po otrzymaniu należności naszej od firmy Dewzner ~~potwierdzenia z odbioru naszego towaru~~.—

5) W tych dniach wyjeżdżam na wieś o 4ry godzin drogi

koleją od Warszawy - na wypoczynek letni — Zdaje mi się że teraz po skończonym sezonie ~~[illegible]~~ nie będzie spraw z [illegible] pilnych do załatwiania — Listy do mnie proszę uprzejmie przysyłać ~~[illegible]~~ pod adresem warszawskim zmarłym — Jeżeli byłyby sprawy naglące, zadecydowałby może i załatwił je kto inny w zastępstwie —

Bardzo jestem ciekawa jak pp. Kon. i Eum. są zadowoleni z towaru — i czy Sz. Pan — wydostanie pieniądze czy weksle.? —

Łączę wyrazy prawdziwego szacunku — —

3) Dziękuję bardzo Sz. Panu za ~~posłanie~~ przepisanie rach. pp. K. i Eum. na inne odpow. blankiety i uprzejmie proszę z dzisiejszym rachunkiem dla p. Eum. podobnie postąpić — Przesyłanie notarjalnego upoważnienia od Tw. p. P. L. wydaje mi się zbyt kłopotliwem gdy zwłaszcza chodzi o ~~[illegible]~~ otrzymanie sum niewielkich. —

79

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 20-IV 3 V дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Szanowna Pani!

Potwierdzam powtórnie odbiór listów Sz. Pani z dnia 22 i 27 IV i listów frachtowych № 140956 i № 140955 wraz z rachunkami dla pp. Kistiaszowa i Kotowa. — Listy frachtowe i rachunki posłałem bezpośrednio niezwłocznie pp. Kotowa i Kistiaszowa. — Rachunki posłałem na swoim firmowym blankiecie wraz z marszami, gdyż rachunki Sz. Pani są napisane na blankietach Z. T. p. p. l. z polskim nadpisem, którego by nie zrozumieli pp. Kotow i Kistiaszow, a następnie musiałbym mieć dla odebrania pieniędzy notarjalne pełnomocnictwo od Z. T. p. p. l., posyłając zaś na moim blankiecie rachunkowym tego wszystkiego uniknąłem. — Za jakie 10-14 dni wybieram się do Moskwy, wtedy postaram się dostać weksle lub pieniądze. — Oczekuję od Sz. Pani listów frachtowych na resztę obstalunków do Moskwy. — Zupełnie podzielam zdanie że chcąc rozwinąć produkcję i prowadzić ją normalnie należy pleść od wczesnej jesieni — czyli albo przygotowywać zapasy albo otrzymać wczesne

obstalunki: Wykonanie przez N. Panią obstalunków dla pp. Kotowa i Chistiakowa ma bardzo wielkie znaczenie, gdyż obydwaj mi powiedzieli że wogóle dają oni obstalunki w Czerwcu i jeżeli próbne obstalunki będą dobre, to możemy następnie liczyć na znaczniejsze obstalunki, które będą wydane nam w Czerwcu. – Załączam N. Pani obstalunek mego agenta w Odessie p. Feldmana dla firmy C. P. Pewzner – Odessa ulica Pocztowa № 31 pocztą za zaliczeniem pocztowym. Rachunek proszę N. Panią posłać wraz ze specyfikacją w liście pod adresem: Ilja Jakowlewicz Feldman Odessa – Normotkin rynek 1438 i powołać się na mnie. Jeżeli N. Pani nie może zaraz wykonać całego obstalunku, to proszę wysłać zaraz ile jest, a resztę obstalować w Koziegłowach lub Przybysławicach. Jest to próbny obstalunek za którym mogą nastąpić większe. Dla p. Feldmana trzebaby koniecznie liczyć 5 kop. na paczce prowizji, aby go zachęcić do dania nam dalszych obstalunków, o czem N. Pani będzie łaskawa mu sama donieść. List N. Pani z dnia 30/IV dziś otrzymałem. Ceny przyjąłem do wiadomości: Rustic № 3 75 kop. niebielona za drugo, sądzę że więcej – jak 65 nie da się osiągnąć. Spróbuję jednak naznaczone przez N. Panią ceny proponować a w ostatecznym razie franko Moskwa. Próbki słomy od N. Pani otrzymałem i jutro poszlę je zagranicą. – Łączę wyrazy prawdziwego poważania dla N. Państwa

Załączenie: list p. Feldmana
obstalunek p. Feldmana

W. Chrzanow

81

Warszawa ~~29~~ 30/IV 1911 r. 30/IV 1911 r.

Koszta własne.

Szanowny Panie.

Potwierdzam odbiór listu Szanownego Pana z d^{ro} 26 b. m. oraz wysłanie mego ostatniego listu d. 27^{go} b. m.

W odpowiedzi na list Szanownego Pana z 26^{go} b. m. pospieszam donieść:

1) Stosownie do życzenia Szanownego Pana wysyłam dziś, jako próby bez wartości, słomę japońską, w czterech szerokościach, oznaczając przytem która szerokość jest nam najwięcej potrzebna, jako służąca do wyrobu N^{ra} 3^{go} z ząbkami „Rustic".

2) Co do cen na plecionki rzecz się tak przedstawia. Koszta własne przy wykonywaniu obstalunku dla pp. Komoba i Czerniakowa wypadły loco Moskwa jak następuje.

				Koszt własny	Sprzedaż	Zysk na parę
1) „Rustic" N° 3 z ząbk.	paczka	75 arsz.	nieblichowana	0,50 kop.	0,65 kop.	0,15 kop.
2) „Rabinka" N° 2 bez ząb.	„	75 arsz.	„ „	0.79 k.	0 80 k.	0,01 k.
3) „Majestic" N° 1 bez ząb.	„	75 arsz.	„ „	1 rb. 13 k.	1,00 rb.	Strata na p. 0,13 k.
4) „Osika"	„	75 arsz.	„ „	0 32 k.	0 35 k.	Zysk na p. 0,03 k.

3) Koszta własne może wypadną niższe jeżeli: 1°) znajdziemy źródła tańsze do nabycia słomy (obecnie wypadła nam słoma 0.34 kop. za funt loco Warszawa) 2°) inne sposoby ekspedycyi i opakowania. Musimy uwzględnić jednak na przyszłość: 1°) podniesienie płacy robotnika (niektórych gatunków jak n. p. „Majesticu" nie chcę robić za obecną płacę, dlatego mam tylko 6 paczek „Majesticu" dla p. Czerniakowa) 2°) prowizję dla agenta, która w obecnych kosztach zupełnie nie jest wliczana.

4) Jako minimalne ceny, zdaje mi się dobrze byłoby uzyskać

na przyszłe obstalunki za:

			Rb. kop.		Rb. kop.
Za „Rustic" N°3 z rąb.	paczka 75 arr.	nieblichowana	0.75 kop.	blichowana	0.95 k.
„ „Majestic" N1° bez rąb	„ „	„ „	1 rb. 40 k.	„ „	1 rb. 70 k.
„ „Drabinkę" N2° bez rąb	„ „	„ „	1.00 rb.	„ „	1 rb. 20 k.
„ „Osikę	„ „	„ „	0.40 k.	„ „	0.60 k.

Komunikując moje dotychczasowe obliczenia, zostawiam Szanownemu Panu, znającemu warunki rynku rossyjskiego, decyzję co do tego, czy można powyższe ceny przeprowadzić i zaznaczam, że nasze własne koszta dziś podane są jeszcze nieco chwiejne. —

Łączę wyrazy prawdziwego poważania dla Szanownych Państwa.

J. Łempicka. —

30 Апр.
13 Мая

Господину И. Я. Фельдману

83

Одесса

16

Вслѣдствіе даннаго Вами г. И. В. Арсеньевскому заказа на 100 кусков основой стружки, мы выслали 29 Апр., ~~фирм~~ съ наложеннымъ платежемъ, фирмѣ Ц. П. Певзнеръ (Одесса, Почт. ул. № 31) 33 кусковъ ~~основ~~ таковой стружки; ~~Какіе у~~ болѣе у насъ теперь не имѣлось на складѣ; счетъ при семъ прилагаемъ. Недостающіе 67 кусковъ будутъ изготовлены, но срока назначить не можемъ ~~такъ какъ~~ въ виду позднаго полученія Вашего заказа.

Провизію Вамъ, въ размѣрѣ ~~размѣре~~ размѣрѣ 5к отъ куска, немедленно вышлемъ, по полученіи ~~потвержденія~~ денегъ по наложенному платежу

Съ почтеніемъ

30/IV 1941 г. т.

Варшава

Г. Б. Лемницкая

ВАРШАВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго общества для содѣйствія русской промышленности и торговлѣ.

Отдѣлъ VII-ой Горный и Горнозаводскій.

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
NAJWYŻEJ zatwierdzonego Towarzystwa
popierania rosyjskiego
przemysłu i handlu.

Sekcya VII-a Górniczo-Hutnicza.

Dąbrowa, d. 3 maja *r.* 191 1

W poniedziałek d. 8 b. m. odbędzie się wycieczka na Śląsk Górny członków Sekcyi Górniczo-Hutniczej, interesujących się urządzeniami elektrycznemi.

Punkt zborny na dworcu kolejowym w Sosnowcu d. 8 b. m. o godzinie 7 min. 30 rano. Wyjazd z Sosnowca nastąpi o g. 8 m. 5 rano do Chorzowa (przez Szopienice i Lichenau), gdzie odbędzie się zwiedzenie elektrowni Śląskiej. Obiad w Katowicach. O g. 2 m. 27 po południu wyjazd z Katowic do Morgenroth, gdzie będą zwiedzone zakłady Friedenshütte.

W bilety kolejowe zaopatrują się uczestnicy wycieczki sami.

Z poważaniem

Sekretarz Sekcyi VII
Górniczo-Hutniczej

Adres: Sekcya Górniczo-Hutnicza w Dąbrowie, gubernia Piotrkowska (w gmachu Resursy).

1427.

85

ИЛЬЯ ЯКОВЛЕВИЧЪ
ФЕЛЬДМАНЪ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

КУСТАРНЫЙ ОТДѢЛЪ
НИЖЕГОРОДСКАГО
ГУБЕРНСКАГО ЗЕМСТВА

Механической фабрики сѣтей
Т. Д.
ГУРЬЕВЪ, СКЛЯНИНЪ и Бр. КАРПОВЫ
Желнино, М.-Н. ж. д.

Канатной фабрики
Т. Д.
СПИРИНЪ и ЕРШОВЪ
ГОРБАТОВО

ЛЬНО-ПРЯДИЛЬНОЙ
Механическо-полотняной
— и —
Мѣшковой фабрики
Н. Д. АНОХИНА и С-ья
Ильинское Влад. губ.

Фабрики Валяной обуви
В. В. ГРАЧЕВА
Кантоурово, Ниж. губ.

Одесса, 14 Апрѣля 1911 г.
Почт. ящ. 1438.

заказное

Господину
Витольду Викентьевичу
Хржановскому
Нижній-Новгор.

Милостивый Государь,
Витольдъ Викентьевичъ!

Прилагая при семъ пробный заказъ С. П. Певзнера на 100 пач. соломы осиновой стружки безъ А по цѣнѣ 40 коп. Заказъ этотъ прошу отправить въ двухъ почтовыхъ посылкахъ съ наложенными платежами. —

Относительно пуговицъ*) я Вамъ на дняхъ сообщу, также о соломѣ, которую Вы просили выслать.

Сегодня утромъ только пріѣхалъ

Пребываю Съ совершеннымъ почтеніемъ

И. Фельдманъ

*) Czy by nie mógł zacząć T-wa wyjść p. Feldmanowi ozdobnej kolekcji guzików takiej samej jak p. Likiernikowi Dobrowskiemu. W. Chrzan

87

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, Зеленская ул., № 1. 13/26 дня 1911 г.

Szanowna Pani!

Potwierdzam odbiór listów Sz. Pani z dnia 19 i 22 b/m. wraz z dublikatami — № 140955 i № 140956 na wysłane plecionki dla p. Kotowa na sumę 221 rs. 30 kop. i p. Czistiakowa na sumę 102 ruble. Rachunki na powyższe sumy dla pp. Kotowa i Czistiakowa również otrzymałem. Dublikaty i rachunki pp. Kotowa i Czistiakowa dzisiaj wysłałem bezpośrednio pocztą listami rekomendowanymi, prosząc o potwierdzenie odbioru. Za 2 tygodnie mniej-więcej — będę w Moskwie, wtedy dowiem się czy są zadowolnieni z plecionki i wezmę odpowiednie zobowiązania lub pieniądze. Co do p. Faundry zasięgam informacji i wtedy będzie można zdecydować, czy będziemy mogli przez niego pracować. — Widzę, że Szan. Pani miała moc pracy i kłopotu z plecionką i okazuje się że przybysławice robią lepszy towar, niż Koziegłowy. Jestem zdania że Bustie

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

№ 3 z ząbkami i osikową plecionkę możnaby robić na zapas – starając się uzyskać jak najtańszy surowy materjał.
Osikową plecionkę do Odessy proszę jeszcze nie wysyłać, dopóki nie nadeślę Ks. Pani piśmiennego obstalunku od zamawiającego. Mam sobie za zasadę nie wykonywać obstalunków bez piśmiennego zamówienia bezpośrednio od zamawiającego. –
Będąc w Moskwie odwiedzę Warotnikowych, może się uda zawiązać z nimi bezpośrednie stosunki. O słomę zagranicę nie pisałem, gdyż miałem wiele roboty ostatnimi czasy, i co do tego proszę Ks. Panią o T. niezwłoczne nadesłanie mi choćby niewiele słomy jako próbę bez wartości, abym mógł do każdego zapytania zagranicę włożyć w list niewiele słomy (kilka pręcików) na próbę, jaka nam jest słoma potrzebna. Wtenczas będziemy mogli łatwiej ceny porównać. Oprócz tego poproszę o oferty na inne gatunki słomy. – Pp. Kotow i Bistiakow zgodzą się za bielenie zapłacić 20 kop. – na to się już zgodzili, dopłacać więc nie będziemy. Proszę Ks. Panią naznaczyć mi minimalne ceny na wszystkie gatunki plecionki, dla mojej podróży do Moskwy. Dziękujemy serdecznie Pan i Państwu za życzenia – i łączymy wyrazy prawdziwego i wyt. szacunku
W. Chrzan.

89

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. 27/IV 1911 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

Do Pana Chmielowskiego.

Sz. P.

Potwierdzam niniejszym odbiór listu Sz. Pana z 12/IV z dołączonym do niego listem p. Fandry i kartką Komola — potwierdzam również moje listy z dnia 19/IV oraz 22/IV; przy tym ostatnim — który poszedł rekomendowany wysłałam również dwa listy frachtowe: 1) Dla p. Kom. N frachtu 140.955 — dla p. Łucin. N° frachtu 140956 — oraz ~~specyfikację~~ 2 rachunki w specyfikację towaru. Mam nadzieję że Sz. Pan otrzymał mój list przed wyjazdem do Moskwy. Rada będę mieć ~~Rada będę dowiedzieć~~ się czy Szanowny Pan otrzymał wszystko potwierdzenie tego wiadomości ~~jak towar zostanie przyjęty~~. —

Dziś pospieszam donieść:

1) Mogę zaraz wysłać do Odessy za zaliczeniem pocztowem 37 paczek Osiki; proszę zatem o przysłanie mi łaskawie adresu pod którym mam wysłać Osikę. —

2) Dziś oddałam ostatnią partję placówek dla p. Łucin. do blichowania — P. Dr. Wildt obiecuje mi ~~wykończyć~~ wyblichować się za dni 10ci tak, że przypuszczalnie między 6ym a 9tym Maja będę mogła wysłać dla p. Łucin. N° 2ga bez ząbków, Drabinki blichowanej 36 paczek — ~~Majestic~~ N° 1. „ „ „ Majestic „ 6 paczek — i N° 3 z ząbkami ~~Bluestien~~ blich. 33 paczek. Razem niestety tylko 75 paczek czyli o 165 paczek mniej niż obstalował p. Łucin. —

Późny obstalunek przedewszystkiem a wczesna wiosna jaką mamy u nas — nie pozwoliły wykonać pełnego obstalunku —

3) Dwuletnia praktyka potwierdza moje przekonanie, że chcąc rozwinąć produkcję i prowadzić ją normalnie ~~bez gwałtów~~ musimy ~~robić~~ pleić od wczesnej jesieni — czyli albo przygotowywać zapasy na ryzyko nie wiem o ile zgodziłby się na to p. Benni albo co byłoby pożądane — w lecie już wiedzieć jakie gatunki i jakie ilości mogą być zapotrzebowane i według tego urządzić produkcję. —

4) Czy Sz. Pan ma już odpowiedzi od firm niemieckich co do cen i prób słomy. —

Łączę wyrazy prow. poważ. dla Sz. Państwa —

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

6-19 IV дня 1911 г.

91

Szanowna Pani!

Potwierdzam mój list z dnia 30/12 IV, na który jeszcze nie mam odpowiedzi i przesyłam Sz. Pani list p. D. Faudry wraz z nadesłanym mi przez niego kwitem p. Kotowa na odebrany list frachtowy.—

Dalsze dubeliczaty proszę Sz. Panią nadsyłać do mnie i poproszę je wręczać w Moskwie agenta ziemstwa p. Kaufmana, tembardziej jest to konieczne, że p. Faudry jest chory.—

Dziś odpisałem p-nu Faudry, że w końcu kwietnia będę w Moskwie i wtedy z nim osobiście obmówimy kwestję sprzedaży plecionek w Moskwie przez jego pośrednictwo.—

Prosiłem także p. Faudry o pomówienie telefonem z p. Kotowym czy jest zadowolniony z plecionek i o doniesienie mi rezultatu rozmowy.

Łączę dla Sz. Państwa wyrazy prawdziwego i wysokiego poważania

W. Chrzanowski

Адресъ для телегр. Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

МОСКВА,
1-я Мѣщанская, д. № 3.

Телефонъ 204-96.

93

Д. В. ФАНДРИ

Представительство и Складъ Кожъ.

Москва, dnia 2 Kwietnia дня 1911 г.

Wielmożny
W. W. Chrzanowski
Niżni-Nowogród

W posiadaniu listu W Pana z dnia 30 z. m. mam honor zakomunikować, że ja posiadam przedstawicielstwa firm angielskich, mianowicie skóry i kowary manufakturne, dla których robię około trzech set tysięcy rubli obrotu rocznie i krajową firmę w branży skórzanej. Z p. Benisz znamy się dobrze, a ojca znałem jeszcze za ongi czasów z Warszawy, gdyż sam jestem Warszawianinem.

Pan Benisz zmuszony był raptem wyjechać, więc przyszedł do mnie z propozycją przejęcia po nim w Komis plecionki do Kapeluszy i jednocześnie prosił o przysłanie mego człowieka do jego mieszkania po resztę wzorów, które w opakowaniu znajdują się u mnie. Pan Benisz pozostawił mi korespondencję W Pana i Pani Lempickiej dla zaznajomienia się z biegiem interesu, oraz kwit bagażowy dla p. Kotowa. Kwit ten dostarczyłem na drugi dzień p. K. i stosownie do życzenia W Pana potwierdzenie odbioru towaru przy niniejszem załączam. Dzisiaj rozmawiałem przez telefon z firmą Kotowa, buchalter powiedział mi że plecionka z kolei otrzymana, dalszych zaś wiadomości udzieli mi sam p. Kotów, który będzie dopiero w poniedziałek lub wtorek.

Ponieważ przed paru tygodniami spotkał mnie nieszczęśliwy wypadek, który zmusza mnie nie opuszczać mieszkania prawie do końca Kwietnia, przeto dzisiaj stanowczo powiedzieć nie mogę, jak najpraktyczniej się urządzić, żeby dla tego interesu było z korzyścią, oraz nie mogę orzec czy zaofiarowaną mi reprezentację zatrzymam. F

Przyjazd WPana przyjąłem do wiadomości i bardzo mi będzie przyjemnie powitać WPana w moim domu, lecz nie wiem czy w tym czasie będę już mógł wyjść na ulicę; wolałbym zatem, gdyby WPan mógł odłożyć przyjazd na 30 Kwietnia, abyśmy wówczas razem mogli odwiedzić klijentów. Gdyby doktór mój pozwolił mi wcześniej wyjść, to nie omieszkałbym zawiadowić WPana.

W oczekiwaniu dalszych wiadomości WPana mam honor kreślić się

z poważaniem

D. Jandry

załączony 1 pokwitowanie

F Gdyż wpierw muszę się zapoznać z przedmiotem i następnie poznać rynek.

WPan będzie łaskaw wybaczyć za niedbałe pismo, lecz piszę leżąc na łóżku, co mi pod każdym względem jest niewygodnie, a pierwszy list najlepiej jak się samemu pisze. DJ

22 Kwietnia 1911.

95

Do p. Chmarowskiego.

Szanow. P.

Wysyłam Sz. Panu: 1) ~~Dwa~~ listy frachtowe – Dla p. Łucińskiego Signum N 1 Ł. – dla p. Komoba Signum N II K.

2) Załączam również żądane przez Szanownego Pana rachunki ze specyfikacją towaru – ~~markami~~ i upoważnieniem do odbioru pieniędzy. Marek z powodu świąt i ~~[illegible]~~ z wysłaniem nie mam – może Sz. Pan zechce łaskawie sam je nalepić.

3) Bielenie wyszło dosyć dobrze – ale plecionki koniegłowskie nie są dość ściśle robione ~~aby nie traciły w bieleniu~~ – straciły więc w bieleniu – ~~zrobiły~~ obawiam się czy nie będzie kwestyi z tej przyczyny. —

4) Na zasadzie listu p. Benisza z 9/22 Marca w którym donosił że p. Łucińskiego zgodził się płacić od bielenia po 20 kop. od paczki zamiast uprzednich ~~[illegible]~~ ~~15 kop~~ – przyjęty za 15 kop. – ~~taką~~ cenę podałam w rachunkach – obliczyłam tak p. Łuciń. jak Kom. po ~~20 kop od bielenia~~ – N 3 co zyskiem bielony po 85 i Cyrulika bielony po 55 t. j. 5 kop. drożej na paczce niż było z początku umówione. Jeżeli tego pp. Ł. i K. nie ~~dopłacą~~ dodadzą ~~[illegible]~~ dopłacim na każdej paczce po 5 kop za bielenie – co byłoby b. niepomyślne bo wogóle ceny są b. wyciągnięte – transporty b. drogo kosztują

5) Na list Sz. Pana z 12go Kwiet. odpisywałam 19go b. m. na co dotąd odpowiedzi nie otrzymałam.

Łączę wyrazy. – – –

97

19 kwietnia

19/IV 1911. Varn. Do Wgo Chmanowskiego –

Potwierdzam niniejszem odbiór depeszy S. Pana oraz listu ~~ostatniego z 20~~ 12go b. m. – przyczem pospieszam donieść:

1) Oprócz jednej przesyłki dla p. Komoba t.j. 143 paczek Bustic za kwitem bagażowym wyekspedyowanych nic dotąd nie wysłałam ani pod adresem p. Benisza ani pod wskazanym przez tegoż ostatniego adresem nowym p. Dawidowa Васильевича Фандри Москва 1-ая Мещанская N.3.

2) Depesza S. Pan. jak również list z 12go upominający mię do wysyłania listów frachtowych na Jego ręce b. mię uspokoiły. – ~~Nie wydawało mi się odpowiedniem~~ Zwracam się do p. Fandry – człowieka zupełnie nieznanego S. Panu – jak to pisał mi p. Benisz w liście z 26/III i zostawienie mu przez P. Benisza całej dotychczasowej korespondencji placówkowej wraz z pisma i wtajemniczenie go w nasz interes nie wydawało mi się odpowiednim – P. Benisz pobieżnie wspomniał, że kwit bagażowy został Komoby doręczony, ale nie donosi nic o tem czy otrzymał od Komoba weksel lub zaświadczenie odbioru – o ile p. Komob zadowolony z towaru –

3) ~~Z przyjemnością muszę donieść S. Panu~~ – Resztę placówek dla Komob t. j. 197 paczek i część obstalunku Zaemsk. będę mogła wysłać najwcześniej dopiero 21go lub 22 kwiet. jeżeli jeszcze raz p. Wildt – mię nie zawiedzie – co to terminu. Wszystko co zmienić było robiliśmy z p. Benisz aby zachęcić p. Wildta do prędkiego wyblichowania naszego towaru – pomimo to czwarty tydzień go trzyma. – Wobec tego opóźnienia wyślę obie przesyłki frachtami pospiesznymi. –

143

1 Po kilkadziesiąt [illegible] drabinki i [illegible] N 1 ber rab. N° 2 ber rab - wykluczonych [illegible]
Vionaj Dupont. na 26 Czerw. Czy p. Cuno nie sprzeda się Borgiaś [illegible] tych spółczesnej pory - Jeśli Wilde [illegible] o blichowanie choć 3 - kg tyg - Cuno. obrzymuje
dopiero w drugiej połowie [illegible] okolo

5) Oddanej [illegible] 50 [illegible] nie będą mogła wydać [illegible] 26 Czerwca a ile [illegible] mi sprzedam gdy w Dupont [illegible] 50 [illegible] które [illegible] zbywające [illegible] zbywają [illegible] będą w Dupont
Przed 10 dniami sprzedałam Dupont. do sprzedania na swoją rękę - powiedz nie było zapotrzebowania na [illegible] z Paryża - bike [illegible] nie sprzedano
Cena [illegible] będą mogła wydać do Odessy po 26 Czerwca. Dlatego proszę o doktadny adres Dla tej wycieczki.

6) Dowcipnej Hortensji dobrej się nie zgłaszał [illegible] [illegible] [illegible]

99

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 30/12 IV дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

Szanowna Pani!

Potwierdzam odbiór listów Sz. Pani z dnia 30/III i 7 b.m. i swoją telegrammę: „Дубликаты шлите мнѣ. Въ виду Пасхи отправляйте малою скоростью".

Dziś otrzymałem list od p. L. Benisza, że nagle wyjechał z Moskwy i że kwit bagażowy dla p. Kotowa - został doręczony p. Kotowu przez zastępcę p. Benisza p. Fandry, którego mi rekomenduje z najlepszej strony. -

Ponieważ o p. Beniszu mam dobre rekomendacje, przeto przypuszczam, że sprawa ta jest załatwiona należycie, - ponieważ jednakże p. Fandry - nie jest mi znany - przeto proszę Sz. Panią wszystkie kwity kolejowe posyłać mi do Niżnego - skąd je poślę do wręczenia p.p. Kotowu i Czistiakowa przez agenta ziemstwa w Moskwie p. Kaufmana.

Proszę również o nadesłanie mi rachunków z markami i upoważnieniem do odebrania pieniędzy - Po 17 ruskim kwietnia będę w Moskwie i wtedy wręczę rachunki i otrzymam odpowiednie dokumenty, -

lub pieniądze. -

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Jeżeli do otrzymania mojéj depeszy Sz. Pani nie wysłała dalszych posyłek, to sądzę że z powodu nadchodzących świąt nie warto ich posyłać pośpiesznym frachtem, lecz należy wysłać powolnym frachtem - będą w drodze 10-14 dni, przyjdą akurat po świętach.—

Co do p. Kotowa, to jestem pewny że nie będzie robił kwestji z odebraniem towaru, choć mu nie były wysłane próbne paczki, gdyż wogóle p. Kotow bardzo się zainteresował naszym towarem.—

Z agentami w Moskwie dla plecionek nam się nie powodzi, i widzę że najlepiéj będzie umie samemu od czasu do czasu odwiedzać klijentelę a dublikaty wysyłać kupującym bezpośrednio.—

Ma to ważne znaczenie, gdyż z powodu wyśrubowania cen, 5% jakie najmniéj przyjdzie się płacić agentowi, mają w plecionkach wielkie znaczenie.

Ciekawy jestem czy „dowierennyj" Worotnikowa był u Sz. Pani.

Z Odessy zapytują mnie w jakim terminie może Sz. Pani wysłać 50 paczek osikowéj plecionki po 40 kop. za paczkę - za zaliczeniem kolejowym (po 75 arszyn)

Załączając dla Sz. Państwa życzenia wesołych świąt wielkanocnych pozostaję

z prawdziwem poważaniem

W. Chrzanowski.—

P.S.
List p. Benisza załączam.

Леопольдъ Антоновичъ
Бенишъ.

26/3 1911 г.

101

Szanowny Panie!

Ponieważ otrzymałem korzystną posadę w Kaliszu dzisiaj wyjeżdżam z Moskwy. Otrzymany kwit bagażowy na towar dla Kotowa został takowemu doręczony przez p. Fandry, któremu pozostawiłem znajdujące się u mnie próby i wtajemniczyłem w interes z plecionką. Ponieważ p. F. wyraził zgodę gorliwie zająć się tą sprawą

polecam więc Panu p. F. jako b. porządnego i uczciwego pracownika. –

Żałuję mocno, że nie mogłem do końca doprowadzić interesu, lecz wolę przenieść się do Królewstwa, tembardziej, że otrzymałem korzystną posadę. Przejazdem przez W. postaram się zobaczyć z p. Lempicką.

Załączam wyrazy poważania

L. Benny.

Adres tymczasowy.
Kalisz poste restante

105

6.54

Телеграмма.

Телеграфъ

ВАРШАВУ МОКОТОВСКАЯ 57.КВАРТ 8.ЛЕМПИЦКОЙ

Въ ВАРШАВѢ

ВРШ НИЖНЯГО/НОВГОРОДА 456701.16.31.10/6.Н

№

Разр.	Счетъ словъ.	Подана.
	т. сл. ш.	/ го ч. м. пополу

Служебныя отмѣтки:

Принята 21 го 1914

отъ [illegible] № 83/

Принялъ [illegible]

24

ДУБЛИКАТЫ ШЛИТЕ МНѢ ВЪ ВИДУ ПАСХИ ОТПРАВЛЯИТЕ МАЛОЙ СКОРОСТЬЮ=ХРЖАНОВСКІИ

Тип. А. Г. Сыркина, Вильна. Ф. № 2.

Leopold Benisz. 10/IV 1911 r.

Szanowna Pani!

Kwit bagażowy dla Kotowa otrzymałem i takowy został mu doręczony. Ponieważ ja wyjechałem z Moskwy o czem równocześnie zawiadomiłem p. Chrzanowskiego, wtajemniczyłem w interes z plecionką mojego dobrego znajomego p. Fandry, któren wyraził chęć zajęcia się tą sprawą. Zechce więc Szpani dalszą korespondencyę kierować do p. F. którego szczerze polecam.

p. F. otrzymał odemnie całą korespondencyę dotychczasową w tym interesie i próbki.

Chciałem być osobiście u Szpani lecz krótki czas nie pozwolił mi na to.

Z poważaniem

L. Benisz

Mój adres
Kalisz, poste restante

7 Kwietnia

Do P. Chmanowskiego.

111

Niniejszym pospieszam donieść Sz. Panu: ~~że~~ o wstępnej w dniu 5go Kwietnia przesłałam dla pośpiechu wprost p. Beniscowi ~~dla uniknięcia zwłoki~~ krób bagażowy na 1ą partję plecionek dla P. Komorbu a mianow. na 143 pan. plec. N 5. zabłki Rustic niebielonej —

2) 97 paczek przepisać punkt 3ci z listu do Benisza —

3) ~~Plecionki Powiewać~~ Paczki próbne Rustic przysłane mi ze wsi zupełnie mię zadowoliły co do ~~pola~~ wykonania — polecałam zatem wysłać gotowy towar wprost ze wsi — Dopełniono omyłkę zamiast praktem prosp. na wysłano bagażem — i znów na Moskwa zapodczas cmaszę się ~~jak należało~~ na Moskwa Epecmł — Koniecznym wydawał mi się pośpiech w przesłaniu krobu bagażowego p. Beniscowi wprost aby przynajmniej nie wypadło opłacać ~~bag~~ składowego od bagażu już i tak opłaconego drogo. —

4

5) Przypuszczam że Pan Benisz był pewno poinformowany już przez Sz. Pana o warunkach na jakich został przyjęty obstalunek dla p. Kom. powtarzałam mu je jednak ~~po krótce~~ i ~~dołączyłam~~ wymieniłam adres Komorbu.

5) Obawiam się czy p. Kosi nie będzie robił kwestyi w odebra-
niu towaru z powodu że nie były wysłane próbne paczki pocztą
(nie mogłam tego zrobić bo nie z bielenia dotąd nie otrzymała
a p. B. chciał bieloną próbkę przebiel.) ~~Ta sprawa jednak da się tak~~ chyba
załatwić że p. Benisz. Można jednak ~~bezwzględnie~~ ~~całą~~ wysyłkę 143 p.
za próbkę — Zdaje mi się że ~~towar~~ plac przybył. b. zachęcą p. Kosi
do naszego towaru. Paczki otrzymają pełną miarę 75 arn. robota
ładna — staranna — dobra słoma —

6) ~~W odpowiedzi na pyt.~~

4) Wobec tego że przesyłka bagażem tak drogo kosztuje od 143 p. 3.97
i w dodatku bagażowej przesył. nie przyjmuje zdaje się na stacyi
miejskiej o Morzu a tylko stacyi Morskie Brześć — zamierzam p. Kuźm. stanowczo
wyekspedyować towar frachtem pospiesznym jakkol. on życzył sobie
bagażem. —

6. W odpowiedzi na pytanie z 6 z Benisza

7) Czy ~~fracht~~ mogą przy następnych wysyłkach dla Kosi i Kuźm. przesyłki
frachtowe listy Sz. Kuźm.? ~~czy takie sprawa p. Benisza~~ —

5go Kwietnia.

Pan Beniszowi

S. z Pan Chmarowski

1) ~~Z list~~ Przesyłam Wysyłam z dzisiejszym listem ~~fracht~~ port bagażowy na wysłaną 1szą partję płacionek dla Pana Komoba – a mianowicie na 143 paczki płacion. N 3 zatki Rusbic niebielonej – ~~Wysłana jest sprost~~

~~2 Przybył. t. j. stacji Miechów 3go Kwietnia – za opłaconym frachtem~~

~~Fracha na upedzbumenta~~

2) Przypuszczam że jakpolowek nie wysłałam okazowych paczek pocztą V p. nie będzie miał przykrości przy oddawaniu towaru p. Komoby – Paczki ~~przybyła~~ ~~[illegible]~~ wysłane obecnie płacenki trzymają miarę pełną 75 ara – robota jest staranna i ładna słoma –

3) Resztę ~~obstalunku~~ dla p. Komoby 97 paczek płac N 3 zatki Rusbic niebielonej (143 + 97 = 240 obstalowanym paczkom) paczkami Rusbic niebi wyślę zbiór z Kłon ~~[illegible]~~ gdy otrzymam z bielenia 50 paczek Rusbic i 80 p. Osiki – stalowanych różnicy przez p. Komoba. –

4) Panu Beniszowi próbę paczek posłać nie mogłam dotąd ~~bo~~ ~~[illegible]~~ bielonych ~~a~~ ja z bielenia nie jeszcze nie otrzymałam – ~~okazowych skład~~

5) W ostatnim moim liście z 30 Marca zapytywałam czy fracht ma w przeszłości Sz. Panu czy P. Beniszowi nie otrzymałam na to odpowiedzi – Przesyłam S. z Pana

Rok 1909.

Plecionkarstwo

ze względu że umowę z Komitetem Pan osobiście przeprowadzał.

6) ~~Wyrażenie~~ Co do zapytania na kol. S. Pan w liście z 30/III uprzejmie proszę aby S. Pan uchylał sam zapytać niemieckie firmy ~~o słomę i jej cenę~~ — wskazane przez Strohhutzeitung o słomę i jej cenę. Dobrze byłoby mieć te ceny aby porównać ~~czy będą niższe od~~ 2 cenami tutejszej firmy żydowskiej która słomę ca gros sprowadza i gdzie ja ją nabyłam dla Przebysławic —

7) S. Pan jest pewno poinformowany już przez Dr Chrom — że o warunkach na jakich przejęty został obstalunek dla J. Kost. Za Paczkę płac N 3 całą ilość która przysłany ~~[illegible]~~ jest po 65 kop. 2 paczka — Rachunek ma być regulowany wekslami z kredytem 6 miesięcznym —

5) Uprzejmie proszę o objaśnienie mi ~~[illegible]~~ czy listu wysyłając towar za kosztem bagażowym jest sposób skierowania go na ~~na~~ miejską stację w Moskwie ~~[illegible]~~ odbiór byłby łatwiejszy i mniej kosztowny. O ile wiadomo mi wysyłając towar za frachtem jest możliwem. —

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 30 III дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

115

Szanowna Pani!

Dziś otrzymałem odpowiedź na mój list od Strohhutzeitung (Berlin S. 61. Blücherstrasse 31) że w Niemczech handlują słomą dla wyrobu plecionek następujące firmy:

Heuschner & Ginsberg, Hamburg, Holzbrücke 7/11
H. Feldhaus, Dresden, Pirnaischestr. 16,
J. Adamla, Dresden, Kaulbachstr. 22.
A. Th. Stäber, Dresden, Johann Georgen Allee
Gebr. Groessler, Dresden, Seidnitzerstr. 4
Kranz & Kornblum, Dresden, A. Cirkusstr. 39
Bodewig, Duffner & Co. G. m. b. H., Dresden-A., Blochmanstr., 20.

W korespondencji Strohhutzeitung prosi aby wspomnieć że adresy tych firm dowiedzieliśmy się od Strohhutzeitung.

Czy ja mam napisać do tych firm o cenę słomy, czy Sz. Pani się sama zwróci?

Łączę wyrazy prawdziwego szacunku dla Szan. Państwa

W. Chrzanowski

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

BIBLIOTEKA

30/III 1911 Warszawa.

117

Szanowny Panie —

W odpowiedzi na list Sz. Pana z 22go b. m. pospieszam donieść: —

1) Zarządzający firmy Worotnikowy dotąd nie zgłaszał się —
Koziegłowy mają gotowych 2000 paczek bziki — a resztę mogłyby zrobić — Nie wiem jednak czy dojdzie do porozumienia ponieważ my stanowczo nie możemy sprzedać taniej paczki bziki niż 45-40 kop. paczka temoiecej że Koziegłow. paczki mają po 86 88 1/2 92, 96 arsz. — (Koziegłowy nie przywykły dotąd ani do dość dokładnej roboty ani zwłaszcza do ścisłej jednolitej miary paczek, — co wypada na ich niekorzyść.)

2) Próbnych paczek plecionek dla Koni i Cieni nie mogłam wysłać dotąd p. Benisz. ponieważ p. Benisz kładzie nacisk na to aby próbne paczki były koniecznie bielone. ~~Do tego wych jeszcze~~ nie a dopiero wczoraj mogłam oddać część towaru do bielenia — mianowicie 222 paczek. Pojedynczych sztuk — ~~wogóle~~ małych ilości p. Wildt nie przyjmuje. —
~~Bielenie~~ Obawiam się bardzo czy plecionki wyjdą dobrze w bieleniu — mała partja jaką dajemy nie będzie może dość starannie zrobiona bo Blich. p. Wil. reflektuje głównie na wielkie ilości. —
Dawałam do blichu 3 sztuki kapeluszy Panamo jako próbne okazy — wyblichowano je bardzo brzydko. —

3) ~~Mam nadzieję~~ Przypuszczam że ~~może~~ między 8ym a 14ym kwietnia będę —

mogła wysłać cały obstalunek dla p. Komorka — oraz 120 paczek Zabków N 3. Rustic zwanych blichowanych dla p. Ziemi. Część obstalunku dla Ziemi mianowicie N 2 bez ząb. Drabinki zwany i N I bez zabków (Majestic zwany) będę mogła wysłać dopiero w drugiej połowie Kwietnia i to w niewielkiej ilości paczek. zamiast stalowanych 240 paczek. —

Przybysł. robią b. porządnie i dokładnie tak pod względem wykonania, jak miary — przypuszczam że ten towar zadowoli odbiorców — 4) Przypuszczam że towar przybysł. zadowoli odbiorców o zupełności wykonany jest dobrze i dokładnie tak pod względem roboty jak miary. Musiałam jednak kompletować obstalunek — towarem Koziegłów, który mię pod różnemi względami nie zadawalnia. 94 paczek korzeniowych zabków Rustic dla Kon. będzie mieć tylko po 67 arz. przeciętnie biorąc. Sz. Dan. zniży przypuszczam na nich cenę do 60 kop. — innego wyjścia nie widzę. 170 paczek plac. Koziegłów przed daniem do blichu — musiałam przemienić i przewinąć aby miały ściśle wymaganą miarę 75 arz.

5) Tych wszystkich szczegółów tyczących się obstal. dla Kon. ze Ziem. nie donoszę p. Ben. Komm. — mu tylko że gdy otrzymam plecionki z blichu wyślę mu próbne paczki pocztą —

6) Tak dla Kon. wyślę towar pospiesznym frachtem dla Ziemi bagażem adresując według wskazówek Sz. Dana — Moskwa Gorodskaja stanicja kazennych żelaznych dorożek — list frachtowy „na przedsiębiorcę" — listy frachtowe mam przesłać Sz. Danu — czy p. Beniszowi. —

94 [illegible] zostawiłam nieprzewiniętą i nieprzemienioną (plecionki przy rozwijaniu niszczą się) wyprowadziłam tylko przeciętną miarę która wypada na 67 arz. paczka. Te 94 paczek trzeba będzie zniżyć cenę do 60 kop. przypuszczam na paczkę

180 50 2 180 50 2

Гост Господину

30/III 1911 W. Л. Бенишу

Wielmożny Pan Москва Даунскій пер. 2

~~Szanowny Panie L.~~ Benisz

Moskwa

W odpowiedzi na list Sz. Pana z dnia 22go b. m. komunikuję.

1) Plenipotent firmy Worotnikow. dotąd nie zgłaszał się – Wątpię czy dojdziemy do porozumienia z nim ponieważ stanowczo nie możemy sprzedać bliski paczka 29 kop. – jak to cenę ofiarowuje firma Wirdt.

2) Nie mogłam dotąd wysłać Sz. Panu prób plecionki w oryginalnych paczkach dla p. Zwierzkowa z powodu wymienionego przez Sz. Pana warunku aby ~~były~~ plecionki były koniecznie blichowane – –

3) Spodziewam się za 10 dni otrzymać plecionki z blichu ~~wówczas~~

nie omieszkam wysłać je Wm Panu
natychmiast –

Z Szacunkiem
J. L.

Leopold Benisz. 9/22 Marca 191 I. 121

Wielmożna Pani

J. Łempicka. Warszawa
Mokotowska 57.

Otrzymawszy depeszę WPani udałem się do Worotnikowa. Firma ta jest gotowa nabyć osiki 5000 paczek po cenie 29 kop.(75 arsz.) fco Warszawa.Wobec jednak wyjazdu plenipotenta p. Siergieja Gieorgiewicza (nazwiska nie znam), za IO dni do Warszawy,zaopatrzeni przezemnie adresem WPani,oświadczyli,że interes ostatecznie na miejscu załatwią.

Postawionej ceny (35 k.) nie zbijałem, nie sadzę jednak,ażeby dało się ostatecznie wiele więcej jak 29 k.osiągnąć. Cene 60kop. za paczkę I26 ł. Hurtowego skladu żydowskiego,zanotowałem.Pozwalam sobie jednak zwrócić uwagę WPani,że kupcy rossyjscy,przyjeżdzający do Warszawy po zakupy maja specyalny dar nabywania towaru b.tanio,ponieważ kupuja dużemi partjami i płaca na miejscu gotowke,na

co w szczególności nasi waszawscy żydzi sa b. łapczywi, kontentując się minimalnym zarobkiem. p. CZYSTIAKOW prosi koniecznie o wysłanie całego obstalowanego towaru bielonego zupelnie białego (nie jak próba N 3); gotów jest trochę poczekać. Prosi jednak o możliwe przyśpieszenie. Rozniecę bielenia t.j. razem za paczke 20 [redacted] p. (zamiast umówionej poprzednio I5 k.) zapłaci.

Proszę jednocześnie o wysłanie koniecznie próbnej plecionki w oryginalnych paczkach, jak największy wybór deseni i koniecznie bielonej i w oczekiwaniu wiadomości, pozostaję

z powazaniem.

Moscwa, Rauszki per. 2.

125

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

9-22 III дня 1911 г.

Szanowna Pani!

Potwierdzam odbiór depeszy Sz. Pani z dnia 8/21 b/m.: „Занялась приготовленіемъ 5000 кусковъ стружки для Воротникова. Прошу извѣстій о заказѣ." Natychmiast napisałem do p. Benisza do Moskwy, aby się zobaczył z p. Worotnikowym i starał się uzyskać wyższą cenę choćby 40 kop. za paczkę 75 arsz., a jeżeli p. Worotnikow jedzie do Warszawy, aby koniecznie był Sz. Pani w celu oddania Sz. Pani zamówienia. Bardzo żałuję, ale obecnie nie mogę w tej sprawie pojechać do Moskwy. Odpowiedź p. Benisza natychmiast Sz. Pani zakomunikuję. –

Jaką minimalną cenę naznaczy Sz. Pani za osikową plecionkę dla p. Worotnikowa?

Łączę wyrazy prawdziwego poważania
dla Szanownych Państwa

W. Chrzanow

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

124

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

20 Марта 1911 г.

Szanowna Pani!

List Sz. Pani z dnia 13go b. m. wczoraj otrzymałem i dziś wysyłam list Sz. Pani do p. Benisza prosząc go - aby skłonił p. Wortnikowa do bytności u Sz. Pani i że co do cen na osikową plecionkę, to mu Sz. Pani je ostatecznie w Warszawie oznaczy. p. Beniszowi polecę aby zbadał jaką maks. cenę może osiągnąć za osikową plecionkę. P. Wildt musi koniecznie ustąpić cenę do 15 kop. Moskiewskie firmy za bielenie drożej płacić nie chcą.-

Co do Cystiakowa, to poproszę p. Benisza mi donieść czy p. Cystiakow zgodzi się dostać obstalunek niebielony (co wątpię), czy też odłoży dla bielenia otrzymanie obstalunku o 14-20 dni. Przypuszczam że się zgodzi na to ostatnie.-

Proszę Sz. Panią koniecznie posłać p. Beniszowi próbne paczki, aby pokazał Kotowu i Cystiakowi - czy będą zadowolnieni z towaru.

Po otrzymaniu odpowiedzi od p. Benisza, natychmiast ją Sz. Pani zakomunikuję. Z odessy słomy dotychczas nie otrzymałem. Napisałem do Strohhut Zeitung o spis firm handlujących zagranicą słomą.

Łączę wyrazy wysokiego poważania dla Szanownych Państwa

W. Chrzanowski

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Данiилъ Васильевичъ

Дандри.

Телеф. 204-96.

Москва, 1-я Мѣщанская, № 3.

Leopold Benisz. 9 Marca 1911 r.

131

Wielmożny W.Chrzanowski

Niżni-Nowgorod.

Kilkodniowa niedyspozycya wstrzymała moją korespondencyę. Dziś otrzymałem depeszę od p. Lempickiej:

Занялось приготовленіемъ 5000 кусковъ стружки для Воротникова прошу извѣстить заказъ.

Na co odpowiedziałem wprost, dla unikniecia zwłoki i kopję listu do p.L. załaczam.

O ile mi się udało dotychczas zbadać, to za plecionkę osikową nie da się więcej jak 30 kop.(nie biel.) osiagnąć i zdaje się, że Warszawscy hurtownicy po tej cenie franko Warszawa sprzedają. Mówię tu o wielkich odbiorcach, o których i nawet Czystiakowa zaliczyc nie mozna.

Podana cena chiny wenecyanki jest droga, tutaj można dostać po tej cenie już bieloną.

Treść listów p.L. zanotowałem i odsyłam takowe w załączeniu.

Oczekuję laskawych wiadomości i prób makuchów.

Dzisiaj otrzymałem zlecenie od p.N.N. Borodina na 500 kuli, 50 p.wozźanki i 50 par rękawic, ponieważ on żąda wysłania towaru w otwartym r/. kassa 30 dni, muszę się uprzednio

dokładnie o B. dowiedzieć i wtedy zlecenie na-
deszlę.i pozostaję

z poważaniem

Moskwa ,Rauszski per 2

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 13/20 IV дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

135

Szanowna Pani!

Dziś otrzymałem list p. Beniszowi, który dla dokładności Sz. Pani przesyłam, i dla uniknięcia straty czasu proszę Sz. Panią wszystkie swoje poruszenia tyczące się plecionek komunikować p. Beniszowi bezpośrednio, a mnie o ile możności przesyłać choć w ogólnych zarysach treść listów.

Ponieważ p. Benisz wykonywuje jeszcze inne moje zlecenia od Ziemstwa, i z tego powodu zależy mu na stosunkach z ziemstwem, jestem pewny, że dołoży starań a dokładnie spełnić nasze polecenia.

Dziś piszę do niego, jak stoi kwestja znalezienia większej firmy, która by chciała w Moskwie na swoje ryzyko wziąść sprzedaż naszych plecionek. Za 10 dni zatem będzie u Sz. Pani zarządzający od Worotniczow. Cystiakow zgadza się za bielenie płacić 20 kop., niech więc Sz. Pani będzie łaskawa oddać p. Wildt, będzie to dla nas dobra próba z bieleniem. —

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Przed wysłaniem towaru do Moskwy, prosiłbym bardzo Sz. Panią o wysłanie próbnych paczek z każdego gatunku p. Heniszowi, aby pokazał Kotowu i Chistiakowu, czy będą zadowoleni z takiego towaru.–

Oczekuję wiadomości!

Łączę dla Sz. Państwa wyrazy prawdziwego szacunku i poważania

W. Chrzanowski

1

Leopold Benisz.
Moskwa
Rauszski per. 2

22 Lutego 1911 r.

137

Wielmożny
W. Chrzanowski
N-Nowgorod.
Zielenskaja N 1.

List WPana z dn. 20 b. m. z załączonymi adresami otrzymałem. Nie pisałem dotychczas ponieważ po wyjeździe WPana byłem zajęty z ks. Sędzimirem, któremu o ile tak krótki czas pozwolił pokazałem godne widzenia rzeczy. Następnie był tydzień szerokiej maslianicy. Wczoraj więc mogłem się wziąć na seryo do roboty.

Plecionką słomianą ogólnie się interesują, musi być jednak b. poważna konkurencya w rękach żydów warszawskich, u których prawie wszyscy tutajsi hurtownicy zakupują ten artykuł. Niektórzy kupcy b. chętnie udzielają wskazówek, lecz wogóle wszyscy żądają, ażeby przyjść już z gotowym artykułem, większym

jest b. ważne dlatego jeszcze raz na te dwa warunki zwracam szczegółową uwagę. Jeżeli będzie można dojść do doskonałości, to bezwarunkowo można zawładnąć rynkiem rugując plecionkę zagraniczną. Oprócz tego należy ten artykuł traktować po kupiecku; t. j. dostarczyć należytego materjału w postaci odpowiednich prób, również bielonych i możliwie określić termin dostawy. –

A i M. Worotnikowy w/m. Wierchnije riady N 233. Fabrykant ten wyjeżdża za 10 dni do Warszawy po zakupy. Chcąc się przekonać o wyglądzie słomy bielonej prosi o natychmiastowe wysłanie posyłką pocztową po kilka paczek posiadanej na składzie plecionki bielonej. Od tego zależy poważne zlecenie. – W są znaczni odbiorcy. Dobrze by więc było telegraficznie dać zlecenie wysłania żądanych prób. – Gdyby jednak nie udało się otrzymać do powyższego terminu prób, wtedy wskażę W. adres Twa

Leopold Benisz. 139 191 r.

II

można rozporządzać? Wiadomość ta jest mi pilnie potrzebną jak również próby. Cena obecna w Libawie 1.10 k. pud, po której sprzedaje Либавская Маслобойная бывш. Килера. Płacą jednak z dalszych okolic większą cenę. t. j. różnica frachtu.

Wyszycia z rafiabast Brakują mi niektóre ceny, które zechce Wpan dokompletować.

Oczekuję wyczerpujących wiadomości i pozostaję

z poważaniem

L. Benisz

P. S. Będę się dziś widział z jednym kupcem w kwestyi oddania sprzedaży plecionki w jedne ręce. –

Ben

z prośbą, ażeby zaszedł i na miejscu się porozumiał. Może się uda pozyskać tego odbiorcy na obecny sezon.

141

W. reflektuje na plecionkę osinową (dokładnej miary 75 arsz.), podług posiadanego u mnie wzoru w ilości 5.000 paczek niebielonej i ofiarowuje po 29 kop. za paczkę po Warszawa za gotówkę. O ile bielenie wypadnie pomyślnie, to będzie można sprzedać tę ilość bielonej po 45-47 kop. paczkę. - Sęk tylko kiedy dostawa, ażeby zastosować się do sezonu.

Przeważnie w obecnym czasie kupcy się zjeżdżają do Warszawy, gdzie kupują towar już gotowy ze składu. -

Makuchy lniane. Uprzejmie proszę o wysłanie mi pocztą większej próby, rozmiar makucha (wycinek z papieru) oraz podanie siły (ciśnienia) przy jakiej były tłoczone jak również możliwie dokładną zawartość oleju w %%. Mam zbyt wprost za granicę. Czy są w obecnym czasie makuchy na składzie i jaką ilością

wyborem prób, a głównie bielonej plecionki.
Zwrócono mi uwagę, że słoma nie jest nale-
(próby rozciągłości nr 1, 2, 3 z zębami)
życie wybieraną. Trafiają się żółte plamy,
co należy przy fabrykacji bezwarunkowo usu-
nąć. Przesyłam umyślnie wycinek z de-
fektem. Słoma powinna być równa bez
plam, bo po wybieleniu plamy pozostają.
W zagranicznych plecionkach podobne plamy
nie mają miejsca, podobno przy pleceniu
zwracają uwagę i słomę z plamami wyci-
nają. Jest to b. ważna kwestya, na co
trzeba bacznie śledzić.

Wzór załączony szerokiej plecionki podobnej
do N 1 bez zębów z niewielką odmianą de-
seniu, któren ma tę własność, że przy gię-
ciu do szycia nie łamie się. Jest to
najwięcej pożądany wzór, którego można
tej szerokości i węższej sprzedać massę.

Bielenie o ile wypadnie dobrze, jak po-
wyższa próba, to można będzie konkurować
z Warszawą, gdzie cena każdej paczki wy-
nosi 20 kop. (tego nie rozumiem
w. Chrz. czy nie 1 rs. 20 k.
Jak bielenie tak i usunięcie plam

Dołączony — 143

13/III Marz 1911 r. Sz. P.

Wczoraj i dziś otrzymałam 2 listy S. P. z 9ma b. m. przy jednym dołączony list p. Benisza. — W odpowiedzi donoszę co następuje:

1) Obstalunek A. M. Vorotnikowy ~~na~~ 5000 paczek plec osikowy niebielon. ~~dla~~ Przybyszewskiego ~~na~~ w tym sezon stanowczo ~~przyjąć~~ wykonany być nie mogą. Porozumiano z p. Benisza ~~postanowiliśmy~~ zezwoliliśmy natychmiast ks. Zmorz. zwróciliśmy się do Koziegł. z prop. aby oni go wzięli w całości lub części. Wzywamy ks. Zmorz. i p. Nielaka do Warsz. dla obrobienia aby z nimi tę sprawę obrobić i zaproponować aby oni go wzięli w całości lub części. Czy mają gotowy towar lub czy będą mogli podjąć się ~~wykonać~~ obstal. w tak krótkim czasie nie wiemy. —

2) Z p. Wors. b. chętnie się zobaczę i dołożę wszelkich starań aby zechciał nam dać temu obstalunek 5000 p. osiki na rok przyszły — Mając zamówienia ~~Wiedząc~~ o tem zawczasu będziemy mogli, mam nadzieję, wykonać go porządnie z ładnego własnego materjału. —

3) Cena 29 kop. za paczkę osiki 75 arsz. 90 ł. loco Warszawa jest sprost niemożliwa gdy jeszcze trzeba ~~przez~~ brać w rachunek dzieci (co zrozumiałe) i 5% dla p. Benisza — Koziegłowy sprzed. za 35 kop. a nie 30, o ile pokazują notatki ~~ceny~~ zebranych przez Sz. Pana na jesieni i zostawionych za morze. Możemy zgodzić się na cenę 35 kop. za paczkę plec osik. niebiel. loco Warsz. tylko dlatego że Sz. Pan ~~zgodził się~~ przyjął już poprzednio ~~za~~ tę cenę dla z Komorowem. a p. Mum również tyle ofiarowywał — Właściwie jednak nie chcąc zbijać cen Warszawa ~~i wy~~ ~~chodzić~~ a dążąc do lepszej kalkul. — powinniśmy brać 40 kop. przynajmniej za paczkę osiki niebiel. Hurt. żydowskie Warsz. N. 21 sprzedaje jak się wczoraj dowiedziałam paczkę takiej samej plecionej osiki ~~niebiel.~~ ~~43 kop.~~ 126 łokci w paczce 60 kop. bielona 85 — Czyli ~~w tym~~ w stosunku

do tej ceny powinniśmy brać za nasze paczki 90 łokciowe niebielone po 43 K. loco Warsz. — 4)

5) P. Bereszowi poszły kilka paczek okazowych plec. z oszki i słomy wszystkie gatunki jak tylko otrzymam z wsi — Mogę posłać tylko niebielone. — ~~p. Wildt przyjmuje tylko wielkie ilości do biel. których nie posiadam wobecnego~~ chwili. Na plamy brzydkie w plec Kościół — zwróciłam sama uwagę i poleciłam odrazu ze stratą naszych materyałów w wyrobie ~~naszym~~ Przybysł ich unikać. — Mam nadzieję że będzie teraz nasz pod tym względem dobry. —

6) Co do bielenia ~~Wszystko~~ co donosiłam Sz. Panu w liście z 5go b. m. o cenach ~~od~~ j. 24, 22 kr. w ilości do 500 pacz. 22. 20 w ilości ponad 500 paczek jest nieodwołalne — tego ja nie jestem w stanie przerobić — i zmusić p. W. do obniżenia cen. — Mogę tylko jeszcze raz niestety podtrzymać to samo co pod punktem 7m w liście 28 Lut. pisałam że na ten sezon tylko niebielone plec dostawić możemy. — Co będzie zatem z obstal. dla p. Czemidekowa ? —

7) Rozumiem aż nadto dobrze że ~~stawienie się~~ wykonanie ~~na~~ termin bez żadnego ~~obstal~~ opóźnienia pełnego obstalun. dla p. Czem. stanowi może o roku przyszłym dla plecionkarz. Za tego ~~poruszałam i poro-~~ robię ~~szam~~ wszystko co ~~mogę~~ tylko się da ~~aby~~ go wykonać — ale ~~są~~ stykają mi b. duże trudności. — Trudności te przewidywałam wprawdzie ~~przez mnie~~ odrazu w liście 28 Lutego punkt 5ty gdzie pisałam że wskutek naszego niezorganiz. i nieprzygot. do dużych obstal. nie możemy ani za termin wykon. roboty ani za jej ilość jej ręczyć. ~~nie możemy~~ —

8) Niejasny dla Sz. P. p. 8m w liście moim z 6go b. m. tak się tłumaczy — Wiem że N 2 bez zal. w obsta Czemide — 120 pacz. jest zdolny i taki robimy — Pisałam tylko że z wiorów ~~poprzednio~~ (w zeszłym sezonie) nie pletliśmy ~~go~~ wcale — tego gatunku jako nowy rodzaj i z nowego materyału t. j. ~~w dodatku~~ w słomie i dziś ~~tem~~ trudną robotnicom. — Wyrazy szacunku i pozdr. V

145

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

24/II 9 Марта дня 1911 г.

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Szanowna i Łaskawa Pani!

W tej chwili otrzymałem list p. L. Benisza, naszego nowego agenta w Moskwie. Ze względu na bardzo ważną wiadomość o możliwym obstalunku firmy A. i M. Worotnikowy na 5000 paczek niebielonej osikowej plecionki, donoszę Sz. Pani, że równocześnie piszę do p. Benisza aby poprosił p. Worotnikowa, aby podczas bytności w Warszawie poinformował się osobiście u Sz. Pani o wszystkich detalach tyczących się tego obstalunku.

Może ja niewłaściwie postąpiłem, dając adres Sz. Pani p. Worotnikowu, nie mając na to upoważnienia Sz. Pani, ze względu jednak na ważność sprawy, proszę Sz. Panią o łaskawe udzielenie posłuchania p. Worotnikowu. W razie jeżeli on się zjawi, byłoby pożądane aby do tego czasu Sz. Pani mogła się dowiedzieć poczemu warszawscy kwotownicy sprzedają osikową plecionkę, abyśmy zanadto cen nie zbili, wskutek czego konkurencja nasza również zniży ceny, co się może odbić na koziegłowskich robotnikach. —

NIOSSO BIBLIOT.

Przy sprzedaży p. Wrotnikowi cena —
2. Pani Ponieczynie liczyć dla p. Henisza
3 – 5% prowizji.

W razie gdyby Sz. Pani miało coś ważnego niecierpiącego zwłoki do zakomunikowania p. Henisowi – na wszelki wypadek donoszę jego adres: Москва Раушскій переулокъ № 2 Гн. Л. Бенишъ. – Również adres Sz. Państwa zakomunikowałem p. Beniszowi. –

Jeżeli możliwe dostarczyć posyłką pocztową kilka paczek plecionki bielonej, to proszę Sz. Panią o T. wysłanie p. Beniszowi bezpośrednio. Co do bielenia to p. Wildt musi koniecznie zniżyć cenę – 15 kop. jest za drogo. – Próby przysłane mi przez p. Henisza załączam w liście. –

p. Henisowi poruczyłem znalezienie w Moskwie firmy, któraby podobnie jak tkackie wyroby z Kamienicy polskiej, mogła wziąść w swoje ręce i za gotówkę całą naszą produkcję plecionek, abyśmy nie potrzebowali mieć do czynienia z wielu firmami. Otóż p. Henisz robi starania w tym kierunku. –

Ceny na wyszycia z rafiabast dziś mu donoszę. Oczekuję wiadomości od Sz. Pani i łączę dla Szan. Państwa wyrazy prawdziwego i wysokiego szacunku

W. Chyanow

P. S.
Czy mój list 9 dni temu wysłany z obstalunkami Sz. Pani odebrała?

Byłby nie można zgodzić obstalunków dla Wrotn. Kotowej i Spółki zgodnie wykonać w Kozienicach.

Ratujcie próbkę Chiny bielonej, którą otrzymałam od Czeskiego, jest ona znacznie brzydka od Chiny Sz. Pani. — 100 metrów fr. Moskwa, taka sama białą jest wenecjanka

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

9 Марта дня 1911 г.

24/II

147

Szanowna Pani!

Wczoraj wysłałem list do Sz. Pani, dziś potwierdzam odbiór listów Sz. Pani z dnia 5 i 6 b/m.

Słomy 10 funtów Sz. Pani nie posłałem, gdyż dotychczas nie otrzymałem jej z Odessy.

China i wenecjanka w tym sezonie nie jest koniecznie potrzebna, i jeżeli są trudne do ~~[illegible]~~ i niekorzystne, to może lepiej wogóle ich nie robić. —

Bardzo mnie cieszy, że ceny niebielonej słomianej plecionki się dobrze kalkulują. Przewóz do Moskwy kosztuje niewiele.

Wszystkie posyłki kolejowe muszą być posłane na: „Станція Москва городская станція казенныхъ желѣзныхъ дорогъ." Na Чистяк вагаєм

Na każdym liście frachtowym proszę wypisać adres: „на предъявителя" i listy frachtowe proszę przysłać mnie. Możeby lepiej i dogodniej było, aby na listach frachtowych napisać adresa firm zamawiających, ale boję się na pierwszy raz jakich szykan, przeto lepiej będzie gdy p. Henisz osobiście im towar i weźmie od nich weksle, lub może mnie się uda w tym czasie być w Moskwie,

to ja to zrobię. —

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Co do bielenia obstalunku Cystiakowa, to lepiej byłoby aby go wykonać dosłownie jak go obstalował Cystiakow; — co do ceny Wildta moim zdaniem trzebaby go koniecznie przekonać, że powinien zniżyć cenę na te pierwsze obstalunki do 15 kop., jako próbne, że tem samem nas zachęci do roboty i przez to da nam możność otrzymać nowe wielkie obstalunki na których naznaczamy za bielenie większą cenę. —

Z tego powodu może Sz. Pani będzie łaskawa jeszcze raz w tej kwestji pomówić z Wildtem. Co do mnie wątpię aby p. Cystiakow japońską bieloną słomę uznał za bieloną chemicznie. Dziś posyłam list Sz. Pani do p. Beniszka i proszę aby z kawałkiem plecionki № 3 zaszedł do Cystiakowa i zapytał go się jak on uważa, czy to jest dostateczne bielenie i czy chce aby się spóźnić o 2 tygodnie z powodu bielenia. Próbne paczki chiny i Wenecjanki mogą być zrobione później i posłane pocztą p. Beniszowi. Nie zupełnie rozumiem punkt 8 w liście Sz. Pani № II z dnia 6/III. Podług mnie № 2 bez ząbków obstalował Cystiakow 120 paczek ze słomy a nie z wiórów.

Oczekuję wiadomości co do obstalunku Worotnikowych na ozdobną plecionkę. —

Łączę wyrazy prawdziwego i wysokiego poważania dla obojga Szan. Państwa

W. Chrzanowski

Może by Sz. Pani była łaskawa posłać p. Beniszowi pocztą po parę paczek już gotowego towaru z obstalowanych gatunków aby zaraz pokazał Katowu i Cystiakowu czy ich ten towar zadowolni.

Towar p. Cystiakowa ma być posłany bagażem do Moskwy

p. Beniszowi posyłam tylko list № II, gdyż z I-szym nie chcę go zapoznawać ze względu na podane własne koszta wyrobu plecionek. — Książka kosztuje sobie trochę za drogo 27-30 kop., rozsądniej sprzedają po 30 g. a kosztuje in 25 kop.

6/III dodatek do listu Kdnia 5go

149

Sz. Panie.

Już po napisaniu do Niew. listu ~~mego~~ d. 5/III, lecz przed wysłaniem go na pocztę otrzymałam list Szanow. Pana z 28 lutego wraz z ~~dołączonymi~~ przyjemnemi zamówieniami pp. Koni i Eucin. —

Donieść w obstalun. p. Eucin. który przedewsz. mamy wykonać jest ten trudny dla nas warunek aby wszystko było bielone — wstrzymałam wczoraj wysłanie listu do Sz. Pana aby porozumieć się ostatecznie z p. Wildtem i donieść odrazu ~~Sz. Panu~~ ~~czego~~ rezultaci rozmowy z nim. —

1) Mogę w tej kwestyi zakomunikować Sz. Panu co następuje —

1) ~~Cenę 15 Informa~~ 18, 20 o której donosiłam w liście 28 lut. pod prz. od wybielenia paczki otrzymałam uprzednio przez telefon. od zastępcy p. Wildta —

2) Dziś przedstawiłam p. Wildt. próbki naszych płaszczyzn dla ścisłego obrobienia sprawy. Nietylko nie opuścił nic z początkowej ceny 18 kop. ale przeciwnie ~~żąda stanowczo od~~ z powodu jak mówi niezwykle dużej objętości paczek 75 arr. 90 łok. (o których ~~paczek~~ wysłałam uprzednio) żąda od N 1° bez zab. 24 kop., lub 22 jeżeli więcej niż 500 paczek damy odrazu do bielenia — od N. 2 bez zab. i N° 3 z zabl. i o 5 kop. po 22 lub 20 przy wielkiej ilości paczek!

3) Bielenie opóźni nam wysyłkę towaru od 10 do 14 ten dni lub więcej — co wobec zapóźnienia z robotą i krótkiego terminu 3-4 ch tygodni b. nie komplikuje.

4) Wobec wygórowanych cen p. Wildta i wobec braku czasu na bielenie podług mnie jest tylko to wyjście, aby obecny nasz transport dla p. Eucinsza dostarczyć tylko tak bielony jak załączona moja dziś próbka płac N3 z zabłkami — Słowa

uprzedzałam jak wyżej ~~pierwszy raz~~ telefonicznie informując się i przeważnie raz

japońska z której ~~z której~~ ~~przygotowywa się~~ wykonywa się ~~pleciemy~~ obstalunek dla p. Tuem i z której zrobiona jest załączona dziś próbka N 3 w zabłyt jest mojem zdaniem już bielona na miejscu, w każdym razie bardzo różna od słomy znanej w rossyjskich fabrykach pod nazwą niebielonej. ~~o czem Sz. Pan zapewne przekonał się może~~ co stwierdza wyraźnie załączona dziś przez mnie próbka plecionki niebielonej od p. A. Tover z Samarsk. gub.

4) Pozwalam sobie przypomnieć Sz. Panu że ~~wiedząc wszystkie~~ od razu w liście moim z 8go Lutego w punkcie 7mym nadmieniałem przewidywałem że na ten sezon możemy dostarczyć tylko tak bielone ple. jak próbka N 3. ~~znaczy ni~~

6) Uprzejmie proszę aby Sz. Pan ~~zechciał mi~~ łaskawie był wypowiedzieć mi swoje zdanie co należy zrobić. Czy tracąc na każdej paczce 7. 9 kop. i więcej (Sz. Pan otrzymał za bielenie 15 kop. płacić musimy 21. 22 plus dostawa i odstawa do Blicharni) i spóźniając się 2 tygodnie z robotą – mamy ~~przygotowywać~~ wysyłać ~~dla~~ p. Tuem. plecionki jeszcze raz bielone po robocie? Czy też możemy się spodziewać że p. Tuem. przyjmie plecionki koloru dziś załączonej próbki N 3 w zabłyt?

24. 15. 9 7) Wobec nagłości obstal. p. Tuem. muszę dodać że próbne paczki Chiny i Wenec. moglibyśmy wykonać dopiero po wykończeniu plec. dla p. Tuem.

8. Nie wiem czy N 2° bez zabłyt obstalow. przez p. Tuem. będziemy mogli dostarczyć w ilości 120 paczek. Gatunku tego wcale nie robiliśmy z wiórów – jest b. żmudny w robocie, jak sama obecnie wypróbowałam. Nie jestem pewna czy przyjmie się wśród robotnic,

151

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

28-16 Lutego дня 1911 г.

Szanowna Pani!

Przesyłam w załączeniu Szanownej Pani zamówienia J. J. Kotowa i W. K. Czistiakowa. Obstalunek J. J. Kotowa jest na próbę bez oznaczenia terminu dostawy. W. K. Czistiakow prosi o dostawę za 3-4 tygodnie nie licząc czasu przesyłki i prosi o dostawę bagażem lub pośpiesznym frachtem.

Listy frachtowe proszę Sz. Panią wysłać bezpośrednio powoławszy się na mnie. Jest b. pożądane aby obstalunek Czistiakowa był wykonany - ze względu na dalsze obstalunki. Osikowej-plecionki chwilowo Czistiakow obstalować nie chciał. Dalsze wiadomości co do możliwych większych obstalunków na plecionki poleciłem zebrać p. Leopoldowi Kenisz w Choszczwie - sprawozdanie którego mam otrzymać w Niedzielę i natychmiast je Sz. Pani przeszlę.

Cenę 15 kop. za bielenie osiągnąłem, lecz znajdują ją jako wysoką, p. Wildt powinien zniżyć cenę. Łączę wyrazy wysokiego poważania dla Sz. Państwa

Wit. Chrzanowski

P.S. Termin płatniczy 6 miesięcy, za „Naturalne deszcze" 5% sconto dla Czistiakowa wszystko bielone, dla Kotowa 50 kop. strużki bielonej i 240 kop. z zabijaniem wedle próby Sz. Pani niebielonej.

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

5go
~~6~~/III 1911 r. Warsz.

153

Szanowny Panie.

W odpowiedzi na list Sz. Pana z 18/II r. b. pospieszam donieść.

1) 6 paczek próbek plecionek ~~opatrzonych~~ numeracją - ~~otrzymałam~~ w kopercie Образецъ безъ ничьи otrzymałam i ~~uprzejmie~~ bardzo za nie dziękuję. —

2) Słomy z Odessy 10 cm f. o której Sz. Pan wspominał dotąd nie odebrałam. —

3) Przesyłam Sz. Panu próbki Chiny N. I i N. 2 - oraz Wenecjanki N 3. i N 4 naszego wyrobu, ze słomy krajowej. — Przy większej wprawie robota będzie ładniejsza. — ~~Ostatnio~~ ~~Jeżeli~~ ~~Możemy~~ (~~Według listu Sz. Pana z 2/II p. Ecum. chce płacić za~~ Chinę paczka 100 metr. 1 rb. 50 kop., ~~za~~ Wenecjankę paczka 42. 44 m. 90 kop. — Jeżeli wyrób naszej Chiny i Wenecjanki zostanie uznany za dobry moglibyśmy ~~kilka~~ ~~niewielką~~ ~~i~~ ~~jeszcze~~ na ten sezon wykonać niewielką liczbę próbnych paczek niebielonych V — po cenach podanych przez p. Ecum t. j. — China

Wyrób Chiny i Wen. jest b. żmudny - ~~lud robotnicze nie nawykłe niezbyt chętnie do nich się biorą~~ - ~~wobec~~ spóźniony jest porą i zajęcia wyrobem plecionki w ząbki N. 3 i osiki - pomimo moich szczerych chęci - moglibyśmy Chinę i Wenec. w tym sezonie przygotować w bardzo tylko niewielkiej ilości próbnych paczek. —

4) Wyrób plecionki w ząbki N 3 idzie - Towar będzie się przedstawiał tak jak załączona dziś próbka. Dokładam usiłowań aby ~~Mam nadzieję~~ na połowę Kwietnia według naszego kalendarza wykonano jakie 300 paczek plec w ząbki ze słomy i 100 paczek osiki —

V Niebielonych i niefarbowanych jak załączone próbki

5) Co do cen zgadzam się najzupełniej ze zdaniem Sz. Pana i zapewniam że ten pierwszy transport placionek wykonany będzie podług cen p. Komoba – t.j. za Paczkę plac. w zabki N 3 niebielonej jak prób za 90 łokci 65 kop – Paczka Oszki – 90 łok. za 35 kop. —

6) ~~Ceny~~ Własny koszt o ile mi dadzą się ~~mogłam~~ go dokąd go obliczyć wypada nam Paczka zabków N 3. 45–50 kop. loco Warszawa ~~wieś~~ Paczka oszki 27–30 kop. loco Warszawa ~~wieś~~ – ~~Koszta przewozu do Rossyi niewiem ile wyniosą od paru pudów towaru.~~ —

Pragnieniem mojem byłoby módz na przyszłość podnieść płacę robotnika – co może się uda jak przy zorganizowaniu przez Sz. Pana produkcyi na rok przyszły będziemy mieć słomę z pierwszego źródła. —

7) Uprzejmie proszę Sz. Pana o zawiadomienie mnie ~~gdzie~~ ~~wysłać~~ pod jakim adresem wysłać placionki gdy będą gotowe – Wobec tego że jak Sz. Pan pisał pp. Kom. i Pan kupują wszystko na weksle na kredyt 6ᵒ miesięczny – nie możemy wysłać towaru tym Panom za zaliczeniem – bo ~~nie wykupią~~ – Przypuszczam ~~zatem~~ że ~~należy~~ wypadnie ~~go wysłać~~ placionki ~~pod~~ adresem owej do Sz. Pana – z prośbą o dalsze łaskawe zaopiekowanie się mnie. —

Oczekując odpowiedzi załączam wyrazy prawdziwego poważania dla Sz. Państwa. —

VI Do tego trzeba dodać koszta przewozu materjałów do placenia – słomy i t.d. ~~towaru surowego~~ na wieś co od 4 i 1/2 puda wynosi ~~2.80 kop~~ 3.50 i ~~koszta~~ ~~o~~ przewozu towaru gotowego, już do Rossyi którego koszt nie wiem ile wyniesie. — —

155

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, Зеленская ул., № 1.

5/18 II дня 1911 г.

Szanowna Pani!

Dopiero dziś jestem w możności odpowiedzieć na listy N. Pani z dnia 8/II i 14/II. Przypuszczając, że N. Pani nie dostanie słomy pisałem do Odessy - i dziś mi piszą, że 10 funtów słomy na próbę wysyłają mi pocztą. -

Co do punktu III listu 8/14 donoszę, że Kotow i Cystiakow prosili dostarczyć plecionki za 3-4 tygodnie, ponieważ obstalowane gatunki są b. używane, przeto przypuszczam, że wezmą je i później t.j. za 6-8 tygodni. W Niedzielę jadę do Moskwy i będę tam do Środy 9/22 i będę u Kotowa i Cystiakowa i poproszę o piśmienne zamówienia z oznaczeniem najdłuższego terminu. W każdym razie jestem pewny że Kotow i Cystiakow wezmą plecionki, zrobione tak jak próby przysłane w ostatnim liście przez N. Panią - próbą z ząbkami (moja kolekcja z ząbkami №3) i z osiki. Robić ich koniecznie należy aby zawiązać stałe stosunki z Moskwą i wyjaśnić swoje ceny. List N. Pani z dnia 14/II napełnił mnie radością, gdyż dzięki N. Pani sprawa przechodzi do rzeczywistej produkcji. Co do punktu 1) tego listu, plecionkę z ząbkami (№3) ze słomy niech N. Pani każe przedewszystkiem robić - ma ona massowe zastosowanie.

2) Przysłaną mi przez N. Panią dziś próbę z wiórów pokażę Kotowu i Cystiakowu i zapytam ile mogą takiej kupić. Podczas ostatniej bytności w Moskwie, nie będąc pewny czy Sz. Pani może dostarczyć z osiki nie nalegałem na obstalunek od Cystiakowa - i on powiedział tylko „że kupić może taką plecionkę z wiórów".

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ

10!

3) Oczekuję próby plecionek „China" wyrobionych ze słomy krajowej.

4) Oczekuję cen – pierwszy transport plecionek z ząbkami № 3 trzeba będzie wykonać podług ceny kotowa a następnie naznaczymy ceny ostateczne, stosownie do cen własnego kosztu.

5) Otrzymane przez N. Panią 9/II cztery próbki „jako próby bez wartości" są to próby „China" i „wenecjanki" dane mi przez Czistiakowa. Próby plecionek № 1 z ząbkami i № 2 bez ząbków, których obstalował kotów № 1 z ząbkami 240 paczek i № 2 bez ząbków 480 paczek, wysłałem N. Pani wraz z próbami № 2 i № 3 z ząbkami i № 1 bez ząbków, jako „образецъ безъ цѣны" przed 5 dniami.

Co do kolekcji włoskich plecionek, to proszę N. Panią je zatrzymać, dopóki nie zaczną się odemnie ich dopominać.

Zwracam się z prośbą do N. Pani: od 18/31 I nie mam odpowiedzi na kilka moich listów do N. Pana Doktora K. Benni i do Zarządu Tow. pop. p. ludowego. Pisałem w bardzo ważnych kwestjach – obstalunku „Znamienskiej manufaktury" na płócienka „Tkacza", obstalunku Towarzystwa „Sojuz". Od Ks. Sędzimira na moje kilka listów również prawie od miesiąca nie mam odpowiedzi. Obecnie w Moskwie nie wiem co tym panom z Znam. m-ry i Sojuza powiedzieć. Otóż proszę o doniesienie czyby N. Pan Doktór wyjechał?

Łączę wyrazy prawdziwego poważania dla Szanownych Państwa z którym pozostaję

W. Chrzanowski

9/II 1911

157

~~Wczoraj 8/II b.m. wysłałam rekomendowany list w odpowiedzi na list Sz. Pana z dnia 2/II b.m. – zaznaczałam w nim nie otrzymanie prób. – Dziś odebrałam kopertę „Образецъ безъ цѣнности" zawierającą 4 próbki – nieprzenumerowane i bez objaśnień –~~

2/4/II

14/II W odpowiedzi na list Sz. P. z dnia 2/II odpisywałam d. 8/II listem rekomendowanym. –

~~Stosownie~~ W przeciwieństwie do § 6 powyższego listu, ~~w którym~~ zaznaczałam, że napiszę Sz. Panu o rezultacie usiłowań co do nabycia słomy. – ~~donoszę~~ Stosownie do tego ~~że takowe są~~ Usiłowania są dziś pomyślne. Kupiłam już i na wieś wysłałam belę słomy 4 p. 20 funt. na plecionkę w ząbki (próbkę załączam) którą Sz. Pan polecał przedewszystkiem robić i której to plecionki p.p. Komoto i Rzewuskobr ~~zamawi~~ według listu Sz. Pana z d. 2/II ~~zamo~~ zatem ~~byli~~ są wziąć po 240 paczek. –

2) Wiary roboty włościańskiej mieć będziemy – możemy dostarczyć plecionki jak załączona próbka. –

3) Słomy na plecionkę „china" oryginalnej chińskiej ~~nie~~ w tym ~~roku~~ sezonie na ~~obecny~~ natychmiastowy wyrób dostać nie można – Mam jednak ~~szczególnym zbiegiem okoliczności~~ widoki nabycia podobnej słomy krajowej – z której wyrób ~~wypadnie może~~ plecionki „china" wypadnie prawdopodobnie dobry. – Pewności co do możliw. wyrobu tej plecionki jeszcze nie mam – próbki zatem nie załączam. –

4) Nie mogę jeszcze dziś podać Sz. Panu cen naszych. – ~~[illegible]~~

transport ~~kiedy~~ otrzymam. Natychmiast zabiorę się do wydania na ~~nie~~ ~~nie chcę tam jechać~~ zakaz - nie wiemy jeszcze ile wypadnie koni ~~Spalli~~ Skarbu Państwa - przypuszczam jednak że te- one można zastosować się do contrproponowanych przez Pana w liście z dn 2/II. b. m.

ad 5) Dnia 9/II otrzymałam kopertę „Obrazek bez treści" za- wierającą 2 czy próbki - bez wiadomości i objaśnień -

Przesłanego sprzętu przez Pana o objętości cegły chiny białe nie otrzym. Nr 2. ~~Lit~~ są blade - ale chiny Nr 2. bez zabłoc - czy te próbki. W Skarbie Nr 2. ~~kolorowe~~ 2 otrzymałam. 2

~~Pan w nie przesłam z listu 28/II~~ pod paragr. 3- ustawy o wydawaniu ~~zapasów~~ Skarbu Państwa w ~~pp.~~ V. i 2. rozumieć pod warunkiem zwrotu po paragr. 87 ~~ustawy~~ Jako ~~koni~~ Skarb Państwa ~~potrzebuje~~ jest ~~do~~ p. Tarnowskiego.

Szanowny Panie!

Proszę, abyście Państwo przysłali mi te objaśnienia jak najprędzej, abym mógł wydać ostateczne rozporządzenie - dlatego uprasza Was o szybkie ~~wydanie~~ przysłanie.

Pozdrawiam Was ~~serdecznie~~ ~~Państwo~~ ~~Państwo~~ ~~Państwo

8/II 1911 Warszawa. Wysłany tegoż dnia polecony

159

Szanowny Panie

W odpowiedzi na list Szanownego Pana z dnia 2/II r. b. donoszę:

1) W listach moich: pierwszym z d. 20/XII r. z. i drugim z 26/I r. b. pisałam Szanownemu Panu, 1° że nie mieliśmy i nie mamy wcale słomy do plecenia, co i dziś potwierdzam, 2° że moglibyśmy na ten sezon wyrabiać plecionki tylko z wiórów osiki.

2) Nie mając dotąd zapotrzebowania na plecionki, nie zaopatrzyliśmy się w żaden surowy materjał. Włościanie, którzy w jesieni i z początkiem zimy gotowi byli wyrabiać wióry, obecnie zatrudnieni są inaczej.

3) Uprzejmie proszę o ściślejsze wyjaśnienie, co pp. Kom̄obъ i Łuc=mąkobъ rozumieją pod terminem „zaraz". Czy chodzi im o to, aby wymienione w liście Szanow. Pana 1540 paczek plecionek były dostarczone za tydzień, dwa – za parę miesięcy – czy w ciągu roku?

4) Jeżeli pp. Kom. i Łuc. żądają dostawy wszystkich plecionek w ciągu paru tygodni – jest to niewykonalne dla nas. W takim razie Szanow. Pan uzna może za stosowny punkt wyjścia, niepsujący ~~nam~~ cennego stosunku z ~~tymi Panami~~ z Firmami K. i Łuc. na przyszłość, oświadczyć im – że towar nasz już jest obecnie rozprzedany, stosownie do zamówień, jakie otrzymaliśmy wcześniej. –

5) Jesteśmy zupełnie niezorganizowani do wykonania dużych obstalunków; pomimo to po naradzie z p. Prezesem Benni, postanowiliśmy dołożyć wszelkich usiłowań, aby w jaknajprędszym czasie, z każdego gatunku plecionki ~~zapotrzebowanej~~ wskazanej przez Firmy K. i Ł., przygoto=

wać ile się da towaru, nie możemy jednak ściśle określić ter=
minu wykonania, ani ilości towaru. –

6) Oprócz jednej próbki załączonej w liście, nie otrzymałam dotąd
zapowiedzianych przez Szanow. Pana, wygląd oczekuję prób z wielką niecierpliwością gdyż prób od Zucm. nie wiedząc za=
tem z jakiego materjału mają być: wyusieniowe o leśni Sz. Pana. № 2 bez ząbków, № 1 z ząbkami
China, i Wenecjanka, oraz z jakiej szerokości wiórów plecionka
z osiki dla p. Zucm., nie mogę tymczasem zacząć zakupywania
materjałów. – Po otrzymaniu prób od Szanow. Pana natychmiast
starać się będziemy o nabycie odpowiedniej słomy i wiórów i o rezulta=
cie usiłowań doniesiemy.

7) Mogę dostarczać tylko tak bielone plecionki, jak załączona prób=
ka. P. Wildt żąda od bielenia paczki (75 arr.=90 łokci) nie 3 kop, ale
18, 20 kop – zupełnieby się to nie kalkulowało, przytem proces bie=
lenia opóźniłby i utrudnił dostawę.

8) Jaka ilość paczek plecionki z osiki potrzebna jest dla p. Zucmakova?
oczekując odpowiedzi od Sz. Pana łączę wyrazy prawdziwego
poważania. –

9) Szan. P. nie odpowiedział mi na zapytanie czy w celu przerobienia prób mogę zatrzymać
poprzednio przysłaną kollekcję włoskich plecionek do koszykarstwa.

Mojem zdaniem list doskonały

powolny sługa Karol Stenner

8. II. 1911.

161

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ,
Зеленская ул., № 1.

2 II дня 191/ г.

Szanowna Pani!

List Szan. Pani z dnia 26/I otrzymałem i dopiero dziś po tygodniowym pobycie w Moskwie mam możność odpowiedzieć. – Więc kolekcję plecionek niech Sz. Pani będzie łaskawa zatrzymać, dopóki się o nią nie zaczną dopominać. – Co do posłania p. Bigby wyszyć i guzików, radziłbym się poprzednio z nim listownie skomunikować – wyroby mu płótnie nie pokazywałem w Moskwie, gdyż jestem pewny że natychmiast zaczną naśladować – ja jestem zdania że wyroby te powinny mieć zbyt w Warszawie dla fabryk mebli ogrodowych. W Moskwie wskazano mi firmę „Рожкова" fabryka mebli ogrodowych, której – podczas następnego pobytu wyszycia zaproponuję. –

Plecionki będą miały w Moskwie znaczny zbyt. Najwięcej – kupują fabryki „Котовъ – Столѣшниковъ переулокъ" и „Вас. Кир. Чистяковъ – кузнечный переулокъ домъ Солодовникова. – Tylko te dwie firmy kupują plecionek rocznie najmniej na 5000 rs. –

p. Kotow kupuje bardzo wiele plecionki z ząbkami, próbę której – Sz. Pani przesyłam – i radziłbym ze słomy tymczasem tylko ten jeden gatunek wyplatać – Kotow

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

chce zaraz wziąść 240 paczek po 75 arcz = 90 łokci w każdej. –
240 paczek jest jedna kipa t. j. bela albo pudło. –
Cenę za niebieloną naznaczyłem 65 kop. a za bieloną p. Kotow proponuje 68 kop. za paczkę. Przypuszczam że p. H. Wildt więcej jak 3 kop. za bielenie paczki nie weźmie – u niego trzeba będzie bielić. Może N. Pani telefonem zapyta Wildta ile weźmie za bielenie paczki. – zresztą Wildt może do N. Pani przyjechać. – Oprócz tego „Kotow" chce kupić 2 kipy 480 paczek №2 bez ząbków i 240 paczek №1 z ząbkami. – (przyłam p.p. (próby osobno)
„Ruchtiakow" chce kupić także kipę plecionek której próbę posyłam w niniejszym liście. Oprócz tego Ruchtiakow kupuje rocznie 1000 paczek wenecjanki wązkiej po 42-44 metry w paczce kolory krem, beż i czarny. Próby wenecjanki posyłam wraz z „chiną" i innymi próbami otrzymanymi od Ruchtiakowa jako „próbą bez wartości" pocztą. – Ruchtiakow chce także zaraz kupić kipę – 240 paczek „chiny" po 1 rb. 50 k. 80 k od rob. paczka 100 metrów długości – biała. – Wenecjanki chce kupić Ruchtiakow zaraz 100 paczek po 90 kop. za paczkę. Zanim zrobimy ostateczne oferty trzeba będzie wyjaśnić cenę kosztu i poczem sprzedaje odnośne gatunki konkurencja.
Oprócz tego w Moskwie idzie matka plecionki ze zwyczajnej słomy do wyrobu koszyków po 10 kop. paczka za 30 arszynów.
Plecionkę z osiki chce kupować Ruchtiakow stosownie do próby którą przyłam po 35 kop. za paczkę – 75 arszyn.
Wszystko kupują i Kotow i Rzistiakow na weksle na kredyt 6 miesięczny. Robią wrażenie solidnych firm, myślę więc że zapłacą. –

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 2 II дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

163 3

Co do słomy napisałem do Odessy do naszego agenta, aby kupił zaraz u Wejcera 10 funtów słomy, stosownie do plecionki, którą załączam w liście, i aby mi słomę zaraz pocztą do Niżnego wysłał. Po otrzymaniu zaraz N. Pani słomę wyślę. — Z tem p. Weingottem, to okropność — co za halony wyzysk i monopol. Ja bym napisał jeszcze raz do Stäber'a do Drezna aby wysłał bezpośrednio po 10 funtów słomy na próbę. Stäber — największa firma co do słomy. Oprócz tego podaję N. Pani następujące firmy które handlują słomą i trzciną

D. Bamberger Lichtenfels in Bayern
J. Bamberger Lichtenfels in Bayern
A. Gallinger et Co. Wiesbaden 3.
Ernst Müller Coburg Herrngasse 5
H. Simon Coburg Kreuzwehrstrasse 5.

Adresy te wziąłem z Korbmacherzeitung Verlag von Rob. Birkner in Apolda Reichstrasse 14/15 in Deutschland. Niech N. Pani będzie łaskawa tylko pisać wyraźnie Stroh a nie Strohgeflechte. Załączam ogłoszenie H. Simon in Coburg. — p. Pietkiewicz okazał się dla interesu za ciężki, trzeba będzie prowadzić sprawę bezpośrednio. —

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

plecionka z osiki pójdzie dobrze, tylko trzeba ją będzie bielić i farbować na czarno, niebiesko i beż, u H. Wildta w Warszawie. —
Obecnie są tu w wielkiej modzie bombonierki z wiórów osikowych. Czy by to mogło h. Panią interesować?

Oczekuję wiadomości od h. Pani — i łączę wyrazy głębokiego szacunku i poważania dla h. Państwa

W. Chrzanow

Może by h. Pani zaproponować wióry p. Kielasz.

List do P. Cenowskiego z odpowiedzią na jego list z 14 go Stycz.

Dnia 26 go stycznia 1914 r.

Sz. P. Ujrzymy list Sz. P. z dnia 14 go Stycz. otrzymaliśmy 18 go b. m. – nie odpisaliśmy odpisujemy dziś dopiero dlatego że [illegible] [illegible] [illegible]

LABORATORIUM CHEMICZNE

MAGISTRA H. KLAWE

WARSZAWA.

10, Plac Świętego Aleksandra. Telefonu Nr. 24-94.

Warszawa, d. 5/IX 1910

swojego p. ~~agenta~~ przedstawiciela na Warszawę
p. Weingotta (żyda naturalnie) i Pani Wein-
gott przyszła do mnie do domu sprawdzić
kim jestem czego mam sklep – i co ze słomą robić
myślę – Pan Weing. zaś poinformował mnie
przez ~~tel.~~ telefon, że firma Stäber ~~spr~~ ma
tylko gotowe plecionki, które hurtownie
sprzedaje – Słomą zaś jako surowym ma-
teryałem zupełnie się nie zajmuje, ponieważ
jakoby ~~podług p. Wein.~~ próby plecenia robione
w Niemczech okazały, że zupełnie nie wytrzy-
muje konkurencyi z artykułem przygotowanym
w Chinach i Japonii. O ile autentyczne
co twierdzi p. Weingott nie wiem. —
Wiem to że tu ~~sk~~ w Warszawie byłam w skła-
dach żydowskich plecionek (który) przytem ~~hurtownie~~ sprowa-
dzają słomę i dają tu na miejscu ~~ob~~ plecenia — ze
słomy i z wiórów, ~~sama~~ oddziałam robotnice
zabierające materyał ~~robotę~~ do domów. — Składy te
Warszawskie robią takie trudności w sprzedaniu
słomy – mają przytem mały wybór gatunków –
mam jednak nadzieję że uda mi się nabyć
trochę słomy dla próbnego wyrobu (wiesz Drobyszek
plotka dotąd tylko z wiórów.) — Przypuszczam!!
Obecnie Ograniczę się ~~zatem obecnie~~ do tego że postaram

się przygotowania kollekcyi ze ~~słom~~ plecionek
ze słomy i wiórów — Łaskawie przesłany nam
list p. Pichkiewicza z Moskwy utwierdza mię
w mojem przekonaniu ~~że~~ o ~~konieczności~~
~~przy~~ o pożyteczności przygotowania kollekcyi —
2) ~~Kaz~~ P. Dostaram się przeprowadzić przygotować możliwie
prędko wyrób ~~jakiś~~ około 100 u paczek ~~odrobiony~~ iden-
tyczne plecionki z wiórów drobnych identycznie
solnej jak przysłana pan Dz. Panu próbka —
i takowe pozwolę sobie Sz. P. przesłać wraz
z okazowemi kapeluszami Panama
które w pewnej miejscowości pod Warsza-
wą chciano by wyrabiać — nie dla zy-
dów a na własną rękę —
Co do wiórów drzewnych ~~to ja~~ ~~przysłałam~~ załączałam Dz.
Panu próbki ~~ich nie~~ bez ~~myśli~~ wyrobienia
w Rossyi zbytu dla surowego materyału a tylko
w chęci przedstawienia Sz. Panu tego że ~~możemy~~ ewentualnie
mogliby się ze swego materyału pleść tu na miejscu — 100 60 ale
Księgi. wiórów przysłałam ~~ale 6000 nie~~
~~zażądam ich~~ zapewne dlatego że ~~propozycyi~~ — Spółka Kościelna 3000
rozwiązała się jak doniósł nam Ks. Zmorskich —
Kończę zbyt dłuższy mój list ~~przesyłając~~
za przysłane nam życzenia oraz łączę wyrazy szacunku
i kow. dla Sz. Miłosz.
Z. —

Przypuszczam, że jeśli robotnice nasze okażą się dość zdolne do plecenia ze słomy - a towar ten zbyt znajdować będzie, możemy sobie w przyszłości zapewnić po cenach niższych słomę tylko tym sposobem aby ją ~~w pierwszym źródle~~ w odpowiednim czasie zamawiać i kontraktować ~~z pierwszej ręki~~ za granicą, bez tutejszych pośredników. —

171

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 31 XII 1. I дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

Szanowna i Łaskawa Pani!

Przedewszystkiem przepraszam Sz. Panią, że tak się spóźniam z odpowiedzią na list Sz. Pani z dnia 21/XII. Stało się to dlatego że przed ross. świętami miałem wiele zajęcia z powodu gub. Ziemskiego Zebrania, dla którego przedstawiłem referat, który przesyłam Sz. Pani. –
Dopiero obecnie korzystając z rossyjskich świąt mam możność dokładnie odpowiedzieć Sz. Pani.
Najpierw jednak pozwolę sobie choć podług starego stylu złożyć Sz. Państwu moje najlepsze życzenia wszelkich pomyślności, spełnienia życzeń i najlepszego zdrowia w Nowym 1911 roku. Oby choć nie był gorszym od poprzedniego. Za życzenia Sz. Państwu bardzo dziękujemy i jeszcze raz przepraszam za spóźnienie. –
Wyszywanie rafją. Próby otrzymane są b. ładne, zwłaszcza podobają się czerwone i niebieskie kolory. Posyłam je najprzód agentowi do Odessy aby zaproponował do fabryk mebli koszykarskich. Moskwy się obawiam, gdyż tam zaczną zaraz naśladować. Torebki i lanfry proszę przysłać jeszcze kilkanaście sztuk zupełnie wykończonych abym mógł zaproponować Miur i Merilèse w Moskwie. Do Rossji moim zdaniem mogą

iść tylko przedmioty zupełnie wykończone.—
Zdaje mi się że takie wyroby powinny znaleźć zbyt w Warszawie dla fabryk mebli ogrodowych. Czyby Sz. Pani nie mogła zaproponować wyrobów wyszywanych rafią pannie Plater, która na Litwie wyrabia meble ogrodowe.

Plecionki mają wielki zbyt przeważnie do Moskwy i zbyt ten prędzej czy później - uda mi się zorganizować - obecnie idzie mi trudno, gdyż nie zamieszkuje (bywam dłużej) w Moskwie i mogę działać tylko przez agentów.

Próby najwięcej żądanych gatunków posłałem p. Dr. B. Proszę Sz. Panią o doniesienie w jakim terminie mogłaby Sz. Pani dostarczyć choćby na 1) 1000 rs. plecionki. Co do słomy, to w swoim czasie posłałem w liście moim Sz. p. Dr. Kennieum 2) ofertę na słomę od Wejcera w Odessie w którym on proponuje słomę po 15 do 20 rs. pud. Oprócz tego można kupić słomę od firmy 3) Stäber in Dresden Specialstrohhandlung für Strohhutfabrikation. Od nowego roku zaprenumerowałem Strohhutzeitung i adresa innych firm dowiem się od redakcji. Oprócz dla kapeluszy plecionki ze słomy i z wiórów mają wielki zbyt dla wyrobu drobnych koszyków, próby tego rodzaju koszyków posłałem pni Walickiej do Nałęczowa, zresztą takie koszyki zrobione w części z łozy w części z plecionek zobaczy pni w każdym sklepie w Warszawie. Jeżeli Sz. Pani nie znajdzie takich koszyków to mogę je wysłać na próbę. Trzeba by więc koniecznie zbadać jakie plecionki ze słomy lub wiórów mogą znaleźć zbyt w Warszawie dla fabryk koszyków. Zresztą jestem pewny że i do fabryk kapeluszy w Warszawie będą brać od nas plecionki. Obstalunki dla Moskwy mogę dostarczyć wtedy kiedy Sz. Pani będzie już miała słomę i oznaczy termin wykonania obstalunku.

173

ИНЖЕНЕРЪ-ТЕХНОЛОГЪ
В. В. ХРЖАНОВСКІЙ.

Нижній-Новгородъ, 31-XII 1-I дня 1911 г.
Зеленская ул., № 1.

Tymczasem trzeba zrobić choćby na 100 rubli towaru plecionek, podług prób posłanych Sz. p. Dr. Benni.-

Wióry z drzewa - Przysłane próby są za małe - proszę o przysłanie choćby 2 funtów - wiórów w takiem opakowaniu w jakim towar będzie dostarczany z oznaczeniem minimalnej ceny.

Z wiórów robią plecionki i w Koziegłowach, może więc R. Pani będzie łaskawa zaproponować wióry i Kielakowi.

Załączam próbę plecionki z wiórów - i proszę o doniesienie po jakiej cenie może R. Pani dostarczać paczki takiej plecionki po 90 łokci.

Jeszcze raz przepraszam za spóźnienie - łączę dla Szanownych Państwa wyrazy prawdziwego szacunku i poważania

W. Chrzanowski.

P.S. Firma: James E. Rigby - Helensburgh - Scotland Anglia chce kupować wyroby drobnego przemysłu - czyby R. Pani nie była łaskawa posłać mu 2-3 typowe wyszycia rafją i zaproponować mu te wyroby - jeżeli można w języku angielskim lub niemieckim.-

Możnaby mu także posłać od Twa p.p.l. kolekcją guzików, próby wyrobów które mogłyby się swoim orginalnym wyglądem nadawać dla Anglji, która obecnie się bardzo interesuje wyrobami bud. ręcznego przemysłu.-

Адресъ для телеграммъ: Инженеру Хржановскому, Нижній-Новгородъ.

do p. Chnanowskiego.

Warszawa 20/XII 1910 r.

Szanowny Panie,

Jednocześnie z moim listem wysyłamy pod adresem Szanownego Pana roboty włościańskie na płótnie haftowane rafją, a mianowicie: 5 laufrów, 3 poduszki, 7 torebek. Laufry, czyli podłużne serwetki, jak również poduszki używane są zagranicą dla ozdoby i wygody na meble koszykowe, trzcinowe, stawiane w ogrodach, na werendach, balkonach lub przedpokojach. Torebki zaś w miejscach kąpielowych, nad morzem – na drobne przedmioty, owoce i t.d.

Posyłamy tak zwane „blaty" t. j. torebki; poduszki nieszyte, gdyż ta=

Ceny i wyliczenie.	5 lauf.	ć 2.10	=	10.50
	3 pod.	ć 1 5	=	3 15
	7 Torb.	ć 0 65	=	4 55
	15 sztuk.		26	18 20

kie zwykle są w handlach żądane; –
jeżeliby okazała się tego potrzeba moż=
naby dostarczać poduszki, torebki
już uszyte i wykończone. –
Ceny załączonych robót są następujące:
Laufer po 2 Rb. 10 k. za sztukę
Poduszka po 1 Rb. 5 k za sztukę
Torebka po 0 „ 65 k. za sztukę
Laufry poduszki i torebki wykonane
na zwykłem szarem płótnie włościańs=
kiem mogłyby być dostarczane taniej
(jak to objaśniają przypiętę na nich
kartki N I) przy większym obstalunku. –
Może Szanowny Pan przypomni sobie, że
gdy mieliśmy przyjemność widzieć Go
u nas w pierwszych dniach Listopada
r. b., Szanowny Pan roboty te u mnie
oglądał i wyrażał chęć zabrania
kilku sztuk dla wyrobienia na nie
zbytu w Rossyi.

Powołując się zatem na tę łaskawie o=
kazaną gotowość Szanownego Pana
wysyłamy 15 sztuk z prośbą o zbycie
takowych i wyrobienie nam dużego
na nie zamówienia. –

Jak to Szanownemu Panu wspominałam
w gub. Kielec. na Przybysł.
~~w pewnej okolicy~~ wyuczyła się młodzież dziewczę=
ta doskonale roboty plecionek kapelu=
szowych oraz haftów na płótnie – cho=
dzi ~~więc~~ tylko o zdobycie obstalunków dla
nich. Tu na miejscu nie idzie nam
to pomyślnie. Ogromnie dla mnie
przykrem jest zeznanie niemożności
dostarczenia pracy rękom pragną=
cym coś produkować a coważniejsza
tak bardzo potrzebującym zarobku pod=
czas miesięcy zimowych. –

Korzystając ze sposobności komu=
nikuję Szanownemu Panu, że pomimo
kilku listów pisanych do Ks. Zmarzli=

ko i p. Kielaka pomimo osobistych roz=
mów z p. Kielakiem, który do Warszawy
przyjeżdżał – dotąd nie wydobyliśmy ani
jednego funta słomy z Koziegłów –
z tego powodu nie mogłam dotąd wy=
konać kollekcyj prób plecionek kape=
luszowych o których z Szanownym Panem
mówiłam i które miałam oku wysłać.
Z listu Szanownego Pana z dnia 2go
b. m. do p. Benniego – ~~kopję którego~~
dowiaduję się o zamierzonych usiło=
waniach dostania obstalunku na ple=
cionki w Moskwie lub Odessie –
Jeżeliby udało się Szanownemu Panu
zdobyć obstalunek na plecionki z łyka
t. j. wiórów uważałabym za wskaza=
ne ~~przysłać~~ oddać ten obstalunek nie
Koziegłowom które mają już ~~pewne~~ jakie
~~drogi~~ takie swoje zbytu wyrobom – a i nie przyjmują Przybysła=
wicom gdzie wyczekują na zarobek

Obstalunek z Tyka temwięcej byłby pożą=
dany ~~i może~~ że zatrudniłby przynajmniej 2 fal i inne
znów wsi w gub. Warsz. który doszli już
do produkowania t. j. cięcia ładnych
wiórów — ~~możemy więc~~ i znów tylko
Wagaję o ~~dostarczeniu~~ wyrobieniu im
zbytu na te wióry. —
Nie wątpię że Szanowny Pan zna
się na tem towarze posyłam mu więc
próbki wiórów ciętych u nas w gub.
Warsz. których próbki niż właśnie
otrzymałam ~~z prośbą~~ od wykonawcy
z prośbą o Obstalunki.
Wióry załączone kosztują od 5 rb. do 6 rb.
za pud loco Warszawa —
Jak Szanowny Pan widzi że i bez kleblu
z zagranicy możemy się obejść bo i temi
które posiadamy ciąć można ~~na razie~~
najważniejszem jest zdobycie dróg
zbytu aby móc produkować ze świe=

5 2 10 65 7 ~~455~~ 3 35 4 12

domością i pewnością że towar ~~będzie zbyty i zapłacony~~. nie będzie leżał i ~~psuł się~~ niszczył się ale będzie zbyty i zapłacony. —

Przypuszczam że i Sz. Pan ~~zgodzi się~~ cena za stosowne zdobyte zamówienia podzielić — ~~niechaj~~ ~~kończy~~ ~~a~~ ~~mniej~~ ~~zło~~ ~~wości~~ ~~zgromadzoną~~ ~~przez~~ zatem część obchodzących pleciono-ki z tyłu (słomy nie mam) może Sz. Pan przesłałby do 5ma — dla od dania go ~~przybył~~ we własnej ręce —

Przy nadchodzących świętach pozwalam sobie przesłać od nas obojga życzenia zdrowia i wszelkiego pomyślności dla Sz. Państwa —

Z niecierpliwością oczekiwać będę wiadomości od Szanownego Pana —

14/I 1911 r.

181

Herrn Hofrat itd.

Hiermit ersuche ich Sie ~~eine~~ mir gefälligst ~~gefelich~~ einen Probennummer der Stickerei Zeitung schicken zu wollen

Hochachtungsvoll

Adresse –

to do Kuszlla i do Stäbera

Hiermit ersuche ich Sie mir gefälligst ~~gefelich~~ ~~die~~ sämmtlichen Stroh-Muster, welche zur Anfertigung von Sommerhüten und Spar-teriewaren verwendet werden schicken zu wollen.

~~Adresse~~ – Ich ersuche Sie auf mir ~~gefelichst~~ die Preise von Stroh zu ~~nennen~~ angeben ~~und~~ so wie die ~~geringsten~~ Kleinmaß-Quantitäten ~~in wel-che Sie die Stroh liefern verkaufen können~~ welche von Ihnen bezogen werden können

Rußland

1) Chnapowski –
2) Kielak –
3) Panama. –

Ich hiermit ersuche ~~ich~~ Sie ~~gefälligst~~ mir die Muster von sämmtlichen Sparterie und Dachwaren welche mittelst Webstühle bei Ihnen erzeugt ~~sind~~ werden und zur Anfertigung von Sommer hüten Zigarrentaschen Luxus Kartonnagen Apothekers=schachteln, ~~Dosen~~ Dosen verwendet werden sicken zu wollen

Adresse: Josephine von L.

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. 16/I 1911 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

183

Wyciąg z listu p. Chrzanowskiego
z dn. 6/I 1911 r.

„Zainteresowałem plecionkami agentów Ziemstwa w Odessie, p. B. J. Kaufmana i p. Pietkiewicza w Moskwie. Listy ich przesyłam. Proszę Szanownego Prezesa dowiedzieć się czy spółka Koziegłowska może przyjąć ~~zaraz~~ znaczniejszy obstalunek na plecionki. Ponieważ w to wątpię – przypuszczam że lepiej byłoby rozpocząć wyrób plecionek w innych punktach podług wskazówek Szanownej Zemfickiej. Plecionki podług mnie przyjdzie się robić na skład i wprost ze składu w Moskwie sprzedawać fabrykantom; naturalnie przyjdzie się wyrobić kilka najbardziej idących gatunków plecionek. Według moich informacyj w Moskwie, najbardziej idą 6-ść gatunków, próby których załączam. Mojem zdaniem Towarzystwo mogłoby powoli rozpocząć wyrób tych plecionek, nie mając towaru na składzie trudno jest

proponować, a jak pisze p. Pietkiewicz fabryki wymagają terminowego wykonania obstalunków" —

LEON PIETKIEWICZ
TELEFON 30-60

Л. В. ПЕТКЕВИЧЪ
ТЕЛЕФ. 30-60

Moskwa 8/21 Grudnia дня 19 10
Москва
Czyste prudy, 15 m 4.
Чистые пруды, 15, кв. 4.

185

Wielmożny Pan Inżynier
W. Chrzanowski
w Niżnim-Nowgorodzie

Plecionkarstwo ze słomy [illegible]

Szanowny Panie!

Stosownie do zlecenia Szanownego Pana, zawiadamiam tymczasem to co się dowiedziałem, a mianowicie: słomki tego rodzaju idzie w Moskwie bardzo dużo, konkurencja ogromna, wielkie firmy zamawiają, tylko u swoich stałych dostawców, często bowiem bardzo wpadali, dając zamówienie i towar otrzymywali po sezonie. Większe zamówienia już dane, możemy więc liczyć tylko na nie-wielkie próbne zlecenia, których jednakże można zebrać kilka tysięcy. Mniejsze pracownie nie zamawiają towaru, lecz kupują u hurtowników ze składu.

Narazie należałoby niezwłocznie mieć kolekcję próbek (dopytują się o P a n a m ę) oraz ceny zechce Szanowny Pan mi wyraźnie piśmiennie ofiarować abym nie palnął jakiego bąka. Proszę mnie również zawiadomić, czy można liczyć na skład. Lokal mogę ofiarować u siebie dwa pokoje zamykane.

Słomka nie zła i jeżeli cena będzie odpowiednia interes można w Moskwie zrobić duży, tymbardziej, jeżeli będzie duży skład. Komunikuję to co mi się udało tymczasem dowiedzieć, jeżeli okaże się to nie prawdą proszę wybaczyć, ale jutro będę w dalszym ciągu zbierać informacje.

Oczekując bogatej kolekcji słomek wraz z panamą pozostaję

z poważaniem Leon Pietkiewicz

1

187

Wyciąg z listu Pana Chrzanowskiego z dn. 2/XII 1910.

„Ostatni dzień pobytu w Warszawie poświęciłem plecionkarstwu – byłem u p. Dra Wildta i w Warsztacie Kapeluszy Niewiadomskiego. Z tych dwóch rozmów przekonałem się, że trudności wyrobu słomianych kapeluszy nie byłoby żadnych. Niewiadomski poczciwy mieszczanin Warszawski pokazał mi fratowanie kapeluszy, gotów jest każdej chwili udzielić wszelkich wskazówek, opowiadał mi, jak on i inni są wytyskiwani przez

hurtowników. Dr Wildt
zwrócił mi uwagę na wy-
rób panamskich kapeluszy,
które plotą w Lubelskiem
i jak na eksport do Rossji,
jest to rzeczywiście korzystny
interes i w razie wyrobu ka-
peluszy, postawiłbym to na
pierwszym ~~planie~~ miejscu. —
Do pp. Żempickich wybieram
się w tych dniach z listem
proszę Szanowną Prezesa o napisa-
nie do Ks. Zmarzlika o przy-
słanie p. Michałowej Żempi-
ckiej Jej prób i kolekcyi ple-
cionek — miałem o tem prosić
w imieniu pani Ż. ostatniego
dnia, lecz niestety nie zdą-
żyłem

Otóż podzielając w zupełności zdanie p. Dempickiej, że najprzód trzeba będzie rozpocząć od zbytu plecionek dla fabryk i najprzód trzeba będzie zwrócić uwagę na zbyt plecionek wprost od włościan lub spółki Koziegłowskiej, do fabryk Warszawskich, gdyż, jak się dowiedziałem jest jednakże w Warszawie kilka fabryk chrześcijańskich. Obecnie jestem w posiadaniu adresów fabryk kapeluszy w Rossji. Są one w Moskwie, Odessie i Rydze. Wracając z Warszawy byłem w Moskwie w składzie wielkiej fabryki kapeluszy. Odesłano mnie do samej fabryki kapeluszy

która znajduje się za miastem. Za 2-3 tygodnie będę w Moskwie i będę w tej fabryce, gdyż jestem zdania, że proponować można tylko osobiście. Do Odessy dałem próby plecionek naszemu agentowi. Od Dra Wildta dowiedziałem się, że głównym hurtownikiem słomy jest firma Stäber in Dresden (Strohhandlung) Oprócz tego ma on mi przysłać adres fabryki wyrabiającej maszyny dla wyrobu panamskich kapeluszy. Wildtowi powiedziałem, że jestem kupcem z Niżnego i że stąd będę mu przysyłał plecionki do bielenia, gdyż inaczej mógł by mi

nie udzielić żadnych informacyj –

p. Kielakowi do Koziegłów posłałem książkę o wyrobach ze słomy wraz z rysunkiem hebla do osiki; ten hebel może mi się uda „sprowadzić z zagranicy –

191

Szanowny Zarząd Towarzystwa popierania przemysłu ludowego w Królestwie Polskim.

W. Stosownie do polecenia Szan. Zarządu przeprowadziłem korespondencyę z firmą Z. J. Wejcer w Odesie co do stamy. Wszystkie listy p. Wejcera załączam. P. Wejcer długi czas nie dawał odpowiedzi na zapytanie, skąd można sprowadzać słomę dla wyrobu kapeluszy, dopiero wtedy, gdy sprowadziłem od niego innych towarów za 96 rs., zakomunikował mi ofertę na japońską słomę i przysłał próby słomy. Cena franco Odesa od 15 do 20 rs. za pud. Próby słomy Szan. Zarządowi przesyłam. Oprócz tego p. Wejcer przysłał mi adres dwóch firm w Samarskiej gub. Do firm tych napisałem, lecz otrzymałem ofertę nie na słomę, lecz na pleciankii stamiane. Ofertę tę „p. Boos" przesyłam. Do firmy tej napisałem znowu z prośbą o ceny na słomę, do tych czas jednak niemam odpowiedzi.

Po otrzymaniu niezwłocznie zawiadomię Szan. Zarząd. Moim zdaniem stoły do plecenia kapeluszy można by także przygotowywać w Królestwie; będzie potrzeba w tym celu przeprowadzić pewne próby na wsi. O ile się nie uda samemu zorganizować maszynowe prasowanie stantowanych kapeluszy z własnej plecianki, trzeba będzie spróbować wywóz plecianki stantowej do Niemiec. Przypuszczam, że tam będzie można osiągnąć lepsze ceny, niż w Warszawie. Niedawno dowiedziałem się o tem, że w Berlinie wychodzi specyalne pismo pod tytułem: Strohhut-Zeitung - 24 numera rocznie, adres wydawnictwa: Union Deutsche Verlagsgesellschaft, Berlin S.W. 68. Przypuszczam, że z tego pisma można będzie otrzymać wiele wiadomości tyczących się przygotowania stany, pleciánki i wyrobu kapeluszy. Napiszę do Berlina, proszę o przysłanie mi próbnego numeru i po otrzymaniu niezwłocznie przeszlę go łaskawemu Zarządowi

197

Szanowny i Łaskawy Panie Prezesie!

List Szan. Pana Prezesa otrzymałem, i bardzo dziękuję za łaskawą pamięć. Wybieram się do Szan. Panów po 1 września starego stylu i może być w czemkolwiek będę Szan. Panu Prezesowi pomocny. Sprawozdanie o Świątnikach otrzymałem, i zasmuciło mnie ono prawdziwie. Z piętnastu wychowańców szkoły, po skończeniu tylko jeden pracuje w domu, a reszta rozeszła się po rozmaitych fabrykach poza Świątnikami. Szkoła przeznaczona jest dla przemysłu domowego, a niestety wychowańcy do przemysłu domowego nie wracają. – Muszę koniecznie dyrektora szkoły

p. inżyniera Karola Billy przywieźć
do Niżnego i pokazać mu
miejscowość Pawłowo i to,
co się tu robi dla podtrzyma-
nia przemysłu metalowego.
Z drugiej strony pragnę także
zobaczyć i Świątniki. –
Bardzo będę Kan. Panu Prezesowi
obowiązany za materjały
zebrane, co do przemysłu
ludowego w miejscowościach, wy-
mienionych w zeszłym moim
liście. – Pozwolenie na prze-
tłomaczenie „obrabotku obna"
otrzymam. – Za tydzień oczekuję
mojej rodziny z Eupatorji.
Pisze mi żona, że ich wszystkich
nie poznam, podobno na słoń-
cu zmienili się w murzynów.

wzięli przeszło 60 morskich kąpieli: temp. 20-23°C. Korzystali cały czas z wspaniałej słonecznej pogody. Brali codzień słoneczne, powietrzne i piaskowe kąpiele. Apetyt nadzwyczajny. Cholery prawie w Eupatorji nie było, gdyż 10-18 wypadków wśród robotników się nie liczy. Przygotowuję dla M. Pana Prezesa rozmaite nowości. Państwu Zempickim wkrótce przyślę całą korespondencję co do słomy.

Kończąc załączam wyrazy głębokiego szacunku z którym pozostaję

W. Chrzanowski

Niżny Nowogród 14 sierpnia 1900 r.
Zieleńska ul. No 1.

BOss rkps 6891/III

Teki Łempickich. Materiały dotyczące spraw handlowych Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Królestwie Polskim z lat 1909-1913. Głównie korespondencja, notatki, wykazy, kwity, rachunki i inne. Część 4.

Pol., ros. XX w. S. 74. Mf BN.

SKOROSZYT

Nr 74

Skład papieru p. f. WŁADYSŁAW BEDNAWSKI
wł. A. STURM
w Warszawie, ul. Miodowa № 2, telefon № 72.

№ szufladki ..... Kołodziejczak. Płaty z wiórów

Bieżący № teczek .....

№ .....

Firma Kuzała Cieci wiórów
Słoma krajowa Osika
Janos Tomasz

Miejscowość Wieś Tomczyce

Ulica poczta Mogielnica gub. Warszawska

Rok 1910
1911

Die liefern Bast zu Geflechten.

o Bast i Reble. do:

Jos. Klinger
Joh. Liebisch
Ig. Weber
F. A. Kumpf sämmtlich in Alt-Ehrenberg.

Joh. Ed. Liessner
Franz Kumpf in Neu-Ehrenberg.
Muster von weiss und färbig Bast. —
verschiedene Breite —

Alt Ehrenberg Johann Karl Kumpf Böhmen.

60 arkuszy. 9. 20 kop. arkusz. ~~[illegible]~~ arszyn w kwadrat.
na miejscu bez cła —
Cło od puda 27 rb..
Sprzedaje tu taką platę za 1 rb.
Koszt wiosny według Kor. za platę 0. 30 kop.
Kołodziejczak Nowolipie 6. 249. 93 telefon.
Dodatki do kapelusza —
W Pilawa kolej: Grojec taką wiórę 9 rb. za pud drobniutkich —

BIBLIOTEKA

Fabryki maszyn do pletarek.

Wiedeń Brüder Demuth. Wien XIII/2 Lainerstr. 141.

Wiedeń Jakob Druck Wien VII/2 Liniengasse. 57.

Muster von sämmtlichen Sparterie und Bastwaren welche mittelst Webstühle bei Ihnen erzeugt sind.

Die sämmtlichen Waren welche zur Anfertigung von Sommerhüten für Herren Damen und Kinder, zum geringeren Theile zu Luxuscartonnagen - Dosen, Attrapen - ~~Car~~ Cigarrentaschen, Apothekerschachteln. Oestereiern, ~~Tabletta~~ Tablettes verwendet werden

~~Oto~~ O te proby tkanin do firm:

1) Josef Lindner in Alt-Ehrenberg Böhmen.

2) Ig Friese in Alt-Ehrenberg
3) J. G. Liebisch in Nixdorf
4) J. A. Endler in Nixdorf.
5) Albin Müller in Schluckenau
6) Pius Kumpf in Schluckenau.

politischer Bezirk Schluckenau.

Wilolt przy kurcie dawał za pud 7ki 4.50.

5

Cięcie wiórów.

Kazała Józef. Tomczyce. p. Mogielnicę pow. Grójec. gub. Warszaw.

1) Kubik osiki na wióry koszt. 0.40 kop. Marnuje się dużo drzewa przy cięciu tylko samych najwięk. wiórów. —

2) 4ro ludzi może zrobić pół puda dziennie 7ki 2ch chłopaków stolarczyk. trzą nożami i heblem — płaca 75 kop. dziennie — 2wie dziewczyny prasują na kaucie po 30 kop. dzień.

3) Długość wiórów może być od 28 — do 36 cali. —

4) Gatunek przedni — jasne drzewo wióry świecące — Kazała żądał 7 rb. za pud — 7ki i 3ki jeżeli w jednakowej ilości oba gatunki — 6 rb. za pud — przy cięciu w jednakowej ilości 4ch szerokości — od 7ki do szerokich dochodząc — Wyrób szerokich tańszy bowiem. —

panowie obchalowane

400 funtów dzielonej japońskiej

4 mil. słomy po 15 gr

funt

100 funtów chińskiej

niedzielonej po 10 kop

funt

Natenx obstalunek otrzymałem
dnia 27 Kwietnia rs 25 r 1912 r.
od P. Łępicki. Tomasz Janus

9

p. Karata

Cięcie wiorów

i Janos Słoma.

BIBLIOT. OSSOLIN.

22/XI 1911 r. Warszawa. 11

W odpowiedzi na list Pana z 5/XI r.b. donoszę, że kupiec na wiórki wielkie wąskie 2 milim. ~~nie daje~~ ~~ani kopiejki więcej~~ nabyć je po 4.50 nad 5 rb. za pud ~~wąziutkich~~ - za granicę - zatem już ich nie poszukuję -

Jeżeli Pan może uciąć 2 pudy wązkich ładnych wiórków 2 milimetry szerokich - po 8 rb. za pud - proszę zaraz ~~takowe by~~ to zrobić i przysłać do mnie. Na 15-ty Grudnia ~~to~~ ~~potrzebne~~ musiałyby być dostawione do Warsz.

Jeżeli Pan nie chce ciąć tej małej ilości proszę o wiadomość - kupię gdzie indziej. - Lu

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

СЪ ОПЛАЧЕННЫМЪ ОТВѢТОМЪ

FABRYKA WIORKUW
do form Butelek i innych.
JÓZEF KAZAŁA
TOMCZYCE

13

d. 5/XI 911.

Wielmożna Pani
J. Łempicka
w Warszawie
Mokotowska 57. 8.

Uprzejmie Zapytuję W. Pani
że ja się zaraz niezapytałem
W. Pani; może ten Pan co W. Pani
do niego telefonowała przymnie
robił pytanie o kapeluszowe
wiorki; to któś czy tam zagranicą
powiedział że może dostarczyć
za 5 r. czy też za 4–50 k.! bo są
używane wiorki do kapeluszy od 1szej
cząstki cala do 4tej czy 16tej cala
Angielskiego; proszę W. Pani ja
widziałem w zakładach kapeluszy

Wiorki w szerokości jak
jak W. Pani mnie przedstawiła
1sze jedno milimetrowe i drugie
2wa milimetrowe to ja widziałem
takich gatonkuw w kapeluszach od
1go milimetra do 6go m, więc znaczy
że jest 6 gatonkw szerokości!
to może się znaleść ten zarobek
dla robotnikw i dla majstra pro=
wadzącego ten fach, a jak dostanie
5 r. n. p. za takie 2 gatuki wązkie
to obliczyłem 2m robotnikom po 60 k.
i 2m prasowaczkom po 30 kop. robili
już mnie od 6i do 6t tośny mogli
zrobić 16 f. w przeszłem roku tych
wiorkuw wązkich, chociaż to jak pojdzie lepsza
wprawa to się zrobi 20 f. jakieś
22 f. więc puł puda kosztuje
2 r 50 k. a zapłata robotnikom
12 złoty od ½ puda, to pozostaje jeszcze

Pieniedzy 70 k. reszte tych pieniędzy
zabierze drzewo, gdziesz tu zarobek
dla majtra robotnicy sami niezrobią
a tu jeszcze dostawa do warszawy
od 20tu puduw trzeba zapłacić 8 r.
ja też prawie zarówno musze
pracowac z ludzmi 1½ godziny
przezemnie niemogą robić takiego
towaru, na takie cienkie wiórki
potrzeba najlepsze drzewo wycio=
gnąć czyli zużyć i kosztuje dość
prasowania bo to jest wąziutkie i
cienkie wienc bardzo się targa, ale
ja oddam czyste proste (takie jak pozostawiana przeba) wienc to
zajmuje czasu, bo chcieć zająć
chyblem 1 cal szerokości to mała rzecz
ale przeciągnąć 16tu nożykami
to jest trudno bo są gęste noże
a jak się robi szersze 4 milimetrowe
to ja zajmie chyblem 2½ cala klepk
wypadnie noży 10 to zrobi na dzien
1 pud

To na takich wiorkach znajdzie
się zarobek chociażby można
porównać jedo z drugiem, ale na
samych wązkich i po tej cenie trzeba
by jeszcze dołożyć, a jeżeli kto
obstanie po tej cenie to musi na=
robić fuksem ale to się nie zadługo
pokaże a może być duża strata
ja już wspomniałem W. Pani że jeden
amator podejrzał moje maszynkę
i stanił towar do 3ch chut robił za=
grube te wiory były, już niebiorą
od niego ja daje towar gdzie tylko
robią bubetki i lampowe szkło
ale wykonuje cienkie moje lepsze
jak pruskie, co ich sprowadzali
dawniej, jeszcze się zwracam do
W. Pani bo mi żal tak dużej roboty
ale cóż kiedy niema wyjścia po takiej
cenie albo żeby jeszcze dołączyli że dwa
nomera albo zapłacili za te drozy to bym
zaraz zaczynał na parę warsztatów
Z. U. G. Karała

proszę W. Pani o łaskawe odpowiedź w zakrytem liście

17

Tomczyce d. 30/X 911.) Do Wielmożnej
Pani Lępickiej w
Warszawie Mokotowska
N. 57. 8.

Zawiadomiłem Wielmożną Panią w 1szej
karcie że za dwa tygodnie będę w Warszawie
mam do załatwienia 2 chuty z tych jdne do Rado=
mia z Radomia miałem pojechać do Warszawy 7 Lis=
topada do W. P. w sprawie załatwienia tych wior=
ków uważam to jnaczej muszę stanąć z fabryką
gdyż nie mogę się spuścić na ludzi i pojadę do
Warszawy rozmówię się z W. Panią o tych wior=
kach wyjadę we wtorek lub w środę w święta
p. Mogielnica do Tomczyc J. Karała.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna Pani
J. Lempicka
w Warszawie
Mokotowska № 57. 8.

Tomczyce 28 d/XI 1911.

19

W odpowiedzi na kartę z dnia 23 Listopada
jako kupiec nabył wiorki po tej cenie 4,50,15 r.
za pud 2ᵐ milimetrowych, to mam zawiadomienie
od W. Pani a była mowa gdybym ja miał robić te
wiorki 1ᵐᵒ milimetrowe i 2ᵐᵒ milimetrowe już
w tem duża różnica bo miały być 2 gatunki to jest
jeden 2ᵐᵒ milimetrowy, już przepadło bo są naby=
te zagranicy, jeżeli duża ilość takich nabyta jak W. Pani
pokazała mi próbkę z tej trzyki i takiej samej gru=
bości to ta fabryka ma zarobek bo to były ojle grubsze
od moich, bardzo proszę W. Pani chciałbym zobaczyć te
wiorki w funtowej ilości będę w krótce w Warszawie
a co do tych 2. pudów wiorków proszę W. Pani nie=
płaci się zakładać roboty niech W. Pani kupi w Warszawie
i załatwi potrzebującego Z. p. J. Karata

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

МОГЕЛЬНИЦА ВАРШАВА 15.11.11

Wielmożna Pani

J. Lempicka w Warszawie

Chokołowska 5 z. m 8.

ВАРШАВА 16.XI.11 АН

МОГЕЛЬНИЦА ВАРШАВА 15.11.11

21

Cupal

Obstalunek p. Weldta – na wróży
list pisany do N. 22go X.

9/ 99

А. Молякъ

Телеграфъ

Въ ВАРШАВѢ

Телеграмма

Лемницкая

Мокотов

57 кв 8

Изъ Алендова № 3

108

Принята 8/IX го 1911 г.

отъ Гру № 80/

Принялъ Козлов

Разр.	Счетъ словъ.	Подана.
	14 т. сл. ш.	8 го 9 ч. 30 м. пополу

Служебныя отмѣтки:

Посланный Гройцы № 1288/4

отъ ледьмого grójec

Mogielnica Tomczyce gósef

Kazala недоставленъ

адресатъ неизвѣстенъ

Тип. А. Г. Сыркина, Вильна. Ф. № 2.

Pan

Józef Karała

Tamczyszach

Pow. Mogielnica

Gub. War.

fabryka wiatków

Tomczyce d 29/X 911) Jeżeli to bardzo pilno to pojadę umyślnie

Odpowiedź 30/X

Zawiadomiam Wielmożną Panią że oba te listy otrzymałem z 20go od Pana Poecha i 22 z poczty a dziwno mi dlaczego nie doręczyli z telegramy, przecież otrzymuję często z chut szklanych telegramy, proszę Wielmożnej Pani nie mogę być jak za dwotygodnie obowiązkowe mam dokończenie

wybit

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

МОГЕЛЬНИЦА ВАРШАВА 16.10.11

МОГЕЛЬНИЦА ВАРШАВА 16.10.11

Warszawa.

Mokotowska 57. 8.

Wielmożna Pani J. Łempicka

FABRYKA WIORKUW
do form Butelek
JÓZEF KAZAŁA
TOMCZYCE

i innych

odpisane
1) 11go Lutego
2) 14 go Lu
3) 22 go Lut.

d 9/II 1911 r.

227

Wielmożna J. Lempicka
w Warszawie Mokotowska

W odpowiedzi na list z dnia 6 Lutego S. Pani, zaraz potem liście z 19 stycznia gdyż ja go odebrałem z dworu 5 Lutego niewiem czy go we dworze zatrzymali czy gdzie indziej to zaraz w poniedziałek 6go zaraz sem odpisał i zawiadomiłem że wyśle w najkrótszym czasie próbkę, oto 9go dostaje list we dworze wieczór i narazie kończę przyrząd do wązkich wiorkuw i zaraz robię prubkę i posyłam S. Pani w liście tylko cała rzecz w tem że troszkę mi się zrobiły za szerzkie czy to nie będzie szkodzić w takiem razie

Musiałbym znów inne nosze robić
abe się musi swoje zrobić, chociaż i te
wiory co przysłane na probę to i oni
nie są równe w szerokości jeden ma
więncej jak milimetr drugi prawie
niema ale tak się liczy że są mili=
metrowe a mnie się zrobili troche
szersze więc jeżeli wymaga
potrzeba że to konieczne to zrobie
takie jak potrzeba wymaga, w
takiem razie to by mnie S. Pani
jeszcze zawiadomiła, a ja już się
przyszykowałem sobie wszystkie
rzeze to już w Imie Boże zaczynam
fabryke swoje a co do ceny to
narazie niemoge nic teraz wiedzieć
aż zrobie pare pudeu to bende
wiedział pewno, żeby robotnik
chociaż mogł zarobić 60 k.

29

A. S. Pani będzie chciała wiedzić
pewną cenę za takie wąskie
wiórki to trzeba brać 8 r. za pud
dla kogo te wiórki będą za drogie
to jeden pud mogę sprzedać i
tani 100 rubli niema na jednem
pudzie do stracenia, a może będę
mógł tani zrobić jak za 8 rubli
jak się zacznie, a posyłka do
stacyj Miechuw to jest w kieleckiej
guberni to mógłby z radomia tylko
lub z warszawy lecz odemnie bliżej
do radomia, a żeby ten pud teraz
dostawić do warszawy to niewiem
w jaki sposób chyba przez okazję
bo ja prędzej nie będę jak za
3 tygodnie z wiórkami chuckie=
mi a zarazem będę miał i te
długie, więc jeżeli się nadarzy
okazja to zaraz wyślę pod Ad.
S. Pani, po. Z. poważaniem J. Karata

Długości wiorów od 28 cali - do 36 cali -
Gatunki przedni drzewo jasne - wiory
zapotrzebow. wyrób [illegible] [illegible] równe -
Jeżeli jednakowa ilość po 7 r. b. za pud
Jeżeli jasne dwa szersze niemiecki wszystkie po 6 r. b. za pud
Pudów tygodniowo od 6 - do 15
Pół puda dziennie 4ro ludzi dwu
tnie i 2mt prasowaczki dziewczyny -
Stolarze dziennie po 75 kop -
Dziewczyny po 50 kop -

Kubik osoki 40 kop. dużo się marnuje. -

FABRYKA WIORKUW
do form Butelek
JÓZEF [illegible]
TOMCZYCE

i przych. d. 6/III 1911.

przysłał 8mo zaraz 2mi kartami do N. M. i M. odpisane

31

Wielmożna Pani Pem=
picka w Warszawie
Mokotowska 57

W odpowiedzi na list Sz. Pani z d. 2go Marca b. m. na posłanie mego listu z prupką z d. 9go Lutego otrzymałem 2 listy z próbkami jede z Nowego Miasta drugi z Mogielnicy po posłaniu mego listu z 9go Lutego tylko te dwa listy, więc ja czekałem odpowiedzi gdyż tego gatunku nie mogłem robić bo mógł być dobry lub nie, czekałem odpowiedzi teraz się pokazało że niedobry więc moje noce są strawne nie zdatne do cięcia teraz po zawiadomieniu zrobiłem jenne i próbe zaraz posyłam 2 mili=metrowe na Angelske miałe szerokości

Więc Sz. Pani narażała się na nieprzy-
jemność ze strony Zamówionej u Pani
tych wiorków, ja zrobię te wiorki za 4 d.
to jest w niedziele odesłał bym ich do
Warszawy lub w poniedziałek prz
obrubaż powrzący pytanie kto ich zda
na kolej Nadwiślańską gdyż ja z tem
niemogę jechać umyślnie bo mam inne
rzeczy do wykonania pilne tylko by tak
można mogą być dostarczone do Składu
szkła Lucka 20 Wielmożny Ignacy
Poeche on ich może wydać a niewiem
czy ich będzie chciał wyexpedyjować
na kolej Nadwiślańską tylko tam mogą
być dostawione tam są moje wiorki
chuckie na składzie i wiem ja robię
do Niedzieli będzie tem pud zrobiony
a czy ten towar będzie zadowoleniem
tego ja niewiem już poprawki w
tem miesiącu niebende robił już
jnakszę nie będą wiorki tylko

33

Takie jak załączona próbka proszę
o rychłe zawiadomienie czy
mam wysyłać czy nie bo uważam
że to już zapóźno sezon schodzi
i dziękuję Szanownej Pani za
trudy podymane dla mnie
i Pani raczy się nie gniewać bo skoro
mnie list dojdzie ja zaraz odpowia-
dam

pozostaję z poważaniem

Józef Kozałą

25

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

МОГЕЛЬНИЦА 14.2.

ПОЧТОВАЯ МАРКА

ТРИ КОПЕЙКИ

ВАРШАВА

Warszawa Mokotowska 7 4. m 8

Wielmożna J. Lempicka

FABRYKA WIORKUW
do form Butelek
JÓZEF KAZAŁA
TOMCZYCE

i innych

Odpis 2go Marca.

do Mogielnicy i Nowego Miasta

d 26/II 1911 r.

Wielmożna J. Łempicka
w Warszawie

Uprzyjmie zapytuje
Sz. Pani czy próbkę posłaną Sz. Pani otrzymała
czy jest dobra czy nie jeżeli nie dobra to niech
Sz. Pani mnie zawiadomi przez p. M.
nie Nowe miasto bo inne gatunki Udał się
wyborowo, pozostaje z po. J. Kazała

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

377

Wielmożna Józefa Lepicka
w Warszawie Mokotowska 57 f. m. 8.

FABRYKA WIORKUW
do form Butelek i innych
JÓZEF KAZAŁA
[illegible]

d. 13/III 1911 r.

Wielmożna Pani
Józefa Lempicka
w Warszawie
Mokotowska 5 I.

Odpisano 15 Marca
p. Mogielnicę

Niniejszym zawiadomiam Szanowną Panią że wiorkuw niemogłem posłać przez obnibus bo nie było miejsca odpowiedniego, tylko było pod ławkę można wstawić, niemogłem to zrobić bo by zniszczyli pasażery nogami a jnej okazji niemiałem więc będę na 22 Marca z swojem towarem to załatwię ja sam jeżeli nie zapóźno, karty 2 nie otrzymałem przez N. M. i przez M. a gdyby to było zapuzno to Szan. Pani racz mnie zawiadomić pr. Mogielnice

Z. p. J. Kazała

FABRYKA WIORKUW
do form Butelek i innych
JÓZEF KAZ[illegible]ŁA
TOMCZYCE d. 18/XII 1910.

39

Wielmożna Pani
J. Lempicka
w Warszawie

Niniejszym mam zaszczyt przedstawić Wielmożnej Pani Lempickiej swoje próby wiorkowe 1szy N. i 2gi i 3ci a 4 i 5 to ostawiłem u W. Pani więc te które zostawiłem miały być zagrube to były nomera 4ty i 5ty a 3 nomera obecnie posyłam i cena na nich wyszczególniona n. 1. 6 r. za pud n 2. 5 r 50 k. n 3. 5 r. n 4. 4 r 50 k. n 5. 4 r.

Najuprzyjmiej proszę jeżeliby kto takowych potrzebował to proszę W. Pani aby takowe próby moje były przedstawione i mój Adres

Ostatnia poczta Magielnica
w Tomczycach J. Karała g. War=
najgrzeczniej proszę W. Pani
gdzie oni mają te spółkę w w
pietrzkowskiem te współkę
plecianek jakie oni mają układy
w swojm związku mech W. Pani
mnie zawiadomi bardzo proszę
pozostaję

Z poważaniem J. Karała

jeszcze nadmieniam że próby
moje mogą świadczyć gdybym komu
zdawał towar zamówiony że taki
sam towar wykonałem jaki
próby przedstawiłem.

Odpowiedziałem 5 Stycznia 1911 r.

43

Chłop. Janos. Tomasz w Karczewie
Dom Lewińskiego Aleksandra
poczta Otwock

Słomę krajową przygotowuje (słomę na Chinę i Wenecjankę) Od niego może być wiadomość i możnaby zapoczątkować preparowanie słomy krajowej.

Wp. Sempołowski

Szopena 4.

45

1) Uprawa słomy krajowej do wyrobu plecionek. —

2) Adresy słomy zagranicznej —

3) Wiadomości o Osice. —

№ 109

Towarzystwo Akcyjne

TADEUSZ KOWALSKI i A. TRYLSKI

Wydział Maszyn Rolniczych

Telefonu № 567.

MIODOWA 4. WARSZAWA MIODOWA 4.

Wielmożny Mokotowska 57 m 8

Wna Pani Lempicka

Zamówienie № 262 N

5 ℔ Żyta Petkus

T od siew

Warszawa, d. 17/9 1909

Wyżej wyszczególnione przedmioty w porządku otrzymano.

Biuro otwarte od g. 9 do 5 p. p.

Stosownie do życzenia posta-
ra[illegible]n ię o Adresy na słomę przesyłam
pierwszą: 1° włoską różnokolorową na
wiązanie kapeluszy: P. Franceschini
S. Pietro a Ponti près Florense (Italie).

2° krótka słoma v. plecionki:
3. Я. Вайцеру - Одесса.

Tą pierwszą z Włoch należy sprowadzać
na imię agenta z Sosnowca H. Rei,
cher et C° - on odli takową.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬ

Wielmożny Ks

Lucyan Toma

Wny Ks Proboszcz w Szren

poczta Wolbrom.

8. 40 11. 92
3. 52 1. 60
1. 20 13. 52
1. 4
13

Spisano 26/X 902 r.
Dziennik № 3

Do Stacyi rolniczej Doświadczalnej
w Tobiszycach pocz. Rychtal.

Towarzystwo kółek rolniczych ziemi wieluńskiej w Wólce Tobiszyckiej postanowiło założyć przy swoich kółkach stacyę rolniczą doświadczalną. Towarzystwo to ma na celu podniesienie rolnictwa w ziemi wieluńskiej przez zakładanie kółek rolniczych, urządzanie wystaw rolniczych, wydawanie pisemek rolniczych, zakładanie stacyi rolniczych i t. d. Stacya ta ma na celu przeprowadzanie doświadczeń w polu, ogrodzie i sadzie, a mianowicie doświadczenia nawozowe, doświadczenia z roślinami, doświadczenia z drzewami owocowymi, doświadczenia z pszczołami, doświadczenia z jedwabnikami, doświadczenia z rybami, doświadczenia z ptactwem, doświadczenia z bydłem, doświadczenia z owcami, doświadczenia z trzodą chlewną, doświadczenia z końmi, doświadczenia z psami, doświadczenia z kotami, doświadczenia z królikami, doświadczenia z gołębiami, doświadczenia z kanarkami, doświadczenia z papugami, doświadczenia z małpami, doświadczenia z lwami, doświadczenia z tygrysami, doświadczenia z słoniami, doświadczenia z wielbłądami, doświadczenia z żyrafami, doświadczenia z hipopotamami, doświadczenia z nosorożcami, doświadczenia z krokodylami, doświadczenia z wężami, doświadczenia z jaszczurkami, doświadczenia z żabami, doświadczenia z ropuchami, doświadczenia z traszkami, doświadczenia z salamandrami, doświadczenia z kameleonami, doświadczenia z legwanami, doświadczenia z iguanami, doświadczenia z waranami, doświadczenia z gekonami, doświadczenia z agamami, doświadczenia z jaszczurkami, doświadczenia z padalcami, doświadczenia z orvetami, doświadczenia z żmijami, doświadczenia z zaskrońcami, doświadczenia z gadami, doświadczenia z płazami, doświadczenia z rybami, doświadczenia z ssakami, doświadczenia z ptakami, doświadczenia z owadami, doświadczenia z pająkami, doświadczenia z mięczakami, doświadczenia z robakami, doświadczenia z pierwotniakami, doświadczenia z bakteriami, doświadczenia z wirusami, doświadczenia z prionami, doświadczenia z viroidami, doświadczenia z plazmidami, doświadczenia z transpozonami, doświadczenia z retrotranspozonami, doświadczenia z DNA, doświadczenia z RNA, doświadczenia z białkami, doświadczenia z węglowodanami, doświadczenia z tłuszczami, doświadczenia z witaminami, doświadczenia z hormonami, doświadczenia z enzymami, doświadczenia z antybiotykami, doświadczenia z szczepionkami, doświadczenia z surowicami, doświadczenia z immunoglobulinami, doświadczenia z przeciwciałami, doświadczenia z antygenami, doświadczenia z alergenami, doświadczenia z toksynami, doświadczenia z jadami, doświadczenia z trucizną, doświadczenia z lekami, doświadczenia z narkotykami, doświadczenia z alkoholem, doświadczenia z nikotyną, doświadczenia z kofeiną, doświadczenia z teiną, doświadczenia z teobrominą, doświadczenia z teofiliną, doświadczenia z adrenaliną, doświadczenia z noradrenaliną, doświadczenia z dopaminą, doświadczenia z serotoniną, doświadczenia z melatoniną, doświadczenia z histaminą, doświadczenia z acetylocholiną, doświadczenia z GABA, doświadczenia z glutaminianem, doświadczenia z asparaginianem, doświadczenia z glicyną, doświadczenia z alaniną, doświadczenia z seryną, doświadczenia z treoniną, doświadczenia z cysteiną, doświadczenia z metioniną, doświadczenia z walinią, doświadczenia z leucyną, doświadczenia z izoleucyną, doświadczenia z lizyną, doświadczenia z argininą, doświadczenia z histydyną, doświadczenia z fenyloalaniną, doświadczenia z tyrozyną, doświadczenia z tryptofanem, doświadczenia z prolinią, doświadczenia z hydroksyprolinią, doświadczenia z selenocysteiną, doświadczenia z pirolizyną, doświadczenia z kwasem moczowym, doświadczenia z kwasem hialuronowym, doświadczenia z kwasem askorbinowym, doświadczenia z kwasem foliowym, doświadczenia z kwasem pantotenowym, doświadczenia z kwasem nikotynowym, doświadczenia z kwasem p-aminobenzoesowym, doświadczenia z kwasem liponowym, doświadczenia z kwasem orotowym, doświadczenia z kwasem pangamowym, doświadczenia z kwasem lipoamidowym, doświadczenia z kwasem tiooktowym, doświadczenia z kwasem tioglikolowym, doświadczenia z kwasem tiomlekowym, doświadczenia z kwasem tiojabłkowym, doświadczenia z kwasem tiobursztynowym, doświadczenia z kwasem tiofumarowym, doświadczenia z kwasem tiocytrynowym, doświadczenia z kwasem tioizocytrynowym, doświadczenia z kwasem tiocis-akonitowym, doświadczenia z kwasem tiotrans-akonitowym, doświadczenia z kwasem tioszczawiowym, doświadczenia z kwasem tiomalonowym, doświadczenia z kwasem tioglutarowym, doświadczenia z kwasem tioadypinowym, doświadczenia z kwasem tiopimelinowym, doświadczenia z kwasem tiokorkowym, doświadczenia z kwasem tiosebacynowym, doświadczenia z kwasem tioazelainowym, doświadczenia z kwasem tiobrassylowym, doświadczenia z kwasem tiotapsiowym, doświadczenia z kwasem tiobolesowym, doświadczenia z kwasem tiocerotynowym, doświadczenia z kwasem tiomontanowym, doświadczenia z kwasem tiomelissowym, doświadczenia z kwasem tiolaksowym, doświadczenia z kwasem tiopsyllowym, doświadczenia z kwasem tiocerebronowym, doświadczenia z kwasem tionerwonowym, doświadczenia z kwasem tiohydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tioketonerwonowym, doświadczenia z kwasem tioepoksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiodihydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiotrihydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiotetrahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiopentahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tioheksahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tioheptahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiooktahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiononahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiodekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiohydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiodihydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiotrihydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiotetrahydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiopentahydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tioheksahydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tioheptahydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiooktahydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiononahydroksydekahydroksynerwonowym, doświadczenia z kwasem tiodekahydroksydekahydroksynerwonowym.

— Dla wykonania czasu już z czasu tego roku

pszeniczną i żytnią dla wykonania
~~[illegible] tego roku~~
z nich próbowanych placówek i wypro=
bowania jako gatunek najlepszy u
nas nadawać się będzie do wyrob. placówek
ozdobnych na wzór zagranicznych. —
Brzeg komplikuje się tylko nieco wskutek
konieczności poddania słomy pszenn. czy
żyt. na placówki przeznacz. pewnemu pro=
cederowi którym ~~wyda się może~~ może
zaraz stąd
~~z tob.~~ nie będzie miał czasu i chęci
się zająć. Należałoby tak pszenicę jak
żyto (po małym snopku z gatunków ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ w sob.) ~~[illegible]~~ żyć przed kosbuję=
ciem na 3 tygodnie następnie zaś
w ciągu 2 tygodni ~~rozkładać~~ rozpościer=
nać na łące na miejscu b. słonecznem
przewracając co parę dni. —
Tak przygotowaną słomę nie oczyszczaną
nawet prosilibyśmy uprzejmie przesłać
na do Warszawy ~~do~~ Banku pol. prz.
lud. Macie. T. —

Sz. Brulyon N I 26/IV

Do Zarządu dóbr Horodło.

51

Stosownie do informacyi udzielonej nam ~~przez~~ w składzie nasion pp. Trylskiego i Kowalskiego, zwracamy się do Sz. Zarządu dóbr Horodło z prośbą o przysłanie nam ~~w jedn~~ ~~[illegible]~~ za zaliczeniem pocztowem 5 kilo? nasienia pszenicy trump ~~[illegible]~~ Tow. pp. prz. l. potrzebuje ~~powyższej~~ ~~pszenicy~~ ziarna powyżej wymienionego gatunku na zasiew próbny dla otrzymania słomy do wyrabiania plecionek kapeluszowych. —

W razie gdyby informacja pp. Tryl. i Kow. okazała się błędną i Zarząd dóbr Horodło nie posiadał u siebie nasienia pszenicy trump — a natomiast rozporządzał innemi gatunkami uprzejmie prosimy o przysłanie nam tejże ilości ~~tej~~ ziarna ~~tej~~ pszenicy toskańskiej, kape-

luszowej wiosny: ~~lub lub~~ oraz 2 kilo żyta Petkinskiego, i 2 kilo ~~albo~~ żyta Probsztajskiego. –

W oczekiwaniu na łaskawą odpowiedź pozostajemy

Z poważaniem

Zarząd Tow. pop. przem. Ludowego

Krakowskie Przedmieście 5. —

Kraków –

pijany 26 Maja – 1904 r.

Mam: 1) Wysoko-litewkę
2) płockę } pszenicę
3) Włościańskie } żyto
4) Petkuskie

Te nasiona zbóż jako próbne posłane p. Kozłow. do Przybysławic stacyi Miechów gub. Kielec. na zasiew dla zebrania słomy kapeluszow. według wskazówek moich. — (Wrzesień 18. 1909 r.)

STACJA DOSWIADCZALNA
ROLNICZA
w SOBIESZYNIE
gub. Siedlecka.

Dn. 25/VIII 1909 r.

№ 863

Szanowny Panie

Twa Popierania Przemysłu Ludowego
w Warszawie

Przy niniejszem załączam próbki słomy
i paru odmian żyta i pszenicy na plecionki
oraz po 3 klg. ziarna pszenicy płockiej
i żyta włościańskiego
Snopki i ziarna opatrzone są etykietami.

Z poważaniem

St. Dzierzbicki

Adres dla listów: Stacja Doświadczalna w Sobieszynie gub. Siedlecka — poczta Iwangród gub. Lubelska.
Adres dla depesz: Iwangród Sobieszyn Doświadczalnia.

D. P. 1463.

Żyto Probostrzyskie
trzcinowe
prof. A. Sempołowski powie.

55

od p. Jankowskiego

1) Osika roinie z Garwolińskim
od Pilawy do Garwolina
2) z Starachowicach (Radomsko)
3) koło Lubawy

Do p. Jankowa.

W jakich okolicach kraju guberniach rośnie osika

pod Lwowem w Gawalińskim [illegible]

[illegible] do Sarkowskiego.

Gdzie wierzbina –

A może to z Lipy –

podobno – Protsztajerskie trzcinowe wiesiaka Pr. Jankowa

Jaki gatunek zboża, żyta da najszerszą

i najład. słomę –

Zakopiańska słoma [illegible]

Schlansteder

J. Kugler, maj. Moczydło p. Wodzisław
ziemi Kiel.

59

Zarząd Dóbr Orłów Murowany p. Krasnystaw
ziemi Lubel.

Adresy obywateli uprawiających
szlansztetter żyto. wsaw. jako dobre
nasiona kapelusz. —
Aby dostać małe ilości po 2. 3 ki=
lo nasion zbóż oryginalnych
trzeba przy sposobności kupić
to w wielkich składach w Ber=
linie lub innych za granicą. —
Warsz. albo nie ma albo skła=
dy sprzedają tylko dużemi wor=
kami:

20 Grudnia
1909 r. 61

Szanowny Zarząd St. D. R. w Sobieszynie.

Uprzejmie dziękujemy za udzielone nam przez Sz. Zarząd w liście z d. 23go Listop. r.b. objaśnienia co do gleby na której produkowane były interesujące nas odmiany zbóż.

Na zasadzie wypowiedzianej łaskawie w tymże liście gotowości, odwołujemy się do Sz. Zarządu z prośbą o sprowadzenie dla nas, za pośrednictwem Ziemstw lub ~~wiadomej~~ firmy Immer i Syn w Moskwie, niewielkiej ilości (kilku kilo) nasion zbóż rossyjsk. z gub. Sarat. i Kostrom. i przesłanie ~~nam~~ takowych - abyśmy je z wiosną zasiać mogli dla otrzymania próbnej do plecenia słomy.

Co do słomy z jarego żyta o której wzmiankę w liście z d. 23go również znajdujemy, nadmieniamy że chętnie otrzymalibyśmy przy ~~sposobności~~ niewielką ilość tyże dla przekonania się jaką wartość przedstawiałaby w pleceniu.

Z wysokiem poważaniem.

ДЕКАБРЬ. DECEMBER DECEMBRE GRUDZIEŃ.

Wschód słońca d. 12 g. 8 m. 03. Zachód g. 3 m. 44.

ДЕКАБРЬ 1909 — НОЯБРЬ 1909

Воскресенie **29** Мч. Парамона SONNTAG	Niedziela **12** Aleksandra M. DIMANCHE	
Понедѣльникъ **30** Св. Ап. Андрея MONTAG	Poniedziałek **13** Łucji P. M. LUNDI	
Вторникъ Декаб. **1** Прр. Наума DIENSTAG	Wtorek **14** Dyoskora M. MARDI	
Среда **2** Прр. Аввакума MITTWOCH	Środa **15** †† Walerjana M. MERCREDI	
Четвергъ **3** Св. Прр. Софоніи DONNERSTAG	Czwartek **16** Euzebiusza B. M. JEUDI	
Пятница **4** Вмч. Варвары FREITAG	Piątek **17** †† Łazarza B. VENDREDI	
Суббота **5** *Прп. Саввы* SONNABEND	Sobota **18** ††*Ocz. N.M.P.* SAMEDI	

Табельные дни — Dni galowe

Święta wyznania Mojżeszowego.
Dnia 13 i 14 Rozchodesz, czyli 1-sze dni m-ca Tewes; dnia 18 sabat.

STACJA DOŚWIADCZALNA
ROLNICZA
w SOBIESZYNIE
gub. Siedlecka.

Wys. pani Zempińska Monetowska 57

Dnia 23 Listopada 1909 r.

63

№ 1170.

Szanowny Zarząd

T-wa popierania przemysłu Ludowego
w Królestwie polskiem
w Warszawie.

W posiadaniu listu z dn. 10 b.m. uprzejmie komunikuję, że żyto kurpiowskie i żmudzkie oraz pszenica wysokolitewska, których próbki słomy dostarczone były Sz. Zarządowi w r. b. wyprodukowane zostały na typowej bielicy — t.j. glebie lodowcowego pochodzenia składającej się przeważnie z drobnej krzemionki z niewielką domieszką gliny; jest to glebo mocno zlewna, łatwo tworząca skorupę i z natury b. ubogą w wapno i składniki pokarmowe roślin. Bielica Sobieszyńska znajduje się w wysokiej kulturze, jest drenowaną i wapnowaną. Wysłane próbki żyta i pszenicy siane były po łubinach zbieranych na ziarno z dodatkiem nawozów fosforowych. —

Nasion zbóż rossyjskich z gub. Saratowskiej i Kostromskiej nie posiadamy, gdyż zboża te w naszych warunkach nie dają dobrych rezultatów, dostać by je można, sądzę, najlepiej za pośrednictwem

OSSOLIN BIBLIOT

Adres dla listów: Stacja Doświadczalna w Sobieszynie gub. Siedlecka, poczta Iwangród gub. Lubelska.
Adres dla depesz: Iwangród Sobieszyn Doświadczalnia.

poczta RYKI gub. Siedlecka

ziemstw był też firmy Zimmer i Syn w Moskwie (Ks. Mścimyska)
Na życzenie moglibyśmy niewielkie ilości tych nasion sprowadzić – przemiłe jare, gdyż takie tam przeważnie uprawiają, wysiać na małych parcelach w Sobieszynie i próbki słomy dostarczyć.
Mamy tu jeszcze jare żyto, czy by ta słoma nie była odpowiednią do plecenia?

Z wysokiem poważaniem

[illegible]

STACJA DOŚWIADCZALNA ROLNICZA W SOBIESZYNIE

Sz. Zarząd St. d. r. w Sob.

Bardzo obowiązani Sz. Z. za przychylenie się swojego czasu do naszej prośby i ~~przysłanie nam~~ dostarczenie nam próbek słomy żyta i pszenicy z odmian uprawianych w Sobieszynie – zwracamy się jeszcze raz z prośbą o łaskawe objaśnienie nas na jakiej ziemi siana była żyta kurpiowskie i żmudzkie oraz pszenica wysokoliterka. Z przysłanych nam prób, że gatunki ~~okazały najlepszą słomę do plecenia jako długość i szerokość~~ pod względem długości i szerokości słomy okazały się najodpowiedniejszymi – trzcinowatość jednak słomy ~~sobie~~ uniemożliwia wyplatanie z dobrym rezultatem. Potrzebujemy zatem zieleni – jak ~~gatu~~ rodzaj gruntu dał te trzcinowate słomy – ziemia lekka piaszczysta dobra

uprawna – czy też prawdopodob. ziemice marglowate po narożach sztucznych. —

Dowiadujemy się jakoby w Rossyi w gub. saratowskiej i kostromskiej ~~wyplatano dużo kapelusz słomianych~~ pleciono uprawiane zboże dawało b. dobrą słomę do plecenia zatem zwracamy się jeszcze i z tem zapytaniem do Sz. Z. czy nie posiada nasion tych zbóż rossyjsk. lub czy nie mogłby poinformować nas gdzie takowe dostaćby można. —

W oczekiwaniu łaskawej odpowiedzi

Z wyrazem pow. —

(Kopja listu pisanego 10/VI 1908 r.)

Kraków N II

67

Dnia 7go Czerwca 1909 r. Warszawa.

Szanowny Zarząd Stacyi doświadczalnej rolniczej
w Sobieszynie

W odpowiedzi na list z dn. 28go ubiegłego miesiąca, uprzejmie dziękujemy za przysłaną nam pszenicę Wysokolitewkę. Z nowego zbioru oczekiwać będziemy 5ciu kilo pszenicy płockiej i tejże ilości żyta włościańskiego.

Bardzo jesteśmy obowiązani Szanownemu Zarządowi za przychylenie się do naszej prośby i chęć dostarczenia nam próbek słomy żyta i pszenicy z odmian krajowych i zagranicznych uprawianych w Sobieszynie. Prosimy o ~~dostarczenie~~ przysłanie nam po 1/4 ~~1~~ przynajmniej słomy z każdego gatunku zboża. (z oznaczeniem nazwy każdego gatunku.)

Co zaś do terminu zbioru słomy nadmieniamy, że do plecenia słoma musi być ścięta w chwili gdy jest uformowana (a zatem nie w piórach) ale jeszcze zielona.

Oznaczony przez nas w poprzednim liście termin zbioru słomy – na 3y tygodnie przed kwitnięciem zboża – oparty był na wskazówkach zagranicy; w naszym klimacie musi on uledz zmianie – którą Szanowny Zarząd sam najlepiej zadecyduje.

Z wysokiem poważaniem

69

HORODŁO
poczta Hrubieszów
telegr. Uściług Wołyński.

31/V 1909 rok

Do Zarządu Tow. Popierania
Przemysł. Lud.-

W odpowiedzi na list W. P. P.
donoszę że pszenicy „Trump"
już od dwóch lat nie sieję
z powodu wymarzania takowej.
Po żniwach mógłbym służyć
pszenicą białą Wysoko-Litewską
i żytem „Petkuskim".-
Wiele te produkty są Panom
potrzebne proszę o powia-
domienie mnie pocztówką

Z poważaniem
Adam Wierzbicki

Pszenicę Trump miałem sprowadzoną
za pośrednictwem Spółki Nadświ-
dzańskiej.-

STACJA DOŚWIADCZALNA
ROLNICZA
w SOBIESZYNIE
gub. Siedlecka.

Dnia 31 Maja 1909 r.

73

№ 563

Szanowny Zarząd T-wa Popierania
Przemysłu Ludowego
w Warszawie

W odwrotnej odpowiedzi na list z dn. 28 b. m. uprzejmie komunikuję, iż w Środę dn. 2/VI r. b. prześlemy Szanownemu Zarządowi 3 kilo nasion pszenicy Wysokolitewki, nasiona zaś żyta włościańskiego selekcyi Sobieszyńskiej oraz pszenicy płockiej dostarczymy z nowego zbioru obecnie ich bowiem nie posiadamy.

Co się tyczy próbek słomy żyta i pszenicy odmian krajowych i zagranicznych uprawianych w Sobieszynie, to jaknajchętniej dostarczemy je Szanownemu Zarządowi odpowiednio zebrane i przygotowane, prosimy tylko o wiadomość jaką ilość na wagę każdej próbki Szanowny Zarząd potrzebuje.

Z wysokiem poważaniem

Kierownik Stacyi Doświadczalnej

[signature]

P. S.

Zapytujemy również, czy przy oznaczeniu terminu zbioru słomy nie zaszła pomyłka, na 3 tygodnie bowiem przed kwitnięciem u nas pszenica wcale prawie nie jest wykłonona (pszenica kwitnie często, gdy słoma jeszcze w piórach - w liściach), również i słoma żyta na trzy tygodnie przed kwitnięciem, zdaje się nam będzie jest słaba.

[signature]

Adres dla listów: Stacja Doświadczalna w Sobieszynie gub. Siedlecka
Adres dla depesz: Iwangród Sobieszyn Doświadczalnia.
poczta RYKI poczta Iwangród gub. Lubelska. gub. Siedlecka

D. P. 1463.

№	Firma	Miejscowość	Rok

BOss rkps 6891/III

Teki Łempickich. Materiały dotyczące spraw handlowych Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Królestwie Polskim z lat 1909-1913. Głównie korespondencja, notatki, wykazy, kwity, rachunki i inne. Część 5.

Pol., ros. XX w. S. 60. Mf BN.

SKOROSZYT

Str. 60

Skład papieru p. f. WŁADYSŁAW BEDNAWSKI
wł. A. STURM
w Warszawie, ul. Miodowa № 2, telefon № 72.

№ szufladki

Bieżący № teczek

№

Firma Nowak Obstalunek robót ręką na płótnie
Odwinę koresp. obliczenie stosu kosztów.
Spis wyprodukowanego towaru.

Miejscowość Warszawa

Ulica

Rok 1910
" 1911

№

Firma

Miejscowość

Rok

8 Lipca 1910 Rok 1

Roboty wyszywane obstalunki Nowaka
Na Przybysławie.

1) Odnośna korespondencja (niecałkowita)
2) Odnośne obliczenie kosztów własnych
3) spis wykonanego towaru.

BIBLIOT. USSOL.

Spis robót na płótnie wykonanych w Przybysławicach oddanych do sklepu Bracka 18.

10 Laufrów	po.	2 rb. 10 k.	=	21 Rb.	00
6 – Poduszek –	po –	1. 05	=	6.	30
14 Torebek	po –	0. 65	=	9.	10
			Razem –	36.	40

Z tych do p. Chmanowskiego do Niżnego Nov. wysłano.

5 Laufrów	po.	2 rb. 10	=	10 Rb.	50
3 Poduszki –	po.	1. 05	=	3.	15
7. Torebek.	po.	0. 65	=	4.	55
			Razem	18 Rb.	20 k.

Mnie z tych wypada – 35 rb. 10

Na sklep zostaje – 1, 30

Z włożonych przez M. Z – 17 r. oddałam już 8 r. tak że mam jeszcze M. do oddania 9 r.

(8 r. oddałam z tego co zapłacił No 3 wak. –) 7.70 + 20 kop. pozostałych z zakupna + 10 k. moich

17

Laufrów na płótnie – 10 sztuk + 1 zabrany = 11 sztuk à 1 rb. 60 kop = 17 rb. 60
Torebek na płótnie 11 sztuk + 1 zabrana – 12 „ à 0, 50 = 6 rb. 00
Torebek na kongresie 3 sztuk – – 3 sztuk à 0, 75 = 2 rb. 25
Torebka na kongresie 1 sztuk uszyta zabrana – 1 sztuka à 0, 90 – 0 90
Poduszek na płótnie 4 sztuki + 5 zabranych ? = 9 sztuk à 0 80 = 7, 20
Poduszek na kongresie 2 sztuki + 1 zabrana = 3 sztuki à 1 30 3 90

Razem – 37, 85
10% – 3, 75
Przesyłka z Przybysławic 0, 60
42, 20

Moje koszta

Prowadzenie i nauka robót 7, 00
Materjały bez kongresu 9, 80
Robocizna – 25, 45
Przesyłka z Przybysł. – 0, 61
Razem – 42, 86

(Izabelli dawać 20 kop od sztuki do wyjazdu od 39 sztuk – 7 rb, 80 kop,)

42. 86
42. 20
– – 66

Deficyt – 0, 66
i Kongres – 2 rb.
oraz Marki na listach.

Materjał na wszystkie torebki może być zwrócony. –

Zabrano przez p. Nowaka.

1 Laufer – à – 1 rb. 60
5 Poduszek na płót à 0.80 = 4. 00
1 Poduszka na kong. à 1, 30 = 1, 30
1 Torebka wykończona nak. 0, 90 – 0 = 90
1 Torebka na płótnie 0, 50 = 0. 50
Razem zabrano za sumę – 8 – 30 –

Spis Przybysławicki sztuk wysłanych –

Laufrów – 11
Poduszek 12
Torebek – 16

„Kredyt Warszawski"
Towarzystwo Pożyczkowo-Oszczędnościowe
WARSZAWA, Nowogrodzka 41.
Telefon 36-06.

№ 17.

Sobota, d. 15 PAZ 1910

JWielmożny Pan
Michał Łempicki
Prezes Rady Tw-a
w/m

Zarząd ma zaszczyt usilnie upraszać JWPana Prezesa o przybycie dziś na posiedzenie Rady, Zarządu i Komisyi Rewizyjnej, odbyć się mające o g. 8 w. w lokalu Tw-a.

Ze względu na zbyt ważny jeden z punktów porządku dziennego – kwestya dalszego istnienia Tw-a – udział JWPana w zebraniu dzisiejszem jest koniecznie pożądanym.

Z wysokiem poważaniem

Zarząd: B. Hr. Brzeziński

Antoni Zaleski

9

Robocizna

11 Laufsów à 1 rb.	11 Rb.	00
9 poduszek à 0,50	4.	50
3 poduszki à 0,80	2.	40
3 Torebek à 0 50	1.	50
1 Torebka cena à 0,65	0.	65
12 Torebek à 0 25	3.	00
Razem	23.	05

Sztuk 39

Izabelli od sztuki 20 kop = 7 r. 8,0

39
20
[illegible]

Materjały 9. 80
Kongres 1. 50 — mój nie zliczany w materjały
Izabella 7. 80 — 36. 40
Robocizna 23. 05 — 7. 70
Dorota 0 65 — 44. 10
42. 80

jeśli mam od Nowaka za sztuk 8 7. 70
35. 10

36 40
35. 10
1 30

150
80
180

Szanowny Panie!

Zwracając łaskawie przysłane mi 2 bilety, proszę uprzejmie o wydanie 3ch biletów po 1 Rb. – Trzy rb. załączam.

Z poważaniem

M. Trempicki

d. 8go Gr. 1910 r.

[illegible] do Ks. Zmorskiego –

2) Adres składu słomy –

3) Co robić ze spółką – Hazaka – wyrób [illegible] – Przybysł. płacenie

4) Novak Przybysł. –

Obliczenie takie nie pokrywa kosztów — —

Obliczenie cen za roboty wyszywane w Fryb.

Na Nowaka

1) Torebka na płótnie	Materjał + 15%	15 kop.	Robota Torebki na płótnie z szyciem	35 50 kop.	Ogół 50 — 0. 65
2) Poduszka na płótnie	Materjał + 15%	30 kop.	Robota poduszki na płótnie nie zarabianej i nie szytej —	50 kop.	= 0, 80
3) Laufer na płótnie	Materjał + 15%	60 kop.	Robota ? — —	(100 ? ")	= (?) 1. 60 (?)
4) Torebka na kongresie —	Mater. + 15%	25 kop.	(kongres obliczany 108 cent. szeroki Trb. łokieć.) Robota Torebki na kongresie zarabianej całej i uszytej —	0, 65 50 15	0. 90 45 15
5) Poduszka na kongresie	Mater. + 15%	50	Robota poduszki na kongresie całej zarabianej nie szytej —	0. 80	1, 30
6) Laufer na kongresie	Mater. + 15%	1,00	Robota laufra na kongresie całego zarabianego —	(?) 1. 60	2. 60 ?

WARSZAWSKA
SZKOŁA SZTUK PIĘKNYCH
Hoża 33.
Telefon 76-16.

w Styczniu 1909 r.

Szanowna Pani!

Dnia 13 lutego r. b. odbędzie się w Wielkiej Sali Filharmonji bal „MŁODEJ SZTUKI" na wpisy dla niezamożnych uczniów i uczennic Warszawskiej Szkoły Sztuk Pięknych.

Mam zaszczyt prosić Szanowną Panią o życzliwe poparcie naszych zamierzeń przez łaskawe przyjęcie roli gospodyni i zaszczycenie balu swą obecnością.

Pięć biletów do rozprzedania pozwalam sobie załączyć.

Z poważaniem

Ihlenfeld

Koszta materjałów i sposób obliczania

Roboty wyszywane dla Nowaka.

6. 92 – płótna

23 }
1 99 } Rafje
14 }

30 }
22 } Kalka i igły Niw.

9 80 Rb. 9,80 kop.

Materjału tego miało być na 9 poduszek czyli – 18 Torebek
" " na 12 laufry – czyli – 48 Torebek
" " na 9 Torebek – 9 Torebek

Razem materjału było na 75 Torebek

9,80 | 75
75 | 12
230
150
80

na jedną torebkę materjał 12 Kop. –

Ile razy torebka zmieści się w poduszce
" " " w laufrze

tyle razy pomnożyć koszt poduszki lauf. etc.

i t. d. Znalezione do obliczania jednostka pomierna.

Do obliczania koszta materjałów wzięto t. j. dodano 15% –

Za 6 prowadzenie robót co się płaci Izab. osobno nie wliczano. –

I

1. tor 13

4 Lauf

2 t

15 K
60

+2 = 80 = 30 K

12 torch	13	1 tor mat — 12 kop
18 - for	50	1 lauf mat — 50 kop
24 - to	25	1 Pod mat — 25 K
84		

6.92

210

950 | 75 torebek

9 torch

18 -

18 -

75

75

200

1250

1200

12 kop jednej torebki

9,50
2,20
12,00

9,80

690
300
990
25
240

25
13

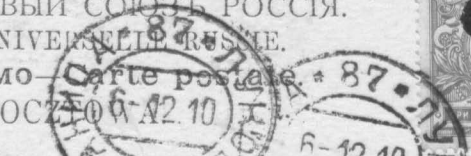
65
25
90

18/XII 910

Szanowna Pani

Uprzejmie dziękuję za list
i wszelkie informacye w nim zawarte.
Od Krąkowskich miałam odpowiedź w
formie prywatnego listu pana Nowaka
którego firma zrobiła kosztem ofiarnym i
który winę (zawód nam zrobiony) wziął na
siebie. Poduszki gotowe już od paru tygo-
dni wysyłam — czy w dalszym ciągu

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ РОССІЯ.
UNION POSTALE UNIVERSELLE RUSSIE.
Открытое письмо — Carte postale.
KARTA POCZTOWA 12.10



stosunek z Kr.
będzie możliwa
przyszłość posłać.
Życzenia błogosławień-
stwa Bożego we wszyst-
kich zamiarach po-
zwalam sobie przesłać
Szpani przy nadcho-
dzących Świętach B.W.
Z prawdziwym szacunkiem
M. Kozłowska

Wielmożna Pani
Józefa Łempicka
w Warszawie
Mokotowska 57

17

13/XII 1910 r. Warszawa. Kopja

Szanowna Pani,

W odpowiedzi na list Jej z d 8go b. m. pospieszam przedewszystkiem prosić ~~aby~~ Szanowną Panią aby nigdy myśl Jej nawet nie zatrzymywała się nad domniemanemi przykrościami czy kłopotami, na jakie mię naraża dążenie do zaprowadzenia przemysłu ludowego. Są to nieodzowne konieczności tej pracy - byleby módz ~~jak~~ dobry osiągnąć rezultat - trud jednostki nie powinien być zupełnie brany pod uwagę.

Sprawą z firmą Krak. jest nad wyraz przykrą, ale jedynie jako

jak bardzo trudno zrobić coś u nas.

Dowód, wielkiej trudności zrobienia u nas czegokolwiek, gdyż brak solidności spotyka się tak często.

Zdaje mi się, że interes z Krak. zakończyć wypadnie w ten sposób:

1°) Żądać od nich ~~aby~~ uregulowania natychmiastowego rachunku za wzięte ode mnie przez p. Nowaka dla firmy roboty, który według umówionych na piśmie cen, tak się przedstawia:

Zabrano	1 Laufer à 1.60 =	1 Rb.	60 kop.
"	5 Poduszek na płótno à 0.80 =	4 "	00 "
"	1 Poduszka na korzyści à 1.30 =	1.	30
"	1 Torebka korzyr. wykończ. à 0.90 =	0.	90
"	1 Torebka na płótnie 0.50 =	0.	50
Zabrano 9 ~~[illegible]~~ razem z a sumą		8 Rb.	30 kop.

2°) Póki tego rachunku nie uregulują nie wysyłać im żadnych robót z ich materjałów.

3) Na przyszłość ~~jeżeli co obstalowywać będę~~ w razie obstalunku żądać zaliczki, a towar wykonany też tylko za zaliczeniem mi odsyłać. —

4) Nie walczyć obecnie z nimi o to aby wzięli te zamówione 3 tuziny. Wzamian za zrobiony zawód uważać się w pełnem prawie robienia tych robót i zbywania ich gdzie się tylko da bez uwzględnienia przywileju pierwszeństwa dla firmy Hr. jakkolwiek od nich wyszedł pomysł. —

Przedstawiłam tę sprawę P. Bennie=mu: gotów jest nabyć te 3 tuziny ~~of~~ (niepełne bo Now. zabrał 9 sztuk, jak powyżej wspomniałam) dla sklepu. Kilka sztuk zamierzamy wysłać do Rossyi, komuś, kto u mnie je widział, gdy z Przybysł. nadeszły, i odrazu chciał zabrać proponując że postara się tam zbyt na nie wyro=

tu!

Ze słów p. Krak. i w ogóle z całego postę=
pienia firmy wnoszę, że nic ich nie
zmusi do nabycia tych tuzinów z mo=
jego materjału, i pertraktacyi będą tylko stratą czasu. Korzystajmy więc z te=
go, że sami rozwiązują nam ręce i
pozwalają szukać szerszego zbytu. —
Uprzejmie też proszę, aby Sz. Pani na=
pisała do Krak. zwalniając ich od
wzięcia pełnych 3ch tuzinów obstalo=
wanych — żądając natomiast natychmia=
stowego uregulowania rachunku za
zabrane już sztuki w sumie 8 rb. 30 kop. —
Uważałabym za b. ~~korzys~~ pożyteczne
przekopjowanie wzorów ~~do~~ z robót, które
teraz się wykonywują w Przybyśl. Wysła=
ne potem zostaną wprost do firmy
ja zatem nie ~~mogłabym~~ będę mieć sposobności rysunków
tych zdobić! Może która z panienek
będzie mieć na to czas w ciągu Świąt.
Łączę wyrazy szacunku i prawdz. powa=
żania —

Y. Demtiuk —

6/XII Na odpowiedź pani odtrzymaną dziś, donoszę, że P. K. w tej chwili przyjechała z Krakowa i jutro wyśle odpowiednie listy. Na pytania Pani odpowiadam. Lautrów było wysłane 11. Torebek 16 z tych jedna wykończona a 4 toczone za dwonasty laufer i dlatego było ich 16 nie 12. Poduszek 12. Za roboty 21 r. 50 k. i za uszycie torebki 15. Pani K. jest okropnie oburzona, oczywiście i ja, choć mnie to nie b. dziwi bo byłam prawie na coś podobnego przygotowana, Ulegałam to inaczej nie wypadało. Zostaję serdeczne pozdrowienia Izabella

Pani K. ma wszystkie listy z obstalunkami na materiałach Pani

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ЛУКОВЪ ГРАНИЦ
24.11.14
3
3
3

Do p. Kadowskiego 3go Grudnia 1910

S. Pani Pospieszam donieść że dziś porozumiałam skomunikowałam się telefonem z p. Krąkow. aby otrzymać ostateczne odpowiedź w sprawie robót wykonanych w Przybysł. i odesłanych do mnie na 1ą Dz. Otóż p. Krąk. oświadczyła stanowczo że 3ch tuzinów ~~obstalowanych~~ ~~przez p. N.~~ wykonanych z naszego materjału ~~w pierwszej partyi~~ firma Kr. nie nabędzie — oprócz kilku sztuk okazowych, które ~~p. Nowak~~ jest zabrano ode mnie, ~~na jakie okazowe sztuki~~ bez regulowania za nie należności — jest do tej chwili. — ~~co odkładałam do chwili~~

~~Według p. Krąk. p. Nowak nie stalował tej ilości robót~~ —

P. N. jest teraz niewidzialny bo ciągle siedzi w jakiejś w sielcu pod Warszawą a p. Kr. motywuje takie zakończenie interesu tem że roboty

zostały wykonane nie w letnim sezonie
ze przytem p. N. jakoby tej ilości
znacznej t. j. 3ch tuzinów nie stale=
wał. —

Dopełniłem błąd nie żądając od p. N.
~~obstalunku~~ [1] piśmiennego i z podpisem
firmy Kr. zaświadczenia na robiony
obstalunek — 2° znacznej z góry zalicz=
ki. —

~~Donoszę Sz. Pani~~ Zdaje mi się, że
wskazaną jest rzeczą aby Sz. Pani sko=
rzystała z mego doświadczenia i nie
wysłała ~~ani~~ najmniejszej nawet
partyi robót inaczej jak za
zaliczeniem pocztowem czy kole=
jowem —

Uważałabym też za odpowiedni
aby Sz. Pani oświadczyła listownie
firmie Kr. że nie otrzymają nic
~~od~~ z przybytku — póki nie uregulują ze
mną należności za kilka zabranych
~~podusz~~ sztuk okazowych.
Tu będzie się starała wyrobić zbyt na roboty
wyszywane gdzie indziej — nie wiem o ile się to uda.

Szanowna Pani — 19/XI 910 r.

Uprzejmie dziękuję za przesłaną wiadomość — Natychmiast napisałam do Br. Kr. żądając uregulowania rachunku. Do przesłania ostatniej partyi (drugiej) warkoczy z rafii nie miałam od nich wiadomości — W paźdz. kładli nacisk, aby najpierw robić poduszki z ich materyału, a potem kończyć obstalunek z Pani materyału, ale brak płótna nie pozwolił to zrobić, zresztą byłam takiej kombinacyi przeciwną. Bardzo jest potrzebne ustne porozumienie się z nimi, ale to dopiero po ct. Roku będzie mogło nastąpić — Wyrazy prawdziwego poważania łączę M. Kozłowska.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Wielmożna Pani J. Lempicka

w Warszawie

Nowotowska 57. mieszk. 8.

Przybyszewice d. 8/XI.
910.

27

Szanowna Pani

Niezmiernie mi przykro, że roboty na płótnie tyle przysparzają Szanownej Pani kłopotu i przykrości. Jednocześnie wysyłam list do firmy Kr. w którym wykazuję bezpodstawność ich pretensyj powołując się na listy: 1/ p. W. który wyraźnie zamawia 3 tuziny robót z materyałów Szpani - 2/ br. Kr. który przyznaje, że p. W. działa w ich imieniu

BIBLIOTEKA OSSOLIŃSKICH

i w którym upominają się o pośpiesz-
ne wykonanie obstalunku –
3) listu podobnej treści z d. 2/X.
Ja ze swej strony akcentowałam
ciągle, że roboty dopiero w listopa-
dzie wykonane być mogą – teraz mi
piszą, że obstalunek spóźniony
i że od Szpani zabiorą roboty
za sumę ogólną około 7 mln rb.
bo na taką sumę był dany obsta-
lunek!? Że dziwi ich jaki zwią-
zek zachodzi między robotami wy-
konanemi z mat. Szpani a ro-

29

botami zamówionemi bezpośrednio w Przyb.

W liście do Kr. zażądałam, aby bezwarunkowo wzięli cały obstalunek wykonami z mat. Szpani – i że poduszek nie wyślę dopóki tego nie załatwią – Zaliczka którą mi Kr. przysłali wystarczyła na zapłacenie robotnika – brakło tylko 2.35 k. mam ich wzory, płótno i rafię – Zaznaczyłam, że sprawy przemysłu ludowego nie traktuję jako filantropię – że bałamutność listów

podpisywanych przez Kr. upoważnia mnie do postawienia kwestyi w sposób będący dowodem braku zaufania do firmy — Zobaczymy jaki będzie skutek. — Zawód to przykry głównie z powodu dziewcząt wiejskich, które z taką ochotą garnęły się do roboty. Dziś gdy się nauczyły i naprawdę prędko i dobrze haftować by mogły interes cały jest zachwiany.

Proszę przyjąć wyrazy głębokiego szacunku i poważania

M. Kosłowska

Przybysławice
d: 15/X.

31

Szanowna Pani

Korzystając z okazyi do Warszawy przesyłam Szanownej Pani wykończone roboty. Pozostało jeszcze materyału na: 9 laufrów, 4 poduszki i 4 torebki –
Paczka zawiera: 2 laufry, 3 torebki zarabiane, 7 niezarabianych, 2 poduszki zarabiane i 2 niezarabiane –
Za tydzień będziemy znowu

ła
ołowska

miały okazyę do Warszawy,
to może znowu coś przysłać
będę mogła. Do 1go listopada
mam nadzieję, że robotę z
materyału Szanownej Pani
całkowicie wykończymy —
Firma Krąkowskich przy-
słała nam wzory na poduszki
i zamówiła jako egzem-
plarze próbne 36 sztuk —
Mamy też zamówienie na
warkocze rafiowe — Rafii różnej
38 ℔ odebrałam —

33

Mam w Bogu nadzieję, że zapoczątkowane dzięki dobroci i społecznej działalności Szanownej Pani — roboty rafią i plecenie rozwiną się pomyślnie i młodzieży wiejskiej skazanej na bezczynność przez całą prawie zimę dadzą odpowiednie zajęcie i zarobek. — Jest to ważny krok naprzód dla podniesienia ekonomicznego i kulturalnego wioski i niech przeświadczenie o speł-

nieniu dobrego uczynku będzie
dla Szanownej Pani nagrodą za
poniesione trudy i do dalszych
zachęci — Pomimo bezpośredni-
go stosunku handlowego z fir-
mą Krąkowskich, bardzobym pra-
gnęła korzystać z doświadczenia
i umiejętności Szanownej Pani
i proszę, aby wolno mi było odno-
sić się do Niej o radę i pomoc
czy to przy wykonaniu roboty
czy przy wyborze materyału.
Czekać też będę wiadomości co do
plecionkarstwa; jak ta sprawa przez
Zarząd Pop. przem. rozstrzygniętą została
~~[illegible]~~ wyrazy głębokiego szacunku M Kozłowska

35

Szanowna Pani,

Och! Belcia jest straszny fuszer, ale tak się ucieszyłam kochany Pani listem, że bardzo i tak mi dobrze na duszy zrobił, kojąco. Niech dobra Boża Pani drogiej zapłaci. Nie mogłam wytrzymać i nabazgrałam, ale już wszystko zagojone. Do kochanej Pani Wolski napiszę zaraz, bardzo dobrze się stało.

Co do robót to tak jest ja zawsze jestem niedokładna i piszę źle a Pani się martwi i tak.

Wszystko jest dobrze i na wszystko starczyło, tylko ja do ostatniej chwili nie wiedziałam jakie będą ostateczne miary, a to jest co innego krajać ze sztuki a co innego z kawałków, i w końcu

tak pokrajałam jak uważałam
za najlepsze, wszystko jest z
wyjątkiem jednego laufra bronzo-
wego, ale wyszły 4 torebki nadto
i będą za 1 funter a Nowak się
zgodzi z pewnością bo on lubi to-
rebki. Nadto wszystko to jest
oprócz tych torebek czterech zos-
tały się 3 torebki bronzowe
2 torebki popielate i mały kawa-
łek szarego płótna i wszystka
kroazetka co miało być na
potrzebkę tylko wzięto z niej
na jedną torebkę na tę którą
Nowak wziął do Warsz. bo Now.
nie kazał wykończać torebek.
Oprócz tego cała jedna torebka
bez kroazetki wzięta jest dla
p. Strasburger. p. Kr. prosiła
na imieniny, nie można

bronzowego

było inaczej zrobić. Z bronzowego
zapłaci za nią przy rachunku
Teraz boję się czy pamiętam za
robotę Poduszki zarabiane 80 kop
nie zarabiane 50 kop.
Torebki zarabiane 50
nie zarabiane 25
Laufry nie zarabiane 100 to
mi się zdaje trochę mało.
Ale z rafią to nie wystarczy
i tego już nikt nie może na-
przód wiedzieć ale tak mi się
zdaje, że bronzowy potrzeba pół
f. żółty pół f. różowy pół f.
biła ćwierć f. czerwony ćwierć, i
najlepiej będzie jak Dr. Pani
przyjść albo Nowak ja już nie
wiem kto koleją za fraktem w
liście tak pilno nie potrzeba.
Kiedy będzie wszystko to ja

6

3 70 7,10 7 10 30 3,00

nie wiem bo to od pogody zależy
jak jest deszcz zaraz lecą robić.
Jeszcze nie są w robocie laubry
wszystkie 4 poduszki i 3 torebki.
Dziewczęta wpadają w zapał
więc może prędko pójdzie ale ja
nic nie wiem. Zostało też ćwierć
f. rafi tej mocnej różowej taki
niby feres od kongresu. Z prezenci
kon strasznie się cięższe, no ale broszkę
to rozumiem ale torebka to za
wiele to już pewno kochany Pan!
Okropnie dziękuję bardzo! bardzo!
Na wszelki wypadek posyłam próbk
Pani zrobi to co uważa Nan. miał
tu być więc może przywiezie. Nan nic
nam nie przysłał, wypłacamy swo-
jemi pieniędzmi, ale to nic. Bardzo
kochaną Panią całuje Pana pozdra-
wiam Izabella

d. 27 sobota
zaraz po odebraniu listu odpisuję

Przybyszewice
d: 29/VII.

39

Szanowna Pani

Nie powinnam może podnosić wrażeń letnich niepokoić Szanownej Pani listem i zajmować Jej uwagi kwestyą, której jej w Warszawie tyle czasu i pracy Szanowna Pani poświęciła, ale winną jestem odpowiedź na list z d. 13 b. m. a następnie przeprosić Ją muszę za niewłaściwą formę komunikowania układu z p. Nowakiem w Dopiska

listu panny Izabelli, ale abso-
lutnie wtedy na list oddzielny
czasu nie miałam, a chodziło
mi o to, aby Pani z naszej stro-
ny wiedziała jak rzecz stoi, a
nie dowiadywała się o przedwstę-
pnej umowie z ust pana W. –
Z listu Szanownej Pani widzę, że
popełniłam jeszcze jeden błąd,
mianowicie niedostatecznie zazna-
czyłam mówiąc z p. W. o zale-
żność warsztatów przybysławskich
od Tow. pop. przem. ludowego.

Powstało to stąd, że widząc od Szanownej Pani o trudnościach jakie miało Tow. ze sprzedażą pleciona zdawało mi się, że będzie na rękę Towarzystwu gdy bezpośrednio wyroby wykonane w pensjonatach sprzedawać będę i że w ogóle mogę jakąś umowę z panem Nowakiem zawrzeć – Widzę z listu Szanownej Pani, że pan Berni inaczej na to się zapatruje, czemu zresztą wcale nie oponuję, ale w praktyce zdaje mi się wrosną stąd nowe

trudności, gdy p. Nowak bezpośre-
dnio ze mną traktować nie będzie.
Do tej pory wiorów ani wiorów nie
odebrałam, tembardziej pieniędzy —
Na obszerny list p. N. pisany po
ułożeniu katalogów plecionek z Sza-
nowną Panią — odpisałam, że pora
żniw nie jest odpowiednią do wyko-
nywania takich poleceń, że będę
się starała coś przygotować, ale od-
powiadam dopiero za listopad.
Wdzięczną będę, jeżeli po powrocie do
Warszawy Szanowna Pani udzieli mi
swych cennych wskazówek co do całej spra-
wy — dyrektywa z Warsz. jest nam bez-
warunkowo potrzebną. Miło mi przesłać
wyrazy prawdziwego szacunku Mikołowski

43

Warszawa 19 13/19. 10

Szanowna Pani!

Przy wyniejszym załączam należność za odebrane poduszki, i wyrażam moją zgodę z tem, żeby resztę Sz. Pani w Ludowem sklepie sprzedała, — kolej nie można mnie roboty te przy cenach przez Sz. Pani zwyżonych odebrać. Co do hebla na wióry, — to może będę w trakcie świąt w Szechach, — więc spróbuję taki dla Sz. Pani zakupić.

Z poważaniem

M. Nowak

5 poduszek à 80 kop	4.—
1 " à 1.30 Rb	1.30
1 torebka na kanwie	-.90
1 kanfer na płótnie	1.50
Razem	7.70

Cała suma za roboty według umówionych cen. = 37.85

Dodałam do tego 10% 3.75

2) koszt Przesyłki - 0.60

p. Nowak.

Warszawa, 19 11/8 10

47

Szanowny Panie!

Pomimo moich zabiegów nie udało mi się znaleźć potrzebną ilość kapitałów do urzeczywistnienia moich projektów na tle przemysłu szylfowego, — flecionkarstwa i heblowania wiórów.

Wobec tego jestem zmuszony z tych projektów zresignować i uwolnić drogę dla ludzi, którzy będą posiadać potrzebne do tego pieniądze — i — — uważam dlatego za bez celowe umawianie jakichś warunków pracy pomiędzy mną i T. P. L. —

Jednakowoż, przeze mnie zapoczątkowane haftowanie raffią będę uważał w dalszym ciągu za mój interes, i będę w tym kierunku wspólnie z pani Lempicką w dalszym ciągu pracować — na warunkach przed wyjazdem pani Lempickiej umówionych. Wszystkie takie roboty według moich rysunków wykonane będą moją własnością, — materjał do tych robót będę ja dostarczać — jakoż i opłacanie roboty będzie się działa z moich pieniędzy. — Za prowadzenie zaś tego interesu na miejscu będę ustępować na rzecz T. P. L. 10% z ogólnej wartości — netto — po wsiach wyrobionych haftów. —

Oczekuję wiadomości WPana

i kreślę z głębokim szacunkiem

Michał Nowak

Marszałkowska 49/5.

51

Umowa ustnie zawarta
z panem Nowakiem

Firma braci Krąkowskich w miarę obstalunków zamawia w przybysławicach plecionki i roboty na płótnie wykonane na materyale dostarczonym przez firmę i wszystkie roboty o ile będą przyzwoicie wykonane obowiązuje się przyjąć na swój rachunek. Na wypłatę robotników w razie rozwinięcia interesu asygnuję pewną kwotę, którą przekaże np. Kasie Pożycz. Oszczędn. w Miechowie do naszego rozporządzenia —

Za prowadzenie i kierunek robotami na miejscu przeznacza % dokładnie jeszcze nie oznaczony, albo od ilości wyprodukowanej lub od czystego dochodu — (tu może być % taki aby pokrywał ochron. i tow.)

Robotnicy będą płatni nie dziennie, tylko od sztuki ew. łokcia plecionki — według naszego uznania na miejscu, na co p. Nowak się zgodził — Dla objaśnienia dodaję, że p. N. osobiście pieniężnie w interes się nie angażuje a liczy na firmę Krakow. lub Przemysł ludowy, że usiłowania jego poprze —

Próby kolekcje dla nas mogą robić z wiórów ciętych w Przybyst kupionych przez Tow. wybrać lepsze

Droga kochana Pani 53

Tak na ekstra cuk szyłam torebkę, że aż wszystko we mnie drygocze. Nowak jest zachwycony sam Pani kochany opowie co o tem myśli zrobił z nami układ co też Pani powtórzy a my prosimy o potwierdzenie i o krytykę. Ja takie stawiam ceny ale to wszystko od Pani zależy. Robota poduszki zarabianej 80 k.

nie zarabianej 50.

torebki zarabianej z uszyciem 65.

nie zarabianej z uszyciem 50 k.

lampów na razie nie żąda

Pieniądze za robotę mi dać

Pani jako też za całość wszystkie
go zapłacić.
Czuję że zasłużyłam na ciężką
karę ale nie mogłam obliczyć
dokładnie bo nie miała ceny
rafi a i że swoje kartki nie
mogę wymiarkować co kosztowały
materjały bo sobie nie
akuratnie zapisałam i po
syłam ją Pani z tą ufnością,
że niedokłady Belci ko-
chana Pani przebaczy.
Nawet Pani wszystko powtó-
rzy a on już jedzie więc

Całuję okropnie

Jabłoń

Lor. 15
podr. 30
Carpa 60.

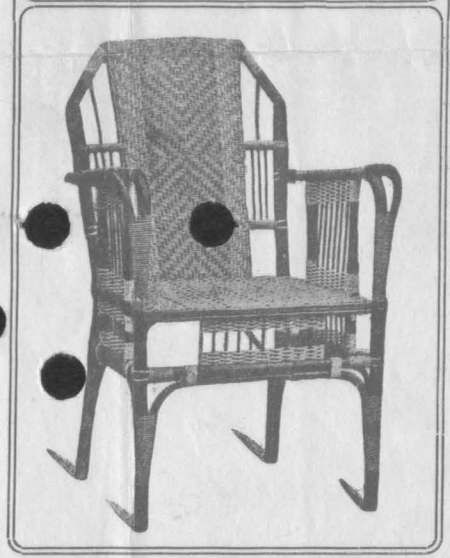
PIERWSZA WARSZAWSKA FABRYKA
STYLOWYCH MEBLI TRZCINOWYCH

T. & W. KRĄKOWSCY

WARSZAWA

Magazyn: Al. Ujazdowska 16, Telef. 70-10.

Medale
Złoty 1908 r. Srebrny



MEMORANDUM

54

Wielmożna Pani

KOZŁOWSKA

M I E C H O W Przybysławice
g. Kielecka

d. 9 maja *1910 r.*

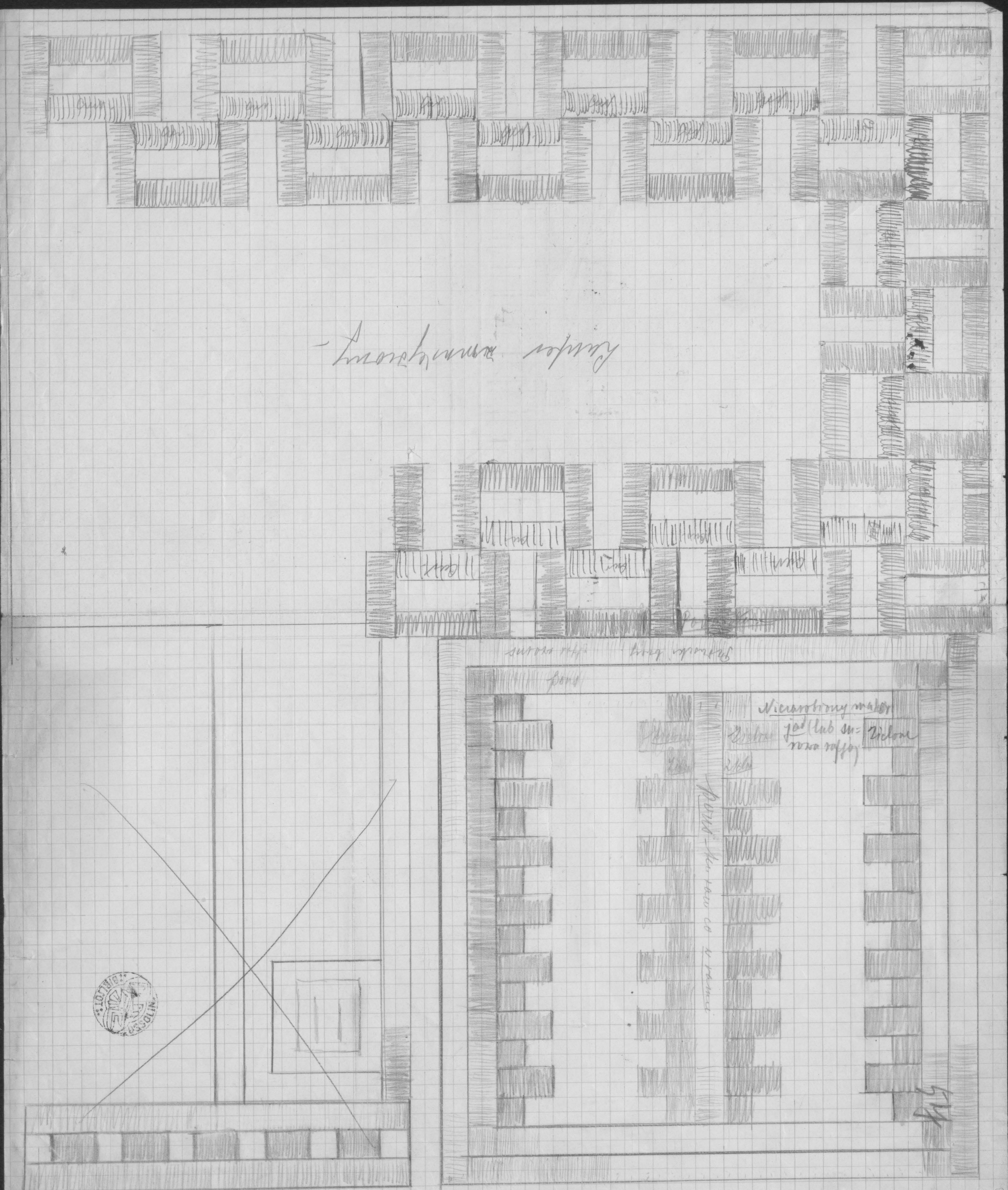
Doszło nas wiadomość, że WPani zajmuje się wyrabianiem u siebie plecionek różnych, ponieważ nas interesuje bardzo ten artykuł, przeto bylibyśmy bardzo obowiązani, gdyby WPani zechciała przesłać nam odnośne próby swoich wyrobów. Pożądaną jest wiadomość czy w okolicach WPani rośnie szylf t. z. rogozina i inne materjały do roboty plecionek- czy też WPani sprowadza je, skąd i w jakiej ilości? O ile jest na miejscu szylf prosimy o przesłanie nam za zaliczką pocztową 10 funtów tego materjału- tak jak był ścięty lub oczyszczonego i naznaczenie ceny od 1 funta- nadmieniamy, że musimy brać pod uwagę konkurencję niemiecką, która liczy 1 f.

7 do 8 kopiejek „loco Niemcy.

Dalej prosimy o wynotowanie odnośnie do prób plecionek ich cen i wielkości paczek.

W oczekiwaniu odpowiedzi ,która może pociągnąc za sobą poważne konsekwencje t. j. zbyt tego materjału ,pozostajemy z poważaniem

T & W. KRĄKOWSCY
WARSZAWA



Trzeba to już zrobić.

BOss rkps 6891/III

Teki Łempickich. Materiały dotyczące spraw handlowych Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Królestwie Polskim z lat 1909-1913. Głównie korespondencja, notatki, wykazy, kwity, rachunki i inne. Część 6.

Pol., ros. XX w. S. 56. Mf BN.

„SKOROSZYT"

ZAWIERA:

Nr. 56.

№	Firma: Ks. Zmarzlik i Ks. Zapałowski	Adres: Koziegłowy	Rok: 1910
	P. Kielak		1911.
№	Firma:	Adres:	Rok:

FABRYKA
PLECIONKI SŁOMIANEJ i ŁYKOWEJ
dla wyrobów Kapeluszy
JÓZEF KIELAK i S-ka
w Koziegłowach, Piotrkowska gub.
poczta Koziegłowy

1

Wielmożna Pani!

W odpowiedzi na listy W Pani donoszę że spółka napisała do Zarządu Przemysłu Ludowego przed odebraniem 1go listu. Obecnie już odebraliśmy z poczty rs 55.50, jako resztę należności za dostawioną plecionkę w marcu r.b. Ja za pierwszą bytnością w Warszawie zgłoszę się do W Pani z nadzieją że otrzymam jaki obstalunek na plecionkę, obecnie daleko ładniejsza robota i dobrze zrobiona, ceny zaś niższe bo 7ka drzewna po 25 kop. rustyk 4ka ze słomy po 40 kop. paczka 1ma 120 łok 2ga 90 łok.

OSSOLIN

Jeżeli można, prosił bym
WPani o łaskawe wypisanie
z zagranicy hebla, lub pożyczenie
dla odrobienia Mam książkę z któ
rym jest rysunek, lecz stolarz
nie może go dobrze skopiować
Łyżka z trudnością z żydowskich
fabryk dostajemy

Z głębokiem szacunkiem
Józef Kielak

Belege-Zettel

pro

Monat August 1899.

4.									
5.									
6.									
7.	Pfeilerabbau zw. d. Schweb. IX. g. N. u. d. Fahrstrecke	70				16	10	21	28
8.	— „ — a. d. Parallelstrecke zur Begrenzungsstr. g. W. Schweb. IX.	70				16	„	„	
9.	— „ — a. d. Abbaustrecke 41. g. O. Schweb. IX. g. N.						„		
10.	— „ — — „ — — „ — 41. g. O. — „ — IX. & X. „ —	100				16	„		
11.	— „ — „ — „ — 40. — „ — „ — IX. & X. „ —	70				16	„		
12.	— „ — „ — „ — 39. — „ — „ — IX. & X. „ —								
13.	— „ — „ — „ — 41. — „ — „ — X. & X. „ —	70				17			
14.	— „ — „ — „ — 40. — „ — „ — X. & XI. „ —	70				17			
15.	— „ — „ — „ — 39. — „ — „ — X. & XI. „ —								
1	38 X								

14/XII Wiel. Józef. Kielak.

W liście z 10/XII donosiłam Panu że 55.50 kop. t. j. pozostała należność za plecionki jest w każdej chwili do otrzymania u mnie w Warsz.

W liście swoim z d. 12/XII Pan prosi ~~o przysłanie~~ o uregulowanie rachunku pocztą, stosując się zatem do tego wysyłamy pieniądze na imię Pana oczekując pokwitowania z odbioru takowych odwrotną pocztą.—

Rachunek za plecionkę wziętą od Pana 18go Marca 1914 r. tak się przedstawia.—

Z 290 paczek plecionki ze słomy Rustik (godzonych po 50 kop. paczka z powodu różnorodnej ilości plecionki w paczkach)

Wymierzono: 170 paczek plec. Rustic. po 75 arsz. = 90 łok. à 55 paczka = 93.50
94 " " " po 67 arsz. 83 ł. à 50 = 47.00
50 paczek Osiki — à 30 k. 15.00

Razem należności	155.50 k.
Otrzymał p. Kielak.	100.00
Dozostaje do wypłacenia —	55.50 k.

Które to wysyłamy Panu dziś pocztą.—

Do zwrotu dla Pana są u mnie 2 paczki plecionki słomy Rustik braki z plamami — których przyjąć nie mogliśmy.—

Oczekujemy pokwitowania z odbioru pieniędzy.

J. Lempicki.

dn 12/XII 1911 r.

Szanowna Pani

Uprzejmie proszę o wydanie oddawcy niniejszego pozostawionych dla mnie dla sprzedaży 10 Kalendarzy Kroniki Rodzinnej —

Z wysokiem poważaniem

Zdzienicki

Koziegłowy dnia 12/12 1918 r.

Wielmożny Panie Doktorze!
Przepraszamy za natarczywość, lecz zmusza nas potrzeba przypomnieć W. Panu o przysłanie nam należności za plecionkę rs. 60.
Gdyż potrzebujemy do obliczenia zakończyć rachunek.
Pozostajemy z głębokim szacunkiem
R. Holli
J. Chochulski
J. Kielak

FABRYKA
PLECIONKI SŁOMIANEJ I ŁYKOWEJ
dla wyrobów Kapeluszy
JÓZEF KIELAK i Ska
w Koziegłowach, Piotrkowska gub.
poczta Koziegłowy

10/XII 1911 r.

13

~~Wielmożny~~ Józef Kielak

w Koziegłowach.

Niniejszem pospieszam zawiadomić Pana, ~~że pozostała reszta należności w sumie 55 r. 50 kop. za plecionki nabyte od Pana przez T-wo p. p. ku 18 marca r. b. jest do otrzymania. Każde~~ aby za pierwszą ~~wizytę~~ bytnością w Zbiorze ~~może~~ zechciał ~~Pan~~ zajść do mnie ~~Mokotowa~~ dla otrzymania 55 rb. 50 kop. jako pozostałej jeszcze do wypłacenia należności za nabyte ~~od Pana~~ 18 marca r. b. przez T-wo p. p. l. od Pana plecionki. ~~18 marca~~

Z. p.

Mokotowska 57. 8. Warszawa.

(Co do małej książki spisać należy)

Rok 1911

W r. 1911. Otrzymano na plecionkarstwo gotówką Rb. 5.50

(Prima nota do małej książki:)

R. 1911.

W r. 1911. Otrzymano od T-wa na plecionkarstwo gotówkę — Rb. 550

ponieważ jest w kassie (pozostałe z 550 rb.) Rb. 29.83

+ Wpływ za sprzedaż drobną — 3.30

" za plecionki od Pewznera — 13.20

Należności od Kom. i Zum. 394.55 – 55.50 dla (Koziegłowy) = 339.05

Towar leżący gotowy hafty — 36.40

W Materjałach niewyrobionych — 80.09.

Razem — Rb. 501.87 (501.87)

Właściwy wydatek T-wa na plecion. ~~T-wa~~ — Rb. 48,73

48.13

Tymczasem jeszcze w r. 1911

Rozchody były — Koszta organizac. i Instruktor 50.95

Forszus na nowo Robociznę 25.00

Korespondencje 1.25

Wysyłka nowej słomy 0.80

Opłata od odbioru należ. Pew. 0.20

Razem rozchody wynosiły Rb. 78.20

Na pokrycie ich było T-wa pieniędzy Rb. 48.73

Brakujący — Rb. 30.07 pokrywa

zarobek na plec. sprzed. do Rossyi:

wynoszący — Rb. 30.07

138
45
183
117
300

(Towar sprzedany)

Koszt własny 296.15 Obl. I Rossyi.

" " 69.02 Obl. II Rossyi

" " 12.51 Pewzner.

Ogółem 377.68 Wydano na wyrób plecionek.

Ogółem i Pew. 407.75 Wynoszą należności z Rossyi (w tem 55 Rb. 50 k. dla Koziegł.) do spłacenia

Rb. 30.07 Zysk na plecionkach wyrobionych w 1-m Obsta-cunku dla Rossyi.

Odwrotną pocztą komunikuję Szanownej Pani, że 2000 paczek zostających u nas na składzie, sprzedajemy, albowiem dłużej czekać nie możemy. Na przyszłość prosimy nie wypuszczać nas z opieki — od tej opieki zależna będzie nasza egzystencya ale też prosimy przysyłać nam obstalunki wcześniej.

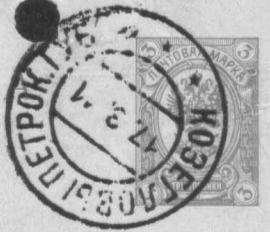
Z uszanowaniem

Ks. J. Marlik

Koziegłowy 30 Marca 1911

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

КОЗЕГЛОВЫ ПЕТРОК. ГУБ. 17 3 11



~~Warszawa~~

Marowiecka 57

Wielmożna Pani В. Козеглова

Łomżyńska

ВАРШАВА 18.II.11 ДН.

за отказ. адр.

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. 28 Marca 1911 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

Wielebny Ksiądz
Jan Zmarzlik
w Koziegłowach

Szanowny Księże Proboszczu

W odpowiedzi na list Ks. Księdza Proboszcza donosimy:

1) Kupiec reflektujący na 5000 paczek pleciówki osiki ma być w Warszawie dopiero w ciągu dni 10ciu.

2) Listownie proponuje nam nabycie 5000 paczek 75cio arszynowych po 29 Kop. za paczkę — loco Warszawa za gotówkę.—

Przypuszczamy, że ceny nie podniesie — jakkolwiek objętość Koziegłowskich paczek jest większą, różnorodność miary wypadnie na niekorzyść Koziegłów. ponieważ wymagana jest ściśle miara 75 arszynów paczka.—

3) Jeżeli Ksiądz Proboszcz ma nabywcę pewnego już w chwili obecnej na osikę po 35 Kop. za paczkę — prosimy je sprzedać, bo celem Towarzystwa jest danie jaknajwyższego zarobku wytwórcom

Verte

4/ Uprzejmie prosimy zawiadomić nas odwrotną pocztą, czy sprzedaż doszła do skutku, czy też my mamy traktować z kupcem, gdy przyjedzie do Warszawy

z wysokiem poważaniem

J. Łempicka

Варшава
Вент.
11 окр.
По справкѣ въ домѣ №
по Маховецкой
улицѣ Скра 57 нетъ
а Госпожа Лемпицкая не признаетъ
себѣ адресаткой
Почталіонъ
19/III 1911 г.

Szan
Na list
powiad
1. Gotowej
mamy 2
że czysc
nanej –
Każda
niż 100
2 Cena 4
wa 35
3. Dalsze
nać cz
Oprędk
albowi
już pr
plecion
drugie
polnyc

Szanowna Pani! 19

Na list Szanownej Pani odpowiadam odwrotną pocztą.

1. Gotowej plecionki oziskowej w Żwirówmamy 2000 – wyborowej, to znaczy, że czyściutko i artystycznie wykonanej – bez najmniejszego zarzutu. Każda plecionka mierzy więcej niż 100 łokci (108, 110 a 115 i 120) –
2. Cena takiej plecionki franco Warszawa 35 Kop.
3. Dalsze 3 tysiące możemy wykonać częściowo.

Oprędki obstalunek prosimy, albowiem serca plecionkarki już prawie skończony. Jedne plecionkarki jadą na saksy, drugie zabierają się do robót polnych w swoich gospodarstwach.

Ukł

20 a

4. Na tę 2000 plecionek mamy kupca – długo czekać nie możemy.

5. Za dostarczony towar czy dostaniemy gotówkę, czy też czekać będziemy musieli?

6. Nareszcie za towar dostarczony przez p. Kielaka bardzo przepraszamy. Chodziło tu o prędką dostawę, do której nie byliśmy przygotowani.

Na przyszłość – na następny sezon, jeżeli będziemy mieli obstalunki – dostarczymy towar taki, jakiego sobie będą życzyli nasi odbiorcy.

Z uszanowaniem

Ks J Zmanlik

Koziegłowy 24 Marca

21go Marca 1911 r. Warszawa. 21

Szanowny Księże Proboszczu,

W odpowiedzi na kartę Szanownego Księdza Proboszcza z d. 17go Marca i na depeszę otrzymaną dzisiaj pospieszam donieść:

1) obstalunku ~~piśmiennego~~ na 5000 paczek plecionki osiki - dotąd nie otrzymaliśmy. Telegrafowaliśmy w tej sprawie w dwie strony - skoro tylko będziemy mieć odpowiedź zamówienie Szanownemu Księdzu Proboszczowi przyszlemy. —

2) Prosimy o bezzwłoczne zawiadomienie nas w jakim terminie najprędszym mogłyby Koziegłowy wykonać 5000 paczek plecionki

osikowej w 7em wiorów. Paczka po 75 arsz.
czyli 90 łokci ścisłej miary. –
3) Po jakiej cenie obliczając naj=
taniej mogą Koziegłowy sprzedać
paczkę powyższej plecionki loco Warszawa.
4) Zastrzegamy z góry że jeżeli obsta=
lunek ten za naszem pośrednictwem
przyjdzie do skutku towar musi
być wykonany starannie – paczki
zwinięte i związane porządnie i
jednakowo – przytem muszą
obowiązkowo trzymać ścisłą mia=
rę 75 arszynów – t. j. 90 łokci każda
paczka –
Oświadczamy, że podobnego towaru
jak ~~obecnie~~ ten który w sobotę 18go
b. m. zadatkowaliśmy p. Kielakowi
więcej nie przyjmiemy – Różno=
rodna objętość paczek np. 83. 86. 73 53
91 łokci – podczas gdy każda

powinna mieć ściśle 90 łokci —
nieporządne ich zwinięcie i związanie
naraża nas na dużą robotę — i stratę
materjalną ~~[illegible]~~ przed wysłaniem
musimy je porządkować i przemierzać.
Pasek o tak różnorodnej objętości nie
możemy zupełnie naszym odbiorcom
wysyłać napewnoby je nam zwrócono.
Łączę wyrazy.

Y 2. —

Szanowna Pani!

Szczęśliwie p. Kielaka zastałem na stacyi i kazałem mu zawrócić i Pani pokazać towar jaki ma w Warszawie. Mówi, że towar dobry - czysty. Plecionek z osiki blichowanej nie ma, ale obiecał tę rzecz w Warszawie załatwić. Byłbym bardzo zadowolony, gdyby się te wyroby Szanownej Pani podobały i mogły być wysłane do miejsca przeznaczenia.

Jeżeli zaś towar jest nie dobry i nieodpowiedni, to proszę łaskawie mnie o tem powiadomić.

P. Dr. B. powiedział, że towar musi być koniecznie - toteż jest i wcześniej, ~~aniżeli~~ tego sobie życzyła Szanowna Pani — oby tylko być dobry!

Przy tej sposobności proszę przyjąć odemnie słowa wysokiego uszanowania

Ks. J. Zmarlik.

Koniegłowy - 17 Marca

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

КОЗЕЛЬСКОВЫ ПЕТРОКРАБ. 4-3.11 а

Warszawa

Mokotowska 57

Wielmożna Pani

Lempicka

ВАРШАВА 5-III 1911 ТОРОЖСКАЯ

2/1

Телеграфъ

Въ ВАРШАВѢ

Телеграмма 2/1

М. БУРЕ

WARSZAWA MOKOTOWSKA 57. LEMPICKA=

ВАРШАВА МЫШКОВА 38.12.8.1.35.ДН №

294

Принята 18/3 го 194

отъ Чиф № 95

Принялъ Оксаръ

Разр.	Счетъ словъ.	Подана.
	т. сл. ш.	/ го ч. м. пополу

Служебныя отмѣтки:

=ZAMOWIENIE 5.TYSIECY PRZYJMUJEMY ODPOWIEDZIEC ODWROSNIE=KSIADZ ZMARZLIK

1 Telegrafujemy z dwie strony słowa b. odpow. zamówimy —

W jakim terminie możemy wykonać 5000

po jakiej cenie —

Тип. А. Г. Сыркина, Вильна. Ф. № 2.

3a

Rachunek do uregulowania z p. Kielakiem

29

Z 290 paczek plecionki ze słomy „Rustic" (godzonych po 50 kop. paczka z powodu różnorodnej ilości łokci w paczkach) wymierzono:

1)	170 paczek plec. ze słomy „Rustic"	po 75 arsz. = 90 łok.	à 55 k. =	93 rb.	50 kop.
2)	94 paczek „~~Może tylko 75~~"	po 67 arsz. = 83 łok.	à 50 k =	47 rb.	00
3)	50 paczek plec. Osiki 7ka	po — —	à 30 k.	15 rb.	00

Razem należy się p. Kiel. 155 rb 50 k.

Otrzymał p. Kielak à conto 100, 00

Pozostaje do wypłacenia p. K. 55 rb 50 k.

Do zwrotu 2 paczki plec. słomy Rustic braki:

Rachunek powyższy regulować można gdy towar Koniegł. będzie zaakceptowany przez nabywców. Nieszczególna robota i niepełna miara 94ch paczek może wpłynąć na zupełny zwrot towaru lub obcięcie ceny.–

ZARZĄD
TOWARZYSTWA POPIERANIA
PRZEMYSŁU LUDOWEGO
w Królestwie Polskiem.

Warszawa, d. 18 Marca 1911 r.

Krakowskie Przedmieście № 5
od g. 10—12.

31

Odebrano od pana Kielaka

1°) 290 paczek plecionki ze słomy – po 50 kop. paczka
= 145 rubli

2°) 50 paczek osiki po 30 kop. paczkę
= 15 rubli

à conto tych plecionek (wartości 160 rubli)
pan Kielak odbiera i kwituje ze 100 rubli

1°. Kielak oświadcza że pan Wildt przyrzekł bielić paczkę po 20 kopiejek.

2°. Regulować resztę rachunku będziemy po sprawdzeniu dokładnem miary paczek po 80 kopiejek paczkę.

Józef Kielak

A. Karol Bernier

Józefa Łempicka

18/XII 1910 r. _ Warszawa.

33

Do Pana Kielaka _

Niniejszem zapytujemy dlaczego Pan zostawił dotąd bez odpowiedzi list nasz z dnia 4go (?) Grudnia r. b.?

Dnia 4go Grudnia r. b. wysłaliśmy do Pana obszerny list ~~w którym donoszący~~ objaśniający ~~pod jakiemi względami mnie~~ w czem możemy być pomocni spółce ~~Kapelusznicy plecionek w 7~~ wyrabiającej plecionki w Rosiegłowach i na jakich warunkach _

Przypuszczając że list z dnia 4go Grud. b. doszedł rąk Pana nie powtarzamy dziś jego treści _ zapytujemy tylko dlaczego nie otrzymaliśmy ~~dotąd żadnej na niego~~ na list ten żadnej od Pana odpowiedzi _

~~W oczekiwaniu takiej zostajemy~~

Zaznaczamy że
Oczekujemy takowej w prędkim czasie.—

Do Księdza Zmarzlika

35

W dniu 4ym Grudnia r. b. komunikowaliśmy Szanownemu Ks. Proboszczowi treść listu naszego do p. Kielaka ~~w sprawie~~ który objaśniający ~~go~~ w czem możemy być pomocni Spółce plecionkarskiej w Kożegłowach i na jakich warunkach —

Dotąd nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi od p. Kielaka — jak ~~Pozwalamy sobie zatem niepokoić~~ ~~zapytać Sz. Ks. Proboszcza~~ również od Szanownego Ks. Proboszcza

~~czego~~ o przyczynę nie rozumiemy — tego pozwalamy sobie ~~zatem~~ dzisiejszym listem zapytać! —

4/XII 1910 Warszawa. 37

Drugi taki sam list wysłać do Ks. Zmarzlika. 38

Do Pana Kielaka
w Koziegłowach.

W dniu 18tym List. r. b. zgłaszał się Pan do P. Łempickiej chcąc dostać:

1°) Hebel do cięcia wiórów.

2°) Wskazówki i przepisy blichowanie słomy.

3°) Skład na plecionki, (wyrabiane w Koziegłowach) w sklepie T-wa Popierania Przemysłu Ludowego Bracka N 18.

P. Łemp. objaśniła Pana, że odpowiedź w obchodzących Pana kwestjach, otrzyma Pan nazajutrz w Biurze T-wa p. p. l. Krakowsk. 5. od P. Prezesa Benniego.

Ponieważ Pan nie stawił się

w biurze o naznaczonej godzinie,
w zastępstwie P. Prezesa Benniego, po=
rozumiewała się z Panem p. Lemp-
i objaśniła Pana, że T^wo życzy so=
bie mieć kopję współki zawartej
w Koziegł. dla wyrobu plecionek
a to z tej przyczyny, że przedewszyst=
kiem współkom, a nie pojedynczym
jednostkom, T^wo gotowe jest ułat=
wiać daną produkcję, rozumiejąc,
że tylko na współkach może się o=
przeć prędszy rozwój przemysłu
ludowego.

Niniejszem potwierdzamy, że o=
trzymawszy kopję współki plecion=
karskiej Koziegłowskiej; chętnie możemy
zadość uczynić wszystkim powyżej wy=
mienionym życzeniom - a mianowicie:

1°) Skład na towar plecionkarski
z Koziegłów możemy zapewnić od 1^szego

Lipca roku przyszłego, od tej bowiem da=
ty będziemy rozporządzać odpowied=
nim lokalem.

2°) Obecnie możemy wziąć do sklepu
naszego Bracka N° 18 próbne okazy
plecionek z Koziegł. i przyjmować na
nie obstalunki zwracając odbiorców
po towar do p. Henryka Wildta
Łódzka 38 (Blicharnia słomy), jeżeli
udało się tam Panu wyrobić tym=
czasowe pomieszczenie dla plecionek.

3°) Hebel do cięcia wiórów prześlemy
zaraz po otrzymaniu kopii wspólki.

4°) Przepisy blichowania przetłuma=
czone na język polski również dostar=
czyć możemy.

5°) Załączamy przytem dzisiaj pró=
by wiórów, wyrabianych już w pew=
nej miejscowości u nas w kraju.

Na żądanie mogą być wióry cie=

sze niż załączone próbki.
Pud wiórów w szerokościach tych co próbki, długości 102 centimetry, kosztuje 6 rb. 50 kop. loco Warszawa. Krócej cięte wióry mogłyby się obliczać taniej. –

Zapytujemy niniejszem dlaczego Pan nie przysłał dotąd słomy próbnej po 2, 3 funty z każdego gatunku używanego do plecenia w Koziegłowach? O słomę tę zwracaliśmy się już listem z d^nia^ 2 do Księdza Zmarzlika a panu osobiście przypominała o tem p. Łempie.

Zwrócone też miały być T^wa^ próby plecionek, które p. Łemp. wręczyła Księdzu Zapałowskiemu.

Oczekujemy odpowiedzi prędkiej na wszystkie nasze pytania.

Zupełnie jednobrzmiący list wysłany być powinien do Księdza Zmarzlika.
(jako kopia listu do Kielana

41

Spółka w Koziegłowach: zawiązana 1910 w sierpniu.

Należy ~~[illegible]~~ Koziegłowskich 8 obywateli miejskich każdy ma własność. –

Spółka pod firmą Kielak i S-ka p. Kiel. ma decydujący głos przewiązany jako oświadczony ale spółka rozszerzać się może –

Wkłady są nieograniczone – wkłady każdy z 8-ciu dotąd po 200 rb.

~~Ale~~ Wejście nowego członka do spółki może nastąpić za zgodą wszystkich 8-u

W zasadzie nie ma tego żeby tylko przystępowali Koziegłowscy ludzie.

~~Ale~~ Nieprzeciwny jest temu aby nawet w przyszłości dopuszczać do współki z małemi wkładami samych ~~pracowników~~ robiących płacionki. –

Spółka zawiązana prywatnie bez rejentu – z 8-ciu egzemplarzami

o doświadczeniu kto to współki z większym wkładem chłopów pieniężne. –

z podpisami prywatnemi — Termin spółki ~~niego~~ nieograniczony —
Wycofanie u ~~spółki~~ bez zgody czynników niedopuszczalne. —
Zyski na razie mają być przeznaczane na ulepszenia wyrobów itd jazdy taki osobiste zdanie p. Kielaka. —
~~Kopja~~ Z którego żaden do spółki nie należy — Zyski ~~bez~~ po równo potem dzielone podług składów
Kielak pracuje i rozie najwięcej bez wynagrodzenia. „Kłopoty pieniężne. „Kłopoty ~~[illegible]~~ zbory.
Kopja spółki nadeszła. —
I Szwede dawał zaliczki kilkaset rb. Myśl Kielaka żeby do P-ra zaś nie zaszło.
Skład dawniej u Szwedego. miał Kielak sam bez spółki — stracił na tem! — i zbywał przez Szwedego. — Śmiem mu Szwede
(Gdybym ciał wiary sprzedawać mam chęć po cenie kosztu gdyby trzeba z innej wieś wyrabiała wypłacała —
Na uwagi moje że pomoc P-ra jakoto — skład. Hebel itd. — będą wtedy gdy przyszli kopję wspólnie dowód — Jeden przecież musi więcej się zajmować ciąg

43

6. Kielak prosi:

1/ Aby przynajmniej przyjąć próby do sklepu i przyjmowanie w sklepie obstalunków a towar mieliby tymczasem na składzie u Wilda gdzie blichują —

Wracanie towaru do Kościoła — trudne i kosztowne z powodu fraktów i potyjeśli nie ~~towar~~ zwarcowany. —

2/ Prosi o kubeł bo ludzie zniechęcają się

3/ O blichowanie —

4/ O adresy inne do kupowania wiórów

(Brali wióry w Bobrójsku póki nie było wspólki — teraz tydzień przeszkadzają

Z Bobrójska Żyd ~~ma~~ fabrykę wiórów i dostawiał im — obecnie odmówił —

Stanęła Глускъ и Кушнеръ.

Fabryka деревенныхъ стружекъ.

~~В~~ Bobrójka samym ~~Narki~~ Норкинъ

~~Нор~~ Narkin.

Kłopoty pieniężne mają — Nie dosyć
gotówki na prowadzenie. V Pożądany do
Szwede gdy składał mu towar Dawał
mu pożyczkę poresek rublową —
Uwagi mają Tu chce ~~pomagać spółce~~ mieć do czynienia ze wspólką
mieć do czynienia — uważając że za współ=
kach leżą widoki lepszego rozwoju — Chce
pomagać wyjednaniu człowiekowi a wspólce
A przecież jeden musi się nauczyć blicho
wać — ciąć a nie wszyscy — Robiłbym
to nie w Kozięgł — bo zejdzie podpatrzę
a gdzieindziej V Troszkę zarobiłbym sam
Kielak uważa się za głównego aran=
żera wspólki —
V na cięciu lub blichowaniu ale i wspólka
zyskałaby. —
O Pożądany byłby do współ. ktoś z większym
wkładem lub pożyczką — Szwede dawał
pożyczkę na wypłaty itd — Co do tego
lub ułatwienia sprowadzenia towaru
nic nie mogłam powiedzieć o skład. Kapelusznicy.
Kielak wspomniał że zwróci się do Golędzinowskiego.

45

+

Szanowna Pani!

P. Kielak jedzie do Warszawy i zabiera probki, które Sz. Pani nam dała.

Pan Kielak poinformuje Sz. panią, a Sz. Pani ze swej strony może będzie łaskawa udzielić pomocy p. Kielakowi.

Łączę wyrazy szacunku i poważania

H. Zapałowski

Koziegłowski d. 14/XI 910 r.

13 4 48
11 25
123 23

13 4 48

+ Szanowna Pani!

Na drugi list Ś. Pani
mam honor donieść, że w parę
dni po odebraniu pierwszego
listu Ś. Pani odpisałem.
Jeżeli w przeciągu paru dni
kilka nie pojedzie do Warsza-
wy, próbki odeślę pocztą.

z szacunkiem i poważaniem

D. 25/X 910 r. A. Zapałowski

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

КОЗЕГЛОВЫ ПЕТРОГРАДЪ 12.10.10

Warszawa

Mokotowska № 57

Widmowa pani m. 8

Józefa Łempicka.

ВАРШАВА 13.X.10 ДН. ГОРОДСК. ПОЧТ.

Ksi Zapał. Proboszcz w Koziegłówkach
poczta Bendziński – gub. Piotrkowska –

49

10/X 1910 r. Warszawa.

i pozłocony d. 21go z dodatkiem: Przed 10ciu dniami ~~wysłałem do~~ pisałem do Sz. Księdza prob. w sprawie plecionkowej – proszę o szybką odpowiedź –

Szanowny Księże Proboszczu

~~Pozostaję~~ Dotąd nie otrzymałem żadnej przypuszczam że list mój poprzedni rok ~~[illegible]~~ nie doszedł i powtarzam treść listu poprzedniego

W dalszym ciągu rozmowy naszej w sprawie plecionek kapeluszowych pospieszam zawiadomić, że posiadamy już adres jednej firmy rossyjskiej oraz kilku firm zagranicznych, do których moglibyśmy się zwrócić z ofertą tamże plecionek wyrabianych u nas w kraju – i tą drogą otrzymać obstalunki –

Do złożenia ofert ~~[illegible]~~ wiadomym nam firmom potrzebne są koniecznie kollekcje wzorów plecionek, o przygotowaniu których, mówiłem z Szanownym Księdzem Proboszczem ręczając Mu zarazem kilka pączków

BIBLIOT. OSSOLIN.

z próbkami plecionek według których
możnaby kollekcji odrobić.) Do wyjścia
Sz. K. P. spostrzegłam że jeden
pączek oraz karton zagraniczny załą=
czony jako wzór jak na papierze
kollekcji układać i przyklejać trzeba
wysunęły się z paczki Sz. Ks. Prob. i
zostały u mnie. — Przez kogo można=
by przesłać ~~to~~ wykonane do ozn. dokł. ~~próbki~~ kollekcji
prob. w najprędszym czasie
czy może najprościej pocztą to załat=
wić. — W razie
~~Otóż~~ Proszę uprzejmie Sz. K. P. o jak=
najprędszą odpowiedź czy kollekcje
będą wykonane w Księgłowach i
w jakim ~~terminie~~. — Zaznaczam przy=
tem że kollekcje muszą być wyko=
zrobione: ~~tak~~ 1) w słomie różnych szerokości ~~jak~~ w łyku
2) nadzwyczaj dokładnie i starannie
3) z zachowaniem wzorów i gatunko=
wania według paczków przez mnie

Na

wręczonych Ks. P.

4) Ułożone i przylepione na kartonach według wzoru kartonu zagranicz.

5) Z wyszczególnieniem ~~cen~~ dokładnem na kartonach cen po jakich sprzedawać możemy.

6) Należałoby przygotować 10 exemplarzy kollekcyj każdy egzemplarz zawierałby 5 czy 6 kartonów – nie pamiętam dokładnie ile pęczków próbek (każdy pęczek stanowi osobny karton) wręczyłam Ks. Drotu. –

Wtedy jeżeli dla jakichkolwiek przyczyn kollekcyi nie mogłyby być przygotowane zaraz w Koniecznościach – prosiłabym zrobić ~~tylko~~ uprzejmie o odesłanie się natychmiast w Przybysławicach – dlatego ośmielam się prosić Ks. P. o jaknajszybszą w tej sprawie odpowiedź. –

Przygotowane kollekcyi prosiłabym wysłać ~~do~~ Wam pod adresem

Biuro Pow. p. p. l. Kr. P. 5. zkąd z odpo=
wiedniemi listami w językach angielskim
francus. niemiec. i rossyjsk. do wia=
domych nam firm wysłane będą. —
(Po wyjściu) W razie jeśli w Koniecpolu
nie będą przygotowywać kollekcji prosiła=
bym o niezwłoczne odesłanie ~~mi~~
próbek zabranych ode mnie — potrzebne
byłyby mi dla zrobienia kollek. w Przybyśl.
W ~~nadziei otrzymania prędkiej odpo=~~
~~wiedzi Łączę~~ Oczekując łaskawej odpo=
wiedzi łączę wyrazy szacunku i po=
ważania.

J.

Adres mój. Mu

Kopja listu wysłanego z małemi zmia=
nami. —

53

Do Towarzystwa Popierania Przemysłu Ludowego w Król. Polskiem w Warszawie - Krak. Przed. № 5.

Na list z dnia 6 Grudnia dopiero teraz odpowiadam, dla tego, że musiałem sprawę plecionkarską dobrze zbadać, aby Szanownemu Zarządowi Towarzystwa dać pewną odpowiedź.

1. Na tej spółce, która się zawiązała pod przewodnictwem p. Kielaka w Koziegłowach Zarząd Towarzystwa żadną miarą oprzeć się nie może.
Owa spółka już się rozwiązała i niebawem pod przewodnictwem mojem, a może i Księdza Zapałowskiego proboszcza z Koziegłówek, w części z członków dawnej spółki, a przedewszystkiem z nowych, pieniężnych ludzi, rekrutujących się obydwóch parafii po-

powstanie nowa spółka, najdalej przy końcu Stycznia 1911 r.
Dla tem trwalszej spójni członkowie złożą kaucyi po 25 rubli do Kasy miejscowej oszczędnościowo-pożyczkowej. Dopiero na tej spółce, jak na silnym fundamencie Szanowny Zarząd Towarzystwa będzie mógł oprzeć swoje działanie w Komitetach. O zorganizowaniu tej spółki zakomunikuję Szanownemu Zarządowi i będziemy prosili o przysłanie: debet i przepis buchowania.

2 Obecny sezon już przepadł dla nas. Setki, ba! tysiące ludzi pracuje na hałaciarni. Codzień widzę całe gromady dziewcząt, kobiet i chłopaków z okolicznych parafii

(Koziegłowskiej i Koziegłówczanej)
jak jedni odnoszą już zrobione plecionki, a drudzy zabierają łyczka, słomę etc do robienia nowych — i to wszystko u żydów!
p. Kielak nie posiada funduszów, aby mógł iść w zawody z żydami — tembardziej, że oni wszędzie i wszystkich dostawców surowego materiału już dawno skontraktowali.
Może to zrobić tylko spółka gotowa w każdej chwili rozporządzać kilku tysiącami rubli — o takiej właśnie myślę.

3. Szanownemu Zarządowi składam serdeczną podziękę za pamięć o naszym przemyśle.
Działajmy w imię idei i dobra naszego kraju i ludu!

Z uszanowaniem

Ks. J. Zmarlik

proboszcz w Koziegłowach

Niem. fabr.